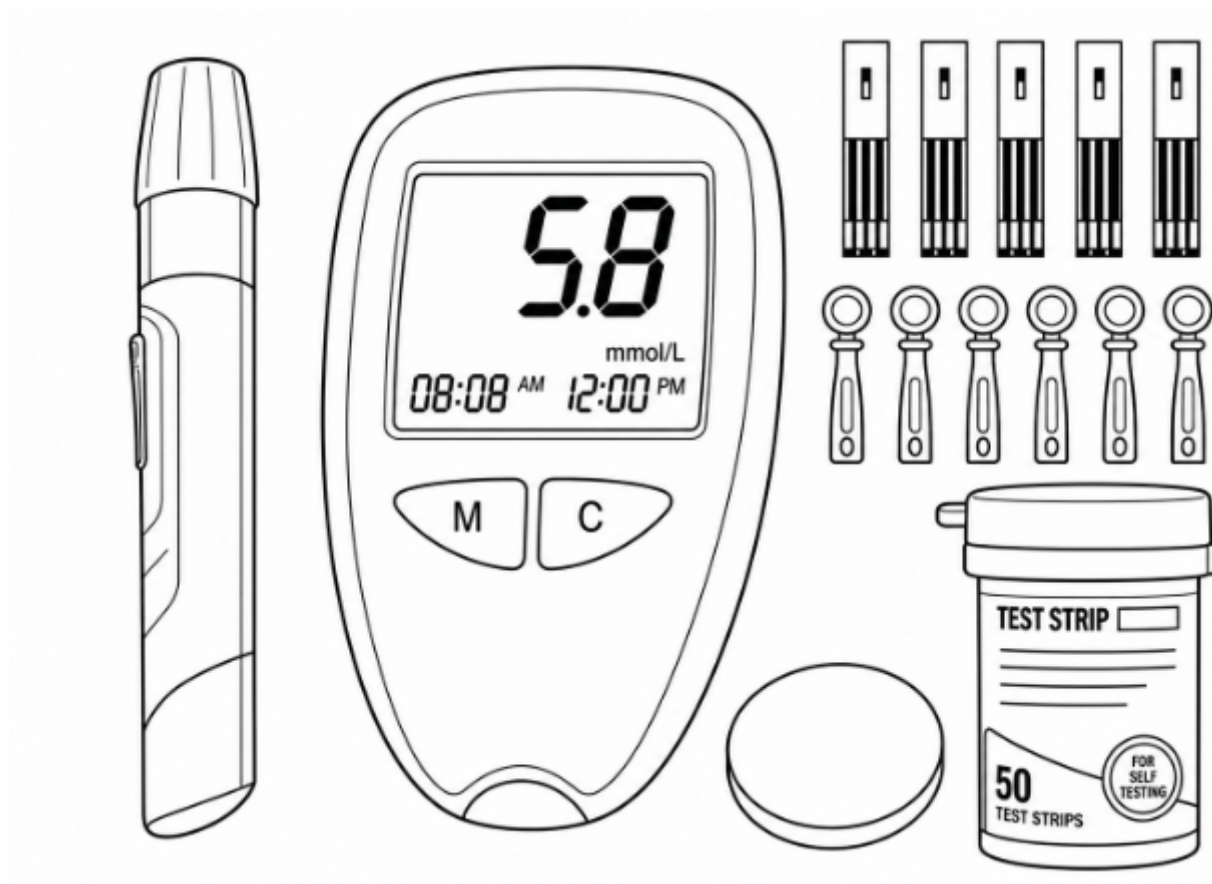


WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA

GLUKOMETR



-
- (EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS**
BLOOD GLUCOSE METER
- (DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE**
BLUTZUCKERMESSGERÄT
- (CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY**
GLUKOMETR
- (FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ**
LECTEUR DE GLYCÉMIE
- (IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA**
GLUCOMETRO
- (ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD**
GLUCÓMETRO
- (NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS**
BLOEDGLUCOSEMETER
- (SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS**
BLODSOCKERMÄTARE
- (GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**
ΜΕΤΡΗΤΗΣ ΣΑΚΧΑΡΟΥ ΑΙΜΑΤΟΣ
- (RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA**
GLUCOMETRU
- (PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA**
MEDIDOR DE GLICEMIA
- (BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ**
ГЛЮКОМЕР
- (HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPPEK**
VÉRCUKORMÉRŐ
- (DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS**
BLODSUKKERMÅLER
- (SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ**
GLUKOMER
- (FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ**
VERENSOKERIMITTARI
- (LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI**
GLIUKOZĖS KIEKIO KRAUJYJĖ MATUOKLIS
- (LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI**
GLIKOZES LĪMEŅA MĒRĪTĀJS
- (EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND**
VERESUHKRUMÕÕTJA
- (SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST**
MERILNIK KRVNEGA SLADKORJA
- (IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA**
MÉADAR GLÚCÓIS FOLA
- (MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ**
MITER TAL-GLUKOŻJU FID-DEMM
- (HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST**
MJERAČ ŠEĆERA U KRVI
- (RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ**
ГЛЮКОМЕТР
-

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας /
Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importőr / Importør / Dovožca / Maahantuoja /
Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik /
Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.



Wstęp do instrukcji obsługi

Instrukcja obsługi została przygotowana, aby ułatwić Państwu zapoznanie się z zasadami prawidłowego i bezpiecznego użytkowania urządzenia. Znajdą w niej Państwo ważne wskazówki dotyczące obsługi, konserwacji oraz zasad bezpieczeństwa, których przestrzeganie zapewni sprawne działanie sprzętu i wydłuży jego żywotność.

Przed pierwszym użyciem prosimy o dokładne przeczytanie instrukcji. Zawarte w niej informacje pomogą również w prawidłowym przechowywaniu urządzenia, zwłaszcza jeśli nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

Stosowanie się do poniższych zaleceń pozwoli cieszyć się bezproblemową i bezpieczną eksploatacją produktu.



UWAGA!

Użytkowanie urządzenia w sposób niezgodny z zawartymi w instrukcji informacjami, grozi ryzykiem uszkodzenia ciała.

Zastosowanie i opis urządzenia

Glukometr przeznaczony jest do samodzielnego pomiaru stężenia glukozy w pełnej krwi kapilarnej człowieka. Urządzenie umożliwia szybkie wykonanie pomiaru w warunkach domowych przy użyciu kompatybilnego paska testowego oraz niewielkiej próbki krwi.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do samodzielnego użytkowania w warunkach domowych i nie jest przeznaczone do użytku medycznego ani komercyjnego oraz nie może zastępować terapii medycznej. Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz suchych pomieszczeń. Nie przewidziano go do zastosowania w lecznictwie i terapii ani do zastosowań komercyjnych.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

OSTRZEŻENIE!

- Niebezpieczeństwo związane z użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem!
- Użytkowanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem i/lub inne wykorzystanie urządzenia może wiązać się z różnymi zagrożeniami.
- Urządzenie należy użytkować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Należy przestrzegać opisanych w niniejszej instrukcji obsługi metod postępowania.
- Produkt należy trzymać z dala od dzieci.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

Dane techniczne urządzenia

Symbol	27727
EAN	5907451382486
Materiał	tworzywo sztuczne
Wyświetlacz	LCD
Zasilanie	Bateria guzikowa
Zakres pomiaru	1,1–33,3 mmol/L
Zakres pomiaru	20–600 mg/dL
Czas pomiaru	ok. 5 sekund
Wymagana próbka krwi	ok. 0,5 µl
Jednostki wyniku	mmol/L lub mg/dL
Pamięć	do 300 wyników
Komunikat LO	Wynik poniżej 1,1 mmol/L
Komunikat HI	Wynik powyżej 33,3 mmol/L

PRZYGOTOWANIE DO PIERWSZEGO UŻYCIA

- Wyjmij glukometr i akcesoria z opakowania.
- Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i czy poszczególne elementy nie są uszkodzone.
- Upewnij się, że w glukometrze znajduje się prawidłowo zamontowana bateria.
- W razie potrzeby ustaw datę i godzinę.
- Wybierz odpowiedni format godziny: 12 h lub 24 h.
- Sprawdź jednostkę pomiaru wyświetlaną przez urządzenie.
- Przed pierwszym pomiarem zapoznaj się z oznaczeniami widocznymi na ekranie.
- Paski testowe przechowuj w przeznaczonym do tego pojemniku.
- Nie używaj paska testowego, jeżeli jest uszkodzony lub zabrudzony.
- Do każdego nakłucia używaj nowego lancetu.

Uruchomienie/sposób użycia

- Należy usunąć materiały opakowaniowe i zutylizować zgodnie z przeznaczeniem oraz wyczyścić produkt i akcesoria.
- Włóż baterie zgodnie z oznaczeniem zwracając przy tym uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów (+ i -).
- Zamknij komorę i upewnij się, że bateria została poprawnie osadzona.
- Umyj ręce wodą z mydłem.
- Dokładnie je osusz.
- Przygotuj glukometr, pasek testowy, nakłuwacz oraz nowy lancet.
- Wyjmij jeden pasek testowy z pojemnika.
- Zamknij pojemnik z pozostałymi paskami.
- Umieść pasek testowy w odpowiednim gnieździe glukometru.
- Przygotuj nakłuwacz zgodnie z jego konstrukcją.
- Umieść w nim nowy, nieużywany lancet.
- Przygotuj opuszkę palca do nakłucia.
- Nakłuj bok opuszki palca.
- Uzyskaj niewielką kroplę krwi.
- Do wykonania pomiaru wymagane jest około 0,5 µl krwi.
- Nanieś próbkę na odpowiednią część paska testowego.
- Nie rozmazuj krwi po całej powierzchni paska.
- Po prawidłowym pobraniu próbki poczekaj na zakończenie pomiaru.
- Wynik powinien pojawić się po około 5 sekundach.
- Odczytaj wynik z wyświetlacza LCD.
- Zwróć uwagę na jednostkę wyniku – mmol/L lub mg/dL.
- W razie potrzeby oznacz pomiar jako przed posiłkiem, po posiłku lub oznaczenie specjalne, korzystając z funkcji urządzenia.
- Wynik może zostać zapisany w pamięci wraz z datą i godziną.
- Po zakończeniu wyjmij zużyty pasek.
- Pasek jest przeznaczony wyłącznie do jednorazowego użycia.
- Usuń zużyty lancet z nakłuwacza.
- Lancetu również nie używaj ponownie.
- Zużyte elementy usuń w bezpieczny sposób.
- Jeżeli wynik jest nietypowy lub niezgodny z samopoczuciem, wykonaj kolejny pomiar zgodnie z instrukcją i w razie potrzeby skonsultuj się z lekarzem.

OZNACZANIE POMIARÓW

Urządzenie umożliwia rozróżnianie zapisanych wyników według sytuacji, w której wykonano badanie.

Przed posiłkiem – umożliwia oznaczenie wyniku wykonanego przed jedzeniem.

Po posiłku – pozwala oznaczyć wynik wykonany po posiłku.

Oznaczenie specjalne – umożliwia dodatkowe wyróżnienie wyniku w pamięci urządzenia.

Funkcja pomaga uporządkować zapisane pomiary i łatwiej rozróżnić wyniki wykonywane w różnych momentach dnia.

PAMIĘĆ WYNIKÓW

- Glukometr może przechowywać do 300 wyników.
- Każdy zapis może zawierać wynik pomiaru oraz odpowiadającą mu datę i godzinę.
- Do przeglądania zapisanych wyników służą przyciski urządzenia.
- Funkcja pamięci umożliwia porównywanie wcześniejszych pomiarów.
- Przy korzystaniu z pamięci zwracaj uwagę na datę, godzinę i oznaczenie danego wyniku.
- Pamięć urządzenia służy pomocniczo do samokontroli i nie zastępuje dokumentacji ani interpretacji medycznej wykonywanej przez specjalistę.

KOMUNIKAT LO

Komunikat LO oznacza, że uzyskany wynik znajduje się poniżej dolnej granicy zakresu pomiarowego urządzenia – 1,1 mmol/L.

- Nie traktuj komunikatu LO jako dokładnej wartości liczbowej.
- Sprawdź prawidłowość wykonania pomiaru.
- W razie potrzeby powtórz badanie z użyciem nowego paska.
- Jeśli taki wynik się powtarza lub występują niepokojące objawy, należy niezwłocznie zastosować się do zaleceń medycznych otrzymanych od lekarza lub skontaktować się z personelem medycznym.

KOMUNIKAT HI

Komunikat HI oznacza, że wynik znajduje się powyżej górnej granicy zakresu pomiarowego urządzenia – 33,3 mmol/L.

- Nie należy interpretować komunikatu HI jako dokładnej wartości liczbowej.
- Sprawdź, czy pomiar został wykonany prawidłowo.
- W razie potrzeby powtórz badanie z użyciem nowego paska.
- Jeśli taki wynik się powtarza lub występują niepokojące objawy, należy skontaktować się z lekarzem lub innym odpowiednim personelem medycznym.

Instrukcja wymiany baterii:

- Należy prawidłowo włożyć baterie zwracając uwagę na biegunowość +/-.
- Należy używać baterii jednego typu.
- Zawsze wymieniaj cały komplet baterii.
- Wyczerpane baterie należy wyciągnąć z urządzenia, nigdy nie wrzucaj baterii do ognia.
- Nigdy nie próbuj ładować zwykłych baterii.
- Nieużywane baterie należy przechowywać w opakowaniu z dala od metalowych obiektów.
- Nie zostawiać dzieci bez nadzoru.

Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem wyjmij pasek testowy z urządzenia.
- Obudowę glukometru przecieraj miękką, lekko wilgotną ściereczką.
- Nie zanurzaj glukometru w wodzie.
- Nie myj urządzenia pod bieżącą wodą.
- Nie dopuszczaj do przedostawania się cieczy do gniazda paska testowego.
- Nie stosuj materiałów ściernych.
- Nie używaj benzyny, rozpuszczalników ani agresywnych preparatów.
- Nie wkładaj ostrych przedmiotów do wnętrza urządzenia.
- Nakłuwacz utrzymuj w czystości zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie przechowuj zużytego lancetu w nakłuwaczu.
- Paski testowe przechowuj w odpowiednim pojemniku.
- Chroń paski przed zabrudzeniem i wilgocią.
- Nie dotykaj obszaru pobierania próbki paska brudnymi lub mokrymi rękami.
- Regularnie kontroluj stan glukometru.
- W przypadku uszkodzenia obudowy lub wyświetlacza zaprzestań użytkowania.

Wskazówki i zasady bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją do późniejszego wykorzystania.
- Glukometr należy stosować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, czyli do samokontroli stężenia glukozy w pełnej krwi kapilarnej człowieka.
- Wynik uzyskany za pomocą glukometru nie zastępuje konsultacji lekarskiej, diagnozy ani zaleceń personelu medycznego.
- Nie zmieniaj samodzielnie sposobu leczenia ani dawkowania leków wyłącznie na podstawie pojedynczego wyniku pomiaru bez odpowiednich zaleceń medycznych.
- Jeżeli wynik pomiaru jest nietypowy, niespodziewany lub nie odpowiada Twojemu samopoczuciu, sprawdź prawidłowość wykonania testu i w razie potrzeby wykonaj ponowny pomiar z użyciem nowego paska.
- W przypadku utrzymujących się niepokojących wyników lub wystąpienia niepokojących objawów należy skontaktować się z lekarzem lub odpowiednim personelem medycznym.

-
- Komunikat LO oznacza wynik poniżej dolnej granicy zakresu pomiarowego urządzenia i nie powinien być interpretowany jako dokładna wartość liczbową.
 - Komunikat HI oznacza wynik powyżej górnej granicy zakresu pomiarowego urządzenia i nie powinien być interpretowany jako dokładna wartość liczbową.
 - Zawsze sprawdzaj jednostkę wyświetlanego wyniku – mmol/L lub mg/dL – przed jego zapisaniem lub interpretacją.
 - Nie należy mylić wartości podanych w mmol/L z wartościami wyrażonymi w mg/dL.
 - Przed wykonaniem pomiaru dokładnie umyj ręce wodą z mydłem i dokładnie je osusz.
 - Nie wykonuj pomiaru mokrymi, zabrudzonymi lub pokrytymi substancjami mogącymi zanieczyścić próbkę dłońmi.
 - Do każdego pomiaru należy używać nowego, nieużywanego paska testowego.
 - Pasek testowy przeznaczony jest wyłącznie do jednorazowego użycia.
 - Nie używaj ponownie paska, na którym wykonano już pomiar.
 - Nie nanoś kolejnej próbki krwi na zużyty pasek.
 - Stosuj wyłącznie paski testowe kompatybilne z danym modelem glukometru.
 - Nie używaj pasków po upływie ich terminu ważności.
 - Nie używaj pasków pękniętych, zdeformowanych, zabrudzonych, zamoczonych lub w inny sposób uszkodzonych.
 - Paski testowe przechowuj w przeznaczonym do tego pojemniku, chroniąc je przed wilgocią, zabrudzeniem i bezpośrednim działaniem światła słonecznego.
 - Po wyjęciu paska należy niezwłocznie zamknąć pojemnik z pozostałymi paskami.
 - Nie dotykaj obszaru paska przeznaczonego do pobierania próbki krwi mokrymi lub zabrudzonymi palcami.
 - Do każdego nakłucia stosuj nowy lancet.
 - Lancet przeznaczony jest wyłącznie do jednorazowego użycia.
 - Nie używaj ponownie zużytego lancetu, ponieważ zwiększa to ryzyko zakażenia i może powodować bardziej bolesne nakłucie.
 - Nie używaj jednego lancetu u kilku osób.
 - Nie udostępniaj nakłuwacza innym osobom bez zachowania odpowiednich zasad higieny.
 - Nie dotykaj ostrza lancetu gołymi rękami.
 - Nie używaj lancetu, jeżeli jego osłona lub opakowanie ochronne zostały wcześniej uszkodzone.
 - Zużyty lancet należy usuwać w sposób zabezpieczający inne osoby przed przypadkowym zakłuciem.
 - Zużyte paski testowe i lancety mogą mieć kontakt z krwią, dlatego należy traktować je jako potencjalnie zanieczyszczone biologicznie.
 - Po kontakcie z krwią dokładnie umyj ręce.
 - Nie pozostawiaj zużytych lancetów ani pasków w miejscu dostępnym dla dzieci.
 - Nakłuwacz, lancety, paski i glukometr przechowuj poza zasięgiem małych dzieci.
 - Nie pozwalaj dzieciom bawić się nakłuwaczem ani lancetami.
 - Nie kieruj nakłuwacza w stronę twarzy, oczu ani innych osób.

-
- Baterię guzikową należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, ponieważ jej połknięcie może stanowić poważne zagrożenie dla zdrowia i życia.
 - W przypadku połknięcia baterii guzikowej należy niezwłocznie uzyskać pomoc medyczną.
 - Podczas wymiany baterii przestrzegaj oznaczonej biegunowości.
 - Nie zwieraj biegunów baterii metalowymi przedmiotami.
 - Nie wrzucaj baterii do ognia, nie rozbieraj jej ani nie narażaj na działanie wysokiej temperatury.
 - Zużytej baterii nie wyrzucaj razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi.
 - Chroń glukometr przed wodą i innymi cieczami.
 - Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i nie myj go pod bieżącą wodą.
 - Nie dopuszczaj do przedostania się krwi, wody ani środka czyszczącego do gniazda paska testowego.
 - Nie wkładaj do gniazda paska metalowych ani ostrych przedmiotów.
 - Chroń urządzenie przed upadkami, silnymi uderzeniami i zgniataniem.
 - Nie używaj glukometru, jeżeli obudowa, wyświetlacz lub gniazdo paska są uszkodzone.
 - Nie rozbieraj urządzenia i nie dokonuj samodzielnych modyfikacji jego elementów elektronicznych.
 - Przechowuj glukometr oraz akcesoria w czystym, suchym i bezpiecznym miejscu, zgodnie z warunkami przechowywania podanymi dla danego produktu.

Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/akumulatorów

- Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Ryzyko wycieku kwasu z baterii /akumulatorów.
- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- Produkt posiada wbudowany akumulator, który nie może być wymieniony przez użytkownika.

Symbole ostrzegawcze i informacyjne

	<u>PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI</u> Zapoznanie się z instrukcją przed użyciem pomaga prawidłowo wykonać pomiar, właściwie obsługiwać glukometr i ograniczyć ryzyko błędnego wyniku lub nieprawidłowego użycia urządzenia.
	<u>WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM</u> Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych. Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.
	<u>UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH</u> Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.
	<u>ZAGROŻENIE BIOLOGICZNE</u> Zużyte paski testowe, lancety oraz inne elementy mające kontakt z krwią mogą stanowić potencjalne zagrożenie biologiczne. Nie należy używać ich ponownie ani dotykać zabrudzonych powierzchni; po wykonaniu pomiaru należy je bezpiecznie zabezpieczyć i zutylizować zgodnie z lokalnymi zasadami postępowania z odpadami ostrymi lub skażonymi biologicznie.
	<u>UWAGA – OSTRE ELEMENTY / RYZYKO ZAKŁUCIA</u> Lancety zawierają ostre elementy, które mogą spowodować zakłucie, skaleczenie oraz kontakt z krwią. Podczas ich zakładania, używania i usuwania należy zachować szczególną ostrożność, nie dotykać ostrza oraz nie używać lancetu ponownie. Zużyty lancet należy zabezpieczyć w pojemniku odpornym na przekłucie i zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
	Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.
	Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.
	<u>Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!</u> Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych. Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read carefully with the instructions below for proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and following its recommendations, because failure to follow it may pose a threat to life or health.



Introduction to the user manual

This user manual has been prepared to help you familiarize yourself with the proper and safe use of the device. It contains important instructions on operation, maintenance, and safety rules, which, if followed, will ensure the smooth operation of the device and extend its service life.

Before first use, please read the instructions carefully. The information contained herein will also help you properly store the device, especially if it will not be used for an extended period.

Following the recommendations below will allow you to enjoy trouble-free and safe operation of the product.



ATTENTION!

Using the device in a manner inconsistent with the information contained in the manual may result in the risk of bodily injury.

Application and description of the device

The glucometer is designed for self-measurement of glucose concentration in human capillary whole blood. The device allows for quick measurement at home using a compatible test strip and a small blood sample.

This device is intended for home use only and is not intended for medical or commercial use, and is not intended to replace medical therapy. The device is intended for indoor use in dry rooms. It is not intended for medical, therapeutic, or commercial use.

For safety and CE certification reasons, this product must not be rebuilt or modified in any way. Using the product for purposes other than those described may result in damage to the product. Improper use may also result in hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

WARNING!

- Danger of improper use!
- Using the device in a manner other than its intended purpose and/or using the device in any other way may involve various risks.
- The device should only be used for its intended purpose.

- Please follow the procedures described in this instruction manual.
- Keep the product away from children.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

Technical data of the device

Symbol	27727
EAN	5907451382486
Material	plastic
Display	LCD
Power supply	Button battery
Measurement range	1.1–33.3 mmol/L
Measurement range	20–600 mg/dL
Measurement time	about 5 seconds
Blood sample required	approx. 0.5 µl
Result units	mmol/L or mg/dL
Memory	up to 300 results
LO message	Result below 1.1 mmol/L
HI message	Result above 33.3 mmol/L

PREPARING FOR FIRST USE

- Remove the meter and accessories from the packaging.
- Check that the set is complete and that the individual components are not damaged.
- Make sure the battery is properly installed in the meter.
- the date and time if necessary .
- Select the appropriate time format: 12 h or 24 h .
- Check the unit of measurement displayed by the device.
- Before your first measurement, familiarize yourself with the markings on the screen.
- Store test strips in the designated container.
- Do not use the test strip if it is damaged or dirty.
- a new lancet for each puncture .

Startup/Use

- Please remove the packaging materials and dispose of them properly and clean the product and accessories.
- Insert the batteries as marked, paying attention to the correct polarity (+ and -).
- Close the compartment and make sure the battery is seated correctly.

-
- Wash your hands with soap and water.
 - Dry them thoroughly.
 - Prepare your meter, test strip, lancing device and new lancet.
 - Remove one test strip from the container.
 - Close the container with the remaining strips.
 - Place the test strip in the appropriate slot on the meter.
 - Prepare the lancet according to its design.
 - Place a new, unused lancet in it.
 - Prepare your fingertip for pricking.
 - Prick the side of your fingertip.
 - Obtain a small drop of blood.
 - Approximately 0.5 µl of blood is required to perform the measurement .
 - Apply the sample to the appropriate part of the test strip.
 - Do not smear blood across the entire surface of the strip.
 - Once the sample has been taken correctly, wait for the measurement to complete.
 - The result should appear after about 5 seconds .
 - Read the result from the LCD display.
 - Pay attention to the unit of the result – mmol/L or mg/dL .
 - If necessary, mark the measurement as pre-meal, post-meal, or special using the device features.
 - The result can be saved in memory along with the date and time.
 - When finished, remove the used strip.
 - The strip is intended for single use only .
 - Remove the used lancet from the lancing device.
 - Also, do not reuse the lancet .
 - Dispose of used items safely.
 - If the result is unusual or inconsistent with how you feel, take another measurement according to the instructions and, if necessary, consult your doctor.

MARKING MEASUREMENTS

The device allows you to distinguish saved results according to the situation in which the test was performed.

Before Meal – allows you to mark the result taken before eating.

After a meal – allows you to mark the result taken after a meal.

Special marking – allows for additional highlighting of the result in the device memory.

This function helps you organize your saved measurements and more easily distinguish between results taken at different times of the day.

RESULTS MEMORY

- The meter can store up to 300 results .
- Each record can contain the measurement result and the corresponding date and time.
- The device buttons are used to view the saved results.
- The memory function allows you to compare previous measurements.
- When using the memory, pay attention to the date, time and marking of the given result.
- The device's memory is intended to assist in self-monitoring and does not replace medical documentation or interpretation by a specialist.

LO ANNOUNCEMENT

LO message means that the obtained result is below the lower limit of the device's measuring range – 1.1 mmol/L .

- Do not treat the LO message as an exact numerical value.
- Check if the measurement was performed correctly.
- If necessary, repeat the test using a new strip.
- If such a result repeats or disturbing symptoms occur, immediately follow the medical recommendations received from your doctor or contact your healthcare professional .

HI ANNOUNCEMENT

The message HI means that the result is above the upper limit of the device's measuring range – 33.3 mmol/L .

- The HI message should not be interpreted as an exact numerical value.
- Check if the measurement was performed correctly.
- If necessary, repeat the test using a new strip.
- If this result persists or if you experience any unusual symptoms, please contact your doctor or other appropriate healthcare professional .

Battery replacement instructions:

- Please insert the batteries correctly, paying attention to the +/- polarity.
- Only one type of battery should be used.
- Always replace the entire set of batteries.
- Exhausted batteries should be removed from the device and never thrown into fire.
- Never try to charge regular batteries.
- Store unused batteries in their packaging away from metal objects.
- Do not leave children unsupervised.

Cleaning and maintenance

- Remove the test strip from the device before cleaning.
- Wipe the meter casing with a soft, slightly damp cloth.
- Do not immerse the meter in water.
- Do not wash the device under running water.
- Do not allow liquids to enter the test strip slot.
- Do not use abrasive materials.
- Do not use gasoline, solvents or aggressive preparations.
- Do not insert sharp objects into the device.
- Keep the lancing device clean according to its intended use.
- Do not store a used lancet in the lancing device.
- Store test strips in an appropriate container.
- Protect your straps from dirt and moisture.
- Do not touch the strip sampling area with dirty or wet hands.
- Check your blood glucose meter regularly.
- If the housing or display is damaged, discontinue use.

Safety tips and rules

- Before first use, read the instruction manual carefully and keep it for future reference.
- The glucometer should be used only for its intended purpose, i.e. for self-monitoring of glucose concentration in human capillary whole blood .
- The result obtained using a glucometer does not replace a medical consultation, diagnosis or recommendations of medical personnel .
- Do not change your treatment or medication dosage based solely on a single measurement result without appropriate medical advice.
- If the measurement result is unusual, unexpected or does not correspond to the way you feel, check whether the test was performed correctly and, if necessary, repeat the measurement using a new strip.
- If disturbing results persist or disturbing symptoms occur, please contact your doctor or appropriate medical personnel.
- LO message indicates a result below the lower limit of the device's measurement range and should not be interpreted as an exact numerical value.

-
- The message HI indicates a result above the upper limit of the device's measuring range and should not be interpreted as an exact numerical value.
 - Always check the unit of the displayed result – mmol/L or mg/dL – before writing it down or interpreting it.
 - Values given in mmol/L should not be confused with values expressed in mg/dL.
 - Before taking a measurement, wash your hands thoroughly with soap and water and dry them thoroughly.
 - Do not take the measurement with your hands wet, dirty or covered with substances that may contaminate the sample.
 - Use a new, unused test strip for each measurement .
 - The test strip is for single use only.
 - Do not reuse a strip that has already been measured.
 - Do not apply another blood sample to a used strip.
 - Only use test strips compatible with your specific meter model.
 - Do not use strips after their expiration date.
 - Do not use strips that are cracked, deformed, dirty, wet or otherwise damaged.
 - Store test strips in the designated container, protecting them from moisture, dirt and direct sunlight.
 - After removing a strip, immediately close the container with the remaining strips.
 - Do not touch the blood sample area of the strip with wet or dirty fingers.
 - a new lancet for each puncture .
 - The lancet is intended for single use only.
 - Do not reuse a used lancet as this increases the risk of infection and may make the puncture more painful.
 - Do not use one lancet on several people.
 - Do not share your lancing device with other people without following proper hygiene rules.
 - Do not touch the lancet blade with your bare hands.
 - Do not use the lancet if its cover or protective packaging has been damaged.
 - The used lancet should be disposed of in a way that protects other people from accidental needlestick injury.
 - Used test strips and lancets may come into contact with blood and should therefore be treated as potentially biologically contaminated.
 - Wash your hands thoroughly after contact with blood.
 - Do not leave used lancets or strips within the reach of children.
 - Keep the lancing device, lancets, strips and meter out of the reach of small children .
 - Do not allow children to play with the lancing device or lancets.
 - Do not point the lancing device at your face, eyes or other people.
 - Keep the button cell battery out of the reach of children as swallowing it may pose a serious risk to health and life .
 - If a button cell battery is swallowed, seek medical attention immediately.
 - When replacing the batteries, observe the marked polarity.

- Do not short-circuit the battery terminals with metal objects.
- Do not throw the battery into fire, disassemble it or expose it to high temperatures.
- Do not dispose of used batteries with normal municipal waste.
- Protect the meter from water and other liquids.
- Do not immerse the device in water or wash it under running water.
- Do not allow blood, water or cleaning solution to enter the test strip slot.
- Do not insert metal or sharp objects into the strap slot.
- Protect your device from drops, strong impacts and crushing.
- Do not use the meter if the housing, display or strip slot is damaged.
- Do not disassemble the device or modify its electronic components yourself.
- Store your meter and accessories in a clean, dry and safe place , in accordance with the storage conditions specified for the product.

Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical attention immediately!
- Disposable batteries must not be recharged. Batteries/rechargeable batteries should not be short-circuited and/or opened. This may result in overheating, fire, or explosion.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Batteries/rechargeable batteries should never be subjected to mechanical stress.
- Risk of acid leakage from batteries/accumulators.
- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect batteries/accumulators, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries leak, avoid contact with skin, eyes, and mucous membranes! Immediately flush the affected areas with clean water and seek medical attention!
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns when in contact with skin. Therefore, wear appropriate protective gloves.
- The product has a built-in battery that cannot be replaced by the user.

Warning and information symbols

	<u>READ THE INSTRUCTIONS FOR USE</u> Reading the instructions before use will help you perform the measurement correctly, use the meter properly and reduce the risk of incorrect results or incorrect use of the device .
	<u>TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING</u> The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center. Used packaging material should be delivered to a designated waste disposal site designated by local authorities. For information on recycling options for used products, please contact your local municipality or city office.

	<u>DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT</u> For environmental reasons, used electrical and electronic products should not be disposed of with regular household waste, but should be disposed of properly. Information on collection points and their opening hours can be obtained from the relevant authorities.
	<u>BIOLOGICAL HAZARD</u> Used test strips, lancets, and other items that come into contact with blood may pose a potential biohazard. Do not reuse them or touch contaminated surfaces. After testing, they should be safely secured and disposed of according to local sharps or biohazard waste management policies.
	<u>CAUTION – SHARP ELEMENTS / STABILITY HAZARD</u> Lancets contain sharp edges that can cause punctures, lacerations, and contact with blood. Exercise extreme caution when inserting, using, and disposing of lancets. Do not touch the blade and do not reuse the lancet. Store the used lancet in a puncture-resistant container and dispose of it according to local regulations.
	This product complies with the requirements of the applicable European and national directives. The product meets European and national requirements for the safety of devices and products.
	This product complies with the requirements of the relevant European and national RoHS directives.
	<u>Improper disposal of batteries/accumulators poses a threat to the environment!</u> Batteries/accumulators should not be disposed of with household waste. They may contain harmful heavy metals and should be treated as special waste. The chemical symbols for heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore, used batteries/accumulators should be taken to municipal hazardous waste collection points. The built-in battery must not be disassembled for disposal. The product should be taken to a collection point for used electronics.

We reserve the right to make changes to the text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Bitte beachten Sie die nachstehenden Anweisungen zur ordnungsgemäßen Verwendung des Produkts.



Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf und den Empfehlungen des Unternehmens zu folgen, denn die Nichtbefolgung dieser Empfehlungen ist unabdingbar. kann eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen.

Einführung in das Benutzerhandbuch

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen helfen, sich mit der sachgemäßen und sicheren Verwendung des Geräts vertraut zu machen. Sie enthält wichtige Hinweise zu Bedienung, Wartung und Sicherheitsregeln, deren Einhaltung den reibungslosen Betrieb des Geräts gewährleistet und seine Lebensdauer verlängert.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung sorgfältig durch. Die hierin enthaltenen Informationen helfen Ihnen auch bei der richtigen Aufbewahrung des Geräts, insbesondere wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

Wenn Sie die nachstehenden Empfehlungen befolgen, können Sie einen problemlosen und sicheren Betrieb des Produkts genießen.



AUFMERKSAMKEIT!

Die Verwendung des Geräts entgegen den Angaben in der Bedienungsanleitung kann zu Körperverletzungen führen.

Anwendung und Beschreibung des Geräts

Das Blutzuckermessgerät dient der Selbstmessung der Glukosekonzentration im kapillaren Vollblut des Menschen . Das Gerät ermöglicht eine schnelle Messung zu Hause mit einem kompatiblen Teststreifen und einer kleinen Blutprobe.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Heimgebrauch bestimmt und nicht für medizinische oder gewerbliche Zwecke vorgesehen. Es ersetzt keine medizinische Therapie. Das Gerät ist für die Verwendung in trockenen Innenräumen vorgesehen.

Aus Sicherheitsgründen und zur Einhaltung der CE-Zertifizierung darf dieses Produkt weder umgebaut noch in irgendeiner Weise verändert werden. Die Verwendung des Produkts für andere als die beschriebenen Zwecke kann zu Schäden am Produkt führen. Unsachgemäße Verwendung kann außerdem Gefahren wie Kurzschlüsse, Brände, Stromschläge usw. verursachen.

WARNUNG!

- Gefahr bei unsachgemäßer Verwendung!
- Die Verwendung des Geräts in einer anderen als der vorgesehenen Weise und/oder die Verwendung des Geräts auf andere Weise kann verschiedene Risiken bergen.
- Das Gerät darf nur für seinen vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Bitte befolgen Sie die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Schritte.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

TIPP

- Das Gerät muss auf Vollständigkeit der Lieferung und auf sichtbare Schäden überprüft werden.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder einer Beschädigung aufgrund fehlerhafter Verpackung oder des Transports wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

Technische Daten des Geräts

Symbol	27727
EAN	5907451382486
Material	Plastik
Anzeige	LCD
Stromversorgung	Knopfzelle
Messbereich	1,1–33,3 mmol/L
Messbereich	20–600 mg/dl
Messzeit	etwa 5 Sekunden
Blutprobe erforderlich	ca. 0,5 µl
Ergebniseinheiten	mmol/L oder mg/dL
Erinnerung	bis zu 300 Ergebnisse
LO-Nachricht	Ergebnis unter 1,1 mmol/L
Hallo Nachricht	Ergebnis über 33,3 mmol/L

VORBEREITUNG FÜR DIE ERSTE VERWENDUNG

- Nehmen Sie das Messgerät und das Zubehör aus der Verpackung.
- Prüfen Sie, ob das Set vollständig ist und ob die einzelnen Komponenten unbeschädigt sind.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterie ordnungsgemäß im Messgerät eingesetzt ist.
- gegebenenfalls Datum und Uhrzeit ein .
- Wählen Sie das passende Zeitformat: 12 h oder 24 h .
- Prüfen Sie die vom Gerät angezeigte Maßeinheit.
- Machen Sie sich vor Ihrer ersten Messung mit den Markierungen auf dem Bildschirm vertraut.
- Bewahren Sie die Teststreifen im dafür vorgesehenen Behälter auf.
- Verwenden Sie den Teststreifen nicht, wenn er beschädigt oder verschmutzt ist.
- für jede Punktion eine neue Lanzette .

Start/Nutzung

- Bitte entfernen Sie das Verpackungsmaterial und entsorgen Sie es ordnungsgemäß. Reinigen Sie anschließend das Produkt und das Zubehör.
- Legen Sie die Batterien gemäß der Markierung ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+ und -).
- Schließen Sie das Batteriefach und vergewissern Sie sich, dass die Batterie richtig eingesetzt ist.
- Waschen Sie Ihre Hände mit Seife und Wasser.
- Trocknen Sie sie gründlich ab.
- Bereiten Sie Ihr Blutzuckermessgerät, den Teststreifen, die Stechhilfe und die neue Lanzette vor.
- Nehmen Sie einen Teststreifen aus dem Behälter.
- Verschließen Sie den Behälter mit den restlichen Streifen.
- Legen Sie den Teststreifen in den entsprechenden Schlitz des Messgeräts ein.
- Bereiten Sie die Lanzette gemäß ihrer Konstruktion vor.
- Legen Sie eine neue, unbenutzte Lanzette hinein.
- Bereiten Sie Ihre Fingerspitze zum Anstechen vor.
- Stechen Sie sich in die Seite Ihrer Fingerspitze.
- Nehmen Sie einen kleinen Tropfen Blut.
- Für die Messung werden etwa 0,5 µl Blut benötigt .
- Tragen Sie die Probe auf den entsprechenden Bereich des Teststreifens auf.
- Das Blut darf nicht über die gesamte Oberfläche des Teststreifens verschmiert werden.
- Sobald die Probe korrekt entnommen wurde, warten Sie, bis die Messung abgeschlossen ist.
- Das Ergebnis sollte nach etwa 5 Sekunden erscheinen .
- Lesen Sie das Ergebnis auf dem LCD-Display ab.
- Achten Sie auf die Einheit des Ergebnisses – mmol/L oder mg/dL .
- Kennzeichnen Sie die Messung gegebenenfalls mithilfe der Gerätefunktionen als vor dem Essen, nach dem Essen oder speziell .
- Das Ergebnis kann zusammen mit Datum und Uhrzeit im Speicher abgelegt werden.
- Nach Gebrauch den benutzten Streifen entfernen.
- Der Streifen ist nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt .
- Entfernen Sie die gebrauchte Lanzette aus dem Stechgerät.
- darf nicht wiederverwendet werden .
- Gebrauchte Gegenstände sicher entsorgen.
- Sollte das Ergebnis ungewöhnlich sein oder nicht mit Ihrem Befinden übereinstimmen, nehmen Sie gemäß der Anleitung eine weitere Messung vor und konsultieren Sie gegebenenfalls Ihren Arzt.

MARKIERUNG VON MESSUNGEN

Das Gerät ermöglicht es Ihnen, gespeicherte Ergebnisse je nach der Situation, in der der Test durchgeführt wurde, zu unterscheiden.

Vor dem Essen – ermöglicht es Ihnen, das vor dem Essen eingenommene Ergebnis zu markieren.

Nach einer Mahlzeit – ermöglicht es Ihnen, das Ergebnis nach einer Mahlzeit zu markieren.

Spezielle Markierung – ermöglicht die zusätzliche Hervorhebung des Ergebnisses im Gerätespeicher.

Diese Funktion hilft Ihnen, Ihre gespeicherten Messungen zu organisieren und Ergebnisse, die zu verschiedenen Tageszeiten erfasst wurden, leichter zu unterscheiden.

ERGEBNISSPEICHER

- bis zu 300 Ergebnisse speichern .
- Jeder Datensatz kann das Messergebnis sowie das entsprechende Datum und die Uhrzeit enthalten.
- Mithilfe der Gerätetasten können die gespeicherten Ergebnisse angezeigt werden.
- Die Speicherfunktion ermöglicht es Ihnen, frühere Messungen zu vergleichen.
- Bei der Verwendung des Speichers ist auf Datum, Uhrzeit und Kennzeichnung des angezeigten Ergebnisses zu achten.
- Der Speicher des Geräts dient der Unterstützung der Selbstüberwachung und ersetzt weder die ärztliche Dokumentation noch die Interpretation durch einen Spezialisten.

LO-ANKÜNDIGUNG

Meldung LO bedeutet, dass das erhaltene Ergebnis unterhalb der unteren Grenze des Messbereichs des Geräts liegt – 1,1 mmol/L .

- Die LO-Meldung darf nicht als exakter numerischer Wert behandelt werden.
- Prüfen Sie, ob die Messung korrekt durchgeführt wurde.
- Wiederholen Sie den Test gegebenenfalls mit einem neuen Teststreifen.
- Sollte sich ein solches Ergebnis wiederholen oder beunruhigende Symptome auftreten, befolgen Sie unverzüglich die medizinischen Empfehlungen Ihres Arztes oder wenden Sie sich an Ihren medizinischen Fachangestellten .

Hallo! Ankündigung

Die Meldung HI bedeutet, dass das Ergebnis über der oberen Grenze des Messbereichs des Geräts liegt – 33,3 mmol/L .

- Die HI-Meldung sollte nicht als exakter numerischer Wert interpretiert werden.
- Prüfen Sie, ob die Messung korrekt durchgeführt wurde.
- Wiederholen Sie den Test gegebenenfalls mit einem neuen Teststreifen.
- Sollte dieses Ergebnis anhalten oder sollten Sie ungewöhnliche Symptome bemerken, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder eine andere geeignete medizinische Fachkraft .

Anleitung zum Batteriewechsel:

- Bitte legen Sie die Batterien richtig ein und achten Sie dabei auf die +/- Polarität.
- Es darf nur ein Batterietyp verwendet werden.
- Tauschen Sie immer den gesamten Batteriesatz aus.
- Leere Batterien müssen aus dem Gerät entfernt und dürfen niemals ins Feuer geworfen werden.
- Versuchen Sie niemals, normale Batterien aufzuladen.
- Bewahren Sie unbenutzte Batterien in ihrer Verpackung fern von Metallgegenständen auf.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt.

Reinigung und Instandhaltung

- Entfernen Sie den Teststreifen vor der Reinigung aus dem Gerät.
- Wischen Sie das Zählergehäuse mit einem weichen, leicht feuchten Tuch ab.
- Das Messgerät darf nicht in Wasser eingetaucht werden.
- Das Gerät darf nicht unter fließendem Wasser abgewaschen werden.
- Es dürfen keine Flüssigkeiten in den Teststreifenschlitz gelangen.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel.
- Verwenden Sie kein Benzin, keine Lösungsmittel und keine aggressiven Präparate.
- Führen Sie keine scharfen Gegenstände in das Gerät ein.
- Halten Sie das Stechgerät entsprechend seinem Verwendungszweck sauber.
- Bewahren Sie eine gebrauchte Lanzette nicht im Stechgerät auf.
- Bewahren Sie die Teststreifen in einem geeigneten Behälter auf.
- Schützen Sie Ihre Gurte vor Schmutz und Feuchtigkeit.
- Berühren Sie den Bereich für die Streifenprobenahme nicht mit schmutzigen oder nassen Händen.
- Kontrollieren Sie regelmäßig Ihren Blutzucker.
- Bei Beschädigung des Gehäuses oder des Displays die Nutzung einstellen.

Sicherheitstipps und Regeln

- Lesen Sie vor der ersten Benutzung die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Das Blutzuckermessgerät sollte nur für seinen vorgesehenen Zweck verwendet werden, d. h. zur Selbstüberwachung der Glukosekonzentration im menschlichen Kapillarblut .
- Das mit einem Blutzuckermessgerät ermittelte Ergebnis ersetzt weder eine ärztliche Beratung, Diagnose noch Empfehlungen von medizinischem Fachpersonal .
- Ändern Sie Ihre Behandlung oder Medikamentendosierung nicht allein aufgrund eines einzelnen Messergebnisses ohne entsprechenden ärztlichen Rat.
- Sollte das Messergebnis ungewöhnlich oder unerwartet sein oder nicht Ihrem Befinden entsprechen, überprüfen Sie, ob der Test korrekt durchgeführt wurde, und wiederholen Sie die Messung gegebenenfalls mit einem neuen Teststreifen.

-
- Sollten die Ergebnisse weiterhin besorgniserregend sein oder beunruhigende Symptome auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder an das zuständige medizinische Fachpersonal.
 - Meldung LO weist auf ein Ergebnis unterhalb der unteren Messgrenze des Geräts hin und sollte nicht als exakter numerischer Wert interpretiert werden.
 - Die Meldung HI weist auf ein Ergebnis oberhalb der oberen Messgrenze des Geräts hin und sollte nicht als exakter numerischer Wert interpretiert werden.
 - Prüfen Sie immer die Einheit des angezeigten Ergebnisses – mmol/L oder mg/dL – bevor Sie es aufschreiben oder interpretieren.
 - Die in mmol/L angegebenen Werte dürfen nicht mit den in mg/dL angegebenen Werten verwechselt werden.
 - Vor der Messung die Hände gründlich mit Seife und Wasser waschen und gründlich abtrocknen.
 - Die Messung darf nicht mit nassen, schmutzigen oder mit Substanzen bedeckten Händen durchgeführt werden, die die Probe verunreinigen könnten.
 - Verwenden Sie für jede Messung einen neuen, unbenutzten Teststreifen .
 - Der Teststreifen ist nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt.
 - Ein bereits abgemessener Streifen darf nicht wiederverwendet werden.
 - Auf einen bereits benutzten Teststreifen darf keine weitere Blutprobe aufgetragen werden.
 - Verwenden Sie ausschließlich Teststreifen, die mit Ihrem spezifischen Messgerätemodell kompatibel sind.
 - Teststreifen dürfen nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwendet werden.
 - Verwenden Sie keine Gurte, die rissig, verformt, verschmutzt, nass oder anderweitig beschädigt sind.
 - Bewahren Sie die Teststreifen im dafür vorgesehenen Behälter auf und schützen Sie sie vor Feuchtigkeit, Schmutz und direkter Sonneneinstrahlung.
 - Nach dem Entnehmen eines Streifens den Behälter mit den restlichen Streifen sofort wieder verschließen.
 - Berühren Sie den Bereich des Teststreifens für die Blutprobe nicht mit nassen oder schmutzigen Fingern.
 - für jede Punktion eine neue Lanzette .
 - Die Lanzette ist nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt.
 - Eine gebrauchte Lanzette darf nicht wiederverwendet werden, da dies das Infektionsrisiko erhöht und die Punktion schmerzhafter machen kann.
 - Verwenden Sie nicht dieselbe Lanzette für mehrere Personen.
 - Teilen Sie Ihr Stechgerät nicht mit anderen Personen, ohne die entsprechenden Hygieneregeln zu beachten.
 - Berühren Sie die Lanzettenklinge nicht mit bloßen Händen.
 - Verwenden Sie die Lanzette nicht, wenn deren Schutzkappe oder die Schutzverpackung beschädigt ist.
 - Die gebrauchte Lanzette sollte so entsorgt werden, dass andere Personen vor versehentlichen Nadelstichverletzungen geschützt sind.

-
- Gebrauchte Teststreifen und Lanzetten können mit Blut in Kontakt kommen und sollten daher als potenziell biologisch kontaminiert behandelt werden.
 - Waschen Sie Ihre Hände gründlich nach Kontakt mit Blut.
 - Benutzte Lanzetten oder Teststreifen dürfen nicht in Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
 - Stechhilfe, Lanzetten, Teststreifen und Blutzuckermessgerät dürfen nicht in die Hände von Kleinkindern gelangen .
 - Kinder dürfen nicht mit dem Stechgerät oder den Lanzetten spielen.
 - Richten Sie das Stechgerät nicht auf Ihr Gesicht, Ihre Augen oder andere Personen.
 - Bewahren Sie die Knopfzellenbatterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da das Verschlucken ein ernstes Gesundheits- und Lebensrisiko darstellen kann .
 - Falls eine Knopfzellenbatterie verschluckt wird, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
 - Beim Einsetzen der Batterien ist auf die markierte Polarität zu achten.
 - Die Batteriepole dürfen nicht mit Metallgegenständen kurzgeschlossen werden.
 - Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer, zerlegen Sie sie nicht und setzen Sie sie keinen hohen Temperaturen aus.
 - Gebrauchte Batterien dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.
 - Schützen Sie den Zähler vor Wasser und anderen Flüssigkeiten.
 - Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht oder unter fließendem Wasser abgespült werden.
 - Achten Sie darauf, dass kein Blut, Wasser oder Reinigungslösung in den Teststreifenschlitz gelangt.
 - Führen Sie keine Metallgegenstände oder scharfe Gegenstände in den Gurtschlitz ein.
 - Schützen Sie Ihr Gerät vor Stürzen, starken Stößen und Quetschungen.
 - Verwenden Sie das Messgerät nicht, wenn das Gehäuse, das Display oder der Streifenschlitz beschädigt ist.
 - Zerlegen Sie das Gerät nicht und verändern Sie seine elektronischen Bauteile nicht selbst.
 - Bewahren Sie Ihr Messgerät und Zubehör an einem sauberen, trockenen und sicheren Ort gemäß den für das Produkt angegebenen Lagerbedingungen auf.

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- Batterien/Akkus für Kinder unzugänglich aufbewahren. Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen!
- Einwegbatterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen oder geöffnet werden. Dies kann zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen.
- Batterien/Akkus dürfen niemals ins Feuer oder ins Wasser geworfen werden.
- Batterien/Akkus dürfen niemals mechanischer Belastung ausgesetzt werden.
- Gefahr des Auslaufens von Säure aus Batterien/Akkumulatoren.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die Batterien/Akkumulatoren beeinträchtigen könnten, z. B. Heizkörper/direkte Sonneneinstrahlung.

- Bei auslaufenden Batterien/Akkus unbedingt Haut-, Augen- und Schleimhautkontakt vermeiden! Betroffene Stellen sofort mit klarem Wasser abspülen und einen Arzt aufsuchen!
- Auslaufende oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt Verätzungen verursachen. Tragen Sie daher geeignete Schutzhandschuhe.
- Das Produkt verfügt über einen eingebauten Akku, der vom Benutzer nicht ausgetauscht werden kann.

Warn- und Informationssymbole

	<u>LESEN SIE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG.</u> Das Lesen der Gebrauchsanweisung vor der Benutzung hilft Ihnen, die Messung korrekt durchzuführen, das Messgerät richtig zu verwenden und das Risiko falscher Ergebnisse oder einer falschen Verwendung des Geräts zu verringern .
	<u>TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM UMGANG MIT GEBRAUCHTEN VERPACKUNGEN</u> Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die in Ihrem örtlichen Recyclingzentrum entsorgt werden können. Gebrauchte Verpackungsmaterialien sollten an einer von den örtlichen Behörden benannten Entsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu Recyclingmöglichkeiten für gebrauchte Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.
	<u>ENTSORGUNG GEBRAUCHTER ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTE</u> Aus Umweltschutzgründen dürfen gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen fachgerecht entsorgt werden. Informationen zu Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei den zuständigen Behörden.
	<u>BIOLOGISCHE GEFAHR</u> Gebrauchte Teststreifen, Lanzetten und andere Gegenstände, die mit Blut in Kontakt gekommen sind, können ein potenzielles biologisches Risiko darstellen. Verwenden Sie diese nicht wieder und berühren Sie keine kontaminierten Oberflächen. Nach der Testung müssen sie sicher aufbewahrt und gemäß den örtlichen Richtlinien für die Entsorgung von spitzen Gegenständen oder biologisch gefährlichen Abfällen entsorgt werden.
	<u>VORSICHT – SCHARFE ELEMENTE / STABILITÄTSGEFAHR</u> Lanzetten haben scharfe Kanten, die zu Stich- und Schnittverletzungen sowie zum Kontakt mit Blut führen können. Gehen Sie beim Einführen, Verwenden und Entsorgen von Lanzetten äußerst vorsichtig vor. Berühren Sie die Klinge nicht und verwenden Sie die Lanzette nicht wieder. Bewahren Sie die gebrauchte Lanzette in einem durchstichfesten Behälter auf und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.
	Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Es erfüllt die europäischen und nationalen Sicherheitsanforderungen für Geräte und Produkte.
	Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen RoHS-Richtlinien.

	<u>Die unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkumulatoren stellt eine Gefahr für die Umwelt dar!</u> Batterien/Akkumulatoren dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können schädliche Schwermetalle enthalten und müssen als Sondermüll behandelt werden. Die chemischen Symbole für Schwermetalle sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Deshalb sollten gebrauchte Batterien/Akkumulatoren zu den kommunalen Sammelstellen für gefährliche Abfälle gebracht werden. Der eingebaute Akku darf nicht zur Entsorgung ausgebaut werden. Das Produkt sollte zu einer Sammelstelle für gebrauchte Elektronikgeräte gebracht werden.
---	--

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte s níže uvedenými pokyny pro správné použití produktu.

Uschovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a dodržování jeho doporučení, protože jejich nedodržování může představovat hrozbu pro život nebo zdraví.



Úvod k uživatelské příručce

Tato uživatelská příručka byla připravena, aby vám pomohla seznámit se se správným a bezpečným používáním zařízení. Obsahuje důležité pokyny k obsluze, údržbě a bezpečnostním pravidlům, jejichž dodržování zajistí bezproblémový provoz zařízení a prodlouží jeho životnost.

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte návod. Informace zde uvedené vám také pomohou s řádným skladováním zařízení, zejména pokud jej nebudete delší dobu používat.

Dodržování níže uvedených doporučení vám umožní bezproblémový a bezpečný provoz produktu.



POZOR!

Používání zařízení způsobem, který není v souladu s informacemi uvedenými v návodu k obsluze, může vést k riziku zranění osob.

Použití a popis zařízení

Glukometr je určen pro samoměření koncentrace glukózy v lidské kapilární krvi. Zařízení umožňuje rychlé měření doma pomocí kompatibilního testovacího proužku a malého vzorku krve.

Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a není určeno pro lékařské ani komerční účely a není určeno k nahrazení lékařské terapie. Zařízení je určeno pro vnitřní použití v suchých místnostech. Není určeno pro lékařské, terapeutické ani komerční účely.

Z bezpečnostních důvodů a důvodů certifikace CE nesmí být tento výrobek žádným způsobem přestavován ani upravován. Použití výrobku k jiným účelům, než které jsou popsány, může vést k jeho poškození. Nesprávné použití může také vést k nebezpečím, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

VAROVÁNÍ!

- Nebezpečí nesprávného použití!
- Používání zařízení jiným způsobem, než ke kterému je určeno, a/nebo používání zařízení jakýmkoli jiným způsobem může být spojeno s různými riziky.
- Zařízení by mělo být používáno pouze k určenému účelu.
- Dodržujte prosím postupy popsané v tomto návodu k obsluze.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.

TIP

- Zařízení je nutné zkontrolovat, zda je kompletní a zda nevykazuje viditelné poškození.
- V případě neúplné dodávky nebo poškození v důsledku vadného balení či přepravy kontaktujte prosím servisní linku.

Technické údaje zařízení

Symbol	27727
Číslo šarže	5907451382486
Materiál	plast
Zobrazit	LCD
Napájení	Knoflíková baterie
Rozsah měření	1,1–33,3 mmol/l
Rozsah měření	20–600 mg/dl
Doba měření	asi 5 sekund
Vyžadován vzorek krve	cca 0,5 µl
Výsledné jednotky	mmol/l nebo mg/dL
Paměť	až 300 výsledků
Zpráva LO	Výsledek pod 1,1 mmol/l
Zpráva HI	Výsledek nad 33,3 mmol/l

PŘÍPRAVA K PRVNÍMU POUŽITÍ

- Vyjměte měřič a příslušenství z obalu.
- Zkontrolujte, zda je sada kompletní a zda jednotlivé součásti nejsou poškozené.
- Ujistěte se, že je baterie v měřiči správně nainstalována.
- V případě potřeby nastavte datum a čas .
- Vyberte vhodný formát času: 12 hodin nebo 24 hodin .
- Zkontrolujte měrnou jednotku zobrazenou zařízením.
- Před prvním měřením se seznámte se značkami na obrazovce.
- Testovací proužky skladujte v určené nádobě.
- Nepoužívejte testovací proužek, pokud je poškozený nebo znečištěný.
- Pro každou punkci použijte novou lancetu .

Spuštění/Použití

- Odstraňte prosím obalové materiály a řádně je zlikvidujte a vyčistěte výrobek a příslušenství.
- Vložte baterie dle označení a dbejte na správnou polaritu (+ a -).
- Zavřete kryt a ujistěte se, že je baterie správně usazena.
- Umyjte si ruce mýdlem a vodou.
- Důkladně je osušte.
- Připravte si glukometr, testovací proužek, odběrové pero a novou lancetu.
- Vyjměte jeden testovací proužek z nádobky.
- Uzavřete nádobu se zbývajícími proužky.
- Vložte testovací proužek do příslušného otvoru na glukometru.
- Připravte lancetu podle jejího návrhu.
- Vložte do něj novou, nepoužitou lancetu.
- Připravte si špičku prstu na píchnutí.
- Píchněte si bokem špičky prstu.
- Odeberte malou kapku krve.
- K provedení měření je potřeba přibližně 0,5 µl krve .
- Naneste vzorek na příslušnou část testovacího proužku.
- Neroztírejte krev po celém povrchu proužku.
- Jakmile je vzorek správně odebrán, počkejte na dokončení měření.
- Výsledek by se měl objevit asi po 5 sekundách .
- Výsledek odečtěte z LCD displeje.
- Věnujte pozornost jednotce výsledku – mmol/l nebo mg/dL .
- V případě potřeby označte měření jako před jídlem, po jídle nebo speciální pomocí funkcí zařízení.
- Výsledek lze uložit do paměti spolu s datem a časem.
- Po dokončení odstraňte použitý proužek.
- Proužek je určen pouze k jednorázovému použití .
- Vyjměte použitou lancetu z odběrového zařízení.
- Také lancetu znovu nepoužívejte .
- Použité předměty bezpečně zlikvidujte.
- Pokud je výsledek neobvyklý nebo neodpovídá tomu, jak se cítíte, proveďte další měření podle pokynů a v případě potřeby se poraďte s lékařem.

ZNAČKOVÁNÍ MÍR

Přístroj umožňuje rozlišit uložené výsledky podle situace, ve které byl test proveden.

Před jídlem – umožňuje označit výsledek naměřený před jídlem.

Po jídle – umožňuje označit výsledek naměřený po jídle.

Speciální označení – umožňuje dodatečné zvýraznění výsledku v paměti zařízení.

Tato funkce vám pomůže uspořádat uložená měření a snadněji rozlišit mezi výsledky pořízenými v různých denních dobách.

PAMĚŤ VÝSLEDKŮ

- Glukometr dokáže uložit až 300 výsledků .
- Každý záznam může obsahovat výsledek měření a odpovídající datum a čas.
- Tlačítka zařízení se používají k zobrazení uložených výsledků.
- Funkce paměti umožňuje porovnávat předchozí měření.
- Při používání paměti věnujte pozornost datu, času a označení daného výsledku.
- Paměť zařízení je určena k podpoře samomonitorování a nenahrazuje lékařskou dokumentaci ani interpretaci odborníkem.

OZNÁMENÍ LO

Zpráva LO znamená, že získaný výsledek je pod spodní hranicí měřicího rozsahu přístroje – 1,1 mmol/l .

- Nezacházejte se zprávou LO jako s přesnou číselnou hodnotou.
- Zkontrolujte, zda bylo měření provedeno správně.
- V případě potřeby test opakujte s novým proužkem.
- Pokud se takový výsledek opakuje nebo se objeví znepokojivé příznaky, okamžitě se řiďte lékařskými doporučeními nebo se obraťte na svého zdravotnického pracovníka .

OZNÁMENÍ

Zpráva HI znamená, že výsledek je nad horní hranicí měřicího rozsahu přístroje – 33,3 mmol/l .

- Zpráva HI by neměla být interpretována jako přesná číselná hodnota.
- Zkontrolujte, zda bylo měření provedeno správně.
- V případě potřeby test opakujte s novým proužkem.
- Pokud tento výsledek přetrvává nebo pokud se u vás objeví jakékoli neobvyklé příznaky, kontaktujte prosím svého lékaře nebo jiného příslušného zdravotnického pracovníka .

Pokyny k výměně baterie:

- Vložte baterie správně a dbejte na dodržení polarit $\pm$.
- Měl by se používat pouze jeden typ baterie.
- Vždy vyměňte celou sadu baterií.
- Vybité baterie by měly být ze zařízení vyjmuty a nikdy nevhazovány do ohně.
- Nikdy se nepokoušejte nabíjet běžné baterie.
- Nepoužité baterie skladujte v jejich obalu mimo dosah kovových předmětů.
- Nenechávejte děti bez dozoru.

Čištění a údržba

- Před čištěním vyjměte testovací proužek z přístroje.
- Otřete kryt měřiče měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.
- Neponořujte měřič do vody.
- Nemyjte zařízení pod tekoucí vodou.
- Nedovolte, aby se do otvoru pro testovací proužek dostaly tekutiny.
- Nepoužívejte abrazivní materiály.
- Nepoužívejte benzín, rozpouštědla ani agresivní přípravky.
- Nevkládejte do zařízení ostré předměty.
- Udržujte odběrové pero v čistotě v souladu s jeho zamýšleným použitím.
- Neskladujte použitou lancetu v odběrovém zařízení.
- Testovací proužky skladujte ve vhodné nádobě.
- Chraňte své popruhy před nečistotami a vlhkostí.
- Nedotýkejte se oblasti odběru vzorku proužku špinavým nebo mokřýma rukama.
- Pravidelně kontrolujte svůj glukometr.
- Pokud je kryt nebo displej poškozen, přestaňte výrobek používat.

Bezpečnostní tipy a pravidla

- Před prvním použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze a uschovejte si jej pro budoucí použití.
- Glukometr by měl být používán pouze k určenému účelu, tj. k samokontrolě koncentrace glukózy v lidské kapilární krvi .
- Výsledek získaný pomocí glukometru nenahrazuje lékařskou konzultaci, diagnózu ani doporučení zdravotnického personálu .
- Neměňte léčbu ani dávkování léků pouze na základě výsledku jednoho měření bez odpovídající lékařské rady.
- Pokud je výsledek měření neobvyklý, neočekávaný nebo neodpovídá tomu, jak se cítíte, zkontrolujte, zda byl test proveden správně, a v případě potřeby měření opakujte s novým proužkem.
- Pokud přetrvávají znepokojivé výsledky nebo se objeví znepokojivé příznaky, kontaktujte prosím svého lékaře nebo příslušný zdravotnický personál.
- Zpráva LO indikuje výsledek pod spodní hranicí měřicího rozsahu zařízení a neměla by být interpretována jako přesná číselná hodnota.

-
- Zpráva HI indikuje výsledek nad horní hranicí měřicího rozsahu zařízení a neměla by být interpretována jako přesná číselná hodnota.
 - Před zapsáním nebo interpretací zobrazeného výsledku vždy zkontrolujte jeho jednotku – mmol/l nebo mg/dL .
 - Hodnoty uvedené v mmol/l by se neměly zaměňovat s hodnotami vyjádřenými v mg/dL.
 - Před měřením si důkladně umyjte ruce mýdlem a vodou a důkladně je osušte.
 - Neprovádějte měření s mokřýma, špinavýma rukama nebo rukama pokrytým látkami, které by mohly vzorek kontaminovat.
 - použijte nový, nepoužitý testovací proužek .
 - Testovací proužek je určen pouze k jednorázovému použití.
 - Nepoužívejte znovu proužek, který již byl změřen.
 - Na použitý proužek neaplikujte další vzorek krve.
 - Používejte pouze testovací proužky kompatibilní s vaším konkrétním modelem glukometru.
 - Nepoužívejte proužky po uplynutí doby použitelnosti.
 - Nepoužívejte popruhy, které jsou prasklé, deformované, znečištěné, mokré nebo jinak poškozené.
 - Testovací proužky skladujte v určené nádobě a chraňte je před vlhkostí, nečistotami a přímým slunečním zářením.
 - Po vyjmutí proužku ihned uzavřete nádobku se zbývajícými proužky.
 - Nedotýkejte se oblasti vzorku krve na proužku mokřými nebo špinavými prsty.
 - Pro každou punkci použijte novou lancetu .
 - Lanceta je určena pouze k jednorázovému použití.
 - Nepoužívejte použitou lancetu znovu, protože to zvyšuje riziko infekce a může způsobit, že vpich bude bolestivější.
 - Nepoužívejte jednu lancetu u více lidí.
 - Nesdílejte odběrové pero s jinými lidmi bez dodržování řádných hygienických pravidel.
 - Nedotýkejte se čepele lancety holýma rukama.
 - Nepoužívejte lancetu, pokud je její kryt nebo ochranný obal poškozen.
 - Použitá lanceta by měla být zlikvidována způsobem, který chrání ostatní osoby před náhodným poraněním jehlou.
 - Použité testovací proužky a lancety mohou přijít do kontaktu s krví, a proto by s nimi mělo být zacházeno jako s potenciálně biologicky kontaminovanými.
 - Po kontaktu s krví si důkladně umyjte ruce.
 - Nenechávejte použité lancety ani proužky v dosahu dětí.
 - Uchovávejte odběrové pero, lancety, proužky a glukometr mimo dosah malých dětí .
 - Nedovolte dětem hrát si s odběrovým zařízením nebo lancetami.
 - Nemiřte odběrovým zařízením do obličeje, očí ani do jiných osob.
 - Uchovávejte knoflíkovou baterii mimo dosah dětí, protože její spolknutí může představovat vážné riziko pro zdraví a život .
 - Pokud dojde k polknutí knoflíkové baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
 - Při výměně baterií dodržujte vyznačenou polaritu.

- Nezkratujte svorky baterie kovovými předměty.
- Nevhazujte baterii do ohně, nerozebírejte ji ani ji nevystavujte vysokým teplotám.
- Použité baterie nevyhazujte do běžného komunálního odpadu.
- Chraňte měřič před vodou a jinými kapalinami.
- Neponořujte zařízení do vody ani jej nemyjte pod tekoucí vodou.
- Nedovolte, aby se do otvoru pro testovací proužek dostala krev, voda nebo čisticí roztok.
- Nevkládejte kovové ani ostré předměty do otvoru pro popruh.
- Chraňte své zařízení před pády, silnými nárazy a rozdrcením.
- Nepoužívejte měřič, pokud je kryt, displej nebo slot pro testovací proužky poškozený.
- Nerozebírejte zařízení ani neupravujte jeho elektronické součásti sami.
- Měřič a příslušenství skladujte na čistém, suchém a bezpečném místě v souladu se skladovacími podmínkami stanovenými pro daný produkt.

Bezpečnostní pokyny pro baterie/nabíjecí baterie

- Uchovávejte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí. V případě požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Jednorázové baterie se nesmí dobíjet. Baterie/dobíjecí baterie se nesmí zkratovat ani otevírat. Mohlo by dojít k přehřátí, požáru nebo výbuchu.
- Nikdy nevhazujte baterie/nabíjecí baterie do ohně nebo vody.
- Baterie/nabíjecí baterie by nikdy neměly být vystaveny mechanickému namáhání.
- Nebezpečí úniku kyseliny z baterií/akumulátorů.
- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly ovlivnit baterie/akumulátory, např. radiátorům/přímému slunečnímu záření.
- Pokud dojde k úniku baterií/akumulátorů, zabraňte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi! Zasažená místa okamžitě vypláchněte čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc!
- Vytékající nebo poškozené baterie/dobíjecí baterie mohou při kontaktu s kůží způsobit poleptání. Proto používejte vhodné ochranné rukavice.
- Produkt má vestavěnou baterii, kterou uživatel nemůže vyměnit.

Výstražné a informační symboly

	<u>PŘEČTĚTE SI NÁVOD K POUŽITÍ</u> Přečtení návodu před použitím vám pomůže správně provést měření, správně používat měřič a snížit riziko nesprávných výsledků nebo nesprávného použití zařízení .
	<u>TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY</u> Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním recyklačním středisku. Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na určené místo pro skládku odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech recyklace použitých výrobků získáte od místního úřadu obce nebo města.

	<u>LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ</u> Z důvodu ochrany životního prostředí by se použité elektrické a elektronické výrobky neměly likvidovat s běžným domovním odpadem, ale měly by být zlikvidovány řádně. Informace o sběrných místech a jejich otevírací době lze získat od příslušných úřadů.
	<u>BIOLOGICKÉ NEBEZPEČÍ</u> Použité testovací proužky, lancety a další předměty, které přijdou do styku s krví, mohou představovat potenciální biologické nebezpečí. Nepoužívejte je znovu ani se nedotýkejte kontaminovaných povrchů. Po testování by měly být bezpečně zajištěny a zlikvidovány v souladu s místními předpisy pro nakládání s ostrými předměty nebo biologicky nebezpečným odpadem.
	<u>POZOR – OSTRÉ PRVKY / NEBEZPEČÍ STABILITY</u> Lancety obsahují ostré hrany, které mohou způsobit propíchnutí, tržné rány a kontakt s krví. Při zavádění, používání a likvidaci lancet buďte mimořádně opatrní. Nedotýkejte se čepele a lancetu znovu nepoužívejte. Použitou lancetu skladujte v nádobě odolné proti propíchnutí a zlikvidujte ji v souladu s místními předpisy.
	Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.
	Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic RoHS.
	<u>Nesprávná likvidace baterií/akumulátorů představuje hrozbu pro životní prostředí!</u> Baterie/akumulátory by se neměly likvidovat s domovním odpadem. Mohou obsahovat škodlivé těžké kovy a měly by být považovány za zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Použité baterie/akumulátory by proto měly být odvezeny do sběrných dvorů nebezpečného odpadu. Vestavěná baterie se nesmí za účelem likvidace rozebrat. Výrobek by měl být odvezen do sběrného dvora pro použitou elektroniku.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a údajů o produktech bez předchozího upozornění.

Madame, Monsieur, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement
Veuillez suivre les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et en suivant ses recommandations, car le non-respect de celles-ci peut constituer une menace pour la vie ou la santé.



Introduction au manuel d'utilisation

Ce manuel d'utilisation a été conçu pour vous aider à vous familiariser avec l'utilisation correcte et sûre de l'appareil. Il contient des instructions importantes concernant son fonctionnement, son entretien et les règles de sécurité. Le respect de ces consignes garantira le bon fonctionnement de l'appareil et prolongera sa durée de vie.

Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement la notice. Les informations qu'elle contient vous aideront également à ranger correctement l'appareil, notamment si vous ne prévoyez pas de l'utiliser pendant une période prolongée.

En suivant les recommandations ci-dessous, vous profiterez d'un fonctionnement sûr et sans problème du produit.



ATTENTION!

L'utilisation de l'appareil d'une manière non conforme aux informations contenues dans le manuel peut entraîner un risque de blessure corporelle.

Application et description de l'appareil

Le glucomètre est conçu pour l'automesure de la glycémie dans le sang capillaire . L'appareil permet une mesure rapide à domicile grâce à une bandelette réactive compatible et un petit échantillon de sang.

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et n'est pas destiné à un usage médical ou commercial. Il ne remplace en aucun cas un traitement médical. Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur, dans des pièces sèches. Il n'est pas destiné à un usage médical, thérapeutique ou commercial.

Pour des raisons de sécurité et de conformité CE, ce produit ne doit en aucun cas être modifié ou reconstruit. Toute utilisation non conforme à la description du produit peut l'endommager. Une utilisation incorrecte peut également engendrer des risques tels que courts-circuits, incendies, électrocutions, etc.

AVERTISSEMENT!

- Danger d'utilisation incorrecte !
- L'utilisation de l'appareil d'une manière autre que celle prévue et/ou toute autre utilisation de l'appareil peut comporter divers risques.
- Cet appareil ne doit être utilisé que conformément à sa destination.
- Veuillez suivre les procédures décrites dans ce manuel d'instructions.
- Tenir le produit hors de portée des enfants.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié afin de s'assurer qu'il est livré dans son intégralité et qu'il ne présente aucun dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter le service d'assistance téléphonique.

Données techniques de l'appareil

Symbole	27727
EAN	5907451382486
Matériel	plastique
Afficher	LCD
Alimentation électrique	pile bouton
Plage de mesure	1,1–33,3 mmol/L
Plage de mesure	20–600 mg/dL
Temps de mesure	environ 5 secondes
Prélèvement sanguin requis	environ 0,5 µl
Unités de résultat	mmol/L ou mg/dL
Mémoire	jusqu'à 300 résultats
Message LO	Résultat inférieur à 1,1 mmol/L
Message de salut	Résultat supérieur à 33,3 mmol/L

PRÉPARATION À LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez le compteur et ses accessoires de leur emballage.
- Vérifiez que l'ensemble est complet et que les différents éléments ne sont pas endommagés.
- Assurez-vous que la pile est correctement installée dans le compteur.
- la date et l'heure si nécessaire .
- Sélectionnez le format horaire approprié : 12 h ou 24 h .
- Vérifiez l'unité de mesure affichée par l'appareil.
- Avant votre première mesure, familiarisez-vous avec les graduations affichées à l'écran.
- Conservez les bandelettes de test dans le récipient prévu à cet effet.
- N'utilisez pas la bandelette de test si elle est endommagée ou sale.
- une nouvelle lancette pour chaque ponction .

Démarrage/Utilisation

- Veuillez retirer les matériaux d'emballage et les éliminer correctement, puis nettoyer le produit et ses accessoires.
- Insérez les piles comme indiqué, en faisant attention à la polarité correcte (+ et -).
- Fermez le compartiment et assurez-vous que la batterie est correctement insérée.
- Lavez-vous les mains avec du savon et de l'eau.
- Séchez-les soigneusement.
- Préparez votre lecteur de glycémie, votre bandelette de test, votre autopiqueur et une nouvelle lancette.
- Retirez une bandelette de test du récipient.
- Refermez le récipient avec les bandes restantes.
- Placez la bandelette de test dans l'emplacement approprié du lecteur.
- Préparer la lancette conformément à son modèle.
- Insérez-y une lancette neuve et non utilisée.
- Préparez le bout de votre doigt pour la piqûre.
- Piquez le côté de votre doigt.
- Prélevez une petite goutte de sang.
- Environ 0,5 µl de sang sont nécessaires pour effectuer la mesure .
- Déposez l'échantillon sur la partie appropriée de la bandelette de test.
- Ne pas étaler le sang sur toute la surface de la bandelette.
- Une fois l'échantillon prélevé correctement, attendez que la mesure soit terminée.
- Le résultat devrait apparaître après environ 5 secondes .
- Lisez le résultat sur l'écran LCD.
- Faites attention à l'unité du résultat – mmol/L ou mg/dL .
- Si nécessaire, indiquez si la mesure a été prise avant le repas, après le repas ou de manière spéciale en utilisant les fonctionnalités de l'appareil.
- Le résultat peut être enregistré en mémoire avec la date et l'heure.
- Une fois terminé, retirez la bande usagée.
- Cette bandelette est à usage unique .
- Retirez la lancette usagée du dispositif de prélèvement.
- De plus, ne réutilisez pas la lancette .
- Jetez les articles usagés en toute sécurité.
- Si le résultat est inhabituel ou ne correspond pas à votre ressenti, effectuez une autre mesure en suivant les instructions et, si nécessaire, consultez votre médecin.

MESURES DE MARQUAGE

L'appareil permet de distinguer les résultats enregistrés en fonction du contexte dans lequel le test a été effectué.

Avant le repas – vous permet de noter le résultat obtenu avant de manger.

Après un repas – permet de marquer le résultat obtenu après un repas.

Marquage spécial – permet de mettre en évidence le résultat dans la mémoire de l'appareil.

Cette fonction vous aide à organiser vos mesures enregistrées et à distinguer plus facilement les résultats obtenus à différents moments de la journée.

MÉMOIRE DES RÉSULTATS

- L'appareil peut stocker jusqu'à 300 résultats .
- Chaque enregistrement peut contenir le résultat de la mesure ainsi que la date et l'heure correspondantes.
- Les boutons de l'appareil permettent de consulter les résultats enregistrés.
- La fonction mémoire vous permet de comparer les mesures précédentes.
- Lors de l'utilisation de la mémoire, faites attention à la date, à l'heure et à la mention du résultat obtenu.
- La mémoire de l'appareil est destinée à faciliter l'autosurveillance et ne remplace pas les documents médicaux ni l'interprétation d'un spécialiste.

ANNONCE LO

message LO signifie que le résultat obtenu est inférieur à la limite inférieure de la plage de mesure de l'appareil – 1,1 mmol/L .

- Ne considérez pas le message LO comme une valeur numérique exacte.
- Vérifiez si la mesure a été effectuée correctement.
- Si nécessaire, répétez le test en utilisant une nouvelle bandelette.
- Si un tel résultat se répète ou si des symptômes inquiétants apparaissent, suivez immédiatement les recommandations médicales de votre médecin ou contactez votre professionnel de la santé .

ANNONCE HISTOIRE

Le message HI signifie que le résultat est supérieur à la limite supérieure de la plage de mesure de l'appareil – 33,3 mmol/L .

- Le message HI ne doit pas être interprété comme une valeur numérique exacte.
- Vérifiez si la mesure a été effectuée correctement.
- Si nécessaire, répétez le test en utilisant une nouvelle bandelette.
- Si ce résultat persiste ou si vous ressentez des symptômes inhabituels, veuillez contacter votre médecin ou un autre professionnel de la santé compétent .

Instructions de remplacement de la batterie :

- Veuillez insérer les piles correctement, en faisant attention à la polarité +/-.
- Un seul type de batterie doit être utilisé.
- Remplacez toujours l'ensemble des piles.
- Les piles usagées doivent être retirées de l'appareil et ne jamais être jetées au feu.
- N'essayez jamais de recharger des piles ordinaires.
- Conservez les piles non utilisées dans leur emballage, à l'écart des objets métalliques.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance.

Nettoyage et entretien

- Retirez la bandelette de test de l'appareil avant de le nettoyer.
- Essuyez le boîtier du compteur avec un chiffon doux et légèrement humide.
- Ne pas immerger l'appareil de mesure dans l'eau.
- Ne pas laver l'appareil sous l'eau courante.
- Ne laissez pas de liquide pénétrer dans le logement de la bandelette de test.
- N'utilisez pas de matériaux abrasifs.
- N'utilisez pas d'essence, de solvants ni de préparations agressives.
- N'insérez pas d'objets pointus dans l'appareil.
- Maintenez le dispositif de prélèvement propre conformément à son usage prévu.
- Ne pas conserver une lancette usagée dans le dispositif de prélèvement.
- Conservez les bandelettes de test dans un récipient approprié.
- Protégez vos sangles de la saleté et de l'humidité.
- Ne touchez pas la zone de prélèvement de la bandelette avec des mains sales ou mouillées.
- Contrôlez régulièrement votre glycémie.
- Si le boîtier ou l'écran est endommagé, cessez l'utilisation.

Conseils et règles de sécurité

- Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions et le conserver pour toute consultation ultérieure.
- Le glucomètre ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné, c'est-à-dire pour l'autosurveillance de la concentration de glucose dans le sang capillaire total humain .
- Le résultat obtenu à l'aide d'un glucomètre ne remplace pas une consultation médicale, un diagnostic ou les recommandations d'un professionnel de santé .
- Ne modifiez pas votre traitement ou la posologie de vos médicaments en vous basant uniquement sur un seul résultat de mesure sans avis médical approprié.
- Si le résultat de la mesure est inhabituel, inattendu ou ne correspond pas à votre ressenti, vérifiez si le test a été effectué correctement et, si nécessaire, répétez la mesure à l'aide d'une nouvelle bandelette.
- Si des résultats inquiétants persistent ou si des symptômes inquiétants apparaissent, veuillez contacter votre médecin ou un professionnel de santé compétent.

-
- message LO indique un résultat inférieur à la limite inférieure de la plage de mesure de l'appareil et ne doit pas être interprété comme une valeur numérique exacte.
 - Le message HI indique un résultat supérieur à la limite supérieure de la plage de mesure de l'appareil et ne doit pas être interprété comme une valeur numérique exacte.
 - Vérifiez toujours l'unité du résultat affiché – mmol/L ou mg/dL – avant de le noter ou de l'interpréter.
 - Les valeurs exprimées en mmol/L ne doivent pas être confondues avec les valeurs exprimées en mg/dL.
 - Avant de prendre une mesure, lavez-vous soigneusement les mains à l'eau et au savon et séchez-les soigneusement.
 - Ne prenez pas la mesure avec les mains mouillées, sales ou recouvertes de substances susceptibles de contaminer l'échantillon.
 - Utilisez une nouvelle bandelette de test non utilisée pour chaque mesure .
 - La bandelette de test est à usage unique.
 - Ne réutilisez pas une bandelette déjà mesurée.
 - Ne pas appliquer un autre échantillon de sang sur une bandelette déjà utilisée.
 - Utilisez uniquement des bandelettes de test compatibles avec votre modèle de lecteur.
 - Ne pas utiliser les bandelettes après leur date de péremption.
 - N'utilisez pas de sangs fissurées, déformées, sales, mouillées ou endommagées de quelque manière que ce soit.
 - Conservez les bandelettes de test dans le récipient prévu à cet effet, en les protégeant de l'humidité, de la poussière et de la lumière directe du soleil.
 - Après avoir retiré une bandelette, refermez immédiatement le récipient contenant les bandelettes restantes.
 - Ne touchez pas la zone de prélèvement sanguin de la bandelette avec les doigts mouillés ou sales.
 - une nouvelle lancette pour chaque ponction .
 - La lancette est à usage unique.
 - Ne réutilisez pas une lancette usagée, car cela augmente le risque d'infection et peut rendre la piqûre plus douloureuse.
 - N'utilisez pas une même lancette pour plusieurs personnes.
 - Ne partagez pas votre autopiqueur avec d'autres personnes sans respecter les règles d'hygiène appropriées.
 - Ne touchez pas la lame de la lancette à mains nues.
 - N'utilisez pas la lancette si son revêtement ou son emballage protecteur est endommagé.
 - La lancette usagée doit être éliminée de manière à protéger les autres personnes contre les piqûres accidentelles.
 - Les bandelettes de test et les lancettes usagées peuvent entrer en contact avec du sang et doivent donc être considérées comme potentiellement contaminées biologiquement.
 - Lavez-vous soigneusement les mains après tout contact avec du sang.

-
- Ne laissez pas les lancettes ou les bandelettes usagées à la portée des enfants.
 - Gardez le dispositif de prélèvement, les lancettes, les bandelettes et le lecteur de glycémie hors de portée des jeunes enfants .
 - Ne laissez pas les enfants jouer avec le dispositif de prélèvement ou les lancettes.
 - Ne dirigez pas l'appareil de prélèvement vers votre visage, vos yeux ou d'autres personnes.
 - Gardez la pile bouton hors de portée des enfants, car son ingestion peut présenter un risque grave pour leur santé et leur vie .
 - En cas d'ingestion d'une pile bouton, consulter immédiatement un médecin.
 - Lors du remplacement des piles, respectez la polarité indiquée.
 - Ne court-circuitez pas les bornes de la batterie avec des objets métalliques.
 - Ne jetez pas la batterie au feu, ne la démontez pas et ne l'exposez pas à des températures élevées.
 - Ne jetez pas les piles usagées avec les ordures ménagères.
 - Protégez le compteur de l'eau et des autres liquides.
 - Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ni le laver sous l'eau courante.
 - Ne laissez pas de sang, d'eau ou de solution de nettoyage pénétrer dans le logement de la bandelette de test.
 - N'insérez pas d'objets métalliques ou pointus dans la fente pour la sangle.
 - Protégez votre appareil des chutes, des chocs violents et des écrasements.
 - N'utilisez pas l'appareil si le boîtier, l'écran ou la fente pour bandelettes sont endommagés.
 - Ne démontez pas l'appareil et ne modifiez pas vous-même ses composants électroniques.
 - Rangez votre compteur et ses accessoires dans un endroit propre, sec et sûr , conformément aux conditions de stockage spécifiées pour le produit.

Consignes de sécurité pour les piles/piles rechargeables

- Gardez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Les piles jetables ne doivent pas être rechargées. Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être court-circuitées ni ouvertes. Cela pourrait entraîner une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jamais jeter de piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Les piles/batteries rechargeables ne doivent jamais être soumises à des contraintes mécaniques.
- Risque de fuite d'acide des batteries/accumulateurs.
- Évitez les conditions et températures extrêmes susceptibles d'affecter les batteries/accumulateurs, par exemple les radiateurs/la lumière directe du soleil.
- En cas de fuite de piles ou de batteries rechargeables, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! Rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées et consultez un médecin.

- Les piles ou batteries rechargeables endommagées ou présentant des fuites peuvent provoquer des brûlures chimiques au contact de la peau. Par conséquent, portez des gants de protection appropriés.
- Le produit est doté d'une batterie intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.

Symboles d'avertissement et d'information

	<u>LISEZ LE MODE D'EMPLOI</u> La lecture des instructions avant utilisation vous aidera à effectuer correctement la mesure, à utiliser correctement l'appareil et à réduire le risque de résultats incorrects ou d'une utilisation incorrecte de celui-ci .
	<u>CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USÉS</u> L'emballage est fabriqué à partir de matériaux écologiques qui peuvent être jetés dans votre centre de recyclage local. Les emballages usagés doivent être déposés dans un point de collecte désigné par les autorités locales. Pour connaître les options de recyclage des produits usagés, veuillez contacter votre mairie.
	<u>ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USÉS</u> Pour des raisons environnementales, les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans un point de collecte approprié. Les informations concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès des autorités compétentes.
	<u>RISQUE BIOLOGIQUE</u> Les bandelettes de test, lancettes et autres articles ayant été en contact avec du sang peuvent présenter un risque biologique. Ne les réutilisez pas et évitez tout contact avec les surfaces contaminées. Après utilisation, ils doivent être mis en sécurité et éliminés conformément aux réglementations locales en vigueur concernant la gestion des objets tranchants ou des déchets biologiques dangereux.
	<u>ATTENTION – ÉLÉMENTS TRANCHANTS / RISQUE D'INCLINAISON</u> Les lancettes contiennent des lames tranchantes pouvant provoquer des piqûres, des lacérations et un contact avec le sang. Faites preuve d'une extrême prudence lors de l'insertion, de l'utilisation et de l'élimination des lancettes. Ne touchez pas la lame et ne réutilisez pas la lancette. Conservez la lancette usagée dans un conteneur résistant aux perforations et éliminez-la conformément à la réglementation locale.
	Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Il répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des dispositifs et des produits.
	Ce produit est conforme aux exigences des directives RoHS européennes et nationales applicables.

	<u>L'élimination incorrecte des piles et accumulateurs constitue une menace pour l'environnement !</u> Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds nocifs et doivent être traités comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Par conséquent, les piles et accumulateurs usagés doivent être déposés dans les points de collecte municipaux des déchets dangereux. La batterie intégrée ne doit pas être démontée pour être jetée. Le produit doit être déposé dans un point de collecte des appareils électroniques usagés.
---	---

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, le design et les données produit sans préavis.

Gentile Signore/a, la ringraziamo per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente seguendo le istruzioni riportate di seguito per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e seguendo le sue raccomandazioni, perché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.



Introduzione al manuale utente

Questo manuale d'uso è stato redatto per aiutarvi a familiarizzare con l'utilizzo corretto e sicuro del dispositivo. Contiene importanti istruzioni su funzionamento, manutenzione e norme di sicurezza che, se seguite, garantiranno il corretto funzionamento del dispositivo e ne prolungheranno la durata.

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente le istruzioni. Le informazioni contenute nel presente documento vi aiuteranno anche a conservare correttamente il dispositivo, soprattutto se non lo utilizzerete per un periodo prolungato.

Seguendo i consigli riportati di seguito, potrete utilizzare il prodotto in modo sicuro e senza problemi.



ATTENZIONE!

L'utilizzo del dispositivo in modo non conforme alle informazioni contenute nel manuale può comportare il rischio di lesioni personali.

Applicazione e descrizione del dispositivo

Il glucometro è progettato per l'automisurazione della concentrazione di glucosio nel sangue intero capillare umano. Il dispositivo consente una misurazione rapida a casa utilizzando una striscia reattiva compatibile e un piccolo campione di sangue.

Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso domestico e non è destinato all'uso medico o commerciale, né intende sostituire la terapia medica. Il dispositivo è destinato all'uso in ambienti interni asciutti. Non è destinato all'uso medico, terapeutico o commerciale.

Per motivi di sicurezza e di certificazione CE, questo prodotto non deve essere ricostruito o modificato in alcun modo. L'utilizzo del prodotto per scopi diversi da quelli descritti può causare danni al prodotto stesso. Un uso improprio può inoltre comportare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

AVVERTIMENTO!

- Pericolo di uso improprio!
- L'utilizzo del dispositivo in modo diverso da quello previsto e/o l'utilizzo del dispositivo in qualsiasi altro modo può comportare diversi rischi.
- Il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente per lo scopo previsto.
- Si prega di seguire le procedure descritte in questo manuale di istruzioni.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

MANCIA

- Il dispositivo deve essere controllato per verificarne la completezza e l'eventuale presenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare il servizio clienti.

Dati tecnici del dispositivo

Simbolo	27727
EAN	5907451382486
Materiale	plastica
Display	TV
Alimentazione elettrica	batteria a bottone
Campo di misura	1,1–33,3 mmol/L
Campo di misura	20–600 mg/dL
Tempo di misurazione	circa 5 secondi
È necessario un campione di sangue.	circa 0,5 µl
Unità di risultato	mmol/L o mg/dL
Memoria	fino a 300 risultati
messaggio LO	Risultato inferiore a 1,1 mmol/L
Messaggio CIAO	Risultato superiore a 33,3 mmol/L

PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre il misuratore e gli accessori dalla confezione.
- Verificare che il set sia completo e che i singoli componenti non siano danneggiati.
- Assicurarci che la batteria sia installata correttamente nel misuratore.
- Se necessario, imposta la data e l'ora .
- Seleziona il formato orario appropriato: 12 ore o 24 ore .
- Verificare l'unità di misura visualizzata dal dispositivo.
- Prima di effettuare la prima misurazione, familiarizzatevi con le tacche visualizzate sullo schermo.
- Conservare le strisce reattive nell'apposito contenitore.
- Non utilizzare la striscia reattiva se è danneggiata o sporca.
- una lancetta nuova per ogni puntura .

Avvio/Utilizzo

- Si prega di rimuovere i materiali di imballaggio e smaltirli correttamente, quindi di pulire il prodotto e gli accessori.
- Inserire le batterie seguendo le indicazioni, prestando attenzione alla corretta polarità (+ e -).
- Chiudere il vano e assicurarsi che la batteria sia inserita correttamente.
- Lavarsi le mani con acqua e sapone.
- Asciugateli accuratamente.
- Preparare il misuratore, la striscia reattiva, il dispositivo pungidito e una nuova lancetta.
- Estrarre una striscia reattiva dal contenitore.
- Chiudere il contenitore con le strisce rimanenti.
- Inserire la striscia reattiva nell'apposito alloggiamento del misuratore.
- Preparare la lancetta secondo la sua forma.
- Inseritevi una lancetta nuova, mai usata.
- Preparare la punta del dito alla puntura.
- Pungere il lato della punta del dito.
- Prelevare una piccola goccia di sangue.
- Per effettuare la misurazione sono necessari circa 0,5 µl di sangue .
- Applicare il campione sulla parte appropriata della striscia reattiva.
- Non spalmare il sangue su tutta la superficie della striscia.
- Una volta prelevato correttamente il campione, attendere il completamento della misurazione.
- Il risultato dovrebbe apparire dopo circa 5 secondi .
- Leggere il risultato dal display LCD.
- Presta attenzione all'unità di misura del risultato: mmol/L o mg/dL .
- Se necessario, contrassegna la misurazione come pre-pasto, post-pasto o speciale utilizzando le funzioni del dispositivo.
- Il risultato può essere salvato in memoria insieme alla data e all'ora.
- Al termine, rimuovere la striscia usata.
- La striscia è destinata all'uso singolo .
- Rimuovere la lancetta usata dal dispositivo pungidito.
- Inoltre, non riutilizzare la lancetta .
- Smaltire gli oggetti usati in modo sicuro.
- Se il risultato è insolito o non corrisponde a come ti senti, effettua un'altra misurazione seguendo le istruzioni e, se necessario, consulta il medico.

MISURAZIONE DELLE MARCATURE

Il dispositivo consente di distinguere i risultati salvati in base alla situazione in cui è stato eseguito il test.

Prima del pasto : consente di annotare il risultato ottenuto prima di mangiare.

Dopo un pasto : consente di contrassegnare il risultato ottenuto dopo un pasto.

Marcatura speciale : consente di evidenziare ulteriormente il risultato nella memoria del dispositivo.

Questa funzione ti aiuta a organizzare le misurazioni salvate e a distinguere più facilmente i risultati ottenuti in momenti diversi della giornata.

MEMORIA DEI RISULTATI

- Il misuratore può memorizzare fino a 300 risultati .
- Ogni record può contenere il risultato della misurazione e la data e l'ora corrispondenti.
- I pulsanti del dispositivo vengono utilizzati per visualizzare i risultati salvati.
- La funzione di memoria consente di confrontare le misurazioni precedenti.
- Quando si consulta la memoria, prestare attenzione alla data, all'ora e alla marcatura del risultato ottenuto.
- La memoria del dispositivo è pensata per facilitare l'automonitoraggio e non sostituisce la documentazione medica o l'interpretazione da parte di uno specialista.

ANNUNCIO LO

messaggio LO indica che il risultato ottenuto è inferiore al limite inferiore del campo di misura del dispositivo: 1,1 mmol/L .

- Non interpretare il messaggio LO come un valore numerico esatto.
- Verifica che la misurazione sia stata eseguita correttamente.
- Se necessario, ripetere il test utilizzando una nuova striscia.
- Se tale risultato si ripete o si manifestano sintomi preoccupanti, seguite immediatamente le raccomandazioni mediche fornite dal vostro medico o contattate il vostro medico curante .

CIAO ANNUNCIO

Il messaggio HI significa che il risultato è superiore al limite superiore del campo di misura del dispositivo: 33,3 mmol/L .

- Il messaggio HI non deve essere interpretato come un valore numerico esatto.
- Verifica che la misurazione sia stata eseguita correttamente.
- Se necessario, ripetere il test utilizzando una nuova striscia.
- Se questo risultato persiste o se si manifestano sintomi insoliti, si prega di contattare il medico o un altro operatore sanitario competente .

Istruzioni per la sostituzione della batteria:

- Si prega di inserire le batterie correttamente, prestando attenzione alla polarità +/-.
- È necessario utilizzare un solo tipo di batteria.
- Sostituire sempre l'intero set di batterie.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal dispositivo e non gettate mai nel fuoco.
- Non tentare mai di caricare batterie normali.
- Conservare le batterie non utilizzate nella loro confezione, lontano da oggetti metallici.
- Non lasciare i bambini incustoditi.

Pulizia e manutenzione

- Rimuovere la striscia reattiva dal dispositivo prima della pulizia.
- Pulire l'involucro del contatore con un panno morbido e leggermente umido.
- Non immergere il misuratore in acqua.
- Non lavare il dispositivo sotto l'acqua corrente.
- Non permettere che liquidi penetrino nell'alloggiamento della striscia reattiva.
- Non utilizzare materiali abrasivi.
- Non utilizzare benzina, solventi o preparati aggressivi.
- Non inserire oggetti appuntiti nel dispositivo.
- Mantenere pulito il dispositivo pungidito in base all'uso previsto.
- Non conservare la lancetta usata nel dispositivo pungidito.
- Conservare le strisce reattive in un contenitore appropriato.
- Proteggi i cinturini da sporco e umidità.
- Non toccare l'area di campionamento della striscia con le mani sporche o bagnate.
- Controlla regolarmente la glicemia.
- Se l'involucro o il display sono danneggiati, interrompere l'utilizzo.

Consigli e regole di sicurezza

- Prima del primo utilizzo, leggere attentamente il manuale di istruzioni e conservarlo per future consultazioni.
- Il glucometro deve essere utilizzato esclusivamente per lo scopo previsto, ovvero per l'automonitoraggio della concentrazione di glucosio nel sangue intero capillare umano .
- Il risultato ottenuto con un glucometro non sostituisce una visita medica, una diagnosi o le raccomandazioni del personale medico .
- Non modificare la terapia o il dosaggio dei farmaci basandoti esclusivamente sul risultato di una singola misurazione senza aver prima consultato un medico.
- Se il risultato della misurazione è insolito, inatteso o non corrisponde a come ti senti, verifica che il test sia stato eseguito correttamente e, se necessario, ripeti la misurazione utilizzando una nuova striscia.
- Se i risultati preoccupanti persistono o si manifestano sintomi preoccupanti, si prega di contattare il medico o il personale sanitario competente.
- messaggio LO indica un risultato inferiore al limite inferiore del campo di misura del dispositivo e non deve essere interpretato come un valore numerico esatto.

-
- Il messaggio HI indica un risultato superiore al limite massimo del campo di misura del dispositivo e non deve essere interpretato come un valore numerico esatto.
 - Prima di annotare o interpretare il risultato, verificare sempre l'unità di misura (mmol/L o mg/dL).
 - I valori espressi in mmol/L non devono essere confusi con i valori espressi in mg/dL.
 - Prima di prendere le misure, lavarsi accuratamente le mani con acqua e sapone e asciugarle bene.
 - Non effettuare la misurazione con le mani bagnate, sporche o coperte da sostanze che potrebbero contaminare il campione.
 - Utilizzare una striscia reattiva nuova e non utilizzata per ogni misurazione .
 - La striscia reattiva è monouso.
 - Non riutilizzare una striscia già misurata.
 - Non applicare un altro campione di sangue su una striscia già usata.
 - Utilizzare esclusivamente strisce reattive compatibili con il modello specifico del proprio strumento di misurazione.
 - Non utilizzare le strisce dopo la data di scadenza.
 - Non utilizzare cinghie screpolate, deformate, sporche, bagnate o altrimenti danneggiate.
 - Conservare le strisce reattive nell'apposito contenitore, proteggendole dall'umidità, dalla polvere e dalla luce solare diretta.
 - Dopo aver rimosso una striscia, richiudere immediatamente il contenitore con le strisce rimanenti.
 - Non toccare la zona della striscia dove è prelevato il campione di sangue con le dita bagnate o sporche.
 - una lancetta nuova per ogni puntura .
 - La lancetta è destinata esclusivamente all'uso singolo.
 - Non riutilizzare una lancetta già usata, poiché ciò aumenta il rischio di infezione e può rendere la puntura più dolorosa.
 - Non utilizzare la stessa lancetta su più persone.
 - Non condividere il dispositivo pungidito con altre persone senza seguire le corrette norme igieniche.
 - Non toccare la lama della lancetta a mani nude.
 - Non utilizzare la lancetta se il suo cappuccio o la confezione protettiva risultano danneggiati.
 - La lancetta usata deve essere smaltita in modo da proteggere altre persone da punture accidentali.
 - Le strisce reattive e le lancette usate possono venire a contatto con il sangue e pertanto devono essere trattate come potenzialmente contaminate biologicamente.
 - Lavarsi accuratamente le mani dopo il contatto con il sangue.
 - Non lasciare lancette o strisce usate alla portata dei bambini.
 - Tenere il dispositivo pungidito, le lancette, le strisce e il misuratore fuori dalla portata dei bambini piccoli .
 - Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo pungidito o con le lancette.

-
- Non puntare il dispositivo pungidito verso il viso, gli occhi o altre persone.
 - Tenere la batteria a bottone fuori dalla portata dei bambini, poiché l'ingestione può comportare gravi rischi per la salute e la vita .
 - In caso di ingestione di una batteria a bottone, consultare immediatamente un medico.
 - Quando si sostituiscono le batterie, rispettare la polarità indicata.
 - Non cortocircuitare i terminali della batteria con oggetti metallici.
 - Non gettare la batteria nel fuoco, non smontarla e non esporla ad alte temperature.
 - Non smaltire le batterie usate insieme ai normali rifiuti urbani.
 - Proteggere il contatore dall'acqua e da altri liquidi.
 - Non immergere il dispositivo in acqua né lavarlo sotto l'acqua corrente.
 - Non permettere che sangue, acqua o soluzione detergente penetrino nell'alloggiamento della striscia reattiva.
 - Non inserire oggetti metallici o appuntiti nella fessura per la tracolla.
 - Proteggi il tuo dispositivo da cadute, forti urti e schiacciamenti.
 - Non utilizzare il misuratore se l'involucro, il display o lo slot per la striscia sono danneggiati.
 - Non smontare il dispositivo né modificarne i componenti elettronici autonomamente.
 - Conservare il misuratore e gli accessori in un luogo pulito, asciutto e sicuro , in conformità con le condizioni di conservazione specificate per il prodotto.

Istruzioni di sicurezza per batterie/batterie ricaricabili

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico!
- Le batterie usa e getta non devono essere ricaricate. Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate e/o aperte. Ciò può causare surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai batterie/batterie ricaricabili nel fuoco o nell'acqua.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono mai essere sottoposte a sollecitazioni meccaniche.
- Rischio di perdite di acido da batterie/accumulatori.
- Evitate condizioni e temperature estreme che potrebbero danneggiare le batterie/accumulatori, ad esempio termosifoni o luce solare diretta.
- In caso di perdite da batterie/batterie ricaricabili, evitare il contatto con pelle, occhi e mucose! Sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita e consultare un medico!
- Le batterie/batterie ricaricabili che perdono liquido o sono danneggiate possono causare ustioni chimiche a contatto con la pelle. Pertanto, indossare guanti protettivi adeguati.
- Il prodotto è dotato di una batteria integrata che non può essere sostituita dall'utente.

simboli di avvertimento e informazione

	<u>LEGGERE LE ISTRUZIONI PER L'USO</u> Leggere le istruzioni prima dell'uso vi aiuterà a eseguire la misurazione correttamente, a utilizzare lo strumento in modo appropriato e a ridurre il rischio di risultati errati o di un uso improprio del dispositivo .
	<u>CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI</u> L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale. Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato a un centro di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Per informazioni sulle opzioni di riciclaggio dei prodotti usati, si prega di contattare il proprio comune o ufficio comunale.
	<u>SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE</u> Per ragioni ambientali, gli apparecchi elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti in modo appropriato. Informazioni sui punti di raccolta e sui relativi orari di apertura possono essere richieste alle autorità competenti.
	<u>RISCHIO BIOLOGICO</u> Strisce reattive, lancette e altri oggetti usati che vengono a contatto con il sangue possono rappresentare un potenziale rischio biologico. Non riutilizzarli e non toccare superfici contaminate. Dopo l'esecuzione del test, devono essere custoditi in modo sicuro e smaltiti secondo le normative locali in materia di rifiuti taglienti o a rischio biologico.
	<u>ATTENZIONE – ELEMENTI TAGLIENTI / PERICOLO DI STABILITÀ</u> Le lancette contengono bordi taglienti che possono causare punture, lacerazioni e contatto con il sangue. Prestare la massima attenzione durante l'inserimento, l'uso e lo smaltimento delle lancette. Non toccare la lama e non riutilizzare la lancetta. Conservare la lancetta usata in un contenitore resistente alle perforazioni e smaltirla secondo le normative locali.
	Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali in materia di sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.
	Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive RoHS europee e nazionali pertinenti.
	<u>Lo smaltimento improprio di batterie/accumulatori rappresenta una minaccia per l'ambiente!</u> Le batterie/accumulatori non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e devono essere trattate come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, le batterie/accumulatori usati devono essere portati presso i punti di raccolta comunali per i rifiuti pericolosi. La batteria integrata non deve essere smontata per lo smaltimento. Il prodotto deve essere portato presso un punto di raccolta per apparecchiature elettroniche usate.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado/a señor/a, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea atentamente
Siga las instrucciones a continuación para el uso correcto del producto.

Por favor, conserve este manual para futuras consultas y siguiendo sus recomendaciones, porque no seguirlas puede suponer una amenaza para la vida o la salud.



Introducción al manual de usuario

Este manual de usuario se ha elaborado para ayudarle a familiarizarse con el uso correcto y seguro del dispositivo. Contiene instrucciones importantes sobre su funcionamiento, mantenimiento y normas de seguridad, que, si se siguen, garantizarán el buen funcionamiento del dispositivo y prolongarán su vida útil.

Antes de usarlo por primera vez, lea atentamente las instrucciones. La información que contiene también le ayudará a guardar correctamente el dispositivo, especialmente si no lo va a utilizar durante un periodo prolongado.

Siguiendo las recomendaciones que se indican a continuación, podrá disfrutar de un funcionamiento seguro y sin problemas del producto.



¡ATENCIÓN!

El uso del dispositivo de forma inconsistente con la información contenida en el manual puede conllevar el riesgo de lesiones corporales.

Aplicación y descripción del dispositivo

El glucómetro está diseñado para la automedición de la concentración de glucosa en sangre capilar humana. El dispositivo permite una medición rápida en casa utilizando una tira reactiva compatible y una pequeña muestra de sangre.

Este dispositivo está diseñado exclusivamente para uso doméstico y no para uso médico ni comercial, ni pretende sustituir la terapia médica. Está diseñado para su uso en interiores, en habitaciones secas. No está destinado a uso médico, terapéutico ni comercial.

Por motivos de seguridad y certificación CE, este producto no debe ser reconstruido ni modificado de ninguna manera. El uso del producto para fines distintos a los descritos puede dañarlo. Un uso inadecuado también puede ocasionar riesgos como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

¡ADVERTENCIA!

- ¡Peligro de uso indebido!
- El uso del dispositivo de una manera distinta a la prevista o cualquier otro uso del mismo puede conllevar diversos riesgos.
- El dispositivo solo debe utilizarse para el fin previsto.
- Siga los procedimientos descritos en este manual de instrucciones.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo se haya entregado completo y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debidos a un embalaje o transporte defectuosos, póngase en contacto con la línea de atención al cliente.

Datos técnicos del dispositivo

Símbolo	27727
EAN	5907451382486
Material	plástico
Mostrar	LCD
Fuente de alimentación	pila de botón
Rango de medición	1,1–33,3 mmol/L
Rango de medición	20–600 mg/dL
Tiempo de medición	unos 5 segundos
Se requiere una muestra de sangre.	aprox. 0,5 µl
Unidades de resultado	mmol/L o mg/dL
Memoria	hasta 300 resultados
Mensaje LO	Resultado inferior a 1,1 mmol/L
Mensaje de hola	Resultado superior a 33,3 mmol/L

PREPARACIÓN PARA EL PRIMER USO

- Retire el medidor y los accesorios del embalaje.
- Compruebe que el conjunto esté completo y que los componentes individuales no estén dañados.
- Asegúrese de que la batería esté instalada correctamente en el medidor.
- la fecha y la hora si es necesario .
- Seleccione el formato de hora adecuado: 12 h o 24 h .
- Compruebe la unidad de medida que muestra el dispositivo.
- Antes de realizar su primera medición, familiarícese con las marcas que aparecen en la pantalla.
- Guarde las tiras reactivas en el recipiente designado.
- No utilice la tira reactiva si está dañada o sucia.
- una lanceta nueva para cada punción .

Inicio/Uso

- Retire los materiales de embalaje y deséchelos correctamente. Limpie el producto y sus accesorios.
- Inserte las pilas según las indicaciones, prestando atención a la polaridad correcta (+ y -).
- Cierre el compartimento y asegúrese de que la batería esté colocada correctamente.
- Lávate las manos con agua y jabón.
- Sécalos bien.
- Prepare el medidor, la tira reactiva, el dispositivo de punción y la lanceta nueva.
- Retire una tira reactiva del recipiente.
- Cierra el recipiente con las tiras restantes.
- Coloque la tira reactiva en la ranura correspondiente del medidor.
- Prepare la lanceta según su diseño.
- Coloca dentro una lanceta nueva, sin usar.
- Prepara la punta del dedo para el pinchazo.
- Pincha el lateral de la yema del dedo.
- Obtenga una pequeña gota de sangre.
- aproximadamente 0,5 µl de sangre para realizar la medición .
- Aplique la muestra en la parte correspondiente de la tira reactiva.
- No extienda la sangre por toda la superficie de la tira.
- Una vez tomada la muestra correctamente, espere a que finalice la medición.
- El resultado debería aparecer después de unos 5 segundos .
- Lea el resultado en la pantalla LCD.
- Presta atención a la unidad del resultado: mmol/L o mg/dL .
- Si es necesario, marque la medición como previa a la comida, posterior a la comida o especial utilizando las funciones del dispositivo.
- El resultado se puede guardar en la memoria junto con la fecha y la hora.
- Una vez terminado, retire la tira usada.
- La tira está diseñada para un solo uso .
- Retire la lanceta usada del dispositivo de punción.
- Además, no reutilice la lanceta .
- Deseche los artículos usados de forma segura.
- Si el resultado es inusual o no coincide con cómo se siente, realice otra medición siguiendo las instrucciones y, si es necesario, consulte a su médico.

MARCADO DE MEDIDAS

El dispositivo permite distinguir los resultados guardados según la situación en la que se realizó la prueba.

Antes de la comida : permite marcar el resultado tomado antes de comer.

Después de una comida : permite marcar el resultado tomado después de una comida.

Marcado especial : permite resaltar aún más el resultado en la memoria del dispositivo.

Esta función te ayuda a organizar tus mediciones guardadas y a distinguir más fácilmente entre los resultados tomados en diferentes momentos del día.

RESULTADOS DE LA MEMORIA

- El medidor puede almacenar hasta 300 resultados .
- Cada registro puede contener el resultado de la medición y la fecha y hora correspondientes.
- Los botones del dispositivo se utilizan para ver los resultados guardados.
- La función de memoria permite comparar mediciones anteriores.
- Al utilizar la memoria, preste atención a la fecha, la hora y la marca del resultado obtenido.
- La memoria del dispositivo está diseñada para ayudar en el autocontrol y no reemplaza la documentación médica ni la interpretación de un especialista.

ANUNCIO DE LO

mensaje LO significa que el resultado obtenido está por debajo del límite inferior del rango de medición del dispositivo: 1,1 mmol/L .

- No considere el mensaje LO como un valor numérico exacto.
- Compruebe si la medición se realizó correctamente.
- Si es necesario, repita la prueba utilizando una tira nueva.
- Si este resultado se repite o aparecen síntomas preocupantes, siga inmediatamente las recomendaciones médicas de su médico o póngase en contacto con su profesional sanitario .

ANUNCIO DE HOLA

El mensaje HI significa que el resultado está por encima del límite superior del rango de medición del dispositivo: 33,3 mmol/L .

- El mensaje HI no debe interpretarse como un valor numérico exacto.
- Compruebe si la medición se realizó correctamente.
- Si es necesario, repita la prueba utilizando una tira nueva.
- Si este resultado persiste o si experimenta algún síntoma inusual, póngase en contacto con su médico u otro profesional sanitario adecuado .

Instrucciones para el reemplazo de la batería:

- Inserte las pilas correctamente, prestando atención a la polaridad +/-.
- Solo debe utilizarse un tipo de batería.
- Sustituya siempre el juego completo de pilas.
- Las baterías agotadas deben retirarse del dispositivo y nunca arrojarse al fuego.
- Nunca intente cargar pilas normales.
- Guarde las pilas sin usar en su embalaje, lejos de objetos metálicos.
- No deje a los niños sin supervisión.

Limpieza y mantenimiento

- Retire la tira reactiva del dispositivo antes de limpiarlo.
- Limpie la carcasa del medidor con un paño suave y ligeramente húmedo.
- No sumerja el medidor en agua.
- No lave el dispositivo bajo el grifo.
- No permita que entren líquidos en la ranura de la tira reactiva.
- No utilice materiales abrasivos.
- No utilice gasolina, disolventes ni preparados agresivos.
- No introduzca objetos punzantes en el dispositivo.
- Mantenga limpio el dispositivo de punción según su uso previsto.
- No guarde una lanceta usada en el dispositivo de punción.
- Guarde las tiras reactivas en un recipiente adecuado.
- Proteja sus correas de la suciedad y la humedad.
- No toque la zona de muestreo de la tira con las manos sucias o mojadas.
- Revise su medidor de glucosa en sangre con regularidad.
- Si la carcasa o la pantalla están dañadas, deje de usar el producto.

Consejos y normas de seguridad

- Antes de usarlo por primera vez, lea atentamente el manual de instrucciones y guárdelo para futuras consultas.
- El glucómetro debe utilizarse únicamente para el fin previsto, es decir, para el autocontrol de la concentración de glucosa en sangre capilar humana total .
- El resultado obtenido con un glucómetro no sustituye una consulta médica, un diagnóstico ni las recomendaciones del personal médico .
- No cambie su tratamiento ni la dosis de su medicación basándose únicamente en el resultado de una sola medición sin consultar con un médico.
- Si el resultado de la medición es inusual, inesperado o no se corresponde con cómo se siente, compruebe si la prueba se realizó correctamente y, si es necesario, repita la medición con una nueva tira reactiva.
- Si los resultados preocupantes persisten o aparecen síntomas preocupantes, póngase en contacto con su médico o con el personal médico correspondiente.
- mensaje LO indica un resultado inferior al límite inferior del rango de medición del dispositivo y no debe interpretarse como un valor numérico exacto.

-
- El mensaje HI indica un resultado superior al límite superior del rango de medición del dispositivo y no debe interpretarse como un valor numérico exacto.
 - Compruebe siempre la unidad del resultado mostrado (mmol/L o mg/dL) antes de anotarlo o interpretarlo.
 - Los valores expresados en mmol/L no deben confundirse con los valores expresados en mg/dL.
 - Antes de tomar una medida, lávese bien las manos con agua y jabón y séquelas completamente.
 - No realice la medición con las manos mojadas, sucias o cubiertas con sustancias que puedan contaminar la muestra.
 - Utilice una tira reactiva nueva y sin usar para cada medición .
 - La tira reactiva es de un solo uso.
 - No reutilice una tira que ya haya sido medida.
 - No aplique otra muestra de sangre a una tira reactiva ya utilizada.
 - Utilice únicamente tiras reactivas compatibles con su modelo de medidor específico.
 - No utilice las tiras después de su fecha de caducidad.
 - No utilice correas que estén agrietadas, deformadas, sucias, mojadas o dañadas de cualquier otra forma.
 - Guarde las tiras reactivas en el recipiente designado, protegiéndolas de la humedad, la suciedad y la luz solar directa.
 - Tras retirar una tira, cierre inmediatamente el recipiente con las tiras restantes.
 - No toque la zona de la tira reactiva donde se toma la muestra de sangre con los dedos mojados o sucios.
 - una lanceta nueva para cada punción .
 - La lanceta está diseñada para un solo uso.
 - No reutilice una lanceta usada, ya que esto aumenta el riesgo de infección y puede hacer que la punción sea más dolorosa.
 - No utilice una misma lanceta en varias personas.
 - No compartas tu dispositivo de punción con otras personas sin seguir las normas de higiene adecuadas.
 - No toque la hoja de la lanceta con las manos desnudas.
 - No utilice la lanceta si su tapa o embalaje protector está dañado.
 - La lanceta usada debe desecharse de forma que se proteja a otras personas de pinchazos accidentales.
 - Las tiras reactivas y las lancetas usadas pueden entrar en contacto con sangre y, por lo tanto, deben tratarse como potencialmente contaminadas biológicamente.
 - Lávese bien las manos después de entrar en contacto con sangre.
 - No deje las lancetas o tiras usadas al alcance de los niños.
 - Mantenga el dispositivo de punción, las lancetas, las tiras y el medidor fuera del alcance de los niños pequeños .
 - No permita que los niños jueguen con el dispositivo de punción ni con las lancetas.
 - No apunte el dispositivo de punción hacia su cara, sus ojos ni hacia otras personas.

-
- Mantenga la pila de botón fuera del alcance de los niños, ya que su ingestión puede suponer un grave riesgo para la salud y la vida .
 - Si se ingiere una pila de botón, busque atención médica de inmediato.
 - Al reemplazar las pilas, respete la polaridad indicada.
 - No cortocircuite los terminales de la batería con objetos metálicos.
 - No arroje la batería al fuego, no la desmonte ni la exponga a altas temperaturas.
 - No deseche las pilas usadas con la basura municipal normal.
 - Proteja el contador del agua y otros líquidos.
 - No sumerja el dispositivo en agua ni lo lave bajo el grifo.
 - No permita que entre sangre, agua ni solución de limpieza en la ranura de la tira reactiva.
 - No introduzca objetos metálicos ni punzantes en la ranura de la correa.
 - Proteja su dispositivo de caídas, impactos fuertes y aplastamientos.
 - No utilice el medidor si la carcasa, la pantalla o la ranura para la tira están dañadas.
 - No desmonte el dispositivo ni modifique usted mismo sus componentes electrónicos.
 - Guarde el medidor y sus accesorios en un lugar limpio, seco y seguro , de acuerdo con las condiciones de almacenamiento especificadas para el producto.

Instrucciones de seguridad para baterías/baterías recargables

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, busque atención médica de inmediato.
- Las pilas desechables no deben recargarse. No se deben cortocircuitar ni abrir las pilas ni las baterías recargables. Esto puede provocar sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Nunca arroje pilas/baterías recargables al fuego ni al agua.
- Las baterías/pilas recargables nunca deben someterse a esfuerzos mecánicos.
- Riesgo de fuga de ácido de las baterías/acumuladores.
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a las baterías/acumuladores, por ejemplo, radiadores o la luz solar directa.
- Si las pilas o baterías recargables tienen fugas, evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. Enjuague inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y busque atención médica.
- Las baterías o pilas recargables con fugas o dañadas pueden causar quemaduras químicas al entrar en contacto con la piel. Por lo tanto, utilice guantes de protección adecuados.
- El producto tiene una batería integrada que no puede ser reemplazada por el usuario.

Símbolos de advertencia e información

	<u>LEA LAS INSTRUCCIONES DE USO</u> Leer las instrucciones antes de usar el aparato le ayudará a realizar la medición correctamente, a utilizar el medidor adecuadamente y a reducir el riesgo de obtener resultados incorrectos o de hacer un uso incorrecto del dispositivo .
	<u>CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS</u> El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local. Los materiales de embalaje usados deben entregarse en un punto limpio designado por las autoridades locales. Para obtener información sobre las opciones de reciclaje de productos usados, póngase en contacto con su ayuntamiento o la oficina municipal correspondiente.
	<u>ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS</u> Por motivos medioambientales, los aparatos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse con la basura doméstica habitual, sino que deben eliminarse correctamente. Puede obtener información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura en las autoridades competentes.
	<u>PELIGRO BIOLÓGICO</u> Las tiras reactivas, lancetas y otros artículos usados que entren en contacto con sangre pueden representar un riesgo biológico. No los reutilice ni toque superficies contaminadas. Después de realizar la prueba, deben guardarse de forma segura y desecharse de acuerdo con las normas locales de gestión de residuos punzantes o biológicos.
	<u>PRECAUCIÓN – ELEMENTOS AFILADOS / RIESGO DE ESTABILIDAD</u> Las lancetas tienen bordes afilados que pueden causar pinchazos, laceraciones y contacto con sangre. Extreme las precauciones al insertar, usar y desechar las lancetas. No toque la hoja ni reutilice la lanceta. Guarde la lanceta usada en un recipiente resistente a las perforaciones y deséchela según la normativa local.
	Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales de seguridad para dispositivos y productos.
	Este producto cumple con los requisitos de las directivas RoHS europeas y nacionales pertinentes.
	<u>¡La eliminación inadecuada de baterías/acumuladores supone una amenaza para el medio ambiente!</u> Las baterías/acumuladores no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados nocivos y deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Por lo tanto, las baterías/acumuladores usados deben llevarse a los puntos de recogida de residuos peligrosos municipales. La batería integrada no debe desmontarse para su eliminación. El producto debe llevarse a un punto de recogida de aparatos electrónicos usados.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, hartelijk dank voor uw aankoop van ons product!

Lees voor gebruik van het product de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Volg de onderstaande instructies voor correct gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. het opvolgen van de aanbevelingen, omdat het niet opvolgen ervan kan een bedreiging vormen voor leven of gezondheid.



Inleiding tot de gebruikershandleiding

Deze gebruikershandleiding is opgesteld om u vertrouwd te maken met het juiste en veilige gebruik van het apparaat. Het bevat belangrijke instructies over bediening, onderhoud en veiligheidsvoorschriften. Door deze op te volgen, zorgt u voor een probleemloze werking van het apparaat en verlengt u de levensduur ervan.

Lees voor het eerste gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. De informatie in deze handleiding helpt u ook bij het correct opbergen van het apparaat, met name als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.

Door onderstaande aanbevelingen op te volgen, kunt u het product probleemloos en veilig gebruiken.



AANDACHT!

Het gebruik van het apparaat op een manier die niet in overeenstemming is met de informatie in de handleiding kan leiden tot lich letsel.

Toepassing en beschrijving van het apparaat

De glucosemeter is ontworpen voor zelfmeting van de glucoseconcentratie in capillair volbloed. Het apparaat maakt snelle metingen thuis mogelijk met behulp van een compatibele teststrip en een klein bloedmonster.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik en is niet bedoeld voor medisch of commercieel gebruik, en is niet bedoeld ter vervanging van medische therapie. Het apparaat is bedoeld voor gebruik binnenshuis in droge ruimtes. Het is niet bedoeld voor medisch, therapeutisch of commercieel gebruik.

Om veiligheidsredenen en in verband met CE-certificering mag dit product op geen enkele wijze worden herbouwd of aangepast. Gebruik van het product voor andere doeleinden dan beschreven kan schade aan het product veroorzaken. Onjuist gebruik kan tevens gevaren opleveren zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz.

WAARSCHUWING!

- Gevaar voor onjuist gebruik!
- Het gebruik van het apparaat op een andere manier dan waarvoor het bedoeld is en/of het gebruik van het apparaat op een andere wijze kan diverse risico's met zich meebrengen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het beoogde doel.
- Volg de procedures zoals beschreven in deze handleiding.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen.

TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van de levering en op zichtbare schade.
- In geval van een onvolledige levering of schade als gevolg van gebrekkige verpakking of transport, kunt u contact opnemen met de klantenservice.

Technische gegevens van het apparaat

Symbol	27727
EAN	5907451382486
Materiaal	plastic
Weergave	LCD
Voeding	Knoopbatterij
Meetbereik	1,1–33,3 mmol/L
Meetbereik	20–600 mg/dL
Meettijd	ongeveer 5 seconden
Bloedmonster vereist	ongeveer 0,5 µl
Resultaateenheden	mmol/L of mg/dL
Geheugen	maximaal 300 resultaten
LO-bericht	Resultaat lager dan 1,1 mmol/L
Hallo bericht	Resultaat boven 33,3 mmol/L

VOORBEREIDING OP HET EERSTE GEBRUIK

- Haal de meter en de accessoires uit de verpakking.
- Controleer of de set compleet is en of de afzonderlijke onderdelen niet beschadigd zijn.
- Zorg ervoor dat de batterij correct in de meter is geplaatst.
- indien nodig de datum en tijd in .
- Selecteer de gewenste tijdnotatie: 12 uur of 24 uur .
- Controleer de meeteenheid die het apparaat weergeeft.
- Voordat u uw eerste meting uitvoert, dient u zich vertrouwd te maken met de markeringen op het scherm.
- Bewaar de teststrips in de daarvoor bestemde verpakking.
- Gebruik de teststrip niet als deze beschadigd of vuil is.
- voor elke prik een nieuwe lancet .

Opstarten/Gebruik

- Verwijder het verpakkingsmateriaal en gooi het op de juiste manier weg. Reinig het product en de accessoires.
- Plaats de batterijen zoals aangegeven, let daarbij op de juiste polariteit (+ en -).
- Sluit het compartiment en zorg ervoor dat de batterij correct is geplaatst.
- Was je handen met water en zeep.
- Droog ze grondig af.
- Zorg dat u uw bloedglucosemeter, teststrip, prikpen en nieuwe lancet bij de hand hebt.
- Haal één teststrip uit de verpakking.
- Sluit de verpakking af met de resterende strips.
- Plaats de teststrip in het daarvoor bestemde vakje van de meter.
- Bereid de lancet voor volgens het ontwerp.
- Plaats er een nieuwe, ongebruikte lancet in.
- Bereid je vingertop voor op het prikken.
- Prik in de zijkant van je vingertop.
- Neem een klein druppeltje bloed af.
- Voor de meting is ongeveer 0,5 µl bloed nodig .
- Breng het monster aan op het daarvoor bestemde gedeelte van de teststrip.
- Smeer het bloed niet over het hele oppervlak van de strip uit.
- Zodra het monster correct is genomen, wacht u tot de meting is voltooid.
- Het resultaat zou na ongeveer 5 seconden zichtbaar moeten zijn .
- Lees het resultaat af van het lcd-scherm.
- Let op de eenheid van het resultaat: mmol/L of mg/dL .
- Markeer de meting indien nodig als vóór de maaltijd, na de maaltijd of speciaal met behulp van de functies van het apparaat.
- Het resultaat kan samen met de datum en tijd in het geheugen worden opgeslagen.
- Verwijder na gebruik de gebruikte strip.
- De strip is uitsluitend bedoeld voor eenmalig gebruik .
- Verwijder de gebruikte lancet uit het prikapparaat.
- ook niet opnieuw .
- Gooi gebruikte spullen op een veilige manier weg.
- Als het resultaat ongebruikelijk is of niet overeenkomt met hoe u zich voelt, neem dan volgens de instructies nog een meting en raadpleeg indien nodig uw arts.

MARKERING VAN METINGEN

Het apparaat stelt u in staat om opgeslagen resultaten te onderscheiden op basis van de situatie waarin de test is uitgevoerd.

Voor de maaltijd – hiermee kunt u de uitslag noteren die vóór het eten is gemaakt.

Na een maaltijd – hiermee kunt u het resultaat markeren dat na een maaltijd is verkregen.

Speciale markering – maakt extra markering van het resultaat in het geheugen van het apparaat mogelijk.

Deze functie helpt u bij het organiseren van uw opgeslagen metingen en het gemakkelijker onderscheiden van resultaten die op verschillende tijdstippen van de dag zijn verkregen.

RESULTATEN GEHEUGEN

- De meter kan tot 300 resultaten opslaan .
- Elk record kan het meetresultaat en de bijbehorende datum en tijd bevatten.
- De knoppen op het apparaat worden gebruikt om de opgeslagen resultaten te bekijken.
- De geheugenfunctie stelt u in staat om eerdere metingen te vergelijken.
- Let bij het gebruik van het geheugen op de datum, tijd en markering van het gegeven resultaat.
- Het geheugen van het apparaat is bedoeld ter ondersteuning van zelfcontrole en vervangt geen medische documentatie of interpretatie door een specialist.

LO-AANKONDIGING

melding LO betekent dat het verkregen resultaat onder de ondergrens van het meetbereik van het apparaat ligt: 1,1 mmol/L .

- Beschouw het LO-bericht niet als een exacte numerieke waarde.
- Controleer of de meting correct is uitgevoerd.
- Herhaal de test indien nodig met een nieuwe teststrip.
- Als een dergelijk resultaat zich herhaalt of er verontrustende symptomen optreden, volg dan onmiddellijk de medische aanbevelingen van uw arts op of neem contact op met uw zorgverlener .

HI-AANKONDIGING

De melding HI betekent dat het resultaat boven de bovengrens van het meetbereik van het apparaat ligt: 33,3 mmol/L .

- Het HI-bericht moet niet worden geïnterpreteerd als een exacte numerieke waarde.
- Controleer of de meting correct is uitgevoerd.
- Herhaal de test indien nodig met een nieuwe teststrip.
- Als dit resultaat aanhoudt of als u ongebruikelijke symptomen ervaart, neem dan contact op met uw arts of een andere zorgverlener .

Instructies voor het vervangen van de batterij:

- Plaats de batterijen correct en let daarbij op de plus- en minpool.
- Er mag slechts één type batterij worden gebruikt.
- Vervang altijd alle batterijen.
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en mogen nooit in het vuur worden gegooid.
- Probeer nooit gewone batterijen op te laden.
- Bewaar ongebruikte batterijen in hun verpakking, uit de buurt van metalen voorwerpen.
- Laat kinderen niet zonder toezicht achter.

Reiniging en onderhoud

- Verwijder de teststrip uit het apparaat voordat u het schoonmaakt.
- Veeg de behuizing van de meter af met een zachte, licht vochtige doek.
- Dompel de meter niet onder in water.
- Spoel het apparaat niet af onder stromend water.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen in de gleuf van de teststrip terechtkomen.
- Gebruik geen schurende materialen.
- Gebruik geen benzine, oplosmiddelen of agressieve middelen.
- Steek geen scherpe voorwerpen in het apparaat.
- Houd het prikapparaat schoon volgens het beoogde gebruik.
- Bewaar een gebruikt lancet niet in het prikapparaat.
- Bewaar de teststrips in een geschikte verpakking.
- Bescherm je bandjes tegen vuil en vocht.
- Raak het gebied waar de teststrips worden afgenomen niet aan met vuile of natte handen.
- Controleer uw bloedglucosemeter regelmatig.
- Als de behuizing of het scherm beschadigd is, stop dan met het gebruik.

Veiligheidstips en -regels

- Lees voor het eerste gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.
- De glucosemeter mag alleen worden gebruikt voor het beoogde doel, namelijk voor het zelf controleren van de glucoseconcentratie in capillair volbloed van de mens .
- De uitslag verkregen met een glucosemeter vervangt geen medisch consult, diagnose of aanbevelingen van medisch personeel .
- Wijzig uw behandeling of medicatiedosering niet uitsluitend op basis van één meetresultaat zonder medisch advies.
- Als het meetresultaat ongebruikelijk, onverwacht is of niet overeenkomt met hoe u zich voelt, controleer dan of de test correct is uitgevoerd en herhaal de meting indien nodig met een nieuwe strip.
- Als de verontrustende resultaten aanhouden of als er verontrustende symptomen optreden, neem dan contact op met uw arts of een andere bevoegde zorgverlener.

-
- melding LO geeft aan dat het resultaat onder de ondergrens van het meetbereik van het apparaat ligt en moet niet worden geïnterpreteerd als een exacte numerieke waarde.
 - De melding HI geeft aan dat het resultaat boven de bovengrens van het meetbereik van het apparaat ligt en moet niet worden geïnterpreteerd als een exacte numerieke waarde.
 - Controleer altijd de eenheid van het weergegeven resultaat – mmol/L of mg/dL – voordat u het noteert of interpreteert.
 - Waarden die in mmol/L worden weergegeven, mogen niet worden verward met waarden die in mg/dL worden uitgedrukt.
 - Was uw handen grondig met water en zeep voordat u een meting uitvoert en droog ze goed af.
 - Neem de meting niet af met natte, vuile handen of handen die bedekt zijn met stoffen die het monster kunnen verontreinigen.
 - Gebruik voor elke meting een nieuwe, ongebruikte teststrip .
 - De teststrip is slechts voor eenmalig gebruik.
 - Gebruik een meetstrook die al is opgemeten niet opnieuw.
 - Breng geen nieuw bloedmonster aan op een gebruikte teststrip.
 - Gebruik uitsluitend teststrips die compatibel zijn met uw specifieke metermodel.
 - Gebruik de strips niet na de vervaldatum.
 - Gebruik geen riemen die gebarsten, vervormd, vuil, nat of anderszins beschadigd zijn.
 - Bewaar de teststrips in de daarvoor bestemde verpakking en bescherm ze tegen vocht, vuil en direct zonlicht.
 - Nadat u een strip hebt verwijderd, dient u de verpakking onmiddellijk te sluiten met de resterende strips.
 - Raak het bloedafnamegebied van de strip niet aan met natte of vuile vingers.
 - voor elke prik een nieuwe lancet .
 - De lancet is uitsluitend bedoeld voor eenmalig gebruik.
 - Gebruik een gebruikt lancet niet opnieuw, omdat dit het risico op infectie vergroot en de prik pijnlijker kan maken.
 - Gebruik niet één lancet voor meerdere personen.
 - Deel uw prikapparaat niet met anderen zonder de juiste hygiëneregels in acht te nemen.
 - Raak het lancetmesje niet met blote handen aan.
 - Gebruik de lancet niet als de dop of de beschermende verpakking beschadigd is.
 - Gebruikte lancetten moeten op een manier worden weggegooid die andere mensen beschermt tegen accidentele prikaccidenten.
 - Gebruikte teststrips en lancetten kunnen in contact komen met bloed en moeten daarom als potentieel biologisch besmet worden beschouwd.
 - Was uw handen grondig na contact met bloed.
 - Laat gebruikte lancetten of teststrips buiten het bereik van kinderen achter.
 - Houd het prikapparaat, de lancetten, de teststrips en de meter buiten het bereik van kleine kinderen .

-
- Laat kinderen niet met het prikapparaat of de lancetten spelen.
 - Richt het prikapparaat niet op uw gezicht, ogen of andere mensen.
 - Houd de knoopcelbatterij buiten het bereik van kinderen, aangezien het inslikken ervan een ernstig risico voor de gezondheid en zelfs de dood kan opleveren .
 - Als een knoopcelbatterij wordt ingeslikt, moet u onmiddellijk medische hulp inroepen.
 - Let bij het vervangen van de batterijen op de aangegeven polariteit.
 - Sluit de accupolen niet kort met metalen voorwerpen.
 - Gooi de batterij niet in het vuur, haal hem niet uit elkaar en stel hem niet bloot aan hoge temperaturen.
 - Gooi gebruikte batterijen niet bij het normale huisvuil.
 - Bescherm de meter tegen water en andere vloeistoffen.
 - Dompel het apparaat niet onder in water en spoel het niet af onder stromend water.
 - Zorg ervoor dat er geen bloed, water of reinigingsvloeistof in de gleuf van de teststrip terechtkomt.
 - Steek geen metalen of scherpe voorwerpen in de opening voor de riem.
 - Bescherm uw apparaat tegen vallen, harde stoten en pletten.
 - Gebruik de meter niet als de behuizing, het display of de stripsleuf beschadigd is.
 - Demonteer het apparaat niet en breng geen wijzigingen aan in de elektronische onderdelen ervan.
 - Bewaar uw meter en accessoires op een schone, droge en veilige plaats , conform de bewaarvoorschriften voor het product.

Veiligheidsinstructies voor batterijen/oplaadbare batterijen

- Buiten het bereik van kinderen houden. Bij inslikken direct medische hulp inroepen!
- Wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen. Batterijen/oplaadbare batterijen mogen niet worden kortgesloten en/of geopend. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of een explosie.
- Gooi batterijen/oplaadbare batterijen nooit in vuur of water.
- Batterijen/oplaadbare batterijen mogen nooit aan mechanische spanning worden blootgesteld.
- Risico op zuurlekkage uit accu's/batterijen.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die de accu's/batterijen kunnen beïnvloeden, zoals radiatoren of direct zonlicht.
- Als batterijen/oplaadbare batterijen lekken, vermijd dan contact met huid, ogen en slijmvliezen! Spoel de getroffen gebieden onmiddellijk met schoon water en raadpleeg een arts!
- Lekkende of beschadigde batterijen/oplaadbare batterijen kunnen chemische brandwonden veroorzaken bij contact met de huid. Draag daarom geschikte beschermende handschoenen.
- Het product heeft een ingebouwde batterij die niet door de gebruiker kan worden vervangen.

Waarschuwings- en informatiesymbolen

	<u>LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING</u> Het lezen van de gebruiksaanwijzing helpt u om de meting correct uit te voeren, de meter op de juiste manier te gebruiken en het risico op onjuiste resultaten of verkeerd gebruik van het apparaat te verkleinen.
	<u>TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN</u> De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum. Gebruikt verpakkingsmateriaal moet worden ingeleverd bij een daarvoor aangewezen afvalverwerkingslocatie van de lokale overheid. Neem voor informatie over recyclingmogelijkheden voor gebruikte producten contact op met uw gemeente of stadsbestuur.
	<u>VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR</u> Om milieuredenen mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet bij het gewone huisvuil worden weggegooid, maar moeten ze op de juiste manier worden afgevoerd. Informatie over inzamelpunten en hun openingstijden is verkrijgbaar bij de betreffende instanties.
	<u>BIOLOGISCH GEVAAR</u> Gebruikte teststrips, lancetten en andere voorwerpen die in contact komen met bloed kunnen een potentieel biologisch gevaar vormen. Gebruik ze niet opnieuw en raak geen besmette oppervlakken aan. Na gebruik moeten ze veilig worden opgeborgen en afgevoerd volgens de plaatselijke voorschriften voor scherpe voorwerpen of biologisch gevaarlijk afval.
	<u>LET OP – SCHERPE ELEMENTEN / STABILITEITSGEVAAR</u> Lancetten bevatten scherpe randen die prikwonden, snijwonden en contact met bloed kunnen veroorzaken. Wees uiterst voorzichtig bij het inbrengen, gebruiken en weggooiën van lancetten. Raak het mesje niet aan en hergebruik de lancet niet. Bewaar de gebruikte lancet in een prikbestendige verpakking en gooi deze weg volgens de plaatselijke voorschriften.
	Dit product voldoet aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.
	Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale RoHS-richtlijnen.
	<u>Onjuiste verwijdering van batterijen/accu's vormt een bedreiging voor het milieu!</u> Batterijen/accu's mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Ze kunnen schadelijke zware metalen bevatten en moeten als speciaal afval worden behandeld. De chemische symbolen voor zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Gebruikte batterijen/accu's moeten daarom naar gemeentelijke inzamelpunten voor gevaarlijk afval worden gebracht. De ingebouwde batterij mag niet worden verwijderd voor verwijdering. Het product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor gebruikte elektronica.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Läs noggrant igenom produkten innan du använder den.
med instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna manual för framtida referens och
att följa dess rekommendationer, eftersom man inte följde dem
kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.



Introduktion till användarmanualen

Denna användarmanual har utarbetats för att hjälpa dig att bekanta dig med korrekt och säker användning av enheten. Den innehåller viktiga instruktioner om drift, underhåll och säkerhetsregler som, om de följs, säkerställer att enheten fungerar smidigt och förlänger dess livslängd.

Läs instruktionerna noggrant före första användningen. Informationen häri hjälper dig också att förvara enheten korrekt, särskilt om den inte ska användas under en längre tid.

Genom att följa rekommendationerna nedan kan du njuta av problemfri och säker användning av produkten.



UPPMÄRKSAMHET!

Att använda enheten på ett sätt som inte överensstämmer med informationen i manualen kan leda till risk för kroppsskada.

Användning och beskrivning av enheten

Glukometern är utformad för självmätning av glukoskoncentrationen i mänskligt kapillärblod . Apparaten möjliggör snabb mätning hemma med hjälp av en kompatibel testremsa och ett litet blodprov.

Denna apparat är endast avsedd för hemmabruk och är inte avsedd för medicinskt eller kommersiellt bruk, och är inte avsedd att ersätta medicinsk behandling. Apparaten är avsedd för inomhusbruk i torra utrymmen. Den är inte avsedd för medicinskt, terapeutiskt eller kommersiellt bruk.

Av säkerhets- och CE-certifieringsskäl får denna produkt inte byggas om eller modifieras på något sätt. Användning av produkten för andra ändamål än de som beskrivs kan leda till skador på produkten. Felaktig användning kan också leda till faror som kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

VARNING!

- Risk vid felaktig användning!
- Att använda enheten på ett annat sätt än det avsedda ändamålet och/eller att använda enheten på något annat sätt kan medföra olika risker.
- Apparaten bör endast användas för sitt avsedda ändamål.
- Följ de procedurer som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn.

DRICKS

- Apparaten måste kontrolleras för leveransens fullständighet och för synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicelinjen.

Tekniska data för enheten

Symbol	27727
EAN-nummer	5907451382486
Material	plast
Visa	LCD-skärm
Strömförsörjning	Knappbatteri
Mätområde	1,1–33,3 mmol/L
Mätområde	20–600 mg/dl
Mätningstid	cirka 5 sekunder
Blodprov krävs	ca 0,5 µl
Resultatenheter	mmol/L eller mg/dl
Minne	upp till 300 resultat
LO-meddelande	Resultat under 1,1 mmol/L
HI-meddelande	Resultat över 33,3 mmol/L

FÖRBEREDELSE FÖR FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

- Ta ut mätaren och tillbehören ur förpackningen.
- Kontrollera att setet är komplett och att de enskilda komponenterna inte är skadade.
- Se till att batteriet är korrekt installerat i mätaren.
- datum och tid om det behövs .
- Välj lämpligt tidsformat: 12 timmar eller 24 timmar .
- Kontrollera måttenheten som visas av enheten.
- Innan din första mätning, bekanta dig med markeringarna på skärmen.
- Förvara testremsorna i den avsedda behållaren.
- Använd inte testremsan om den är skadad eller smutsig.
- en ny lansett för varje punktering .

Start/Användning

- Ta bort förpackningsmaterialet och kassera det på rätt sätt samt rengör produkten och tillbehören.
- Sätt i batterierna enligt markeringen och var noga med att se till att polerna är rättvända (+ och -).
- Stäng facket och kontrollera att batteriet sitter korrekt.
- Tvätta händerna med tvål och vatten.
- Torka dem noggrant.
- Förbered din mätare, teststicka, blodprovstagare och en ny lansett.
- Ta ut en testremsa ur behållaren.
- Stäng behållaren med de återstående remsorna.
- Placera testremsan i rätt skåra på mätaren.
- Förbered lansetten enligt dess utformning.
- Placera en ny, oanvänd lansett i den.
- Förbered fingertoppen för stickning.
- Stick i sidan av fingertoppen.
- Ta en liten droppe blod.
- Ungefär 0,5 µl blod krävs för att utföra mätningen .
- Applicera provet på lämplig del av testremsan.
- Smörj inte ut blod över hela remsans yta.
- När provet har tagits korrekt, vänta tills mätningen är klar.
- Resultatet bör visas efter cirka 5 sekunder .
- Läs av resultatet från LCD-displayen.
- Var uppmärksam på resultatets enhet – mmol/L eller mg/dL .
- Markera vid behov mätningen som före måltid, efter måltid eller special med hjälp av enhetens funktioner.
- Resultatet kan sparas i minnet tillsammans med datum och tid.
- När du är klar, ta bort den använda remsan.
- Remsan är endast avsedd för engångsbruk .
- Ta ut den använda lansetten från lansettinstrumentet.
- Återanvänd inte heller lansetten .
- Kassera använda föremål på ett säkert sätt.
- Om resultatet är ovanligt eller inte överensstämmer med hur du känner dig, gör en ny mätning enligt anvisningarna och kontakta din läkare vid behov.

MARKERINGSMÅTT

Enheten låter dig skilja mellan sparade resultat beroende på den situation där testet utfördes.

Före måltid – låter dig markera resultatet som tagits före måltid.

Efter en måltid – låter dig markera resultatet som tagits efter en måltid.

Specialmarkering – möjliggör ytterligare markering av resultatet i enhetens minne.

Den här funktionen hjälper dig att organisera dina sparade mätningar och enklare skilja mellan resultat tagna vid olika tidpunkter på dagen.

RESULTATMINNE

- Mätaren kan lagra upp till 300 resultat .
- Varje post kan innehålla mätresultatet och motsvarande datum och tid.
- Enhetsknapparna används för att visa de sparade resultaten.
- Minnesfunktionen låter dig jämföra tidigare mätningar.
- Var uppmärksam på datum, tid och markering för det givna resultatet när du använder minnet.
- Enhetens minne är avsett att hjälpa till vid självövervakning och ersätter inte medicinsk dokumentation eller tolkning av en specialist.

LO-MEDDELANDE

LO- meddelandet betyder att det erhållna resultatet ligger under den nedre gränsen för enhetens mätområde – 1,1 mmol/L .

- Behandla inte LO-meddelandet som ett exakt numeriskt värde.
- Kontrollera om mätningen utfördes korrekt.
- Om det behövs, upprepa testet med en ny sticka.
- Om ett sådant resultat upprepas eller om störande symtom uppstår, följ omedelbart de medicinska rekommendationerna från din läkare eller kontakta din sjukvårdspersonal .

HEJ MEDDELANDE

Meddelandet HI betyder att resultatet ligger över den övre gränsen för enhetens mätområde – 33,3 mmol/L .

- HI-meddelandet ska inte tolkas som ett exakt numeriskt värde.
- Kontrollera om mätningen utfördes korrekt.
- Om det behövs, upprepa testet med en ny sticka.
- Om detta resultat kvarstår eller om du upplever några ovanliga symtom, vänligen kontakta din läkare eller annan lämplig sjukvårdspersonal .

Instruktioner för batteribyte:

- Sätt i batterierna korrekt och var uppmärksam på +/- polariteten.
- Endast en typ av batteri bör användas.
- Byt alltid ut hela batteriuppsättningen.
- Urladdade batterier ska tas ur enheten och aldrig kastas i eld.
- Försök aldrig ladda vanliga batterier.
- Förvara oanvända batterier i sina förpackningar borta från metallföremål.
- Lämna inte barn utan uppsikt.

Rengöring och underhåll

- Ta bort testremsan från apparaten före rengöring.
- Torka av mätarens hölje med en mjuk, lätt fuktig trasa.
- Doppa inte mätaren i vatten.
- Tvätta inte apparaten under rinnande vatten.
- Låt inte vätska komma in i testremsfacket.
- Använd inte slipande material.
- Använd inte bensin, lösningsmedel eller aggressiva preparat.
- För inte in vassa föremål i enheten.
- Håll blodprovstagaren ren enligt dess avsedda användning.
- Förvara inte en använd lansett i lansettinstrumentet.
- Förvara testremorna i en lämplig behållare.
- Skydda dina remmar från smuts och fukt.
- Rör inte vid provtagningsområdet på remsan med smutsiga eller våta händer.
- Kontrollera din blodsockermätare regelbundet.
- Om höljet eller displayen är skadad, avbryt användningen.

Säkerhetstips och regler

- Läs bruksanvisningen noggrant före första användningen och spara den för framtida bruk.
- Glukosmetern bör endast användas för sitt avsedda ändamål, dvs. för självövervakning av glukoskoncentrationen i mänskligt kapillärt helblod .
- Resultatet som erhålls med en glukometer ersätter inte en medicinsk konsultation, diagnos eller rekommendationer från medicinsk personal .
- Ändra inte din behandling eller läkemedelsdos enbart baserat på ett enda mätresultat utan lämplig medicinsk rådgivning.
- Om mätresultatet är ovanligt, oväntat eller inte stämmer överens med hur du känner dig, kontrollera om testet utfördes korrekt och upprepa vid behov mätningen med en ny sticka.
- Om störande resultat kvarstår eller om störande symtom uppstår, kontakta din läkare eller lämplig medicinsk personal.
- LO- meddelandet indikerar ett resultat under den nedre gränsen för enhetens mätområde och bör inte tolkas som ett exakt numeriskt värde.

-
- Meddelandet HI indikerar ett resultat över den övre gränsen för enhetens mätområde och bör inte tolkas som ett exakt numeriskt värde.
 - Kontrollera alltid enheten för det visade resultatet – mmol/L eller mg/dL – innan du skriver ner eller tolkar det.
 - Värden angivna i mmol/L bör inte förväxlas med värden uttryckta i mg/dL.
 - Innan du mäter, tvätta händerna noggrant med tvål och vatten och torka dem noggrant.
 - Gör inte mätningen med våta, smutsiga eller täckta händer av ämnen som kan förorena provet.
 - Använd en ny, oanvänd testremsa för varje mätning .
 - Testremsan är endast för engångsbruk.
 - Återanvänd inte en remsa som redan har mätts.
 - Applicera inte ett annat blodprov på en använd sticka.
 - Använd endast testremsor som är kompatibla med din specifika mätarmodell.
 - Använd inte remsorna efter utgångsdatumet.
 - Använd inte remmar som är spruckna, deformationerade, smutsiga, våta eller på annat sätt skadade.
 - Förvara testremsorna i den avsedda behållaren och skydda dem från fukt, smuts och direkt solljus.
 - Efter att en remsa tagits bort, stäng omedelbart behållaren med de återstående remsorna.
 - Rör inte vid blodprovsområdet på remsan med våta eller smutsiga fingrar.
 - en ny lansett för varje punktering .
 - Lansetten är endast avsedd för engångsbruk.
 - Återanvänd inte en använd lansett eftersom det ökar risken för infektion och kan göra punkteringen mer smärtsam.
 - Använd inte en lansett på flera personer.
 - Dela inte din blodprovstagare med andra personer utan att följa lämpliga hygienregler.
 - Rör inte vid lansettbladet med bara händerna.
 - Använd inte lansetten om dess lock eller skyddsförpackning har skadats.
 - Den använda lansetten ska kasseras på ett sätt som skyddar andra personer från oavsiktliga nålsticksskador.
 - Använda testremsor och lansetter kan komma i kontakt med blod och bör därför behandlas som potentiellt biologiskt kontaminerade.
 - Tvätta händerna noggrant efter kontakt med blod.
 - Lämna inte använda lansetter eller remsor utom räckhåll för barn.
 - Förvara lansetter, lansetter, remsor och mätare utom räckhåll för små barn .
 - Låt inte barn leka med blodprovstagaren eller lansetterna.
 - Rikta inte blodprovstagaren mot ditt ansikte, ögonen eller andra människor.
 - Förvara knappcellsbatteriet utom räckhåll för barn, eftersom det kan utgöra en allvarlig risk för hälsa och liv att svälja det .
 - Om ett knappcellsbatteri sväljs, sök omedelbart läkarvård.
 - Observera den markerade polariteten när du byter batterier.

- Kortslut inte batteripolerna med metallföremål.
- Kasta inte batteriet i eld, ta inte isär det och utsätt det inte för höga temperaturer.
- Släng inte använda batterier med vanligt hushållsavfall.
- Skydda mätaren från vatten och andra vätskor.
- Doppa inte apparaten i vatten och skölj den inte under rinnande vatten.
- Låt inte blod, vatten eller rengöringslösning komma in i testremsfacket.
- För inte in metall eller vassa föremål i remhålet.
- Skydda din enhet mot fall, starka stötar och klämskador.
- Använd inte mätaren om höljet, displayen eller stickfacket är skadat.
- Demontera inte enheten eller modifiera dess elektroniska komponenter själv.
- Förvara din mätare och tillbehör på en ren, torr och säker plats , i enlighet med de förvaringsförhållanden som anges för produkten.

Säkerhetsanvisningar för batterier/uppladdningsbara batterier

- Förvara batterier/uppladdningsbara batterier utom räckhåll för barn. Vid förtäring, kontakta omedelbart läkare!
- Engångsbatterier får inte laddas om. Batterier/uppladdningsbara batterier får inte kortslutas och/eller öppnas. Detta kan leda till överhettning, brand eller explosion.
- Kasta aldrig batterier/uppladdningsbara batterier i eld eller vatten.
- Batterier/uppladdningsbara batterier bör aldrig utsättas för mekanisk belastning.
- Risk för syraläckage från batterier/ackumulatorer.
- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier/ackumulatorer, t.ex. element/direkt solljus.
- Om batterier/uppladdningsbara batterier läcker, undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor! Skölj omedelbart de drabbade områdena med rent vatten och sök läkarvård!
- Läckande eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka kemiska brännskador vid kontakt med huden. Använd därför lämpliga skyddshandskar.
- Produkten har ett inbyggt batteri som inte kan bytas ut av användaren.

Varnings- och informationssymboler



LÄS BRUKSANVISNINGARNA

Att läsa instruktionerna före användning hjälper dig att utföra mätningen korrekt, använda mätaren på rätt sätt och minska risken för felaktiga resultat eller felaktig användning av enheten .

	<u>TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING</u> Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral. Använd förpackningsmaterial ska lämnas till en avsedd avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. För information om återvinningsalternativ för använda produkter, vänligen kontakta din lokala kommun eller stadskontor.
	<u>AVFALLSHANTERING AV BEGAGNAD ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING</u> Av miljöskäl bör använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas med vanligt hushållsavfall, utan de ska kasseras på rätt sätt. Information om insamlingsplatser och deras öppettider kan erhållas från berörda myndigheter.
	<u>BIOLOGISK FARA</u> Använda testremsor, lansetter och andra föremål som kommer i kontakt med blod kan utgöra en potentiell biologisk fara. Återanvänd dem inte och vidrör inte kontaminerade ytor. Efter testning ska de säkras och kasseras enligt lokala riktlinjer för hantering av vassa föremål eller biologiskt riskavfall.
	<u>VARNING – VASSA DELAR / STABILITETSRISKA</u> Lansetter har vassa kanter som kan orsaka punkteringar, skärsår och kontakt med blod. Var extremt försiktig när du sätter i, använder och kasserar lansetter. Rör inte vid bladet och återanvänd inte lansetten. Förvara den använda lansetten i en punkteringssäker behållare och kassera den enligt lokala föreskrifter.
	Denna produkt uppfyller kraven i tillämpliga europeiska och nationella direktiv. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för apparater och produkter.
	Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella RoHS-direktiv.
	<u>Felaktig kassering av batterier/ackumulatorer utgör en fara för miljön!</u> Batterier/ackumulatorer ska inte kastas i hushållsavfallet. De kan innehålla skadliga tungmetaller och ska hanteras som specialavfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly. Därför bör använda batterier/ackumulatorer lämnas till kommunala insamlingsplatser för farligt avfall. Det inbyggda batteriet får inte demonteras för kassering. Produkten bör lämnas till en insamlingsplats för använd elektronik.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά με τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθώντας τις συστάσεις του, επειδή η μη τήρησή του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.



Εισαγωγή στο εγχειρίδιο χρήστη

Αυτό το εγχειρίδιο χρήστη έχει συνταχθεί για να σας βοηθήσει να εξοικειωθείτε με την ορθή και ασφαλή χρήση της συσκευής. Περιέχει σημαντικές οδηγίες σχετικά με τη λειτουργία, τη συντήρηση και τους κανόνες ασφαλείας, οι οποίοι, εάν ακολουθηθούν, θα διασφαλίσουν την ομαλή λειτουργία της συσκευής και θα παρατείνουν τη διάρκεια ζωής της.

Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν θα σας βοηθήσουν επίσης να αποθηκεύσετε σωστά τη συσκευή, ειδικά εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Ακολουθώντας τις παρακάτω συστάσεις, θα μπορείτε να απολαμβάνετε την απρόσκοπτη και ασφαλή λειτουργία του προϊόντος.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η χρήση της συσκευής με τρόπο που δεν συνάδει με τις πληροφορίες που περιέχονται στο εγχειρίδιο ενδέχεται να προκαλέσει κίνδυνο σωματικής βλάβης.

Εφαρμογή και περιγραφή της συσκευής

Το γλυκόμετρο έχει σχεδιαστεί για την αυτομέτρηση της συγκέντρωσης γλυκόζης σε ανθρώπινο τριχοειδικό ολικό αίμα. Η συσκευή επιτρέπει γρήγορη μέτρηση στο σπίτι χρησιμοποιώντας μια συμβατή ταινία μέτρησης και ένα μικρό δείγμα αίματος.

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για ιατρική ή εμπορική χρήση, ούτε προορίζεται να αντικαταστήσει την ιατρική θεραπεία. Η συσκευή προορίζεται για εσωτερική χρήση σε ξηρούς χώρους. Δεν προορίζεται για ιατρική, θεραπευτική ή εμπορική χρήση.

Για λόγους ασφαλείας και πιστοποίησης CE, αυτό το προϊόν δεν πρέπει να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με κανέναν τρόπο. Η χρήση του προϊόντος για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που περιγράφονται μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί επίσης να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Κίνδυνος ακατάλληλης χρήσης!
- Η χρήση της συσκευής με τρόπο διαφορετικό από τον προβλεπόμενο σκοπό της ή/και η χρήση της συσκευής με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ενδέχεται να ενέχει διάφορους κινδύνους.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.
- Παρακαλούμε ακολουθήστε τις διαδικασίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ελλιπούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών.

Τεχνικά δεδομένα της συσκευής

Σύμβολο	27727
Αριθμός EAN	5907451382486
Υλικό	πλαστική ύλη
Επίδειξη	οθόνη υγρού κρυστάλλου
Τροφοδοτικό	Μπαταρία κουμπιού
Εύρος μέτρησης	1,1–33,3 mmol/L
Εύρος μέτρησης	20–600 mg/dL
Χρόνος μέτρησης	περίπου 5 δευτερόλεπτα
Απαιτείται δείγμα αίματος	περίπου 0,5 μl
Μονάδες αποτελεσμάτων	mmol/L ή mg/dL
Μνήμη	έως και 300 αποτελέσματα
Μήνυμα LO	Αποτέλεσμα κάτω από 1,1 mmol/L
Μήνυμα Γεια σας	Αποτέλεσμα πάνω από 33,3 mmol/L

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αφαιρέστε το μετρητή και τα αξεσουάρ από τη συσκευασία.
- Ελέγξτε ότι το σετ είναι πλήρες και ότι τα μεμονωμένα εξαρτήματα δεν έχουν υποστεί ζημιά.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι σωστά τοποθετημένη στο μετρητή.
- την ημερομηνία και την ώρα, εάν είναι απαραίτητο .
- Επιλέξτε την κατάλληλη μορφή ώρας: 12 ώρες ή 24 ώρες .
- Ελέγξτε τη μονάδα μέτρησης που εμφανίζεται στη συσκευή.
- Πριν από την πρώτη σας μέτρηση, εξοικειωθείτε με τις ενδείξεις στην οθόνη.
- Φυλάξτε τις ταινίες μέτρησης στο ειδικό δοχείο.
- Μην χρησιμοποιείτε την ταινία μέτρησης εάν είναι κατεστραμμένη ή βρώμικη.
- μια νέα βελόνα για κάθε παρακέντηση .

Εκκίνηση/Χρήση

- Αφαιρέστε τα υλικά συσκευασίας και απορρίψτε τα σωστά και καθαρίστε το προϊόν και τα αξεσουάρ.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες όπως υποδεικνύεται, προσέχοντας τη σωστή πολικότητα (+ και -).
- Κλείστε τη θήκη και βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί σωστά.
- Πλύνετε τα χέρια σας με σαπούνι και νερό.
- Στεγνώστε τα καλά.
- Προετοιμάστε το μετρητή σας, την ταινία μέτρησης, τη συσκευή τρυπήματος και τη νέα βελόνα.
- Αφαιρέστε μία ταινία μέτρησης από το δοχείο.
- Κλείστε το δοχείο με τις υπόλοιπες λωρίδες.
- Τοποθετήστε την ταινία μέτρησης στην κατάλληλη υποδοχή του μετρητή.
- Προετοιμάστε τη βελόνα σύμφωνα με το σχέδιό της.
- Τοποθετήστε μια νέα, αχρησιμοποίητη βελόνα μέσα σε αυτήν.
- Προετοιμάστε την άκρη του δακτύλου σας για τρύπημα.
- Τρυπήστε το πλάι της άκρης του δακτύλου σας.
- Πάρτε μια μικρή σταγόνα αίματος.
- Για την εκτέλεση της μέτρησης απαιτούνται περίπου 0,5 μl αίματος .
- Εφαρμόστε το δείγμα στο κατάλληλο μέρος της ταινίας μέτρησης.
- Μην απλώνετε αίμα σε ολόκληρη την επιφάνεια της ταινίας.
- Μόλις ληφθεί σωστά το δείγμα, περιμένετε να ολοκληρωθεί η μέτρηση.
- Το αποτέλεσμα θα πρέπει να εμφανιστεί μετά από περίπου 5 δευτερόλεπτα .
- Διαβάστε το αποτέλεσμα από την οθόνη LCD.
- Δώστε προσοχή στη μονάδα του αποτελέσματος – mmol/L ή mg/dL .
- Εάν είναι απαραίτητο, επισημάνετε τη μέτρηση ως προγευματική, μεταγευματική ή ειδική, χρησιμοποιώντας τις λειτουργίες της συσκευής.
- Το αποτέλεσμα μπορεί να αποθηκευτεί στη μνήμη μαζί με την ημερομηνία και την ώρα.
- Όταν τελειώσετε, αφαιρέστε την χρησιμοποιημένη ταινία.
- Η ταινία προορίζεται μόνο για μία χρήση .
- Αφαιρέστε τη χρησιμοποιημένη βελόνα από τη συσκευή τρυπήματος.
- Επίσης, μην επαναχρησιμοποιείτε τη βελόνα .
- Απορρίψτε τα χρησιμοποιημένα αντικείμενα με ασφάλεια.
- Εάν το αποτέλεσμα είναι ασυνήθιστο ή ασυνεπές με το πώς αισθάνεστε, κάντε μια άλλη μέτρηση σύμφωνα με τις οδηγίες και, εάν είναι απαραίτητο, συμβουλευτείτε τον γιατρό σας.

ΜΕΤΡΗΣΕΙΣ ΣΗΜΑΝΣΗΣ

Η συσκευή σας επιτρέπει να διακρίνετε τα αποθηκευμένα αποτελέσματα ανάλογα με την περίπτωση στην οποία πραγματοποιήθηκε η δοκιμή.

Πριν το Γεύμα – σας επιτρέπει να επισημάνετε το αποτέλεσμα που ελήφθη πριν από το φαγητό.

Μετά το γεύμα – σας επιτρέπει να επισημάνετε το αποτέλεσμα που λήφθηκε μετά το γεύμα.

Ειδική σήμανση – επιτρέπει την πρόσθετη επισήμανση του αποτελέσματος στη μνήμη της συσκευής.

Αυτή η λειτουργία σας βοηθά να οργανώσετε τις αποθηκευμένες μετρήσεις σας και να διακρίνετε πιο εύκολα τα αποτελέσματα που λαμβάνονται σε διαφορετικές ώρες της ημέρας.

ΜΝΗΜΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

- Ο μετρητής μπορεί να αποθηκεύσει έως και 300 αποτελέσματα .
- Κάθε εγγραφή μπορεί να περιέχει το αποτέλεσμα της μέτρησης και την αντίστοιχη ημερομηνία και ώρα.
- Τα κουμπιά της συσκευής χρησιμοποιούνται για την προβολή των αποθηκευμένων αποτελεσμάτων.
- Η λειτουργία μνήμης σας επιτρέπει να συγκρίνετε προηγούμενες μετρήσεις.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη μνήμη, δώστε προσοχή στην ημερομηνία, την ώρα και τη σήμανση του δεδομένου αποτελέσματος.
- Η μνήμη της συσκευής προορίζεται για να βοηθήσει στην αυτοπαρακολούθηση και δεν αντικαθιστά την ιατρική τεκμηρίωση ή ερμηνεία από ειδικό.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ LO

μήνυμα LO σημαίνει ότι το αποτέλεσμα που λαμβάνεται είναι κάτω από το κατώτερο όριο του εύρους μέτρησης της συσκευής – 1,1 mmol/L .

- Μην αντιμετωπίζετε το μήνυμα LO ως ακριβή αριθμητική τιμή.
- Ελέγξτε αν η μέτρηση εκτελέστηκε σωστά.
- Εάν είναι απαραίτητο, επαναλάβετε τη δοκιμή χρησιμοποιώντας μια νέα ταινία.
- Εάν ένα τέτοιο αποτέλεσμα επαναληφθεί ή εμφανιστούν ενοχλητικά συμπτώματα, ακολουθήστε αμέσως τις ιατρικές συστάσεις που λάβατε από τον γιατρό σας ή επικοινωνήστε με τον επαγγελματία υγείας σας .

ΓΕΙΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το μήνυμα HI σημαίνει ότι το αποτέλεσμα είναι πάνω από το ανώτατο όριο του εύρους μέτρησης της συσκευής – 33,3 mmol/L .

- Το μήνυμα HI δεν θα πρέπει να ερμηνεύεται ως ακριβής αριθμητική τιμή.
- Ελέγξτε αν η μέτρηση εκτελέστηκε σωστά.
- Εάν είναι απαραίτητο, επαναλάβετε τη δοκιμή χρησιμοποιώντας μια νέα ταινία.
- Εάν αυτό το αποτέλεσμα επιμένει ή εάν εμφανίσετε ασυνήθιστα συμπτώματα, επικοινωνήστε με τον γιατρό σας ή άλλον κατάλληλο επαγγελματία υγείας .

Οδηγίες αντικατάστασης μπαταρίας:

- Παρακαλούμε τοποθετήστε σωστά τις μπαταρίες, προσέχοντας την πολικότητα +/-.
- Θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο ένας τύπος μπαταρίας.
- Αντικαθιστάτε πάντα ολόκληρο το σετ μπαταριών.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να μην πετώνται ποτέ στη φωτιά.
- Μην προσπαθήσετε ποτέ να φορτίσετε κανονικές μπαταρίες.
- Φυλάξτε τις αχρησιμοποίητες μπαταρίες στη συσκευασία τους μακριά από μεταλλικά αντικείμενα.
- Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Καθαρισμός και συντήρηση

- Αφαιρέστε την ταινία μέτρησης από τη συσκευή πριν τον καθαρισμό.
- Σκουπίστε το περίβλημα του μετρητή με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί.
- Μην βυθίζετε το μετρητή σε νερό.
- Μην πλένετε τη συσκευή κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Μην αφήνετε υγρά να εισέλθουν στην υποδοχή της ταινίας μέτρησης.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά υλικά.
- Μην χρησιμοποιείτε βενζίνη, διαλύτες ή επιθετικά παρασκευάσματα.
- Μην εισάγετε αιχμηρά αντικείμενα στη συσκευή.
- Διατηρείτε τη συσκευή τρυπήματος καθαρή σύμφωνα με την προβλεπόμενη χρήση της.
- Μην αποθηκεύετε μια χρησιμοποιημένη βελόνα στη συσκευή τρυπήματος.
- Φυλάξτε τις ταινίες μέτρησης σε κατάλληλο δοχείο.
- Προστατέψτε τα λουράκια σας από τη βρωμία και την υγρασία.
- Μην αγγίζετε την περιοχή δειγματοληψίας ταινίας με βρώμικα ή βρεγμένα χέρια.
- Ελέγχετε τακτικά τον μετρητή γλυκόζης αίματος.
- Εάν το περίβλημα ή η οθόνη έχουν υποστεί ζημιά, διακόψτε τη χρήση.

Συμβουλές και κανόνες ασφαλείας

- Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.
- Το γλυκομετρικό μηχάνημα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό του, δηλαδή για την αυτοπαρακολούθηση της συγκέντρωσης γλυκόζης στο ανθρώπινο τριχοειδικό πλήρες αίμα .
- Το αποτέλεσμα που λαμβάνεται με τη χρήση ενός γλυκομέτρου δεν αντικαθιστά την ιατρική συμβουλή, τη διάγνωση ή τις συστάσεις του ιατρικού προσωπικού .
- Μην αλλάζετε τη θεραπεία ή τη δοσολογία του φαρμάκου σας με βάση μόνο ένα αποτέλεσμα μέτρησης χωρίς την κατάλληλη ιατρική συμβουλή.
- Εάν το αποτέλεσμα της μέτρησης είναι ασυνήθιστο, απροσδόκητο ή δεν αντιστοιχεί στο πώς αισθάνεστε, ελέγξτε εάν η δοκιμή εκτελέστηκε σωστά και, εάν είναι απαραίτητο, επαναλάβετε τη μέτρηση χρησιμοποιώντας μια νέα ταινία.
- Εάν τα ενοχλητικά αποτελέσματα επιμένουν ή εμφανιστούν ενοχλητικά συμπτώματα, επικοινωνήστε με τον γιατρό σας ή το αρμόδιο ιατρικό προσωπικό.

- μήνυμα LO υποδεικνύει ένα αποτέλεσμα κάτω από το κατώτερο όριο του εύρους μέτρησης της συσκευής και δεν θα πρέπει να ερμηνεύεται ως ακριβής αριθμητική τιμή.
- Το μήνυμα HI υποδεικνύει ένα αποτέλεσμα πάνω από το ανώτατο όριο του εύρους μέτρησης της συσκευής και δεν θα πρέπει να ερμηνεύεται ως ακριβής αριθμητική τιμή.
- Να ελέγχετε πάντα τη μονάδα μέτρησης του εμφανιζόμενου αποτελέσματος – mmol/L ή mg/dL – πριν το καταγράψετε ή το ερμηνεύσετε.
- Οι τιμές που δίνονται σε mmol/L δεν πρέπει να συγχέονται με τις τιμές που εκφράζονται σε mg/dL.
- Πριν από τη μέτρηση, πλύνετε καλά τα χέρια σας με σαπούνι και νερό και στεγνώστε τα καλά.
- Μην κάνετε τη μέτρηση με τα χέρια σας βρεγμένα, βρώμικα ή καλυμμένα με ουσίες που ενδέχεται να μολύνουν το δείγμα.
- Χρησιμοποιήστε μια νέα, αχρησιμοποίητη ταινία μέτρησης για κάθε μέτρηση .
- Η ταινία μέτρησης προορίζεται μόνο για μία χρήση.
- Μην επαναχρησιμοποιείτε μια ταινία που έχει ήδη μετρηθεί.
- Μην εφαρμόζετε άλλο δείγμα αίματος σε μια χρησιμοποιημένη ταινία.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ταινίες μέτρησης συμβατές με το συγκεκριμένο μοντέλο μετρητή σας.
- Μην χρησιμοποιείτε τις ταινίες μετά την ημερομηνία λήξης τους.
- Μην χρησιμοποιείτε ιμάντες που είναι ραγισμένοι, παραμορφωμένοι, βρώμικοι, υγροί ή με άλλο τρόπο κατεστραμμένοι.
- Αποθηκεύστε τις ταινίες μέτρησης στο ειδικό δοχείο, προστατεύοντάς τες από την υγρασία, τη βρωμιά και το άμεσο ηλιακό φως.
- Αφού αφαιρέσετε μια ταινία, κλείστε αμέσως το δοχείο με τις υπόλοιπες ταινίες.
- Μην αγγίζετε την περιοχή λήψης δείγματος αίματος της ταινίας με βρεγμένα ή βρώμικα δάχτυλα.
- μια νέα βελόνα για κάθε παρακέντηση .
- Η βελόνα προορίζεται μόνο για μία χρήση.
- Μην επαναχρησιμοποιείτε μια χρησιμοποιημένη βελόνα, καθώς αυτό αυξάνει τον κίνδυνο μόλυνσης και μπορεί να κάνει την παρακέντηση πιο επώδυνη.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα νυστέρι σε πολλά άτομα.
- Μην μοιράζεστε τη συσκευή τρυπήματος με άλλα άτομα χωρίς να ακολουθείτε τους κατάλληλους κανόνες υγιεινής.
- Μην αγγίζετε τη λεπίδα του νυστέριου με γυμνά χέρια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη βελόνα εάν το κάλυμμα ή η προστατευτική της συσκευασία έχουν υποστεί ζημιά.
- Η χρησιμοποιημένη βελόνα πρέπει να απορρίπτεται με τρόπο που να προστατεύει άλλα άτομα από τυχάιους τραυματισμούς από βελόνα.
- Οι χρησιμοποιημένες ταινίες μέτρησης και οι βελόνες μπορεί να έρθουν σε επαφή με το αίμα και επομένως θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως πιθανώς βιολογικά μολυσμένες.
- Πλύνετε καλά τα χέρια σας μετά από επαφή με αίμα.
- Μην αφήνετε τις χρησιμοποιημένες βελόνες ή τις ταινίες σε κοντινή απόσταση από παιδιά.

- Κρατήστε τη συσκευή τρυπήματος, τις βελόνες, τις ταινίες και τον μετρητή μακριά από μικρά παιδιά .
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή τρυπήματος ή τις βελόνες.
- Μην στρέφετε τη συσκευή τρυπήματος προς το πρόσωπό σας, τα μάτια σας ή άλλα άτομα.
- Κρατήστε την μπαταρία τύπου κουμπιού μακριά από παιδιά, καθώς η κατάποσή της μπορεί να θέσει σε σοβαρό κίνδυνο την υγεία και τη ζωή .
- Σε περίπτωση κατάποσης μιας μπαταρίας κουμπιού, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Κατά την αντικατάσταση των μπαταριών, τηρήστε την πολικότητα που αναγράφεται.
- Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας με μεταλλικά αντικείμενα.
- Μην πετάτε την μπαταρία στη φωτιά, μην την αποσυναρμολογείτε και μην την εκθέτετε σε υψηλές θερμοκρασίες.
- Μην απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μαζί με τα συνηθισμένα αστικά απορρίμματα.
- Προστατέψτε τον μετρητή από νερό και άλλα υγρά.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή μην την πλένετε με τρεχούμενο νερό.
- Μην επιτρέπετε την είσοδο αίματος, νερού ή καθαριστικού διαλύματος στην υποδοχή της ταινίας μέτρησης.
- Μην εισάγετε μεταλλικά ή αιχμηρά αντικείμενα στην υποδοχή του ιμάντα.
- Προστατέψτε τη συσκευή σας από πτώσεις, ισχυρές κρούσεις και σύνθλιψη.
- Μην χρησιμοποιείτε το μετρητή εάν το περίβλημα, η οθόνη ή η υποδοχή ταινίας έχουν υποστεί ζημιά.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή ή μην τροποποιείτε μόνοι σας τα ηλεκτρονικά της εξαρτήματα.
- Αποθηκεύστε το μετρητή και τα εξαρτήματά σας σε καθαρό, ξηρό και ασφαλές μέρος , σύμφωνα με τις συνθήκες αποθήκευσης που καθορίζονται για το προϊόν.

Οδηγίες ασφαλείας για μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια!
- Οι μπαταρίες μιας χρήσης δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται ή/και να ανοίγονται. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε φωτιά ή νερό.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει ποτέ να υποβάλλονται σε μηχανική καταπόνηση.
- Κίνδυνος διαρροής οξέος από μπαταρίες/συσσωρευτές.
- Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που ενδέχεται να επηρεάσουν τις μπαταρίες/συσσωρευτές, π.χ. καλοριφέρ/άμεσο ηλιακό φως.
- Σε περίπτωση διαρροής από μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, αποφύγετε την επαφή με το δέρμα, τα μάτια και τους βλεννογόνους! Ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με καθαρό νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια!

- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που έχουν διαρροή ή έχουν υποστεί ζημιά μπορούν να προκαλέσουν χημικά εγκαύματα σε περίπτωση επαφής με το δέρμα. Επομένως, να φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια.
- Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία που δεν μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη.

Σύμβολα προειδοποίησης και πληροφοριών

	<u>ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ</u> Η ανάγνωση των οδηγιών πριν από τη χρήση θα σας βοηθήσει να εκτελέσετε σωστά τη μέτρηση, να χρησιμοποιήσετε σωστά το μετρητή και να μειώσετε τον κίνδυνο λανθασμένων αποτελεσμάτων ή λανθασμένης χρήσης της συσκευής.
	<u>ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ</u> Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης. Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται σε καθορισμένο χώρο διάθεσης αποβλήτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Για πληροφορίες σχετικά με τις επιλογές ανακύκλωσης χρησιμοποιημένων προϊόντων, επικοινωνήστε με το τοπικό σας δήμο ή το γραφείο της πόλης σας.
	<u>ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ</u> Για περιβαλλοντικούς λόγους, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα, αλλά θα πρέπει να απορρίπτονται με τον κατάλληλο τρόπο. Πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής και το ωράριο λειτουργίας τους μπορείτε να λάβετε από τις αρμόδιες αρχές.
	<u>ΒΙΟΛΟΓΙΚΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ</u> Οι χρησιμοποιημένες ταινίες μέτρησης, οι βελόνες και άλλα αντικείμενα που έρχονται σε επαφή με το αίμα ενδέχεται να ενέχουν πιθανό βιολογικό κίνδυνο. Μην τα επαναχρησιμοποιείτε και μην αγγίζετε μολυσμένες επιφάνειες. Μετά τη δοκιμή, θα πρέπει να ασφαλίζονται με ασφάλεια και να απορρίπτονται σύμφωνα με τις τοπικές πολιτικές διαχείρισης αιχμηρών αντικειμένων ή βιολογικά επικίνδυνων αποβλήτων.
	<u>ΠΡΟΣΟΧΗ – ΑΙΧΜΗΡΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ / ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ</u> Οι βελόνες περιέχουν αιχμηρές άκρες που μπορούν να προκαλέσουν τρυπήματα, εκδορές και επαφή με το αίμα. Να είστε εξαιρετικά προσεκτικοί κατά την εισαγωγή, τη χρήση και την απόρριψη των βελονών. Μην αγγίζετε τη λεπίδα και μην επαναχρησιμοποιείτε τη βελόνα. Φυλάξτε τη χρησιμοποιημένη βελόνα σε δοχείο ανθεκτικό στα τρυπήματα και απορρίψτε την σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
	Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχυουσών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.
	Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών RoHS.

	<u>Η ακατάλληλη απόρριψη μπαταριών/συσσωρευτών αποτελεί απειλή για το περιβάλλον!</u> Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα. Ενδέχεται να περιέχουν επιβλαβή βαρέα μέταλλα και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ειδικά απόβλητα. Τα χημικά σύμβολα για τα βαρέα μέταλλα είναι: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος. Συνεπώς, οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες/συσσωρευτές θα πρέπει να μεταφέρονται σε σημεία συλλογής επικίνδυνων αποβλήτων των δήμων. Η ενσωματωμένη μπαταρία δεν πρέπει να αποσυναρμολογείται για απόρριψη. Το προϊόν πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής χρησιμοποιημένων ηλεκτρονικών συσκευών.
---	--

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domn/Stimată Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție cu instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și respectarea recomandărilor sale, deoarece nerespectarea acestora poate reprezenta o amenințare la adresa vieții sau sănătății.



Introducere în manualul de utilizare

Acest manual de utilizare a fost pregătit pentru a vă ajuta să vă familiarizați cu utilizarea corectă și sigură a dispozitivului. Conține instrucțiuni importante privind operarea, întreținerea și regulile de siguranță, care, dacă sunt respectate, vor asigura buna funcționare a dispozitivului și vor prelungi durata de viață a acestuia.

Înainte de prima utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile. Informațiile conținute aici vă vor ajuta, de asemenea, să depozitați corect dispozitivul, mai ales dacă acesta nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

Respectarea recomandărilor de mai jos vă va permite să vă bucurați de o utilizare sigură și fără probleme a produsului.



ATENȚIE!

Utilizarea dispozitivului într-un mod neconform cu informațiile conținute în manual poate duce la riscul de vătămare corporală.

Aplicarea și descrierea dispozitivului

Glucometrul este conceput pentru automăsurarea concentrației de glucoză în sângele capilar uman integral. Dispozitivul permite măsurarea rapidă acasă, utilizând o bandă de testare compatibilă și o mică probă de sânge.

Acest dispozitiv este destinat exclusiv utilizării casnice și nu este destinat utilizării medicale sau comerciale și nu este destinat să înlocuiască terapia medicală. Dispozitivul este destinat utilizării în interior, în încăperi uscate. Nu este destinat utilizării medicale, terapeutice sau comerciale.

Din motive de siguranță și certificare CE, acest produs nu trebuie reconstruit sau modificat în niciun fel. Utilizarea produsului în alte scopuri decât cele descrise poate duce la deteriorarea acestuia. Utilizarea necorespunzătoare poate duce, de asemenea, la pericole precum scurtcircuite, incendii, electrocutări etc.

AVERTIZARE!

- Pericol de utilizare necorespunzătoare!
- Utilizarea dispozitivului într-un mod diferit de cel prevăzut și/sau utilizarea dispozitivului în orice alt mod poate implica diverse riscuri.
- Dispozitivul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost conceput.
- Vă rugăm să urmați procedurile descrise în acest manual de instrucțiuni.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru a verifica dacă este complet livrat și dacă prezintă orice deteriorări vizibile.
- În cazul unei livrări incomplete sau al unor daune cauzate de ambalajul sau transportul defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de asistență.

Datele tehnice ale dispozitivului

Simbol	27727
EAN	5907451382486
Material	plastic
Afișa	LCD-uri
Alimentare electrică	Baterie tip buton
Interval de măsurare	1,1–33,3 mmol/L
Interval de măsurare	20–600 mg/dl
Timpul de măsurare	aproximativ 5 secunde
Este necesară o probă de sânge	aprox. 0,5 µl
Unități de rezultat	mmol/L sau mg/dL
Memorie	până la 300 de rezultate
Mesaj LO	Rezultat sub 1,1 mmol/L
Mesaj de salut	Rezultat peste 33,3 mmol/L

PREGĂTIREA PENTRU PRIMA UTILIZARE

- Scoateți contorul și accesoriile din ambalaj.
- Verificați dacă setul este complet și dacă componentele individuale nu sunt deteriorate.
- Asigurați-vă că bateria este instalată corect în contor.
- data și ora, dacă este necesar .
- Selectați formatul de oră corespunzător: 12 ore sau 24 ore .
- Verificați unitatea de măsură afișată de dispozitiv.
- Înainte de prima măsurătoare, familiarizați-vă cu marcasele de pe ecran.
- Depozitați benzile de testare în recipientul destinat.
- Nu utilizați banda de testare dacă este deteriorată sau murdară.
- o lancetă nouă pentru fiecare puncție .

Pornire/Utilizare

- Vă rugăm să îndepărtați materialele de ambalare și să le aruncați în mod corespunzător, apoi să curățați produsul și accesoriile.
- Introduceți bateriile conform marcatului, acordând atenție polarității corecte (+ și -).
- Închideți compartimentul și asigurați-vă că bateria este așezată corect.
- Spălați-vă pe mâini cu apă și săpun.
- Uscați-le bine.
- Pregătiți glucometrul, banda de testare, dispozitivul de înțepare și noua lancetă.
- Scoateți o bandă de testare din recipient.
- Închideți recipientul cu fâșiile rămase.
- Introduceți banda de testare în slotul corespunzător de pe glucometru.
- Pregătiți lanceta conform designului acesteia.
- Introduceți o lancetă nouă, neutilizată, în ea.
- Pregătește-ți vârful degetului pentru înțepare.
- Înțeapă partea laterală a vârfului degetului.
- Luați o picătură mică de sânge.
- Pentru efectuarea măsurătorii sunt necesari aproximativ 0,5 µl de sânge .
- Aplicați proba pe partea corespunzătoare a benzii de testare.
- Nu întindeți sânge pe întreaga suprafață a benzii.
- După ce proba a fost prelevată corect, așteptați finalizarea măsurătorii.
- Rezultatul ar trebui să apară după aproximativ 5 secunde .
- Citiți rezultatul de pe afișajul LCD.
- Acordați atenție unității de măsură a rezultatului – mmol/L sau mg/dL .
- Dacă este necesar, marcați măsurarea ca înainte de masă, după masă sau specială utilizând funcțiile dispozitivului.
- Rezultatul poate fi salvat în memorie împreună cu data și ora.
- Când ați terminat, scoateți banda utilizată.
- Banda este destinată unei singure utilizări .
- Scoateți lanceta utilizată din dispozitivul de înțepare.
- De asemenea, nu reutilizați lanceta .
- Aruncați obiectele folosite în siguranță.
- Dacă rezultatul este neobișnuit sau nu este în concordanță cu starea dumneavoastră, efectuați o altă măsurare conform instrucțiunilor și, dacă este necesar, consultați medicul.

MARCAREA MĂSURĂTORILOR

Dispozitivul vă permite să distingeți rezultatele salvate în funcție de situația în care a fost efectuat testul.

Înainte de masă – vă permite să marcați rezultatul luat înainte de masă.

După masă – vă permite să marcați rezultatul obținut după masă.

Marcare specială – permite evidențierea suplimentară a rezultatului în memoria dispozitivului.

Această funcție vă ajută să organizați măsurătorile salvate și să distingeți mai ușor între rezultatele obținute la diferite momente ale zilei.

MEMORIE REZULTATE

- Glucometrul poate stoca până la 300 de rezultate .
- Fiecare înregistrare poate conține rezultatul măsurării și data și ora corespunzătoare.
- Butoanele dispozitivului sunt folosite pentru a vizualiza rezultatele salvate.
- Funcția de memorie vă permite să comparați măsurătorile anterioare.
- Când utilizați memoria, acordați atenție datei, orei și marcajului rezultatului dat.
- Memoria dispozitivului este destinată să ajute la automonitorizare și nu înlocuiește documentația medicală sau interpretarea de către un specialist.

ANUNȚ LO

Mesajul LO înseamnă că rezultatul obținut este sub limita inferioară a intervalului de măsurare al dispozitivului – 1,1 mmol/L .

- Nu tratați mesajul LO ca o valoare numerică exactă.
- Verificați dacă măsurarea a fost efectuată corect.
- Dacă este necesar, repetați testul folosind o bandă nouă.
- Dacă un astfel de rezultat se repetă sau apar simptome deranjante, urmați imediat recomandările medicale primite de la medic sau contactați medicul dumneavoastră .

ANUNȚ SALUT

Mesajul HI înseamnă că rezultatul depășește limita superioară a intervalului de măsurare al dispozitivului – 33,3 mmol/L .

- Mesajul HI nu trebuie interpretat ca o valoare numerică exactă.
- Verificați dacă măsurarea a fost efectuată corect.
- Dacă este necesar, repetați testul folosind o bandă nouă.
- Dacă acest rezultat persistă sau dacă prezentați simptome neobișnuite, vă rugăm să contactați medicul dumneavoastră sau un alt profesionist din domeniul sănătății competent .

Instrucțiuni de înlocuire a bateriei:

- Vă rugăm să introduceți bateriile corect, acordând atenție polarității +/-.
- Trebuie utilizat un singur tip de baterie.
- Înlocuiți întotdeauna întregul set de baterii.
- Bateriile uzate trebuie scoase din dispozitiv și niciodată aruncate în foc.
- Nu încercați niciodată să încărcăți baterii obișnuite.
- Depozitați bateriile neutilizate în ambalajul lor, departe de obiecte metalice.
- Nu lăsați copiii nesupravegheați.

Curățare și întreținere

- Scoateți banda de testare din dispozitiv înainte de curățare.
- Ștergeți carcasa contorului cu o lavetă moale, ușor umedă.
- Nu scufundați contorul în apă.
- Nu spălați dispozitivul sub jet de apă.
- Nu permiteți pătrunderea lichidelor în fanta pentru banda de testare.
- Nu utilizați materiale abrazive.
- Nu folosiți benzină, solvenți sau preparate agresive.
- Nu introduceți obiecte ascuțite în dispozitiv.
- Păstrați dispozitivul de înțepare curat conform utilizării sale prevăzute.
- Nu depozitați o lancetă utilizată în dispozitivul de înțepare.
- Depozitați benzile de testare într-un recipient adecvat.
- Protejați-vă curelele de murdărie și umezeală.
- Nu atingeți zona de prelevare a benzilor cu mâinile murdare sau ude.
- Verificați-vă glicemia în mod regulat.
- Dacă carcasa sau afișajul sunt deteriorate, întrerupeți utilizarea.

Sfaturi și reguli de siguranță

- Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni și păstrați-l pentru referințe ulterioare.
- Glucometrul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost conceput, și anume pentru automonitorizarea concentrației de glucoză din sângele capilar integral uman .
- Rezultatul obținut cu ajutorul unui glucometru nu înlocuiește o consultație medicală, un diagnostic sau recomandări din partea personalului medical .
- Nu modificați tratamentul sau doza medicamentului doar pe baza rezultatului unei singure măsurători fără sfatul medicului adecvat.
- Dacă rezultatul măsurătorii este neobișnuit, neașteptat sau nu corespunde cu starea dumneavoastră, verificați dacă testul a fost efectuat corect și, dacă este necesar, repetați măsurarea folosind o bandă nouă.
- Dacă rezultatele deranjante persistă sau apar simptome deranjante, vă rugăm să contactați medicul dumneavoastră sau personalul medical corespunzător.
- Mesajul LO indică un rezultat sub limita inferioară a intervalului de măsurare al dispozitivului și nu trebuie interpretat ca o valoare numerică exactă.

-
- Mesajul HI indică un rezultat peste limita superioară a intervalului de măsurare al dispozitivului și nu trebuie interpretat ca o valoare numerică exactă.
 - Verificați întotdeauna unitatea rezultatului afișat – mmol/L sau mg/dL – înainte de a-l nota sau interpreta.
 - Valorile exprimate în mmol/L nu trebuie confundate cu valorile exprimate în mg/dL.
 - Înainte de a efectua o măsurătoare, spălați-vă bine pe mâini cu apă și săpun și uscați-le bine.
 - Nu efectuați măsurătoarea cu mâinile ude, murdare sau acoperite cu substanțe care pot contamina proba.
 - Folosiți o bandă de testare nouă, neutilizată, pentru fiecare măsurare .
 - Banda de testare este de unică folosință.
 - Nu reutilizați o bandă care a fost deja măsurată.
 - Nu aplicați o altă probă de sânge pe o bandă utilizată.
 - Folosiți doar benzi de testare compatibile cu modelul dumneavoastră de glucometru.
 - Nu utilizați benzile după data de expirare.
 - Nu utilizați curele crăpate, deformate, murdare, ude sau deteriorate în alt mod.
 - Depozitați benzile de testare în recipientul prevăzut, ferite de umiditate, murdărie și lumina directă a soarelui.
 - După scoaterea unei benzi, închideți imediat recipientul cu benzile rămase.
 - Nu atingeți zona de pe banda cu proba de sânge cu degetele ude sau murdare.
 - o lancetă nouă pentru fiecare puncție .
 - Lanceta este destinată unei singure utilizări.
 - Nu reutilizați o lancetă folosită, deoarece acest lucru crește riscul de infecție și poate face puncția mai dureroasă.
 - Nu utilizați o singură lancetă pe mai multe persoane.
 - Nu împărțiți dispozitivul de înțepare cu alte persoane fără a respecta regulile de igienă corespunzătoare.
 - Nu atingeți lama lancetei cu mâinile goale.
 - Nu utilizați lanceta dacă capacul sau ambalajul său de protecție a fost deteriorat.
 - Lanceta utilizată trebuie eliminată într-un mod care să protejeze alte persoane de leziuni accidentale prin înțepare cu acul.
 - Benzile de testare și lancetele folosite pot intra în contact cu sângele și, prin urmare, trebuie tratate ca potențial contaminate biologic.
 - Spălați-vă bine pe mâini după contactul cu sângele.
 - Nu lăsați lancetele sau benzile folosite la îndemâna copiilor.
 - nu se lăsa la îndemâna copiilor mici dispozitivul de înțepare, lancetele, benzile și contorul .
 - Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul de înțepare sau cu lancetele.
 - Nu îndreptați dispozitivul de înțepare spre față, ochi sau alte persoane.
 - A nu se lăsa la îndemâna copiilor, deoarece înghițirea acestora poate reprezenta un risc grav pentru sănătate și viață .
 - Dacă o baterie tip pastilă este înghițită, solicitați imediat asistență medicală.

- Când înlocuiți bateriile, respectați polaritatea marcată.
- Nu scurtcircuitați bornele bateriei cu obiecte metalice.
- Nu aruncați bateria în foc, nu o dezasamblați și nu o expuneți la temperaturi ridicate.
- Nu aruncați bateriile uzate la gunoiul menajer obișnuit.
- Protejați contorul de apă și alte lichide.
- Nu scufundați dispozitivul în apă și nu îl spălați sub jet de apă.
- Nu permiteți sângelui, apei sau soluției de curățare să pătrundă în fanta pentru banda de testare.
- Nu introduceți obiecte metalice sau ascuțite în fanta curelei.
- Protejați-vă dispozitivul de căderi, impacturi puternice și strivire.
- Nu utilizați aparatul de măsură dacă carcasa, afișajul sau fanta pentru stripteuză sunt deteriorate.
- Nu dezasamblați dispozitivul și nu modificați singur componentele sale electronice.
- Depozitați contorul și accesoriile într-un loc curat, uscat și sigur, în conformitate cu condițiile de depozitare specificate pentru produs.

Instrucțiuni de siguranță pentru baterii/baterii reîncărcabile

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor. În caz de înghițire, solicitați imediat asistență medicală!
- Bateriile de unică folosință nu trebuie reîncărcate. Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate și/sau deschise. Acest lucru poate duce la supraîncălzire, incendiu sau explozie.
- Nu aruncați niciodată bateriile/bateriile reîncărcabile în foc sau apă.
- Bateriile/acumulatorii nu trebuie supuse niciodată solicitărilor mecanice.
- Risc de scurgere de acid din baterii/acumulatori.
- Evitați condițiile și temperaturile extreme care pot afecta bateriile/acumulatorii, de exemplu, caloriferele/lumina directă a soarelui.
- În cazul în care bateriile/acumulatorii prezintă scurgeri, evitați contactul cu pielea, ochii și mucoasele! Clătiți imediat zonele afectate cu apă curată și solicitați asistență medicală!
- Bateriile/bateriile reîncărcabile care curg sau sunt deteriorate pot provoca arsuri chimice la contactul cu pielea. Prin urmare, purtați mănuși de protecție adecvate.
- Produsul are o baterie încorporată care nu poate fi înlocuită de către utilizator.

Simboluri de avertizare și informare



CITIȚI INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE

Citirea instrucțiunilor înainte de utilizare vă va ajuta să efectuați corect măsurarea, să utilizați glucometrul în mod corespunzător și să reduceți riscul unor rezultate incorecte sau al utilizării incorecte a dispozitivului.

	<u>SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE</u> Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare. Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Pentru informații despre opțiunile de reciclare a produselor uzate, vă rugăm să contactați primăria sau primăria locală.
	<u>ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE</u> Din motive legate de mediu, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie eliminate la gunoiul menajer obișnuit, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informații despre punctele de colectare și programul lor de funcționare pot fi obținute de la autoritățile competente.
	<u>RISC BIOLOGIC</u> Benzile de testare, lancetele și alte obiecte folosite care intră în contact cu sângele pot reprezenta un potențial pericol biologic. Nu le reutilizați și nu atingeți suprafețele contaminate. După testare, acestea trebuie fixate în siguranță și eliminate în conformitate cu politicile locale privind obiectele ascuțite sau deșeurile biologice periculoase.
	<u>ATENȚIE – ELEMENTE ASCUȚITE / PERICOL DE STABILITATE</u> Lancetele conțin muchii ascuțite care pot provoca perforații, laceratii și contact cu sângele. Procedați cu mare precauție la introducerea, utilizarea și aruncarea lancetelor. Nu atingeți lama și nu reutilizați lanceta. Depozitați lanceta utilizată într-un recipient rezistent la perforare și aruncați-o conform reglementărilor locale.
	Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale aplicabile. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.
	Acest produs respectă cerințele directivelor RoHS europene și naționale relevante.
	<u>Eliminarea necorespunzătoare a bateriilor/acumulatorilor reprezintă o amenințare pentru mediu!</u> Bateriile/acumulatorii nu trebuie aruncați la gunoiul menajer. Acestea pot conține metale grele nocive și trebuie tratate ca deșeuri speciale. Simbolurile chimice pentru metalele grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb. Prin urmare, bateriile/acumulatorii uzate trebuie duse la punctele municipale de colectare a deșeurilor periculoase. Bateria încorporată nu trebuie dezamblată pentru a fi eliminată. Produsul trebuie dus la un punct de colectare pentru electronice uzate.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele despre produs fără notificare prealabilă.

Prezado(a) Senhor(a), agradecemos a compra do nosso produto!

Antes de usar o produto, leia atentamente.
Siga as instruções abaixo para o uso correto do produto.

Guarde este manual para futuras consultas.
seguindo suas recomendações, porque a falha em segui-las
Pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.



Introdução ao manual do usuário

Este manual do usuário foi elaborado para ajudá-lo a familiarizar-se com o uso correto e seguro do dispositivo. Ele contém instruções importantes sobre operação, manutenção e normas de segurança que, se seguidas, garantirão o bom funcionamento do dispositivo e prolongarão sua vida útil.

Antes da primeira utilização, leia atentamente as instruções. As informações aqui contidas também o ajudarão a armazenar o dispositivo corretamente, especialmente se ele não for utilizado por um longo período.

Seguindo as recomendações abaixo, você poderá desfrutar do produto sem problemas e com segurança.



ATENÇÃO!

A utilização do dispositivo de forma incompatível com as informações contidas no manual pode resultar em risco de lesões corporais.

Aplicação e descrição do dispositivo

O glicosímetro foi projetado para a automedicação da concentração de glicose no sangue capilar humano. O dispositivo permite uma medição rápida em casa, utilizando uma tira de teste compatível e uma pequena amostra de sangue.

Este dispositivo destina-se apenas ao uso doméstico e não se destina a uso médico ou comercial, nem a substituir a terapia médica. O dispositivo destina-se ao uso em ambientes internos secos. Não se destina a uso médico, terapêutico ou comercial.

Por motivos de segurança e para obter a certificação CE, este produto não deve ser reconstruído ou modificado de forma alguma. A utilização do produto para fins diferentes dos descritos pode resultar em danos ao mesmo. O uso indevido também pode resultar em riscos como curto-circuito, incêndio, choque elétrico, etc.

AVISO!

- Perigo de uso indevido!
- Utilizar o dispositivo de forma diferente daquela para a qual foi concebido e/ou utilizá-lo de qualquer outra maneira pode acarretar diversos riscos.
- O dispositivo deve ser usado apenas para a finalidade a que se destina.
- Siga os procedimentos descritos neste manual de instruções.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado para garantir que a entrega esteja completa e que não apresente danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

Dados técnicos do dispositivo

Símbolo	27727
EAN	5907451382486
Material	plástico
Mostrar	LCD
Fonte de energia	bateria tipo botão
Faixa de medição	1,1–33,3 mmol/L
Faixa de medição	20–600 mg/dL
Tempo de medição	cerca de 5 segundos
É necessária uma amostra de sangue.	aproximadamente 0,5 µl
Unidades de resultado	mmol/L ou mg/dL
Memória	até 300 resultados
Mensagem LO	Resultado abaixo de 1,1 mmol/L
Mensagem de OI	Resultado acima de 33,3 mmol/L

PREPARANDO PARA O PRIMEIRO USO

- Retire o medidor e os acessórios da embalagem.
- Verifique se o conjunto está completo e se os componentes individuais não estão danificados.
- Certifique-se de que a bateria esteja instalada corretamente no medidor.
- a data e a hora, se necessário .
- Selecione o formato de hora apropriado: 12 h ou 24 h .
- Verifique a unidade de medida exibida pelo aparelho.
- Antes de fazer sua primeira medição, familiarize-se com as marcações na tela.
- Armazene as tiras de teste no recipiente apropriado.
- Não utilize a tira de teste se ela estiver danificada ou suja.
- uma nova lanceta para cada punção .

Inicialização/Uso

- Remova os materiais da embalagem e descarte-os adequadamente. Em seguida, limpe o produto e os acessórios.
- Insira as pilhas conforme indicado, prestando atenção à polaridade correta (+ e -).
- Feche o compartimento e certifique-se de que a bateria esteja encaixada corretamente.
- Lave as mãos com água e sabão.
- Seque-os completamente.
- Prepare seu medidor, tira de teste, lancetador e lanceta nova.
- Retire uma tira de teste do recipiente.
- Feche o recipiente com as tiras restantes.
- Coloque a tira de teste no compartimento apropriado do medidor.
- Prepare a lanceta de acordo com as instruções do fabricante.
- Coloque uma lanceta nova e não utilizada dentro dela.
- Prepare a ponta do dedo para a picada.
- Faça um pequeno furo na lateral da ponta do seu dedo.
- Obtenha uma pequena gota de sangue.
- Aproximadamente 0,5 µl de sangue são necessários para realizar a medição .
- Aplique a amostra na parte apropriada da tira de teste.
- Não espalhe o sangue por toda a superfície da tira.
- Após a coleta correta da amostra, aguarde a conclusão da medição.
- O resultado deverá aparecer após cerca de 5 segundos .
- Leia o resultado no visor LCD.
- Preste atenção à unidade do resultado – mmol/L ou mg/dL .
- Se necessário, marque a medição como pré-refeição, pós-refeição ou especial usando as funções do dispositivo.
- O resultado pode ser salvo na memória juntamente com a data e a hora.
- Ao terminar, remova a tira usada.
- A tira destina-se a uso único .
- Remova a lanceta usada do dispositivo de punção.
- Além disso, não reutilize a lanceta .
- Descarte os itens usados de forma segura.
- Se o resultado for incomum ou inconsistente com a sua percepção, faça outra medição seguindo as instruções e, se necessário, consulte o seu médico.

MEDIDAS DE MARCAÇÃO

O dispositivo permite distinguir os resultados salvos de acordo com a situação em que o teste foi realizado.

Antes da refeição – permite marcar o resultado obtido antes de comer.

Após uma refeição – permite marcar o resultado obtido após uma refeição.

Marcação especial – permite destacar ainda mais o resultado na memória do dispositivo.

Essa função ajuda você a organizar suas medições salvas e a distinguir mais facilmente entre os resultados obtidos em diferentes horários do dia.

MEMÓRIA DE RESULTADOS

- O medidor pode armazenar até 300 resultados .
- Cada registro pode conter o resultado da medição e a data e hora correspondentes.
- Os botões do dispositivo são usados para visualizar os resultados salvos.
- A função de memória permite comparar medições anteriores.
- Ao utilizar a memória, preste atenção à data, hora e marcação do resultado obtido.
- A memória do dispositivo destina-se a auxiliar no automonitoramento e não substitui a documentação médica ou a interpretação por um especialista.

ANÚNCIO LO

mensagem LO significa que o resultado obtido está abaixo do limite inferior da faixa de medição do dispositivo – 1,1 mmol/L .

- Não interprete a mensagem LO como um valor numérico exato.
- Verifique se a medição foi realizada corretamente.
- Se necessário, repita o teste usando uma nova tira.
- Caso esse resultado se repita ou ocorram sintomas preocupantes, siga imediatamente as recomendações médicas recebidas do seu médico ou entre em contato com seu profissional de saúde .

OLÁ, ANÚNCIO

A mensagem HI significa que o resultado está acima do limite superior da faixa de medição do dispositivo – 33,3 mmol/L .

- A mensagem HI não deve ser interpretada como um valor numérico exato.
- Verifique se a medição foi realizada corretamente.
- Se necessário, repita o teste usando uma nova tira.
- Caso esse resultado persista ou se você apresentar quaisquer sintomas incomuns, entre em contato com seu médico ou outro profissional de saúde qualificado .

Instruções para substituição da bateria:

- Insira as pilhas corretamente, prestando atenção à polaridade (+/-).
- Deve-se utilizar apenas um tipo de bateria.
- Substitua sempre o conjunto completo de pilhas.
- As baterias descarregadas devem ser removidas do aparelho e nunca jogadas no fogo.
- Nunca tente carregar pilhas comuns.
- Guarde as pilhas não utilizadas em suas embalagens originais, longe de objetos metálicos.
- Não deixe crianças sem supervisão.

Limpeza e manutenção

- Remova a tira de teste do dispositivo antes de limpá-lo.
- Limpe a caixa do medidor com um pano macio e levemente úmido.
- Não mergulhe o medidor em água.
- Não lave o aparelho em água corrente.
- Não permita que líquidos entrem no compartimento da tira de teste.
- Não utilize materiais abrasivos.
- Não utilize gasolina, solventes ou produtos agressivos.
- Não insira objetos pontiagudos no dispositivo.
- Mantenha o dispositivo de punção limpo de acordo com o uso pretendido.
- Não guarde uma lanceta usada no dispositivo de punção.
- Armazene as tiras de teste em um recipiente apropriado.
- Proteja as suas correias contra sujidade e humidade.
- Não toque na área de amostragem da tira com as mãos sujas ou molhadas.
- Verifique regularmente seu medidor de glicose no sangue.
- Caso a carcaça ou o visor estejam danificados, interrompa o uso.

Dicas e regras de segurança

- Antes da primeira utilização, leia atentamente o manual de instruções e guarde-o para futuras consultas.
- O glicosímetro deve ser usado apenas para a finalidade a que se destina, ou seja, para automonitorização da concentração de glicose no sangue capilar humano .
- O resultado obtido com um glicosímetro não substitui uma consulta médica, um diagnóstico ou recomendações de profissionais de saúde .
- Não altere seu tratamento ou a dosagem de seus medicamentos com base apenas no resultado de uma única medição, sem a devida orientação médica.
- Se o resultado da medição for incomum, inesperado ou não corresponder à sua sensação, verifique se o teste foi realizado corretamente e, se necessário, repita a medição usando uma nova tira.
- Caso os resultados preocupantes persistam ou surjam sintomas alarmantes, entre em contato com seu médico ou profissional de saúde qualificado.

-
- mensagem LO indica um resultado abaixo do limite inferior da faixa de medição do dispositivo e não deve ser interpretada como um valor numérico exato.
 - A mensagem "HI" indica um resultado acima do limite superior da faixa de medição do dispositivo e não deve ser interpretada como um valor numérico exato.
 - Verifique sempre a unidade do resultado apresentado – mmol/L ou mg/dL – antes de anotá-lo ou interpretá-lo.
 - Os valores expressos em mmol/L não devem ser confundidos com os valores expressos em mg/dL.
 - Antes de fazer qualquer medição, lave bem as mãos com água e sabão e seque-as completamente.
 - Não faça a medição com as mãos molhadas, sujas ou cobertas com substâncias que possam contaminar a amostra.
 - Utilize uma tira de teste nova e não utilizada para cada medição .
 - A tira de teste é para uso único.
 - Não reutilize uma tira que já tenha sido medida.
 - Não aplique outra amostra de sangue em uma tira já utilizada.
 - Utilize apenas tiras de teste compatíveis com o modelo específico do seu medidor.
 - Não utilize as tiras após o prazo de validade.
 - Não utilize correias que estejam rachadas, deformadas, sujas, molhadas ou danificadas de qualquer outra forma.
 - Guarde as tiras de teste no recipiente apropriado, protegendo-as da umidade, sujeira e luz solar direta.
 - Após retirar uma tira, feche imediatamente o recipiente com as tiras restantes.
 - Não toque na área da amostra de sangue da tira com os dedos molhados ou sujos.
 - uma nova lanceta para cada punção .
 - A lanceta destina-se a uso único.
 - Não reutilize uma lanceta usada, pois isso aumenta o risco de infecção e pode tornar a punção mais dolorosa.
 - Não utilize a mesma lanceta em várias pessoas.
 - Não compartilhe seu dispositivo de punção com outras pessoas sem seguir as normas de higiene adequadas.
 - Não toque na lâmina da lanceta com as mãos desprotegidas.
 - Não utilize a lanceta se a sua tampa ou embalagem protetora estiver danificada.
 - A lanceta usada deve ser descartada de forma a proteger outras pessoas de ferimentos acidentais por agulha.
 - As tiras de teste e lancetas usadas podem entrar em contato com sangue e, portanto, devem ser tratadas como potencialmente contaminadas biologicamente.
 - Lave bem as mãos após o contato com sangue.
 - Não deixe lancetas ou tiras usadas ao alcance de crianças.
 - Mantenha o dispositivo de punção, as lancetas, as tiras e o medidor fora do alcance de crianças pequenas .
 - Não permita que crianças brinquem com o dispositivo de punção ou com as lancetas.
 - Não aponte o dispositivo de punção para o seu rosto, olhos ou outras pessoas.

-
- Mantenha a bateria tipo botão fora do alcance de crianças, pois a ingestão pode representar um sério risco à saúde e à vida .
 - Caso uma bateria tipo botão seja engolida, procure atendimento médico imediatamente.
 - Ao substituir as pilhas, observe a polaridade indicada.
 - Não provoque curto-circuito nos terminais da bateria com objetos metálicos.
 - Não jogue a bateria no fogo, não a desmonte nem a exponha a altas temperaturas.
 - Não descarte baterias usadas no lixo comum.
 - Proteja o medidor da água e de outros líquidos.
 - Não mergulhe o dispositivo em água nem o lave em água corrente.
 - Não permita que sangue, água ou solução de limpeza entrem no compartimento da tira de teste.
 - Não insira objetos metálicos ou pontiagudos na abertura da correia.
 - Proteja seu dispositivo contra quedas, impactos fortes e esmagamento.
 - Não utilize o medidor se a carcaça, o visor ou a ranhura da tira estiverem danificados.
 - Não desmonte o dispositivo nem modifique seus componentes eletrônicos por conta própria.
 - Guarde o medidor e os acessórios em local limpo, seco e seguro , de acordo com as condições de armazenamento especificadas para o produto.

Instruções de segurança para pilhas/pilhas recarregáveis

- Mantenha as pilhas/pilhas recarregáveis fora do alcance de crianças. Em caso de ingestão, procure atendimento médico imediatamente!
- Pilhas descartáveis não devem ser recarregadas. Pilhas/pilhas recarregáveis não devem ser curto-circuitadas e/ou abertas. Isso pode resultar em superaquecimento, incêndio ou explosão.
- Nunca jogue pilhas/pilhas recarregáveis no fogo ou na água.
- Pilhas/baterias recarregáveis nunca devem ser submetidas a estresse mecânico.
- Risco de vazamento de ácido de baterias/acumuladores.
- Evite condições e temperaturas extremas que possam afetar as baterias/acumuladores, como radiadores/luz solar direta.
- Em caso de vazamento de pilhas/pilhas recarregáveis, evite o contato com a pele, os olhos e as mucosas! Lave imediatamente as áreas afetadas com água limpa e procure atendimento médico!
- Baterias com vazamento ou danificadas, incluindo baterias recarregáveis, podem causar queimaduras químicas em contato com a pele. Portanto, use luvas de proteção adequadas.
- O produto possui uma bateria interna que não pode ser substituída pelo usuário.

Símbolos de aviso e informação

	<u>LEIA AS INSTRUÇÕES DE USO</u> Ler as instruções antes de usar o aparelho ajudará você a realizar a medição corretamente, usar o medidor adequadamente e reduzir o risco de resultados incorretos ou uso incorreto do dispositivo .
	<u>DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GERENCIAMENTO DE EMBALAGENS USADAS</u> A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local. As embalagens usadas devem ser entregues em um local de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Para obter informações sobre opções de reciclagem de produtos usados, entre em contato com a prefeitura ou o escritório municipal da sua cidade.
	<u>DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS</u> Por razões ambientais, os produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum, mas sim descartados corretamente. Informações sobre os pontos de recolha e os respectivos horários de funcionamento podem ser obtidas junto das autoridades competentes.
	<u>RISCO BIOLÓGICO</u> Tiras de teste, lancetas e outros itens usados que entram em contato com sangue podem representar um risco biológico. Não os reutilize nem toque em superfícies contaminadas. Após o teste, devem ser armazenados com segurança e descartados de acordo com as normas locais de gerenciamento de materiais perfurocortantes ou resíduos biológicos.
	<u>CUIDADO – OBJETOS CORTANTES / RISCO DE ESTABILIDADE</u> As lancetas possuem bordas afiadas que podem causar perfurações, lacerações e contato com sangue. Tenha extrema cautela ao inserir, usar e descartar lancetas. Não toque na lâmina e não reutilize a lanceta. Guarde a lanceta usada em um recipiente resistente a perfurações e descarte-a de acordo com as normas locais.
	Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança para dispositivos e produtos.
	Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas RoHS europeias e nacionais relevantes.
	<u>O descarte inadequado de baterias/acumuladores representa uma ameaça ao meio ambiente!</u> Pilhas e baterias não devem ser descartadas com o lixo doméstico. Elas podem conter metais pesados nocivos e devem ser tratadas como resíduos especiais. Os símbolos químicos dos metais pesados são: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo. Portanto, as baterias/acumuladores usados devem ser levados aos pontos de coleta de resíduos perigosos municipais. A bateria interna não deve ser desmontada para descarte. O produto deve ser levado a um ponto de coleta de eletrônicos usados.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете внимателно с инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайки неговите препоръки, защото неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.



Въведение в ръководството за потребителя

Това ръководство за потребителя е изготвено, за да ви помогне да се запознаете с правилната и безопасна употреба на устройството. То съдържа важни инструкции за работа, поддръжка и правила за безопасност, чието спазване ще осигури безпроблемната работа на устройството и ще удължи експлоатационния му живот.

Преди първа употреба, моля, прочетете внимателно инструкциите. Информацията, съдържаща се тук, ще ви помогне и за правилното съхранение на устройството, особено ако то няма да се използва за продължителен период от време.

Спазването на препоръките по-долу ще ви позволи да се наслаждавате на безпроблемна и безопасна работа на продукта.



ВНИМАНИЕ!

Използването на устройството по начин, несъвместим с информацията, съдържаща се в ръководството, може да доведе до риск от телесни наранявания.

Приложение и описание на устройството

Глюкомерът е предназначен за самостоятелно измерване на концентрацията на глюкоза в човешка капилярна кръв . Устройството позволява бързо измерване у дома с помощта на съвместима тест лента и малка кръвна проба.

Това устройство е предназначено само за домашна употреба и не е предназначено за медицинска или търговска употреба, нито е предназначено да замести медицинската терапия. Устройството е предназначено за употреба на закрито в сухи помещения. Не е предназначено за медицинска, терапевтична или търговска употреба.

От съображения за безопасност и СЕ сертификация, този продукт не трябва да бъде преработван или модифициран по никакъв начин. Използването на продукта за цели, различни от описаните, може да доведе до повреда на продукта. Неправилната употреба може също да доведе до опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Опасност от неправилна употреба!
- Използването на устройството по начин, различен от предназначението му, и/или използването на устройството по какъвто и да е друг начин може да е свързано с различни рискове.
- Устройството трябва да се използва само по предназначение.
- Моля, следвайте процедурите, описани в това ръководство за употреба.
- Пазете продукта далеч от деца.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за пълнота на доставката и за евентуални видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради неправилна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване на клиенти.

Технически данни на устройството

Символ	27727
EAN	5907451382486
Материал	пластмаса
Дисплей	LCD
Захранване	Батерия тип „копче“
Диапазон на измерване	1,1–33,3 mmol/L
Диапазон на измерване	20–600 мг/дл
Време за измерване	около 5 секунди
Необходима е кръвна проба	приблизително 0,5 µl
Резултатни единици	mmol/L или mg/dL
Памет	до 300 резултата
ЛО съобщение	Резултат под 1,1 mmol/L
Здравей съобщение	Резултат над 33,3 mmol/L

ПОДГОТОВКА ЗА ПЪРВА УПОТРЕБА

- Извадете измервателния уред и аксесоарите от опаковката.
- Проверете дали комплектът е пълен и дали отделните компоненти не са повредени.
- Уверете се, че батерията е правилно поставена в измервателния уред.
- датата и часа, ако е необходимо .
- Изберете подходящия формат на времето: 12 часа или 24 часа .
- Проверете мерната единица, показана от устройството.
- Преди първото измерване, запознайте се с маркировките на екрана.
- Съхранявайте тест лентите в предназначения за тях контейнер.
- Не използвайте тест лентата, ако е повредена или замърсена.

- нов ланцет за всяка пункция .

Стартиране/Употреба

- Моля, отстранете опаковъчните материали и ги изхвърлете правилно, след което почистете продукта и аксесоарите.
- Поставете батериите както е обозначено, като обърнете внимание на правилната полярност (+ и -).
- Затворете отделението и се уверете, че батерията е поставена правилно.
- Измийте ръцете си със сапун и вода.
- Подсушете ги добре.
- Подгответе глюкомера, тест лентата, ланцетното устройство и новия ланцет.
- Извадете една тест лента от контейнера.
- Затворете контейнера с останалите ленти.
- Поставете тест лентата в съответния слот на глюкомера.
- Подгответе ланцета според неговия дизайн.
- Поставете нов, неизползван ланцет в него.
- Подгответе върха на пръста си за убождане.
- Убодете страната на върха на пръста си.
- Вземете малка капка кръв.
- За извършване на измерването са необходими приблизително 0,5 µl кръв .
- Нанесете пробата върху съответната част на тест лентата.
- Не размазвайте кръв по цялата повърхност на лентата.
- След като пробата е взета правилно, изчакайте измерването да приключи.
- Резултатът трябва да се появи след около 5 секунди .
- Прочетете резултата от LCD дисплея.
- обърнете внимание на мерната единица на резултата – mmol/L или mg/dL .
- Ако е необходимо, маркирайте измерването като преди хранене, след хранене или специално, като използвате функциите на устройството.
- Резултатът може да бъде запазен в паметта заедно с датата и часа.
- Когато приключите, отстранете използваната лента.
- Лентата е предназначена само за еднократна употреба .
- Извадете използвания ланцет от устройството за убождане.
- Също така, не използвайте повторно ланцета .
- Изхвърлете използваните предмети безопасно.
- Ако резултатът е необичаен или не съответства на това как се чувствате, направете друго измерване съгласно инструкциите и, ако е необходимо, се консултирайте с Вашия лекар.

МАРКИРОВКИ

Устройството ви позволява да разграничите запазените резултати според ситуацията, в която е проведен тестът.

Преди хранене – позволява ви да маркирате резултата, взет преди хранене.

След хранене – позволява ви да маркирате резултата, взет след хранене.

Специално маркиране – позволява допълнително маркиране на резултата в паметта на устройството.

Тази функция ви помага да организирате запазените си измервания и по-лесно да различавате резултатите, взети в различно време на деня.

ПАМЕТ НА РЕЗУЛТАТИТЕ

- Глюкомерът може да съхранява до 300 резултата .
- Всеки запис може да съдържа резултата от измерването и съответната дата и час.
- Бутоните на устройството се използват за преглед на запазените резултати.
- Функцията за памет ви позволява да сравнявате предишни измервания.
- Когато използвате паметта, обърнете внимание на датата, часа и маркировката на дадения резултат.
- Паметта на устройството е предназначена да подпомогне самонаблюдението и не замества медицинската документация или интерпретацията от специалист.

ОБЯВА ЗА ЛО

Съобщението LO означава, че полученият резултат е под долната граница на измервателния диапазон на устройството – 1,1 mmol/L .

- Не третирайте LO съобщението като точна числова стойност.
- Проверете дали измерването е извършено правилно.
- Ако е необходимо, повторете теста, като използвате нова лента.
- Ако подобен резултат се повтори или се появят обезпокоителни симптоми, незабавно следвайте медицинските препоръки, получени от Вашия лекар, или се свържете с Вашия медицински специалист .

ОБЯВА ЗА ЗДРАВΟΣЛОВЕНИЕ

Съобщението HI означава, че резултатът е над горната граница на измервателния диапазон на устройството – 33,3 mmol/L .

- Съобщението HI не трябва да се тълкува като точна числова стойност.
- Проверете дали измерването е извършено правилно.
- Ако е необходимо, повторете теста, като използвате нова лента.
- Ако този резултат продължава или ако получите някакви необичайни симптоми, моля, свържете се с Вашия лекар или друг подходящ медицински специалист .

Инструкции за смяна на батерията:

- Моля, поставете батериите правилно, като обърнете внимание на +/- полярността.
- Трябва да се използва само един тип батерия.
- Винаги сменяйте целия комплект батерии.
- Изтощените батерии трябва да се изваждат от устройството и никога да не се хвърлят в огън.
- Никога не се опитвайте да зареждате обикновени батерии.
- Съхранявайте неизползваните батерии в опаковката им, далеч от метални предмети.
- Не оставяйте децата без надзор.

Почистване и поддръжка

- Извадете тест лентата от устройството преди почистване.
- Избършете корпуса на измервателния уред с мека, леко влажна кърпа.
- Не потапяйте измервателния уред във вода.
- Не мийте устройството под течаща вода.
- Не допускайте попадане на течности в слота за тест ленти.
- Не използвайте абразивни материали.
- Не използвайте бензин, разтворители или агресивни препарати.
- Не поставяйте остри предмети в устройството.
- Поддържайте убождащото устройство чисто в съответствие с предназначението му.
- Не съхранявайте използван ланцет в устройството за убождане.
- Съхранявайте тест лентите в подходящ контейнер.
- Защитете каишките си от замърсяване и влага.
- Не докосвайте зоната за вземане на проби от лентата с мръсни или мокри ръце.
- Проверявайте редовно глюкомера си.
- Ако корпусът или дисплеят са повредени, прекратете употребата.

Съвети и правила за безопасност

- Преди първа употреба, прочетете внимателно ръководството за употреба и го запазете за бъдещи справки.
- Глюкомерът трябва да се използва само по предназначение, т.е. за самонаблюдение на концентрацията на глюкоза в човешка капилярна кръв .
- Резултатът, получен с помощта на глюкомер, не замества медицинска консултация, диагноза или препоръки от медицински персонал .
- Не променяйте лечението или дозировката на лекарствата си единствено въз основа на резултат от едно измерване без подходящ медицински съвет.
- Ако резултатът от измерването е необичаен, неочакван или не съответства на това, което чувствате, проверете дали тестът е извършен правилно и, ако е необходимо, повторете измерването с нова тест-лента.

- Ако обезпокоителните резултати продължават или се появят обезпокоителни симптоми, моля, свържете се с Вашия лекар или подходящ медицински персонал.
- Съобщението LO показва резултат под долната граница на диапазона на измерване на устройството и не трябва да се тълкува като точна числова стойност.
- Съобщението HI показва резултат над горната граница на измервателния диапазон на устройството и не трябва да се тълкува като точна числова стойност.
- Винаги проверявайте мерната единица на показания резултат – mmol/L или mg/dL – преди да го запишете или интерпретирате.
- Стойностите, дадени в mmol/L, не трябва да се бъркат със стойностите, изразени в mg/dL.
- Преди да направите измерване, измийте добре ръцете си със сапун и вода и ги подсушете добре.
- Не измервайте с мокри, мръсни или покрити с вещества, които могат да замърсят пробата ръце.
- Използвайте нова, неизползвана тест лента за всяко измерване .
- Тест лентата е само за еднократна употреба.
- Не използвайте повторно лента, която вече е била измерена.
- Не прилагайте друга кръвна проба върху използвана лента.
- Използвайте само тест ленти, съвместими с вашия модел глюкомер.
- Не използвайте лентите след изтичане на срока им на годност.
- Не използвайте каишки, които са напукани, деформирани, замърсени, мокри или по друг начин повредени.
- Съхранявайте тест лентите в предназначения за това контейнер, като ги предпазвате от влага, замърсяване и пряка слънчева светлина.
- След като извадите една лента, незабавно затворете контейнера с останалите ленти.
- Не докосвайте зоната на кръвната проба на лентата с мокри или мръсни пръсти.
- нов ланцет за всяка пункция .
- Ланцетът е предназначен само за еднократна употреба.
- Не използвайте повторно използван ланцет, тъй като това увеличава риска от инфекция и може да направи пункцията по-болезнена.
- Не използвайте един ланцет на няколко души.
- Не споделяйте убождащото си устройство с други хора, без да спазвате правилните хигиенни правила.
- Не докосвайте острието на ланцета с голи ръце.
- Не използвайте ланцета, ако капакът или защитната му опаковка са повредени.
- Използваният ланцет трябва да се изхвърли по начин, който предпазва други хора от случайно убождане с игла.
- Използваните тест ленти и ланцети могат да влязат в контакт с кръв и следователно трябва да се третират като потенциално биологично замърсени.
- Измийте добре ръцете си след контакт с кръв.
- Не оставяйте използвани ланцети или ленти на място, недостъпно за деца.

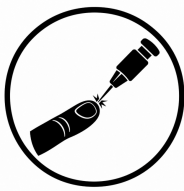
-
- Дръжте ланцетното устройство, ланцетите, лентите и глюкомера на място, недостъпно за малки деца .
 - Не позволявайте на децата да си играят с убождащото устройство или ланцетите.
 - Не насочвайте убождащото устройство към лицето, очите си или други хора.
 - Дръжте батерията тип „копче“ далеч от деца, тъй като поглъщането ѝ може да представлява сериозен риск за здравето и живота .
 - Ако погълнете батерия тип „копче“, незабавно потърсете медицинска помощ.
 - Когато сменяте батериите, спазвайте обозначената полярност.
 - Не късо съединение на клемите на батерията с метални предмети.
 - Не хвърляйте батерията в огън, не я разглобявайте и не я излагайте на високи температури.
 - Не изхвърляйте използваните батерии с обикновените битови отпадъци.
 - Пазете измервателния уред от вода и други течности.
 - Не потапяйте устройството във вода и не го мийте под течаща вода.
 - Не допускайте попадане на кръв, вода или почистващ разтвор в слота за тест ленти.
 - Не поставяйте метални или остри предмети в отвора за каишка.
 - Защитете устройството си от падания, силни удари и смачкване.
 - Не използвайте измервателния уред, ако корпусът, дисплеят или слотът за лентите са повредени.
 - Не разглобявайте устройството и не модифицирайте сами електронните му компоненти.
 - Съхранявайте измервателния уред и аксесоарите му на чисто, сухо и безопасно място , в съответствие с условията за съхранение, посочени за продукта.

Инструкции за безопасност за батерии/акумулаторни батерии

- Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца. При поглъщане, незабавно потърсете медицинска помощ!
- Батериите за еднократна употреба не трябва да се презареждат. Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се късо съединение и/или отворят. Това може да доведе до прегряване, пожар или експлозия.
- Никога не хвърляйте батерии/акумулаторни батерии в огън или вода.
- Батериите/акумулаторните батерии никога не трябва да бъдат подлагани на механично натоварване.
- Риск от изтичане на киселина от батерии/акумулатори.
- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторите, например радиатори/директна слънчева светлина.
- Ако батериите/акумулаторните батерии протекат, избягвайте контакт с кожата, очите и лигавиците! Незабавно изплакнете засегнатите места с чиста вода и потърсете медицинска помощ!
- Течащите или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят химически изгаряния при контакт с кожата. Затова носете подходящи защитни ръкавици.

- Продуктът има вградена батерия, която не може да бъде сменена от потребителя.

Предупредителни и информационни символи

	<u>ПРОЧЕТЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА УПОТРЕБА</u> Прочитането на инструкциите преди употреба ще ви помогне да извършите правилно измерването, да използвате глюкомера правилно и да намалите риска от неправилни резултати или неправилна употреба на устройството .
	<u>СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ</u> Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предават на определено за целта място за изхвърляне на отпадъци, определено от местните власти. За информация относно възможностите за рециклиране на използвани продукти, моля, свържете се с местната община или градска служба.
	<u>ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ</u> От съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци, а трябва да се третират по подходящ начин. Информация за пунктовете за събиране и работното им време може да се получи от съответните органи.
	<u>БИОЛОГИЧНА ОПАСНОСТ</u> Използваните тест ленти, ланцети и други предмети, които влизат в контакт с кръв, могат да представляват потенциална биологична опасност. Не ги използвайте повторно и не докосвайте замърсени повърхности. След тестване те трябва да бъдат безопасно обезопасени и изхвърлени съгласно местните политики за управление на остри предмети или биологично опасни отпадъци.
	<u>ВНИМАНИЕ – ОСТРИ ЕЛЕМЕНТИ / ОПАСНОСТ ОТ СТАБИЛНОСТ</u> Ланцетите съдържат остри ръбове, които могат да причинят прободи, разкъсвания и контакт с кръв. Бъдете изключително внимателни, когато поставяте, използвате и изхвърляте ланцети. Не докосвайте острието и не използвайте повторно ланцета. Съхранявайте използвания ланцет в устойчив на пробиване контейнер и го изхвърлете съгласно местните разпоредби.
	Този продукт отговаря на изискванията на приложимите европейски и национални директиви. Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройства и продукти.
	Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви за ограничение на опасните вещества (RoHS).

	<u>Неправилното изхвърляне на батерии/акумулатори представлява заплаха за околната среда!</u> Батериите/акумулаторите не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Те могат да съдържат вредни тежки метали и трябва да се третират като специални отпадъци. Химичните символи за тежки метали са: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово. Следователно, използваните батерии/акумулатори трябва да се предават в пунктовете за събиране на опасни отпадъци. Вградената батерия не трябва да се разглобява за изхвърляне. Продуктът трябва да се занесе в пункт за събиране на употребявана електроника.
---	--

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokkal a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és ajánlásainak betartása, mert azok be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.



Bevezetés a felhasználói kézikönyvbe

Ez a felhasználói kézikönyv segít megismerkedni a készülék megfelelő és biztonságos használatával. Fontos utasításokat tartalmaz a kezeléssel, karbantartással és biztonsági szabályokkal kapcsolatban, amelyek betartása biztosítja a készülék zökkenőmentes működését és meghosszabbítja élettartamát.

Első használat előtt kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat. Az itt található információk a készülék megfelelő tárolásában is segítenek, különösen akkor, ha hosszabb ideig nem használja.

Az alábbi ajánlások betartása lehetővé teszi a termék problémamentes és biztonságos működését.



FIGYELEM!

A készüléknek a kézikönyvben található információktól eltérő módon történő használata testi sérülés kockázatával járhat.

Az eszköz alkalmazása és leírása

az emberi kapilláris teljes vér glükózkonzentrációjának önálló mérésére szolgál. A készülék lehetővé teszi a gyors otthoni mérést egy kompatibilis tesztcsík és egy kis vérminta segítségével.

Ez a készülék kizárólag otthoni használatra készült, nem orvosi vagy kereskedelmi célra, és nem helyettesíti az orvosi terápiát. A készülék beltéri, száraz helyiségekben való használatra készült. Nem orvosi, terápiás vagy kereskedelmi célra készült.

Biztonsági és CE-tanúsítványi okokból ezt a terméket tilos átépíteni vagy bármilyen módon módosítani. A terméknek a leírtaktól eltérő célra történő használata a termék károsodásához vezethet. A nem rendeltetésszerű használat olyan veszélyeket is okozhat, mint a rövidzárlat, tűz, áramütés stb.

FIGYELMEZTETÉS!

- Nem rendeltetésszerű használat veszélye!
- A készülék rendeltetésétől eltérő és/vagy bármilyen más módon történő használata különféle kockázatokkal járhat.
- A készüléket csak rendeltetésszerűen szabad használni.
- Kérjük, kövesse az ebben a használati útmutatóban leírt eljárásokat.
- A terméket tartsa gyermekektől elzárva.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás teljessége és az esetleges látható sérülések szempontjából.
- Hiányos szállítás, illetve a hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülés esetén kérjük, hívja az ügyfélszolgálatot.

A készülék műszaki adatai

Szimbólum	27727
EAN	5907451382486
Anyag	műanyag
Kijelző	LCD
Tápegység	Gombelem
Mérési tartomány	1,1–33,3 mmol/l
Mérési tartomány	20–600 mg/dl
Mérési idő	körülbelül 5 másodperc
Vérminta szükséges	kb. 0,5 µl
Eredményegységek	mmol/l vagy mg/dl
Memória	akár 300 találat
LO üzenet	1,1 mmol/l alatti eredmény
HI üzenet	33,3 mmol/l feletti eredmény

ELSŐ HASZNÁLATRA FELKÉSZÜLÉS

- Vegye ki a mérőeszközt és a tartozékokat a csomagolásból.
- Ellenőrizze, hogy a készlet hiánytalan-e, és hogy az egyes alkatrészek nem sérültek-e.
- Győződjön meg arról, hogy az elem megfelelően van behelyezve a mérőműszerbe.
- Szükség esetén állítsa be a dátumot és az időt .
- Válassza ki a megfelelő időformátumot: 12 óra vagy 24 óra .
- Ellenőrizze a készülék által kijelzett mértékegységet.
- Az első mérés előtt ismerkedjen meg a képernyőn látható jelölésekkel.
- A tesztcsíkokat a kijelölt tartályban tárolja.
- Ne használja a tesztcsíkot, ha sérült vagy szennyezett.
- Minden szúráshoz használjon új lándzsát .

Indítás/Használat

- Kérjük, távolítsa el a csomagolóanyagokat, és ártalmatlanítsa azokat megfelelően, majd tisztítsa meg a terméket és a tartozékokat.
- Helyezze be az elemeket a jelöléseknek megfelelően, ügyelve a helyes polaritásra (+ és -).
- Zárja be az akkumulátor rekeszt, és győződjön meg arról, hogy a helyén van.
- Mosson kezet szappannal és vízzel.
- Alaposan szárítsd meg őket.
- Készítse elő a mérőeszközt, a tesztcsíkot, a lándzsaszűrőt és az új lándzsát.
- Vegyen ki egy tesztcsíkot a tartályból.
- Zárja le a tartályt a maradék csíkokkal.
- Helyezze a tesztcsíkot a mérőeszköz megfelelő nyílásába.
- Készítse elő a lándzsát a tervének megfelelően.
- Helyezzen bele egy új, használatlan lándzsát.
- Készítse elő az ujjbegyét a szűrőszalaghoz.
- Szűrje meg az ujjbegyét oldalát.
- Vegyen egy kis csepp vért.
- A mérés elvégzéséhez körülbelül 0,5 µl vér szükséges .
- Vigye fel a mintát a tesztcsík megfelelő részére.
- Ne kenje szét a vért a tesztcsík teljes felületén.
- Miután a mintát megfelelően levették, várjon a mérés befejezéséig.
- 5 másodperc múlva kell megjelennie .
- Olvassa le az eredményt az LCD kijelzőről.
- Figyeljen az eredmény mértékegységére – mmol/l vagy mg/dl .
- Szükség esetén a készülék funkciói segítségével jelölje meg a mérést étkezés előtti, étkezés utáni vagy speciális mérésként.
- Az eredmény a dátummal és az idővel együtt elmenthető a memóriában.
- Ha kész, távolítsa el a használt csíkot.
- kizárólag egyszeri használatra készült .
- Vegye ki a használt lándzsát a szűrőeszközből.
- Továbbá ne használja újra a lándzsát .
- A használt tárgyakat biztonságosan ártalmatlanítsa.
- Ha az eredmény szokatlan vagy nem egyezik az Ön közérzetével, végezzen újabb mérést az utasításoknak megfelelően, és szükség esetén forduljon orvosához.

JELÖLÉSI MÉRETEK

A készülék lehetővé teszi a mentett eredmények megkülönböztetését a teszt elvégzésének körülményei szerint.

Étkezés előtt – lehetővé teszi az étkezés előtt mért eredmény megjelölését.

Étkezés után – lehetővé teszi az étkezés után mért eredmény megjelölését.

Speciális jelölés – lehetővé teszi az eredmény további kiemelését a készülék memóriájában.

Ez a funkció segít rendszerezni a mentett méréseket, és könnyebben megkülönböztetni a nap különböző időpontjaiban mért eredményeket.

EREDMÉNYMEMÓRIA

- akár 300 eredményt is képes tárolni .
- Minden rekord tartalmazhatja a mérési eredményt, valamint a hozzá tartozó dátumot és időpontot.
- A készülék gombjaival tekintheti meg a mentett eredményeket.
- A memória funkció lehetővé teszi a korábbi mérések összehasonlítását.
- A memória használatakor figyeljen a megadott eredmény dátumára, időpontjára és jelölésére.
- A készülék memóriája az önmonitorozás segítésére szolgál, és nem helyettesíti az orvosi dokumentációt vagy a szakember általi értelmezést.

LO BEJELENTÉS

LO üzenet azt jelenti, hogy a kapott eredmény a készülék mérési tartományának alsó határa – 1,1 mmol/l – alatt van .

- Ne kezelje az LO üzenetet pontos számértékként.
- Ellenőrizd, hogy a mérést helyesen végezték-e el.
- Szükség esetén ismételje meg a tesztet egy új tesztcsíkkal.
- Ha ilyen eredmény megismétlődik, vagy zavaró tünetek jelentkeznek, azonnal kövesse orvosa orvosi ajánlásait, vagy forduljon egészségügyi szakemberhez .

SZIA BEJELENTÉS

A HI üzenet azt jelenti, hogy az eredmény meghaladja a készülék mérési tartományának felső határát – 33,3 mmol/l .

- A HI üzenetet nem szabad pontos számértékként értelmezni.
- Ellenőrizd, hogy a mérést helyesen végezték-e el.
- Szükség esetén ismételje meg a tesztet egy új tesztcsíkkal.
- Ha ez az eredmény továbbra is fennáll, vagy ha bármilyen szokatlan tünetet tapasztal, kérjük, forduljon orvosához vagy más megfelelő egészségügyi szakemberhez .

Akkumulátorcsere utasításai:

- Kérjük, helyezze be megfelelően az elemeket, ügyelve a +/- polarításra.
- Csak egyféle akkumulátort szabad használni.
- Mindig a teljes elemkészletet cserélje ki.
- A lemerült elemeket ki kell venni a készülékből, és soha nem szabad tűzbe dobni.
- Soha ne próbáljon meg hagyományos akkumulátorokat tölteni.
- A használatlan elemeket a csomagolásukban, fémtárgyaktól távol tárolja.
- Ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül.

Tisztítás és karbantartás

- Tisztítás előtt vegye ki a tesztcsíkot a készülékből.
- Törölje át a mérő burkolatát egy puha, enyhén nedves ruhával.
- Ne merítse vízbe a mérőeszközt.
- Ne mossa a készüléket folyó víz alatt.
- Ne engedje, hogy folyadékok kerüljenek a tesztcsík nyílásába.
- Ne használjon súroló anyagokat.
- Ne használjon benzint, oldószereket vagy agresszív készítményeket.
- Ne helyezzen éles tárgyakat a készülékbe.
- Tartsa tisztán a szűrőeszközt a rendeltetésének megfelelően.
- Ne tároljon használt lándzsát a lándzsaeszközben.
- A tesztcsíkokat megfelelő tartályban tárolja.
- Védje a pántjait a szennyeződéstől és a nedvességtől.
- Ne érintse meg a mintavételi területet piszkos vagy nedves kézzel.
- Rendszeresen ellenőrizze a vércukorszintmérőjét.
- Ha a ház vagy a kijelző sérült, hagyja abba a használatát.

Biztonsági tippek és szabályok

- Első használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.
- A glükométert csak rendeltetésszerűen szabad használni, azaz az emberi kapilláris teljes vér glükózkoncentrációjának önellenőrzésére .
- A glükométerrel kapott eredmény nem helyettesíti az orvosi konzultációt, a diagnózist vagy az egészségügyi személyzet ajánlásait .
- Ne változtassa meg a kezelését vagy a gyógyszeradagolását kizárólag egyetlen mérési eredmény alapján megfelelő orvosi tanács nélkül.
- Ha a mérési eredmény szokatlan, váratlan, vagy nem felel meg az Ön közérzetének, ellenőrizze, hogy a tesztet helyesen végezték-e el, és szükség esetén ismételje meg a mérést egy új tesztcsíkkal.
- Ha a zavaró eredmények továbbra is fennállnak, vagy zavaró tünetek jelentkeznek, kérjük, forduljon orvosához vagy a megfelelő egészségügyi személyzethez.
- LO üzenet a készülék mérési tartományának alsó határa alatti eredményt jelez, és nem szabad pontos számértékként értelmezni.

-
- HI üzenet a készülék mérési tartományának felső határa feletti eredményt jelez, és nem szabad pontos számértékként értelmezni.
 - Mindig ellenőrizze a megjelenített eredmény mértékegységét – mmol/l vagy mg/dl – mielőtt leírja vagy értelmezi.
 - A mmol/l-ben megadott értékeket nem szabad összekeverni a mg/dl-ben kifejezett értékekkel.
 - Mérés előtt alaposan mosson kezet szappannal és vízzel, majd szárítsa meg alaposan.
 - Ne végezze a mérést nedves, piszkos vagy a mintát szennyező anyagokkal borított kézzel.
 - használjon új, használatlan tesztcsíkot .
 - A tesztcsík csak egyszeri használatra szolgál.
 - Ne használjon újra egy már megmért tesztcsíkot.
 - Ne vigyen fel másik vérmintát egy használt tesztcsíkra.
 - Kizárólag az Ön által használt mérőeszköz modelljével kompatibilis tesztcsíkokat használjon.
 - Ne használja a csíkokat a lejáratí idő után.
 - Ne használjon repedt, deformálódott, piszkos, nedves vagy más módon sérült szíjakat.
 - A tesztcsíkokat a kijelölt tartályban tárolja, védve azokat a nedvességtől, szennyeződéstől és közvetlen napfénytől.
 - Egy tesztcsík eltávolítása után azonnal zárja le a maradék tesztcsíkokat tartalmazó tartályt.
 - Ne érintse meg a vérmintavételi területet a tesztcsíkon nedves vagy piszkos ujjakkal.
 - Minden szúráshoz használjon új lándzsát .
 - A lándzsa kizárólag egyszeri használatra készült.
 - Ne használjon újra egy használt lándzsát, mert ez növeli a fertőzés kockázatát, és fájdalmasabbá teheti a szúrást.
 - Ne használjon ugyanazt a lándzsát több emberen.
 - Ne ossza meg a szűrőeszközét másokkal a megfelelő higiéniai szabályok betartása nélkül.
 - Ne érintse meg a lándzsa pengét csupasz kézzel.
 - Ne használja a lándzsát, ha a borítása vagy a védőcsomagolása sérült.
 - A használt lándzsát úgy kell megsemmisíteni, hogy az másokat megvédjen a véletlen tűszúrás okozta sérülésektől.
 - A használt tesztcsíkok és lándzsák vérrel érintkezhetnek, ezért potenciálisan biológiailag szennyezettként kell kezelni őket.
 - Alaposan mosson kezet vérrel való érintkezés után.
 - A használt lándzsákat vagy tesztcsíkokat ne hagyja gyermekek elől elzárva.
 - A szűrőeszközt, a lándzsákat, a tesztcsíkokat és a mérőeszközt tartsa kisgyermektől elzárva .
 - Ne engedje, hogy a gyerekek a lándzsával vagy a lándzsákkal játsszanak.
 - Ne irányítsa a szűrőeszközt az arcába, a szemébe vagy más emberek felé.
 - A gombalemet tartsa gyermekektől elzárva, mivel lenyelésük komoly veszélyt jelenthet az egészségre és az életre .

- Gombelem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Elemek cseréjekor ügyeljen a jelölt polaritásra.
- Ne zárja rövidre az akkumulátor pólusait fém tárgyakkal.
- Ne dobja tűzbe az akkumulátort, ne szedje szét, és ne tegye ki magas hőmérsékletnek.
- A használt elemeket ne dobja a háztartási hulladékkal együtt.
- Óvja a mérőeszközt víztől és más folyadékoktól.
- Ne merítse a készüléket vízbe, és ne mossa folyó víz alatt.
- Ne engedje, hogy vér, víz vagy tisztítóoldat kerüljön a tesztcsík nyílásába.
- Ne helyezzen fém vagy éles tárgyakat a szíjnyílásba.
- Óvja készülékét az erős ütésektől, leejtésektől és rázkódástól.
- Ne használja a mérőeszközt, ha a ház, a kijelző vagy a mérőszalag nyílása sérült.
- Ne szerelje szét a készüléket, és ne módosítsa az elektronikus alkatrészeit.
- A mérőeszközt és a tartozékokat tiszta, száraz és biztonságos helyen tárolja, a termékre vonatkozó tárolási feltételeknek megfelelően.

Biztonsági utasítások elemekhez/akkumulátorokhoz

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa gyermekektől elzárva. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- Az eldobható elemeket tilos újratölteni. Az elemeket/újratölthető akkumulátorokat tilos rövidre zárni és/vagy felnyitni. Ez túlmelegedést, tüzet vagy robbanást okozhat.
- Soha ne dobjon elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Az elemeket/akkumulátorokat soha nem szabad mechanikai igénybevételnek kitenni.
- Savszivárgás veszélye elemekből/akkumulátorokból.
- Kerülje az elemeket/akkumulátorokat károsító szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, például a radiátorokat/közvetlen napfényt.
- Ha az elemek/akkumulátorok szivárognak, kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést! Azonnal öblítse le az érintett területeket tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz!
- A szivárgó vagy sérült elemek/újratölthető akkumulátorok bőrrel érintkezve kémiai égési sérüléseket okozhatnak. Ezért viseljen megfelelő védőkesztyűt.
- A termék beépített akkumulátorral rendelkezik, amelyet a felhasználó nem cserélhet ki.

Figyelmeztető és tájékoztató szimbólumok



OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

A használati utasítás elolvasása használat előtt segít a mérés helyes elvégzésében, a mérőeszköz megfelelő használatában, és csökkenti a helytelen eredmények vagy a készülék helytelen használatának kockázatát.

	<u>TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ</u> A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni. A használt csomagolóanyagot a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termékek újrahasznosítási lehetőségeivel kapcsolatos információkért kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz vagy városi hivatalhoz.
	<u>HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ELSZÁLLÍTÁSA</u> Környezetvédelmi okokból a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem megfelelően kell ártalmatlanítani. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes hatóságoktól lehet tájékozódni.
	<u>BIOLÓGIAI VESZÉLY</u> A használt tesztcsíkok, lándzsák és egyéb, vérrel érintkezésbe kerülő tárgyak potenciális biológiai veszélyt jelenthetnek. Ne használja fel őket újra, és ne érjen hozzá szennyezett felületekhez. A vizsgálat után biztonságosan rögzíteni kell és a helyi, éles tárgyakra vagy biológiailag veszélyes hulladékokra vonatkozó irányelveknek megfelelően ártalmatlanítani kell őket.
	<u>FIGYELEM – ÉLES ELEMÉK / STABILITÁSI VESZÉLY</u> A lándzsák éles szélékkel rendelkezhetnek, amelyek szúrásokat, vágásokat és a vérrel való érintkezést okozhatnak. Legyen rendkívül óvatos a lándzsák behelyezésekor, használatakor és kidobásakor. Ne érintse meg a pengét, és ne használja fel újra a lándzsát. A használt lándzsát szúrásálló tartályban tárolja, és a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
	Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A termék teljesíti az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeket.
	Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti RoHS irányelvek követelményeinek.
	<u>Az elemek/akkumulátorok nem megfelelő ártalmatlanítása környezetszennyező!</u> Az elemeket/akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Káros nehézfémeket tartalmazhatnak, ezért speciális hulladékként kell kezelni őket. A nehézfémek kémiai szimbólumai: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat a települési veszélyeshulladék-gyűjtőhelyekre kell vinni. A beépített akkumulátort tilos szétszerelni ártalmatlanítás céljából. A terméket egy használt elektronikai gyűjtőhelyen kell leadni.

Fenntartjuk a jogot, hogy a szöveget, a dizájnt és a termékadatokat előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst grundigt, inden du bruger produktet med nedenstående instruktioner for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug og at følge dens anbefalinger, fordi man ikke fulgte dem kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.



Introduktion til brugermanualen

Denne brugermanual er udarbejdet for at hjælpe dig med at blive fortrolig med korrekt og sikker brug af enheden. Den indeholder vigtige instruktioner om betjening, vedligeholdelse og sikkerhedsregler, som, hvis de følges, vil sikre enhedens problemfri drift og forlænge dens levetid.

Læs venligst instruktionerne omhyggeligt inden første brug. Oplysningerne heri vil også hjælpe dig med korrekt opbevaring af enheden, især hvis den ikke skal bruges i en længere periode.

Ved at følge nedenstående anbefalinger kan du nyde problemfri og sikker brug af produktet.



OPMÆRKSOMHED!

Brug af enheden på en måde, der ikke er i overensstemmelse med oplysningerne i manualen, kan medføre risiko for personskade.

Anvendelse og beskrivelse af enheden

Glukomåleren er designet til selvmåling af glukosekoncentrationen i humant kapillærblod. Apparatet muliggør hurtig måling derhjemme ved hjælp af en kompatibel teststrimmel og en lille blodprøve.

Denne enhed er kun beregnet til hjemmebrug og er ikke beregnet til medicinsk eller kommerciel brug, og den er ikke beregnet til at erstatte medicinsk behandling. Enheden er beregnet til indendørs brug i tørre rum. Den er ikke beregnet til medicinsk, terapeutisk eller kommerciel brug.

Af sikkerhedsmæssige årsager og CE-certificeringsårsager må dette produkt ikke ombygges eller modificeres på nogen måde. Brug af produktet til andre formål end de beskrevne kan resultere i skader på produktet. Forkert brug kan også medføre farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

ADVARSEL!

- Fare ved forkert brug!
- Brug af enheden på en anden måde end dens tilsigtede formål og/eller brug af enheden på nogen anden måde kan indebære forskellige risici.

- Apparatet bør kun anvendes til det tilsigtede formål.
- Følg venligst procedurerne beskrevet i denne instruktionsmanual.
- Hold produktet væk fra børn.

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringens fuldstændighed og for synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader på grund af mangelfuld emballage eller transport, bedes du kontakte service-hotline.

Tekniske data for enheden

Symbol	27727
EAN-nummer	5907451382486
Materiale	plast
Vise	LCD-skærm
Strømforsyning	Knapbatteri
Måleområde	1,1–33,3 mmol/L
Måleområde	20–600 mg/dl
Måletid	cirka 5 sekunder
Blodprøve påkrævet	ca. 0,5 µl
Resultatenheder	mmol/L eller mg/dl
Hukommelse	op til 300 resultater
LO-besked	Resultat under 1,1 mmol/L
HI-besked	Resultat over 33,3 mmol/L

FORBEREDELSE TIL FØRSTE BRUG

- Tag måleren og tilbehøret ud af emballagen.
- Kontroller, at sættet er komplet, og at de enkelte komponenter ikke er beskadigede.
- Sørg for, at batteriet er korrekt installeret i måleren.
- dato og klokkeslæt om nødvendigt .
- Vælg det passende tidsformat: 12 timer eller 24 timer .
- Kontroller den måleenhed, der vises af enheden.
- Før din første måling, skal du gøre dig bekendt med markeringerne på skærmen.
- Opbevar teststrimlerne i den dertil beregnede beholder.
- Brug ikke teststrimlen, hvis den er beskadiget eller snavset.
- en ny lancet til hver punktering .

Opstart/brug

- Fjern emballagen, og bortskaf den korrekt, og rengør produktet og tilbehøret.
- Isæt batterierne som markeret, og vær opmærksom på den korrekte polaritet (+ og -).
- Luk batteriets dæksel, og sørg for, at det sidder korrekt.
- Vask dine hænder med sæbe og vand.
- Tør dem grundigt.
- Klargør din måler, teststrimmel, fingerprikker og en ny lancet.
- Tag én teststrimmel ud af beholderen.
- Luk beholderen med de resterende strimler.
- Placer teststrimlen i den relevante rille på måleren.
- Klargør lancetten i henhold til dens design.
- Placer en ny, ubrugt lancet i den.
- Forbered din fingerspids til prikning.
- Prik i siden af din fingerspids.
- Få en lille dråbe blod.
- cirka 0,5 µl blod til at udføre målingen .
- Påfør prøven på den relevante del af teststrimlen.
- Smør ikke blod ud over hele strimlens overflade.
- Når prøven er taget korrekt, skal du vente på, at målingen er færdig.
- Resultatet burde vises efter cirka 5 sekunder .
- Aflæs resultatet fra LCD-displayet.
- Vær opmærksom på resultatets enhed – mmol/L eller mg/dL .
- Marker om nødvendigt målingen som før måltid, efter måltid eller special ved hjælp af enhedens funktioner.
- Resultatet kan gemmes i hukommelsen sammen med dato og klokkeslæt.
- Når du er færdig, fjernes den brugte strimmel.
- Strimlen er kun beregnet til engangsbrug .
- Fjern den brugte lancet fra fingerprikkeren.
- eller ikke lancetten .
- Bortskaf brugte genstande på en sikker måde.
- Hvis resultatet er usædvanligt eller ikke stemmer overens med, hvordan du har det, skal du foretage en ny måling i henhold til instruktionerne og om nødvendigt kontakte din læge.

MARKERINGSMÅL

Enheden giver dig mulighed for at skelne mellem gemte resultater i henhold til den situation, hvor testen blev udført.

Før måltid – giver dig mulighed for at markere resultatet taget før måltid.

Efter et måltid – giver dig mulighed for at markere resultatet taget efter et måltid.

Speciel markering – muliggør yderligere fremhævnings af resultatet i enhedens hukommelse.

Denne funktion hjælper dig med at organisere dine gemte målinger og nemmere skelne mellem resultater taget på forskellige tidspunkter af dagen.

RESULTATER HUKOMMELSE

- Måleren kan gemme op til 300 resultater .
- Hver post kan indeholde måleresultatet og den tilhørende dato og klokkeslæt.
- Enhedsknapperne bruges til at se de gemte resultater.
- Hukommelsesfunktionen giver dig mulighed for at sammenligne tidligere målinger.
- Vær opmærksom på dato, klokkeslæt og markering af det givne resultat, når du bruger hukommelsen.
- Enhedens hukommelse er beregnet til at hjælpe med selvmonitorering og erstatter ikke medicinsk dokumentation eller fortolkning foretaget af en specialist.

LO-ANNONCERING

LO- meddelelsen betyder, at det opnåede resultat er under den nedre grænse for apparatets måleområde – 1,1 mmol/L .

- Behandl ikke LO-meddelelsen som en nøjagtig numerisk værdi.
- Kontroller om målingen blev udført korrekt.
- Gentag om nødvendigt testen med en ny strimmel.
- Hvis et sådant resultat gentager sig, eller der opstår forstyrrende symptomer, skal du straks følge de medicinske anbefalinger, du har modtaget fra din læge, eller kontakte din sundhedsplejerske .

HI MEDDELELSE

Meddelelsen HI betyder, at resultatet er over den øvre grænse for apparatets måleområde – 33,3 mmol/L .

- HI-meddelelsen bør ikke fortolkes som en nøjagtig numerisk værdi.
- Kontroller om målingen blev udført korrekt.
- Gentag om nødvendigt testen med en ny strimmel.
- Hvis dette resultat fortsætter, eller hvis du oplever usædvanlige symptomer, skal du kontakte din læge eller anden relevant sundhedsperson .

Instruktioner til batteriudskiftning:

- Isæt batterierne korrekt, og vær opmærksom på +/- polariteten.
- Der bør kun anvendes én type batteri.
- Udskift altid hele batterisættet.
- Brugte batterier skal fjernes fra enheden og må aldrig smides i ild.
- Forsøg aldrig at oplade almindelige batterier.
- Opbevar ubrugte batterier i deres emballage væk fra metalgenstande.
- Efterlad ikke børn uden opsyn.

Rengøring og vedligeholdelse

- Fjern teststrimlen fra apparatet før rengøring.
- Tør målerens hus af med en blød, let fugtig klud.
- Måleren må ikke nedsænkes i vand.
- Vask ikke apparatet under rindende vand.
- Lad ikke væske trænge ind i teststrimmelåbningen.
- Brug ikke slibende materialer.
- Brug ikke benzin, opløsningsmidler eller aggressive præparater.
- Stik ikke skarpe genstande ind i enheden.
- Hold fingerprikkeren ren i henhold til dens tilsigtede anvendelse.
- Opbevar ikke en brugt lancet i fingerprikkeren.
- Opbevar teststrimlerne i en passende beholder.
- Beskyt dine stropper mod snavs og fugt.
- Rør ikke ved prøvetagningsområdet for strimlen med beskidte eller våde hænder.
- Tjek din blodsuktermåler regelmæssigt.
- Hvis huset eller displayet er beskadiget, skal brugen ophøre.

Sikkerhedstips og regler

- Læs brugsanvisningen omhyggeligt inden første brug, og gem den til senere brug.
- Glukomåleren bør kun anvendes til det tilsigtede formål, dvs. til selvovervågning af glukosekoncentrationen i humant kapillærblod .
- Resultatet opnået ved hjælp af et glukometer erstatter ikke en lægekonsultation, diagnose eller anbefalinger fra sundhedspersonale .
- Du må ikke ændre din behandling eller medicindosis udelukkende baseret på et enkelt måleresultat uden passende lægelig rådgivning.
- Hvis måleresultatet er usædvanligt, uventet eller ikke stemmer overens med, hvordan du har det, skal du kontrollere, om testen blev udført korrekt, og om nødvendigt gentage målingen med en ny strimmel.
- Hvis forstyrrende resultater fortsætter, eller der opstår forstyrrende symptomer, skal du kontakte din læge eller relevant sundhedspersonale.
- LO- meddelelsen angiver et resultat under den nedre grænse for enhedens måleområde og bør ikke fortolkes som en nøjagtig numerisk værdi.

-
- Meddelelsen HI angiver et resultat over den øvre grænse for enhedens måleområde og bør ikke fortolkes som en nøjagtig numerisk værdi.
 - Kontrollér altid enheden for det viste resultat – mmol/L eller mg/dL – før du skriver det ned eller fortolker det.
 - Værdier angivet i mmol/L bør ikke forveksles med værdier udtrykt i mg/dL.
 - Før du tager en måling, skal du vaske dine hænder grundigt med sæbe og vand og tørre dem grundigt.
 - Foretag ikke målingen med våde, beskidte eller dækket af stoffer, der kan forurene prøven.
 - Brug en ny, ubrugt teststrimmel til hver måling .
 - Teststrimlen er kun til engangsbrug.
 - Genbrug ikke en strimmel, der allerede er blevet målt.
 - Påfør ikke en anden blodprøve på en brugt strimmel.
 - Brug kun teststrimler, der er kompatible med din specifikke målermodel.
 - Brug ikke strimlerne efter deres udløbsdato.
 - Brug ikke remme, der er revnede, deformerede, snavsede, våde eller på anden måde beskadigede.
 - Opbevar teststrimlerne i den dertil beregnede beholder, og beskyt dem mod fugt, snavs og direkte sollys.
 - Efter at have fjernet en strimmel, skal beholderen straks lukkes med de resterende strimler.
 - Rør ikke ved blodprøveområdet på strimlen med våde eller beskidte fingre.
 - en ny lancet til hver punktering .
 - Lancetten er kun beregnet til engangsbrug.
 - Genbrug ikke en brugt lancet, da dette øger risikoen for infektion og kan gøre punkteringen mere smertefuld.
 - Brug ikke én lancet på flere personer.
 - Del ikke din fingerprikker med andre personer uden at følge de korrekte hygiejneregler.
 - Rør ikke ved lancetbladet med bare hænder.
 - Brug ikke lancetten, hvis dens låg eller beskyttelsesemballage er beskadiget.
 - Den brugte lancet skal bortskaffes på en måde, der beskytter andre personer mod utilsigtede nålestikskader.
 - Brugte teststrimler og lancetter kan komme i kontakt med blod og bør derfor behandles som potentielt biologisk kontamineret.
 - Vask dine hænder grundigt efter kontakt med blod.
 - Efterlad ikke brugte lancetter eller strimler utilgængeligt for børn.
 - Opbevar fingerprikkeren, lancetterne, strimlerne og apparatet utilgængeligt for små børn .
 - Lad ikke børn lege med fingerprikkeren eller lancetterne.
 - Ret ikke fingerprikkeren mod dit ansigt, øjne eller andre personer.
 - Opbevar knapcellebatteriet utilgængeligt for børn, da det kan udgøre en alvorlig risiko for helbred og liv, hvis det sluges .
 - Hvis et knapcellebatteri sluges, skal du straks søge lægehjælp.

- Vær opmærksom på den markerede polaritet, når du udskifter batterierne.
- Kortslut ikke batteripolerne med metalgenstande.
- Kast ikke batteriet i ild, skil det ikke ad eller udsæt det for høje temperaturer.
- Bortskaf ikke brugte batterier med almindeligt husholdningsaffald.
- Beskyt måleren mod vand og andre væsker.
- Apparatet må ikke nedsænkes i vand, og det må ikke vaskes under rindende vand.
- Lad ikke blod, vand eller rengøringsopløsning komme ind i teststrimmelåbningen.
- Stik ikke metalgenstande eller skarpe genstande ind i remmens åbning.
- Beskyt din enhed mod fald, kraftige stød og knusning.
- Brug ikke måleren, hvis huset, displayet eller strimmelåbningen er beskadiget.
- Du må ikke selv adskille enheden eller ændre dens elektroniske komponenter.
- Opbevar dit måler og tilbehør på et rent, tørt og sikkert sted i overensstemmelse med de opbevaringsforhold, der er angivet for produktet.

Sikkerhedsinstruktioner for batterier/genopladelige batterier

- Opbevar batterier/genopladelige batterier utilgængeligt for børn. Søg straks lægehjælp, hvis de sluges!
- Engangsbatterier må ikke genoplades. Batterier/genopladelige batterier må ikke kortsluttes og/eller åbnes. Dette kan resultere i overophedning, brand eller eksplosion.
- Kast aldrig batterier/genopladelige batterier i ild eller vand.
- Batterier/genopladelige batterier bør aldrig udsættes for mekanisk belastning.
- Risiko for syrelækage fra batterier/akkumulatorer.
- Undgå ekstreme forhold og temperaturer, der kan påvirke batterier/akkumulatorer, f.eks. radiatorer/direkte sollys.
- Hvis batterier/genopladelige batterier lækker, skal du undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder! Skyl straks de berørte områder med rent vand, og søg lægehjælp!
- Utætte eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage kemiske forbrændinger ved kontakt med huden. Brug derfor passende beskyttelseshandsker.
- Produktet har et indbygget batteri, der ikke kan udskiftes af brugeren.

Advarsels- og informationssymboler



LÆS BRUGSANVISNINGEN

Hvis du læser instruktionerne før brug, hjælper du dig med at udføre målingen korrekt, bruge måleren korrekt og reducere risikoen for forkerte resultater eller forkert brug af apparatet .

	<u>TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE</u> Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation. Brugt emballage skal afleveres på en dertil indrettet genbrugsstation, som er udpeget af de lokale myndigheder. For information om genbrugsmuligheder for brugte produkter, kontakt venligst din lokale kommune eller bykontor.
	<u>BORTSKAFFELSE AF BRUGT ELEKTRISK OG ELEKTRONISK Udstyr</u> Af miljømæssige årsager bør brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt. Oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider kan fås hos de relevante myndigheder.
	<u>BIOLOGISK FARE</u> Brugte teststrimler, lancetter og andre genstande, der kommer i kontakt med blod, kan udgøre en potentiel biologisk fare. Genbrug dem ikke, og rør ikke ved kontaminerede overflader. Efter testning skal de sikres sikkert og bortskaffes i henhold til lokale politikker for håndtering af skarpe genstande eller biologisk farligt affald.
	<u>FORSIGTIG – SKARPE GENSTAND / STABILITETSFARE</u> Lancetter indeholder skarpe kanter, der kan forårsage punkteringer, flænger og kontakt med blod. Udvis ekstrem forsigtighed ved indsættelse, brug og bortskaffelse af lancetter. Rør ikke ved bladet, og genbrug ikke lancetten. Opbevar den brugte lancet i en punkteringssikker beholder, og bortskaf den i henhold til lokale regler.
	Dette produkt overholder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.
	Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale RoHS-direktiver.
	<u>Forkert bortskaffelse af batterier/akkumulatorer er en trussel mod miljøet!</u> Batterier/akkumulatorer må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet. De kan indeholde skadelige tungmetaller og skal behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Derfor bør brugte batterier/akkumulatorer afleveres på kommunale indsamlingssteder for farligt affald. Det indbyggede batteri må ikke skilles ad med henblik på bortskaffelse. Produktet skal afleveres på et indsamlingssted for brugt elektronik.

Vi forbeholder os retten til at ændre tekst, design og produktdata uden varsel.

Vážený pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si pozorne prečítajte s nižšie uvedenými pokynmi pre správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržiavanie jeho odporúčaní, pretože ich nedodržiavanie môže predstavovať hrozbu pre život alebo zdravie.



Úvod k používateľskej príručke

Táto používateľská príručka bola vypracovaná s cieľom pomôcť vám oboznámiť sa so správnym a bezpečným používaním zariadenia. Obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa obsluhy, údržby a bezpečnostných pravidiel, ktorých dodržiavanie zabezpečí bezproblémovú prevádzku zariadenia a predĺži jeho životnosť.

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod. Informácie uvedené v tomto návode vám tiež pomôžu správne skladovať zariadenie, najmä ak ho nebudete používať dlhší čas.

Dodržiavanie nižšie uvedených odporúčaní vám umožní bezproblémovú a bezpečnú prevádzku produktu.



POZOR!

Používanie zariadenia spôsobom, ktorý nie je v súlade s informáciami uvedenými v návode, môže viesť k riziku zranenia osôb.

Použitie a popis zariadenia

Glukomer je určený na samomeranie koncentrácie glukózy v kapilárnej krvi človeka. Zariadenie umožňuje rýchle meranie doma pomocou kompatibilného testovacieho prúžku a malej vzorky krvi.

Toto zariadenie je určené len na domáce použitie a nie je určené na lekárske ani komerčné účely a nie je určené ako náhrada lekárskej terapie. Zariadenie je určené na vnútorné použitie v suchých miestnostiach. Nie je určené na lekárske, terapeutické ani komerčné účely.

Z bezpečnostných dôvodov a dôvodov certifikácie CE sa tento produkt nesmie nijako prestavovať ani upravovať. Používanie produktu na iné účely, ako sú tie, ktoré sú opísané, môže viesť k jeho poškodeniu. Nesprávne použitie môže tiež viesť k nebezpečenstvám, ako sú skraty, požiar, úraz elektrickým prúdom atď.

POZOR!

- Nebezpečenstvo nesprávneho použitia!
- Používanie zariadenia iným spôsobom, ako je jeho určený účel, a/alebo používanie zariadenia akýmkoľvek iným spôsobom môže zahŕňať rôzne riziká.
- Zariadenie by sa malo používať iba na určený účel.
- Dodržujte postupy popísané v tomto návode na obsluhu.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať, či je kompletne a či nie je viditeľne poškodené.
- V prípade neúplnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku chybného balenia alebo prepravy kontaktujte, prosím, servisnú horúcu linku.

Technické údaje zariadenia

Symbol	27727
EAN	5907451382486
Materiál	plast
Displej	LCD
Napájací zdroj	Gombíková batéria
Rozsah merania	1,1 – 33,3 mmol/l
Rozsah merania	20 – 600 mg/dl
Čas merania	približne 5 sekúnd
Vyžaduje sa vzorka krvi	približne 0,5 µl
Výsledné jednotky	mmol/l alebo mg/dl
Pamäť	až 300 výsledkov
Správa LO	Výsledok pod 1,1 mmol/l
Správa HI	Výsledok nad 33,3 mmol/l

PRÍPRAVA NA PRVÉ POUŽITIE

- Vyberte glukomer a príslušenstvo z obalu.
- Skontrolujte, či je sada kompletná a či jednotlivé komponenty nie sú poškodené.
- Uistite sa, že batéria je správne vložená do merača.
- V prípade potreby nastavte dátum a čas .
- Vyberte vhodný formát času: 12 hodín alebo 24 hodín .
- Skontrolujte mernú jednotku zobrazenú zariadením.
- Pred prvým meraním sa oboznámte so značkami na obrazovke.
- Testovacie prúžky skladujte v určenej nádobe.
- Nepoužívajte testovací prúžok, ak je poškodený alebo znečistený.
- Na každý vpich použite novú lancetu .

Spustenie/Použitie

- Odstráňte obalové materiály a riadne ich zlikvidujte a vyčistite výrobok a príslušenstvo.
- Vložte batérie podľa označenia a dbajte na správnu polaritu (+ a -).
- Zatvorte priehradku a uistite sa, že je batéria správne vložená.
- Umyte si ruky mydlom a vodou.
- Dôkladne ich osušte.
- Pripravte si glukomer, testovací prúžok, odberové zariadenie a novú lancetu.
- Vyberte jeden testovací prúžok z nádoby.
- Nádobu zatvorte zvyšnými prúžkami.
- Vložte testovací prúžok do príslušného otvoru na glukomeri.
- Pripravte si lancetu podľa jej návrhu.
- Vložte doň novú, nepoužitú lancetu.
- Pripravte si konček prsta na pichnutie.
- Pichnite si bočnú stranu končeka prsta.
- Získajte malú kvapku krvi.
- Na meranie je potrebných približne 0,5 µl krvi .
- Vzorku naneste na príslušnú časť testovacieho prúžku.
- Neroztierajte krv po celom povrchu prúžku.
- Po správnom odbere vzorky počkajte na dokončenie merania.
- Výsledok by sa mal objaviť približne po 5 sekundách .
- Výsledok odčítajte z LCD displeja.
- Venujte pozornosť jednotke výsledku – mmol/l alebo mg/dL .
- V prípade potreby označte meranie ako pred jedlom, po jedle alebo špeciálne pomocou funkcií zariadenia.
- Výsledok je možné uložiť do pamäte spolu s dátumom a časom.
- Po dokončení odstráňte použitý pásik.
- Pásik je určený len na jednorazové použitie .
- Vyberte použitú lancetu z lancety.
- Taktiež lancetu opakovane nepoužívajte .
- Použité predmety bezpečne zlikvidujte.
- Ak je výsledok nezvyčajný alebo nezodpovedá tomu, ako sa cítite, vykonajte ďalšie meranie podľa pokynov a v prípade potreby sa poraďte so svojím lekárom.

OZNAČOVACIE MERANIA

Zariadenie umožňuje rozlíšiť uložené výsledky podľa situácie, v ktorej bol test vykonaný.

Pred jedlom – umožňuje označiť výsledok merania pred jedlom.

Po jedle – umožňuje označiť výsledok merania nameraný po jedle.

Špeciálne označenie – umožňuje dodatočné zvýraznenie výsledku v pamäti zariadenia.

Táto funkcia vám pomáha usporiadať uložené merania a ľahšie rozlišovať medzi výsledkami nameranými v rôznych denných dobách.

PAMÄŤ VÝSLEDKOV

- Glukomer dokáže uložiť až 300 výsledkov .
- Každý záznam môže obsahovať výsledok merania a zodpovedajúci dátum a čas.
- Tlačidlá zariadenia sa používajú na zobrazenie uložených výsledkov.
- Funkcia pamäte umožňuje porovnávať predchádzajúce merania.
- Pri používaní pamäte venujte pozornosť dátumu, času a označeniu daného výsledku.
- Pamäť zariadenia slúži na podporu samomonitorovania a nenahrádza lekársku dokumentáciu ani interpretáciu špecialistom.

OZNÁMENIE LO

Správa LO znamená, že získaný výsledok je pod dolnou hranicou meracieho rozsahu zariadenia – 1,1 mmol/l .

- Nepovažujte správu LO za presnú číselnú hodnotu.
- Skontrolujte, či bolo meranie vykonané správne.
- V prípade potreby test zopakujte s novým prúžkom.
- Ak sa takýto výsledok opakuje alebo sa objavia znepokojujúce príznaky, okamžite sa riadte lekáorskými odporúčaniami, ktoré vám dal váš lekár, alebo sa obráťte na svojho zdravotníckeho pracovníka .

OZNÁMENIE

Správa HI znamená, že výsledok je nad hornou hranicou meracieho rozsahu zariadenia – 33,3 mmol/l .

- Správa HI by sa nemala interpretovať ako presná číselná hodnota.
- Skontrolujte, či bolo meranie vykonané správne.
- V prípade potreby test zopakujte s novým prúžkom.
- Ak tento výsledok pretrváva alebo ak sa u vás vyskytnú akékoľvek nezvyčajné príznaky, kontaktujte svojho lekára alebo iného príslušného zdravotníckeho pracovníka .

Pokyny na výmenu batérie:

- Vložte batérie správne a dbajte na dodržanie polaritu +/-.
- Mal by sa používať iba jeden typ batérie.
- Vždy vymeňte celú sadu batérií.
- Vybité batérie by sa mali zo zariadenia vybrať a nikdy ich nevhadzovať do ohňa.
- Nikdy sa nepokúšajte nabíjať bežné batérie.
- Nepoužité batérie skladujte v ich obale mimo dosahu kovových predmetov.
- Nenechávajte deti bez dozoru.

Čistenie a údržba

- Pred čistením vyberte testovací prúžok zo zariadenia.
- Kryt merača utrite mäkkou, mierne navlhčenou handričkou.
- Neponárajte merací prístroj do vody.
- Neumývajte zariadenie pod tečúcou vodou.
- Nedovoľte, aby sa do otvoru pre testovacie prúžky dostali tekutiny.
- Nepoužívajte abrazívne materiály.
- Nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá ani agresívne prípravky.
- Do zariadenia nekladajte ostré predmety.
- Udržujte odberové zariadenie čisté podľa jeho určeného použitia.
- Neskladujte použitú lancetu v odberovom zariadení.
- Testovacie prúžky skladujte vo vhodnej nádobe.
- Chráňte si popruhy pred nečistotami a vlhkosťou.
- Nedotýkajte sa oblasti odberu vzoriek prúžkom špinavými alebo mokrými rukami.
- Pravidelne kontrolujte svoj glukomer.
- Ak je kryt alebo displej poškodený, prestaňte zariadenie používať.

Bezpečnostné tipy a pravidlá

- Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod na použitie a uschovajte si ho pre budúce použitie.
- Glukomer by sa mal používať iba na určený účel, t. j. na samomonitorovanie koncentrácie glukózy v ľudskej kapilárnej krvi .
- Výsledok získaný pomocou glukometra nenahrádza lekársku konzultáciu, diagnózu ani odporúčania zdravotníckeho personálu .
- Nemeňte liečbu ani dávkovanie liekov výlučne na základe výsledku jedného merania bez vhodnej lekárskej rady.
- Ak je výsledok merania nezvyčajný, neočakávaný alebo nezodpovedá tomu, ako sa cítite, skontrolujte, či bol test vykonaný správne, a v prípade potreby meranie zopakujte s novým testovacím prúžkom.
- Ak pretrvávajú znepokojujúce výsledky alebo sa objavujú znepokojujúce príznaky, kontaktujte svojho lekára alebo príslušný zdravotnícky personál.
- Správa LO indikuje výsledok pod dolnou hranicou rozsahu merania zariadenia a nemala by sa interpretovať ako presná číselná hodnota.

-
- Správa HI označuje výsledok nad hornou hranicou meracieho rozsahu zariadenia a nemala by sa interpretovať ako presná číselná hodnota.
 - Pred zapísaním alebo interpretáciou zobrazeného výsledku vždy skontrolujte jeho jednotku – mmol/l alebo mg/dl .
 - Hodnoty uvedené v mmol/l by sa nemali zamieňať s hodnotami vyjadrenými v mg/dl.
 - Pred meraním si dôkladne umyte ruky mydlom a vodou a dôkladne ich osušte.
 - Nemerajte s mokrými, špinavými alebo pokrytými rukami látkami, ktoré by mohli kontaminovať vzorku.
 - použite nový, nepoužitý testovací prúžok .
 - Testovací prúžok je určený len na jednorazové použitie.
 - Nepoužívajte opakovane prúžok, ktorý už bol odmeraný.
 - Na použitý prúžok neaplikujte ďalšiu vzorku krvi.
 - Používajte iba testovacie prúžky kompatibilné s vaším konkrétnym modelom glukomera.
 - Nepoužívajte prúžky po dátume spotreby.
 - Nepoužívajte popruhy, ktoré sú prasknuté, deformované, znečistené, mokré alebo inak poškodené.
 - Testovacie prúžky skladujte v určenom obale a chráňte ich pred vlhkosťou, nečistotami a priamym slnečným žiarením.
 - Po vybratí prúžku ihneď uzavrite nádobku so zvyšnými prúžkami.
 - Nedotýkajte sa oblasti odberu krvi na prúžku mokrými alebo špinavými prstami.
 - Na každý vpich použite novú lancetu .
 - Lanceta je určená len na jednorazové použitie.
 - Nepoužívajte použitú lancetu opakovane, pretože to zvyšuje riziko infekcie a môže spôsobiť, že vpich bude bolestivejší.
 - Nepoužívajte jednu lancetu na viacerých ľuďoch.
 - Nezdieľajte odberové zariadenie s inými ľuďmi bez dodržiavania správnych hygienických pravidiel.
 - Nedotýkajte sa čepele lancety holými rukami.
 - Nepoužívajte lancetu, ak je jej kryt alebo ochranný obal poškodený.
 - Použitá lanceta by sa mala zlikvidovať spôsobom, ktorý chráni ostatné osoby pred náhodným poranením ihlou.
 - Použité testovacie prúžky a lancety môžu prísť do kontaktu s krvou, a preto by sa s nimi malo zaobchádzať ako s potenciálne biologicky kontaminovanými.
 - Po kontakte s krvou si dôkladne umyte ruky.
 - Nenechávajte použité lancety alebo prúžky v dosahu detí.
 - Uchovávajte odberové zariadenie, lancety, prúžky a glukomer mimo dosahu malých detí .
 - Nedovoľte deťom hrať sa s lancetou alebo lancetami.
 - Nesmerujte odberové zariadenie do tváre, očí ani do iných osôb.
 - Gombíkovú batériu uchovávajte mimo dosahu detí, pretože jej prehltnutie môže predstavovať vážne riziko ohrozenia zdravia a života .
 - Ak dôjde k prehltnutiu gombíkovej batérie, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

- Pri výmene batérií dodržujte vyznačenú polaritu.
- Neskratujte svorky batérie kovovými predmetmi.
- Nevhadzujte batériu do ohňa, nerozoberajte ju ani ju nevystavujte vysokým teplotám.
- Použité batérie nevyhadzujte do bežného komunálneho odpadu.
- Chráňte merač pred vodou a inými tekutinami.
- Neponárajte zariadenie do vody ani ho neumývajte pod tečúcou vodou.
- Nedovoľte, aby sa do otvoru pre testovacie prúžky dostala krv, voda alebo čistiaci roztok.
- Do otvoru pre popruh nevkladajte kovové ani ostré predmety.
- Chráňte svoje zariadenie pred pádmi, silnými nárazmi a stlačením.
- Nepoužívajte glukomer, ak je kryt, displej alebo slot na merací prúžok poškodený.
- Zariadenie nerozoberajte ani neupravujte jeho elektronické komponenty sami.
- Glukomer a príslušenstvo skladujte na čistom, suchom a bezpečnom mieste v súlade so skladovacími podmienkami stanovenými pre daný produkt.

Bezpečnostné pokyny pre batérie/nabíjateľné batérie

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekársku pomoc!
- Jednorazové batérie sa nesmú nabíjať. Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú skratovať a/alebo otvárať. Môže to viesť k prehriatiu, požiaru alebo výbuchu.
- Nikdy nevhadzujte batérie/nabíjateľné batérie do ohňa alebo vody.
- Batérie/nabíjateľné batérie by nikdy nemali byť vystavené mechanickému namáhaniu.
- Riziko úniku kyseliny z batérií/akumulátorov.
- Vyhybajte sa extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu ovplyvniť batérie/akumulátory, napr. radiátory/priame slnečné žiarenie.
- Ak z batérií/nabíjateľných batérií unikne tekutina, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami! Zasiahnuté miesta okamžite vypláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekársku pomoc!
- Vytekajúce alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť chemické popáleniny. Preto noste vhodné ochranné rukavice.
- Produkt má zabudovanú batériu, ktorú si používateľ nemôže vymeniť.

Výstražné a informačné symboly



PREČÍTAJTE SI NÁVOD NA POUŽITIE

Prečítanie návodu pred použitím vám pomôže správne vykonať meranie, správne používať glukomer a znížiť riziko nesprávnych výsledkov alebo nesprávneho použitia zariadenia .

	<u>TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI</u> Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku. Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na určenom mieste likvidácie odpadu, ktoré určili miestne úrady. Informácie o možnostiach recyklácie použitých výrobkov získate od miestneho úradu obce alebo mesta.
	<u>LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ</u> Z environmentálnych dôvodov by sa použité elektrické a elektronické výrobky nemali likvidovať s bežným domovým odpadom, ale mali by sa likvidovať riadnym spôsobom. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate od príslušných úradov.
	<u>BIOLOGICKÉ NEBEZPEČENSTVO</u> Použité testovacie prúžky, lancety a iné predmety, ktoré prichádzajú do kontaktu s krvou, môžu predstavovať potenciálne biologické nebezpečenstvo. Nepoužívajte ich opakovane ani sa nedotýkajte kontaminovaných povrchov. Po testovaní by mali byť bezpečne zabezpečené a zlikvidované v súlade s miestnymi predpismi o nakladaní s ostrými predmetmi alebo biologicky nebezpečným odpadom.
	<u>POZOR – OSTRÉ PRVKY / NEBEZPEČENSTVO STABILITY</u> Lancety obsahujú ostré hrany, ktoré môžu spôsobiť prepichnutie, tržné rany a kontakt s krvou. Pri vkladaní, používaní a likvidácii lanciet buďte mimoriadne opatrní. Nedotýkajte sa čepele a lancetu opakovane nepoužívajte. Použitú lancetu skladujte v nádobe odolnej voči prepichnutiu a zlikvidujte ju v súlade s miestnymi predpismi.
	Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.
	Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc RoHS.
	<u>Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorov predstavuje hrozbu pre životné prostredie!</u> Batérie/akumulátory by sa nemali likvidovať s domovým odpadom. Môžu obsahovať škodlivé ťažké kovy a mali by sa s nimi zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom. Chemické symboly pre ťažké kovy sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Preto by sa použité batérie/akumulátory mali odovzdať na zberných miestach nebezpečného odpadu. Vstavaná batéria sa nesmie rozoberať na likvidáciu. Výrobok by sa mal odovzdať na zbernom mieste pre použitú elektroniku.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produktoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä, lue huolellisesti alla olevien ohjeiden mukaisesti tuotteen oikeaa käyttöä varten.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja suositusten noudattamisen vuoksi, koska niitä ei ole noudatettu voi olla uhka hengelle tai terveydelle.



Johdanto käyttöoppaaseen

Tämä käyttöohje on laadittu auttamaan sinua tutustumaan laitteen asianmukaiseen ja turvalliseen käyttöön. Se sisältää tärkeitä ohjeita käytöstä, huollosta ja turvallisuussäännöistä, joiden noudattaminen varmistaa laitteen moitteettoman toiminnan ja pidentää sen käyttöikää.

Lue ohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa. Nämä tiedot auttavat myös laitteen asianmukaisessa säilytyksessä, erityisesti jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.

Noudattamalla alla olevia suosituksia voit nauttia tuotteen ongelmattomasta ja turvallisesta käytöstä.



HUOMIO!

Laitteen käyttö käyttöohjeen tietojen vastaisella tavalla voi aiheuttaa henkilövahinkojen vaaran.

Laitteen käyttö ja kuvaus

Glukometri on suunniteltu ihmisen kapillaariveren glukoosipitoisuuden itsemittaukseen. Laite mahdollistaa nopean mittauksen kotona käyttämällä yhteensopivaa testiliuskaa ja pientä verinäytettä.

Tämä laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön eikä sitä ole tarkoitettu lääketieteelliseen tai kaupalliseen käyttöön eikä lääketieteellisen hoidon korvaamiseen. Laite on tarkoitettu sisäkäyttöön kuivissa tiloissa. Sitä ei ole tarkoitettu lääketieteelliseen, terapeuttiseen tai kaupalliseen käyttöön.

Turvallisuus- ja CE-merkintäsyistä tätä tuotetta ei saa rakentaa uudelleen tai muuttaa millään tavalla. Tuotteen käyttö muuhun kuin kuvattuun tarkoitukseen voi vahingoittaa sitä. Väärinkäyttö voi myös aiheuttaa vaaroja, kuten oikosulkuja, tulipaloja, sähköiskuja jne.

VAROITUS!

- Väärän käytön vaara!
- Laitteen käyttö muulla kuin sen aiotulla tavalla ja/tai laitteen käyttö millä tahansa muulla tavalla voi aiheuttaa erilaisia riskejä.
- Laitetta saa käyttää vain sen aiottuun tarkoitukseen.

- Noudata tässä käyttöoppaassa kuvattuja menettelytapoja.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.

KÄRKI

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on puutteellinen tai se on vaurioitunut viallisen pakkauksen tai kuljetuksen vuoksi, ota yhteyttä asiakaspalvelunumeroon.

Laitteen tekniset tiedot

Symboli	27727
EAN-koodi	5907451382486
Materiaali	muovi
Näyttö	LCD-näyttö
Virtalähde	Nappiparisto
Mittausalue	1,1–33,3 mmol/l
Mittausalue	20–600 mg/dl
Mittausaika	noin 5 sekuntia
Verinäyte vaaditaan	noin 0,5 µl
Tulosyksiköt	mmol/l tai mg/dl
Muisti	jopa 300 tulosta
LO-viesti	Tulos alle 1,1 mmol/l
HI-viesti	Tulos yli 33,3 mmol/l

ENSIMMÄISEN KÄYTTÖKERRAN VALMISTAUTUMINEN

- Ota mittari ja lisävarusteet pakkauksesta.
- Tarkista, että sarja on täydellinen ja että yksittäiset osat eivät ole vaurioituneet.
- Varmista, että paristo on asennettu oikein mittariin.
- päivämäärä ja kellonaika tarvittaessa .
- Valitse sopiva aikamuoto: 12 h tai 24 h .
- Tarkista laitteen näyttämä mittayksikkö.
- Ennen ensimmäistä mittausta tutustu näytön merkintöihin.
- Säilytä testiliuskoja niille tarkoitettussa astiassa.
- Älä käytä testiliuskaa, jos se on vaurioitunut tai likainen.
- uutta lansettia jokaiseen pistoon .

Käynnistys/Käyttö

- Poista pakkausmateriaalit ja hävitä ne asianmukaisesti. Puhdista tuote ja lisävarusteet.
- Aseta paristot merkintöjen mukaisesti ja kiinnitä huomiota oikeaan napaisuuteen (+ ja -).
- Sulje lokero ja varmista, että akku on oikein päin.
- Pese kätesi saippualla ja vedellä.
- Kuivaa ne huolellisesti.
- Valmistele mittari, testiliuska, lansetti ja uusi lansetti.
- Ota yksi testiliuska pakkauksesta.
- Sulje rasia jäljellä olevilla nauhoilla.
- Aseta testiliuska mittarin sopivaan lokeroon.
- Valmistele lansetti sen mallin mukaisesti.
- Aseta siihen uusi, käyttämätön lansetti.
- Valmistele sormenpääsi pistoa varten.
- Pistä sormenpääsi sivua.
- Ota pieni pisara verta.
- Mittauksen suorittamiseen tarvitaan noin 0,5 µl verta .
- Levitä näyte testiliuskan sopivaan kohtaan.
- Älä levitä verta koko liuskan pinnalle.
- Kun näyte on otettu oikein, odota mittauksen valmistumista.
- Tuloksen pitäisi näkyä noin 5 sekunnin kuluttua .
- Lue tulos LCD-näytöltä.
- Kiinnitä huomiota tuloksen yksikköön – mmol/l tai mg/dl .
- Merkitse mittaus tarvittaessa laitteen ominaisuuksien avulla ateriaa edeltäväksi, aterian jälkeiseksi tai erikoismittaukseksi .
- Tulos voidaan tallentaa muistiin päivämäärän ja kellonajan kanssa.
- Kun olet valmis, poista käytetty liuska.
- Liuska on tarkoitettu vain kertakäyttöön .
- Poista käytetty lansetti lansetilaitteesta.
- Älä myöskään käytä lansettia uudelleen .
- Hävitä käytetyt tavarat turvallisesti.
- Jos tulos on epätavallinen tai ristiriidassa olotilasi kanssa, tee uusi mittaus ohjeiden mukaisesti ja ota tarvittaessa yhteyttä lääkäriin.

MERKKIMITTOJEN

Laite mahdollistaa tallennettujen tulosten erottamisen testin suoritustilanteen mukaan.

Ennen ateriaa – voit merkitä ennen ateriaa otetun tuloksen.

Aterian jälkeen – voit merkitä aterian jälkeen otetun tuloksen.

Erikoismerkintä – mahdollistaa tuloksen lisäkorostamisen laitteen muistissa.

Tämä toiminto auttaa sinua järjestämään tallennetut mittauksesi ja erottamaan eri vuorokaudenaikoina otetut tulokset helpommin toisistaan.

TULOSMUISTI

- Mittari voi tallentaa jopa 300 tulosta .
- Jokainen tietue voi sisältää mittaustuloksen sekä vastaavan päivämäärän ja kellonajan.
- Laitteen painikkeita käytetään tallennettujen tulosten tarkastelemiseen.
- Muistitoiminnon avulla voit vertailla aiempia mittauksia.
- Kun käytät muistia, kiinnitä huomiota annetun tuloksen päivämäärään, kellonaikaan ja merkintään.
- Laitteen muisti on tarkoitettu itsetarkkailun avuksi, eikä se korvaa lääketieteellistä dokumentointia tai asiantuntijan tulkintaa.

LO-ILMOITUS

LO- viesti tarkoittaa, että saatu tulos on laitteen mittausalueen alarajan – 1,1 mmol/l – alapuolella .

- Älä käsittele LO-viestiä tarkkana numeerisena arvona.
- Tarkista, onko mittaus suoritettu oikein.
- Toista testi tarvittaessa uudella testiliuskalla.
- Jos tällainen tulos toistuu tai ilmenee häiritseviä oireita, noudata välittömästi lääkärin antamia lääketieteellisiä suosituksia tai ota yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen .

TERVETULOA

Viesti HI tarkoittaa, että tulos on laitteen mittausalueen ylärajan – 33,3 mmol/l – yläpuolella .

- HI-viestiä ei tule tulkita tarkkana numeerisena arvona.
- Tarkista, onko mittaus suoritettu oikein.
- Toista testi tarvittaessa uudella testiliuskalla.
- Jos tämä tulos jatkuu tai jos koet epätavallisia oireita, ota yhteyttä lääkäriin tai muuhun asianmukaiseen terveydenhuollon ammattilaiseen .

Akun vaihto-ohjeet:

- Aseta paristot oikein päin ja kiinnitä huomiota +/- -napaisuuteen.
- Vain yhtä akkutyyppiä tulisi käyttää.
- Vaihda aina koko paristosarja.
- Tyhjät paristot tulee poistaa laitteesta eikä niitä saa koskaan heittää tuleen.
- Älä koskaan yritä ladata tavallisia akkuja.
- Säilytä käyttämättömät paristot pakkauksessaan erillään metalliesineistä.
- Älä jätä lapsia ilman valvontaa.

Puhdistus ja huolto

- Poista testiliuska laitteesta ennen puhdistamista.
- Pyyhi mittarin kotelo pehmeällä, hieman kostealla liinalla.
- Älä upota mittaria veteen.
- Älä pese laitetta juoksevan veden alla.
- Älä anna nesteiden päästä testiliuska-aukkoon.
- Älä käytä hankaavia materiaaleja.
- Älä käytä bensiiniä, liuottimia tai aggressiivisia valmisteita.
- Älä työnnä teräviä esineitä laitteeseen.
- Pidä lansettilaitte puhtaana sen käyttötarkoituksen mukaisesti.
- Älä säilytä käytettyä lansettia lansettilaitteessa.
- Säilytä testiliuskoja sopivassa astiassa.
- Suojaa hihnasi lialta ja kosteudelta.
- Älä koske näytteenottoalueeseen likaisilla tai märillä käsillä.
- Tarkista verensokerimittarisi säännöllisesti.
- Jos kotelo tai näyttö on vaurioitunut, lopeta käyttö.

Turvallisuusvinkkejä ja -sääntöjä

- Ennen ensimmäistä käyttökertaa lue käyttöohje huolellisesti ja säilytä se myöhempiä tarvetta varten.
- Verensokerimittaria tulee käyttää ainoastaan sen aiottuun tarkoitukseen eli ihmisen kapillaariveren glukosipitoisuuden omaseurantaan .
- Glukometrillä saatu tulos ei korvaa lääkärin konsultaatiota, diagnoosia tai lääkintähenkilökunnan suosituksia .
- Älä muuta hoitoasi tai lääkkeen annostustasi pelkästään yhden mittaustuloksen perusteella ilman asianmukaista lääkärin neuvoa.
- Jos mittaustulos on epätavallinen, odottamaton tai ei vastaa tuntemuksiasi, tarkista, onko testi tehty oikein, ja toista mittaus tarvittaessa uudella testiliuskalla.
- Jos häiritsevät tulokset jatkuvat tai ilmenee häiritseviä oireita, ota yhteyttä lääkäriin tai asianmukaiseen lääkintähenkilökuntaan.
- LO- viesti osoittaa tuloksen, joka on laitteen mitta-alueen alarajan alapuolella, eikä sitä tule tulkita tarkkana numeerisena arvona.

- Viesti HI osoittaa tulosta, joka on laitteen mittausalueen ylärajan yläpuolella, eikä sitä tule tulkita tarkkana numeerisena arvona.
- Tarkista aina näytetyn tuloksen yksikkö – mmol/l tai mg/dl – ennen sen kirjoittamista muistiin tai tulkitsemista.
- mmol/l-yksiköissä annettuja arvoja ei pidä sekoittaa mg/dl-yksiköissä ilmaistuihin arvoihin.
- Ennen mittauksen ottamista pese kätesi huolellisesti saippualla ja vedellä ja kuivaa ne huolellisesti.
- Älä ota mittauksia käsilläsi, jotka ovat märät, likaiset tai peittyneet aineisiin, jotka voivat saastuttaa näytteen.
- Käytä jokaiseen mittaukseen uutta, käyttämätöntä testiliuskaa .
- Testiliuska on tarkoitettu vain kertakäyttöön.
- Älä käytä uudelleen jo mitattua liuskaa.
- Älä lisää toista verinäytettä käytettyyn testiliuskaan.
- Käytä vain mittarisi mallin kanssa yhteensopivia testiliuskoja.
- Älä käytä liuskoja niiden viimeisen käyttöpäivämäärän jälkeen.
- Älä käytä hihnoja, jotka ovat haljenneet, epämuodostuneet, likaiset, märkiä tai muuten vaurioituneita.
- Säilytä testiliuskoja niille tarkoitettussa rasiassa ja suojaa niitä kosteudelta, lialta ja suoralta auringonvalolta.
- Kun olet poistanut liuskasi, sulje välittömästi rasia jäljellä olevien liuskoineen.
- Älä kosketa verinäytettä sisältävän liuskan aluetta märillä tai likaisilla sormilla.
- uutta lansettia jokaiseen pistoon .
- Lansetti on tarkoitettu vain kertakäyttöön.
- Älä käytä käytettyä lansettia uudelleen, sillä se lisää infektioriskiä ja voi tehdä pistosta kivuliaamman.
- Älä käytä samaa lansettia useille ihmisille.
- Älä jaa pistoslaitettasi muiden ihmisten kanssa noudattamatta asianmukaisia hygieniaohjeita.
- Älä koske lansetin terään paljain käsin.
- Älä käytä lansettia, jos sen suojus tai suojarahkaus on vaurioitunut.
- Käytetty lansetti tulee hävittää siten, että se suojaa muita ihmisiä vahingossa tapahtuvilta neulanpistoilta.
- Käytetyt testiliuskat ja lansetit voivat joutua kosketuksiin veren kanssa, ja niitä on siksi käsiteltävä mahdollisesti biologisesti saastuneina.
- Pese kätesi huolellisesti veren kanssa koskettamisensa jälkeen.
- Älä jätä käytettyjä lansetteja tai liuskoja lasten ulottuville.
- Pidä lansetti, lansetit, liuskat ja mittari poissa pienten lasten ulottuvilta .
- Älä anna lasten leikkiä lansettilaitteella tai lansetteilla.
- Älä suuntaa lansettilaitetta kasvojasi, silmiäsi tai muita ihmisiä kohti.
- Pidä nappiparisto poissa lasten ulottuvilta, sillä sen nieleminen voi aiheuttaa vakavan vaaran terveydelle ja hengelle .
- Jos nappiparisto niellään, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

- Paristoja vaihdettaessa on huomioitava merkitty napaisuus.
- Älä oikosulje akun napoja metalliesineillä.
- Älä heitä akkua tuleen, pura sitä osiin tai altista sitä korkeille lämpötiloille.
- Älä hävitä käytettyjä paristoja normaalin yhdyskuntajätteen mukana.
- Suojaa mittari vedeltä ja muilta nesteiltä.
- Älä upota laitetta veteen äläkä pese sitä juoksevan veden alla.
- Älä anna veren, veden tai puhdistusliuoksen päästä testiliuska-aukkoon.
- Älä työnnä metallisia tai teräviä esineitä hihnan reikään.
- Suojaa laitettasi putoamisilta, voimakkailta iskuilta ja murskauksilta.
- Älä käytä mittaria, jos kotelo, näyttö tai testiliuska-aukko on vaurioitunut.
- Älä pura laitetta tai muuta sen elektronisia komponentteja itse.
- Säilytä mittaria ja lisävarusteita puhtaassa, kuivassa ja turvallisessa paikassa tuotteen säilytysolosuhteiden mukaisesti.

Paristojen/ladattavien akkujen turvallisuusohjeet

- Pidä paristot/ladattavat akut poissa lasten ulottuvilta. Jos nielet niitä, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon!
- Kertakäyttöparistoja ei saa ladata uudelleen. Paristoja/ladattavia akkuja ei saa oikosulkea ja/tai avata. Tämä voi johtaa ylikuumenemiseen, tulipaloon tai räjähdykseen.
- Älä koskaan heitä paristoja/ladattavia akkuja tuleen tai veteen.
- Paristoja/ladattavia akkuja ei saa koskaan altistaa mekaaniselle rasitukselle.
- Paristojen/akkujen happovuodon vaara.
- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin/akkuihin, kuten pattereita/suoraa auringonvaloa.
- Jos paristot/ladattavat paristot vuotavat, vältä kosketusta ihoon, silmiin ja limakalvoihin! Huuhtelee altistuneet alueet välittömästi puhtaalla vedellä ja hakeudu lääkärin hoitoon!
- Vuotavat tai vaurioituneet paristot/ladattavat akut voivat aiheuttaa kemiallisia palovammoja joutuessaan kosketuksiin ihon kanssa. Käytä siksi sopivia suojakäsineitä.
- Tuotteessa on sisäänrakennettu akku, jota käyttäjä ei voi vaihtaa.

Varoitus- ja ohjesymbolit

	<u>LUE KÄYTTÖOHJEET</u> Ohjeiden lukeminen ennen käyttöä auttaa sinua suorittamaan mittauksen oikein, käyttämään mittaria oikein ja vähentämään virheellisten tulosten tai laitteen virheellisen käytön riskiä .
---	---

	<u>VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ</u> Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa. Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypaikkaan. Lisätietoja käytettyjen tuotteiden kierrätysvaihtoehdoista saat ottamalla yhteyttä paikalliseen kuntaan tai kaupungistoon.
	<u>KÄYTETYN SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITTEEN HÄVITYS</u> Ympäristösyistä käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei tule hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista saa asianmukaisilta viranomaisilta.
	<u>BIOLOGINEN VAARA</u> Käytetyt testiliuskat, lansetit ja muut veren kanssa kosketuksiin joutuvat esineet voivat aiheuttaa mahdollisen biovaaran. Älä käytä niitä uudelleen äläkä kosketa saastuneita pintoja. Testin jälkeen ne on suojattava turvallisesti ja hävitettävä paikallisten terävien esineiden tai biovaarallisten jätteiden käsittelyä koskevien käytäntöjen mukaisesti.
	<u>VAROITUS – TERÄVIÄ OSIA / VAKAUDEN VAARA</u> Lansetteissa on teräviä reunoja, jotka voivat aiheuttaa pistohaavoja, viiltoja ja kosketusta veren kanssa. Ole erittäin varovainen lansetteja asettaessasi, käyttäessäsi ja hävittäessäsi. Älä koske terään äläkä käytä lansettia uudelleen. Säilytä käytetty lansetti viiltojen kestävässä astiassa ja hävitä se paikallisten määräysten mukaisesti.
	Tämä tuote on sovellettavien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimusten mukainen. Tuote täyttää laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat eurooppalaiset ja kansalliset vaatimukset.
	Tämä tuote on asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten RoHS-direktiivien vaatimusten mukainen.
	<u>Paristojen/akkujen virheellinen hävittäminen on vaarallista ympäristölle!</u> Paristoja/akkuja ei tule hävittää talousjätteen mukana. Ne voivat sisältää haitallisia raskasmetalleja ja niitä on käsiteltävä ongelmajätteenä. Raskasmetallien kemialliset merkit ovat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy. Siksi käytetyt paristot/akut tulee viedä kunnallisiin vaarallisten jätteiden keräyspisteisiin. Sisäänrakennettua akkua ei saa purkaa hävittämistä varten. Tuote tulee toimittaa käytettyjen elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, ulkoasuun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji poniam, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite laikydamiesi toliau pateiktų nurodymų, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikantis jos rekomendacijų, nes jų nesilaikoma gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.



Įvadas į naudotojo vadovą

Šis naudotojo vadovas parengtas tam, kad padėtų jums susipažinti su tinkamu ir saugiu įrenginio naudojimu. Jame pateikiamos svarbios instrukcijos dėl naudojimo, priežiūros ir saugos taisyklių, kurių laikantis bus užtikrintas sklandus įrenginio veikimas ir pailgintas jo tarnavimo laikas.

Prieš pirmą kartą naudodami atidžiai perskaitykite instrukcijas. Čia pateikta informacija taip pat padės tinkamai laikyti prietaisą, ypač jei jis nebus naudojamas ilgą laiką.

Laikydamiesi toliau pateiktų rekomendacijų, galėsite mėgautis saugiu ir be rūpesčių veikiančiu gaminiu.



DĖMESIO!

Naudojant prietaisą ne pagal vadove pateiktą informaciją, gali kilti kūno sužalojimo pavojus.

Įrenginio taikymas ir aprašymas

Gliukometras skirtas savarankiškai matuoti gliukozės koncentraciją žmogaus kapiliariniame kraujyje. Prietaisas leidžia greitai išmatuoti koncentraciją namuose naudojant suderinamą bandymo juostelę ir nedidelį kraujo mėginį.

Šis prietaisas skirtas naudoti tik namuose ir nėra skirtas medicininiam ar komerciniam naudojimui, taip pat nėra skirtas pakeisti medicininę terapiją. Prietaisas skirtas naudoti patalpose, sausose patalpose. Jis nėra skirtas medicininiam, terapiniam ar komerciniam naudojimui.

Dėl saugos ir CE sertifikavimo priežasčių šio gaminio negalima joku būdu perdaryti ar modifikuoti. Gaminio naudojimas kitiems nei aprašytiems tikslams gali jį sugadinti. Netinkamas naudojimas taip pat gali sukelti pavojų, pvz., trumpąjį jungimą, gaisrą, elektros smūgį ir kt.

ĮSPĖJIMAS!

- Netinkamo naudojimo pavojus!
- Įrenginio naudojimas ne pagal paskirtį ir (arba) bet koku kitu būdu gali sukelti įvairių pavojų.
- Įrenginys turėtų būti naudojamas tik pagal paskirtį.
- Prašome laikytis šiame naudojimo instrukcijoje aprašytų procedūrų.
- Laikyti gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje.

PATARIMAS

- Būtina patikrinti, ar prietaisas yra pristatytas pilnai ir ar nėra matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas buvo nepilnas arba prekė buvo pažeista dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisieki su klientų aptarnavimo linija.

Įrenginio techniniai duomenys

Simbolis	27727
EAN	5907451382486
Medžiaga	plastikas
Ekranas	LCD
Maitinimo šaltinis	Mygtukinė baterija
Matavimo diapazonas	1,1–33,3 mmol/l
Matavimo diapazonas	20–600 mg/dl
Matavimo laikas	apie 5 sekundes
Reikalingas kraujo mėginys	maždaug 0,5 µl
Rezultatų vienetai	mmol/l arba mg/dl
Atmintis	iki 300 rezultatų
LO pranešimas	Rezultatas mažesnis nei 1,1 mmol/l
HI pranešimas	Rezultatas virš 33,3 mmol/l

PASIRUOŠIMAS PIRMAM NAUDOJIMUI

- Išimkite skaitiklį ir priedus iš pakuotės.
- Patikrinkite, ar komplektas yra pilnas ir ar atskiros dalys nepažeistos.
- Įsitikinkite, kad baterija tinkamai įdėta į skaitiklį.
- Jei reikia, nustatykite datą ir laiką .
- Pasirinkite tinkamą laiko formatą: 12 val. arba 24 val .
- Patikrinkite prietaiso rodomus matavimo vienetus.
- Prieš atlikdami pirmąjį matavimą, susipažinkite su ekrane rodomomis žymėmis.
- Laikykite bandymo juosteles tam skirtoje talpykloje.
- Nenaudokite bandymo juostelės, jei ji pažeista arba nešvari.
- Kiekvienam dūriui naudokite naują lancetą .

Paleidimas / naudojimas

- Prašome nuimti pakavimo medžiagas ir tinkamai jas išmesti, o tada išvalyti gaminį ir priedus.
- Įdėkite baterijas pagal pažymėtas vietas, atkreipdami dėmesį į teisingą poliškumą (+ ir -).
- Uždarykite skyrių ir įsitikinkite, kad baterija įdėta teisingai.
- Nusiplaukite rankas muilu ir vandeniu.
- Kruopščiai juos išdžiovinkite.
- Paruoškite matuoklį, tyrimo juostelę, dūrimo įtaisą ir naują lancetą.
- Išimkite vieną bandymo juostelę iš indo.
- Uždarykite indą su likusiomis juostelėmis.
- Įdėkite bandymo juostelę į atitinkamą skaitiklio angą.
- Paruoškite lancetą pagal jo konstrukciją.
- Įdėkite į jį naują, nenaudotą lancetą.
- Paruoškite piršto galiuką dūriui.
- Įdurkite piršto galiuko šoną.
- Paimkite nedidelį kraujo lašelį.
- Matavimui atlikti reikia maždaug 0,5 µl kraujo .
- Užtepkite mėginį ant atitinkamos bandymo juostelės vietos.
- Netepkite kraujo per visą juostelės paviršių.
- Kai mėginys bus tinkamai paimtas, palaukite, kol matavimas bus baigtas.
- Rezultatas turėtų pasirodyti maždaug po 5 sekundžių .
- Nuskaitykite rezultatą LCD ekrane.
- Atkreipkite dėmesį į rezultato matavimo vienetą – mmol/l arba mg/dl .
- naudodami įrenginio funkcijas, pažymėkite matavimą kaip prieš valgį, po valgio arba specialų .
- Rezultatą galima išsaugoti atmintyje kartu su data ir laiku.
- Baigę darbą, nuimkite panaudotą juostelę.
- Juostelė skirta tik vienkartiniam naudojimui .
- Išimkite panaudotą lancetą iš lanceto įtaiso.
- Taip pat pakartotinai nenaudokite lanceto .
- Panaudotus daiktus saugiai išmeskite.
- Jei rezultatas neįprastas arba neatitinka jūsų savijautos, atlikite dar vieną matavimą pagal instrukcijas ir, jei reikia, kreipkitės į gydytoją.

ŽYMĖJIMO MATMENYS

Įrenginys leidžia atskirti išsaugotus rezultatus pagal situaciją, kurioje tyrimas buvo atliktas.

Prieš valgį – leidžia pažymėti rezultatą, gautą prieš valgį.

Po valgio – leidžia pažymėti rezultatą, paimtą po valgio.

Specialus žymėjimas – leidžia papildomai paryškinti rezultatą įrenginio atmintyje.

Ši funkcija padeda tvarkyti išsaugotus matavimus ir lengviau atskirti skirtingu paros metu atliktus rezultatus.

REZULTATŲ ATMINTIS

- Matuoklis gali saugoti iki 300 rezultatų .
- Kiekviename įrašė gali būti matavimo rezultatas ir atitinkama data bei laikas.
- Įrenginio mygtukai naudojami išsaugotų rezultatų peržiūrai.
- Atminties funkcija leidžia palyginti ankstesnius matavimus.
- Naudodami atmintį, atkreipkite dėmesį į pateikto rezultato datą, laiką ir žymėjimą.
- Prietaiso atmintis skirta savikontrolei ir nepakeičia medicininės dokumentacijos ar specialisto atliekamos interpretacijos.

LO PRANEŠIMAS

Pranešimas „LO“ reiškia, kad gautas rezultatas yra mažesnis už apatinę prietaiso matavimo diapazono ribą – 1,1 mmol/l .

- Nelaikykite LO pranešimo tikslia skaitine verte.
- Patikrinkite, ar matavimas atliktas teisingai.
- Jei reikia, pakartokite testą naudodami naują juostelę.
- Jei toks rezultatas kartojasi arba atsiranda nerimą keliančių simptomų, nedelsdami laikykitės gydytojo rekomendacijų arba kreipkitės į savo sveikatos priežiūros specialistą .

LABAS PRANEŠIMAS

Pranešimas HI reiškia, kad rezultatas viršija viršutinę prietaiso matavimo diapazono ribą – 33,3 mmol/l .

- HI pranešimo nereikėtų interpretuoti kaip tikslios skaitinės vertės.
- Patikrinkite, ar matavimas atliktas teisingai.
- Jei reikia, pakartokite testą naudodami naują juostelę.
- Jei šis rezultatas išlieka arba atsiranda neįprastų simptomų, kreipkitės į gydytoją arba kitą atitinkamą sveikatos priežiūros specialistą .

Baterijos keitimo instrukcijos:

- Prašome teisingai įdėti baterijas, atkreipdami dėmesį į +/- poliškumą.
- Reikėtų naudoti tik vieno tipo baterijas.
- Visada pakeiskite visą baterijų rinkinį.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš prietaiso ir niekada nemesti į ugnį.
- Niekada nebandykite įkrauti įprastų baterijų.
- Nenaudotas baterijas laikykite jų pakuotėje, atokiau nuo metalinių daiktų.
- Nepalikite vaikų be priežiūros.

Valymas ir priežiūra

- Prieš valydami išimkite bandymo juostelę iš prietaiso.
- Nuvalykite skaitiklio korpusą minkštu, šiek tiek drėgnu skudurėliu.
- Nemerkite matuoklio į vandenį.
- Neplaukite prietaiso po tekančiu vandeniu.
- Neleiskite skysčiams patekti į bandymo juostelės angą.
- Nenaudokite abrazyvinių medžiagų.
- Nenaudokite benzino, tirpiklių ar agresyvių preparatų.
- Nekiškite į prietaisą aštrių daiktų.
- Laikykite dūrimo prietaisą švarų pagal numatytą jo naudojimą.
- Nelaikykite panaudoto lanceto lancetavimo įrenginyje.
- Laikykite bandymo juosteles tinkamoje talpykloje.
- Apsaugokite dirželius nuo purvo ir drėgmės.
- Nelieskite juostelės mėginių ėmimo vietos nešvariomis ar šlapiomis rankomis.
- Reguliariai tikrinkite savo gliukozės kiekio kraujyje matuoklį.
- Jei korpusas arba ekranas pažeisti, nebenaudokite.

Saugos patarimai ir taisyklės

- Prieš pirmą kartą naudodami atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.
- Gliukometrą reikia naudoti tik pagal paskirtį, t. y. gliukozės koncentracijos žmogaus kapiliariniame kraujyje savikontrolei.
- Gliukometro rezultatas nepakeičia medicininės konsultacijos, diagnozės ar medicinos personalo rekomendacijų.
- Nekeiskite gydymo ar vaistų dozės remdamiesi vien vienu matavimo rezultatu be atitinkamos medicininės konsultacijos.
- Jei matavimo rezultatas neįprastas, netikėtas arba neatitinka Jūsų savijautos, patikrinkite, ar testas atliktas teisingai, ir, jei reikia, pakartokite matavimą naudodami naują juostelę.
- Jei nerimą keliantys rezultatai išlieka arba atsiranda nerimą keliančių simptomų, kreipkitės į gydytoją arba atitinkamą medicinos personalą.
- Pranešimas „LO“ rodo rezultatą, esantį žemiau apatinės prietaiso matavimo diapazono ribos, ir neturėtų būti interpretuojamas kaip tiksli skaitinė vertė.

- Pranešimas HI rodo rezultatą, viršijantį viršutinę prietaiso matavimo diapazono ribą, ir neturėtų būti interpretuojamas kaip tiksli skaitinė vertė.
- Prieš užsirašydami arba interpretuodami rodomą rezultatą, visada patikrinkite jo matavimo vienetą – mmol/l arba mg/dl .
- Vertės, pateiktos mmol/l, neturėtų būti painiojamos su vertėmis, išreikštomis mg/dl.
- Prieš matavimą kruopščiai nusiplaukite rankas muilu ir vandeniu ir kruopščiai jas nusauskite.
- Nematukite rankų šlapiomis, nešvariomis ar aplipusiomis medžiagomis, kurios gali užteršti mėginį.
- naudokite naują, nenaudotą bandymo juostelę .
- Testo juostelė skirta tik vienkartiniam naudojimui.
- Nenaudokite pakartotinai jau išmatuotos juostelės.
- Nedėkite kito kraujo mėginio ant panaudotos juostelės.
- Naudokite tik bandymo juosteles, suderinamas su jūsų konkrečiu matuoklio modeliu.
- Nenaudokite juostelių pasibaigus jų galiojimo laikui.
- Nenaudokite įtrūkusių, deformuotų, nešvarių, šlapių ar kitaip pažeistų dirželių.
- Laikykite bandymo juosteles specialioje talpykloje, apsaugotoje nuo drėgmės, purvo ir tiesioginių saulės spindulių.
- Ištraukus juostelę, nedelsdami uždarykite indą su likusiomis juostelėmis.
- Nelieskite juostelės kraujo mėginio srities šlapiais ar nešvariais pirštais.
- Kiekvienam dūriui naudokite naują lancetą .
- Lancetas skirtas tik vienkartiniam naudojimui.
- Nenaudokite panaudoto lanceto pakartotinai, nes tai padidina infekcijos riziką ir gali sustiprinti dūrio skausmą.
- Nenaudokite vieno lanceto keliems žmonėms.
- Nesidalinkite savo dūrio prietaisu su kitais žmonėmis nesilaikydami tinkamų higienos taisyklių.
- Nelieskite lanceto ašmenų plikomis rankomis.
- Nenaudokite lanceto, jei jo dangtelis arba apsauginė pakuotė yra pažeisti.
- Panaudotą lancetą reikia išmesti taip, kad kiti žmonės būtų apsaugoti nuo atsitiktinio adatos dūrio.
- Panaudotos bandymo juostelės ir lancetai gali liestis su krauju, todėl su jais reikia elgtis kaip su potencialiai biologiškai užterštais.
- Po sąlyčio su krauju kruopščiai nusiplaukite rankas.
- Nepalikite panaudotų lancetų ar juostelių vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Laikykite dūrimo įtaisą, lancetus, juosteles ir matuoklį mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje .
- Neleiskite vaikams žaisti su dūrio prietaisu ar lancetais.
- Nenukreipkite dūrio prietaiso į veidą, akis ar kitus žmones.
- Sagos formos bateriją laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes jos prarijimas gali sukelti rimtą pavojų sveikatai ir gyvybei .
- Prarijus sagos formos bateriją, nedelsiant kreipkitės medicininės pagalbos.

- Keisdami baterijas, atkreipkite dėmesį į pažymėtą poliškumą.
- Netrumpinkite akumulatoriaus gnybtų metaliniais daiktais.
- Nemeskite baterijos į ugnį, neišardykite jos ir nelaikykite aukštoje temperatūroje.
- Neišmeskite panaudotų baterijų su įprastomis komunalinėmis atliekomis.
- Saugokite skaitiklį nuo vandens ir kitų skysčių.
- Nemerkite prietaiso į vandenį ir neplaukite jo po tekančiu vandeniu.
- Neleiskite kraujui, vandeniui ar valymo tirpalui patekti į bandymo juostelės angą.
- Nekiškite metalinių ar aštrių daiktų į dirželio angą.
- Saugokite savo įrenginį nuo kritimų, stiprių smūgių ir sutraiškymo.
- Nenaudokite matuoklio, jei pažeistas korpusas, ekranas arba juostelės lizdas.
- Neardykite įrenginio ir nemodifikuokite jo elektroninių komponentų patys.
- Matuoklį ir priedus laikykite švarioje, sausoje ir saugioje vietoje, laikydamiesi gaminiui nurodytų laikymo sąlygų.

Baterijų / įkraunamų baterijų saugos instrukcijos

- Baterijas / įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus, nedelsiant kreipkitės į gydytoją!
- Vienkartinių baterijų negalima įkrauti. Baterijų / įkraunamų baterijų negalima trumpai sujungti ir (arba) atidaryti. Tai gali sukelti perkaitimą, gaisrą arba sprogimą.
- Niekada nemeskite baterijų / įkraunamų baterijų į ugnį ar vandenį.
- Baterijų / įkraunamų baterijų niekada negalima mechaniškai paveikti.
- Rūgšties nuotėkio iš baterijų / akumuliatorių pavojus.
- Venkite ekstremalių sąlygų ir temperatūros, kurios gali paveikti baterijas / akumulatorius, pvz., radiatorių / tiesioginių saulės spindulių.
- Jei iš baterijų / įkraunamų baterijų išteka, venkite patekimo ant odos, į akis ir ant gleivinių! Pažeistas vietas nedelsdami nuplaukite švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos / įkraunamos baterijos, patekusios ant odos, gali sukelti cheminius nudegimus. Todėl mėvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Produktas turi įmontuotą bateriją, kurios vartotojas negali pakeisti.

Ispėjamieji ir informaciniai simboliai

	<u>PERSKAITYKITE NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ</u> Prieš naudojimą perskaitykite instrukcijas, galėsite teisingai atlikti matavimą, tinkamai naudoti matuoklį ir sumažinti neteisingų rezultatų ar netinkamo prietaiso naudojimo riziką.
---	---

	<u>PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTOS PAKUOČIŲ TVARKYMĄ</u> Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre. Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į tam skirtą atliekų šalinimo aikštelę, kurią nustato vietos valdžios institucijos. Informacijos apie panaudotų gaminių perdirbimo galimybes teiraukitės savo vietos savivaldybės ar miesto administracijos.
	<u>NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS ŠALINIMAS</u> Dėl aplinkosaugos priežasčių panaudotų elektros ir elektronikos gaminių negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis, o juos reikia utilizuoti tinkamai. Informacijos apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką galite gauti iš atitinkamų institucijų.
	<u>BIOLOGINIS PAVOJUS</u> Panaudotos testo juostelės, lancetai ir kiti daiktai, kurie liečiasi su krauju, gali kelti potencialų biologinį pavojų. Nenaudokite jų pakartotinai ir nelieskite užterštų paviršių. Po tyrimo juos reikia saugiai pritvirtinti ir išmesti laikantis vietinių aštrių ar biologiškai pavojingų atliekų tvarkymo taisyklių.
	<u>ATSARGIAI – AŠTRŪS ELEMENTAI / STABILUMO PAVOJUS</u> Lancetai turi aštrių briaunų, kurios gali pradurti, įplyšti ir patekti į kraują. Įdėdami, naudodami ir išmesdami lancetus, būkite itin atsargūs. Nelieskite ašmenų ir pakartotinai nenaudokite lanceto. Panaudotą lancetą laikykite nepraduriamoje talpykloje ir išmeskite pagal vietinius reikalavimus.
	Šis gaminys atitinka taikomų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.
	Šis gaminys atitinka atitinkamų Europos ir nacionalinių RoHS direktyvų reikalavimus.
	<u>Netinkamas baterijų / akumuliatorių utilizavimas kelia grėsmę aplinkai!</u> Baterijų / akumuliatorių negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti kenksmingų sunkiųjų metalų, todėl su jais reikia elgtis kaip su specialiomis atliekomis. Sunkiųjų metalų cheminiai simboliai yra: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas. Todėl panaudotas baterijas / akumuliatorius reikia pristatyti į savivaldybių pavojingų atliekų surinkimo punktus. Integruotos baterijos negalima išardyti utilizavimui. Gaminį reikia pristatyti į panaudotos elektronikos surinkimo punktą.

Pasiliekame teisę keisti tekstą, dizainą ir produkto duomenis be įspėjimo.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet ievērojot tālāk sniegtos norādījumus par produkta pareizu lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojot tās ieteikumus, jo to neievērošana var radīt draudus dzīvībai vai veselībai.



Ievads lietotāja rokasgrāmatā

Šī lietotāja rokasgrāmata ir sagatavota, lai palīdzētu jums iepazīties ar pareizu un drošu ierīces lietošanu. Tajā ir ietverti svarīgi norādījumi par darbību, apkopi un drošības noteikumiem, kuru ievērošana nodrošinās ierīces nevainojamu darbību un pagarinās tās kalpošanas laiku.

Pirms pirmās lietošanas reizes, lūdzu, uzmanīgi izlasiet norādījumus. Šeit sniegtā informācija arī palīdzēs pareizi uzglabāt ierīci, īpaši, ja tā netiks lietota ilgāku laiku.

Ievērojot tālāk sniegtos ieteikumus, jūs varēsiet baudīt produkta drošu un bezproblēmu darbību.



UZMANĪBU!

Ierīces lietošana neatbilstoši rokasgrāmatā sniegtajai informācijai var radīt miesas bojājumu risku.

Ierīces pielietojums un apraksts

Glikometrs ir paredzēts glikozes koncentrācijas patstāvīgai mērīšanai cilvēka kapilārajās asinīs. Ierīce ļauj ātri veikt mērījumus mājās, izmantojot saderīgu testa strēmeli un nelielu asins paraugu.

Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājas apstākļos un nav paredzēta medicīniskai vai komerciālai lietošanai, kā arī nav paredzēta medicīniskās terapijas aizstāšanai. Ierīce ir paredzēta lietošanai iekštelpās sausās telpās. Tā nav paredzēta medicīniskai, terapeitiskai vai komerciālai lietošanai.

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ šo produktu nedrīkst pārbūvēt vai nekādā veidā modificēt. Produkta lietošana citiem, nevis aprakstītajiem mērķiem var izraisīt tā bojājumus. Nepareiza lietošana var radīt arī tādus apdraudējumus kā īssavienojumi, ugunsgrēks, elektriskās strāvas trieciens utt.

BRĪDINĀJUMS!

- Nepareizas lietošanas bīstamība!
- Ierīces lietošana citādi, nekā paredzēts, un/vai ierīces lietošana jebkādā citā veidā var būt saistīta ar dažādiem riskiem.
- Ierīci drīkst izmantot tikai paredzētajam mērķim.
- Lūdzu, ievērojiet šajā lietošanas instrukcijā aprakstītās procedūras.
- Sargāt produktu no bērniem.

PADOMS

- Ierīce jāpārbauda attiecībā uz piegādes pilnīgumu un jebkādiem redzamiem bojājumiem.
- Nepilnīgas piegādes vai bojājumu gadījumā, kas radušies nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas tālruni.

Ierīces tehniskie dati

Simbols	27727
EAN	5907451382486
Materiāls	plastmasa
Reklāmas displejs	LCD
Barošanas avots	Pogas baterija
Mērījumu diapazons	1,1–33,3 mmol/l
Mērījumu diapazons	20–600 mg/dl
Mērīšanas laiks	apmēram 5 sekundes
Nepieciešams asins paraugs	aptuveni 0,5 µl
Rezultātu vienības	mmol/l vai mg/dl
Atmiņa	līdz 300 rezultātiem
LO ziņojums	Rezultāts zem 1,1 mmol/l
HI ziņojums	Rezultāts virs 33,3 mmol/l

SAGATAVOŠANĀS PIRMAJAI LIETOŠANAI

- Izņemiet mērierīci un piederumus no iepakojuma.
- Pārbaudiet, vai komplekts ir pilnīgs un vai atsevišķas sastāvdaļas nav bojātas.
- Pārliedziniet, vai akumulators ir pareizi ievietots mērierīcē.
- Ja nepieciešams, iestatiet datumu un laiku .
- Izvēlieties atbilstošo laika formātu: 12 stundas vai 24 stundas .
- Pārbaudiet ierīces attēloto mērvienību.
- Pirms pirmā mērījuma iepazīstieties ar ekrānā redzamajām atzīmēm.
- Uzglabājiet testa strēmeles paredzētajā traukā.
- Nelietojiet testa strēmeli, ja tā ir bojāta vai netīra.
- Katrai dūrienam izmantojiet jaunu lanceti .

Iedarbināšana/Lietošana

- Lūdzu, noņemiet iepakojuma materiālus un pareizi atbrīvojieties no tiem, kā arī notīriet produktu un piederumus.
- Ievietojiet baterijas, kā atzīmēts, pievēršot uzmanību pareizai polaritātei (+ un -).
- Aizveriet nodalījumu un pārliecinieties, vai akumulators ir pareizi ievietots.
- Nomazgājiet rokas ar ziepēm un ūdeni.
- Rūpīgi nosusiniet tos.
- Sagatavojiet mēraparātu, teststrēmeli, lanceti un jaunu lanceti.
- Izņemiet vienu testa strēmeli no iepakojuma.
- Aizveriet trauku ar atlikušajām sloksnēm.
- Ievietojiet testa strēmeli atbilstošajā mēraparāta spraugā.
- Sagatavojiet lanceti atbilstoši tās dizainam.
- Ievietojiet tajā jaunu, nelietotu lanceti.
- Sagatavojiet pirksta galu dūrienam.
- Ieduriet pirkstgala sānu.
- Iegūstiet nelielu asins pilienu.
- Mērījuma veikšanai nepieciešami aptuveni 0,5 µl asiņu .
- Uzklājiet paraugu uz atbilstošās testa strēmeles daļas.
- Neizsmērējiet asinis pa visu strēmeles virsmu.
- Kad paraugs ir pareizi paņemts, pagaidiet, līdz mērījums ir pabeigts.
- Rezultātam vajadzētu parādīties apmēram pēc 5 sekundēm .
- Nolasiet rezultātu no LCD displeja.
- Pievērsiet uzmanību rezultāta mērvienībai – mmol/l vai mg/dl .
- Ja nepieciešams, atzīmējiet mērījumu kā pirmsēdienreizes, pēcēdienreizes vai īpašu, izmantojot ierīces funkcijas.
- Rezultātu var saglabāt atmiņā kopā ar datumu un laiku.
- Kad esat pabeidzis, noņemiet izmantoto sloksni.
- Strēmele ir paredzēta tikai vienreizējai lietošanai .
- Izņemiet izmantoto lanceti no lancetes ierīces.
- Tāpat nelietojiet lanceti atkārtoti .
- Izlietotos priekšmetus utilizējiet drošā veidā.
- Ja rezultāts ir neparasts vai neatbilst jūsu pašsajūtai, veiciet vēl vienu mērījumu saskaņā ar norādījumiem un, ja nepieciešams, konsultējieties ar ārstu.

MARKĒJUMA MĒRUMI

Ierīce ļauj atšķirt saglabātos rezultātus atkarībā no situācijas, kurā tests tika veikts.

Pirms ēdienreizes — ļauj atzīmēt rezultātu, kas iegūts pirms ēšanas.

Pēc ēdienreizes – ļauj atzīmēt rezultātu, kas iegūts pēc ēdienreizes.

Īpaša marķēšana — ļauj papildus izcelt rezultātu ierīces atmiņā.

Šī funkcija palīdz organizēt saglabātos mērījumus un vieglāk atšķirt dažādos diennakts laikos iegūtos rezultātus.

REZULTĀTU ATMIŅA

- Mērītājs var saglabāt līdz 300 rezultātiem .
- Katrā ierakstā var būt mērījuma rezultāts un atbilstošais datums un laiks.
- Ierīces pogas tiek izmantotas, lai skatītu saglabātos rezultātus.
- Atmiņas funkcija ļauj salīdzināt iepriekšējos mērījumus.
- Izmantojot atmiņu, pievērsiet uzmanību dotā rezultāta datumam, laikam un atzīmei.
- Ierīces atmiņa ir paredzēta pašuzraudzības atbalstam un neaizstāj medicīnisko dokumentāciju vai speciālista sniegto interpretāciju.

LO PAZIŅOJUMS

Ziņojums LO nozīmē, ka iegūtais rezultāts ir zem ierīces mērīšanas diapazona apakšējās robežas – 1,1 mmol/l .

- Neuztveriet LO ziņojumu kā precīzu skaitlisku vērtību.
- Pārbaudiet, vai mērījums ir veikts pareizi.
- Ja nepieciešams, atkārtojiet testu, izmantojot jaunu teststrēmeli.
- Ja šāds rezultāts atkārtojas vai rodas traucējoši simptomi, nekavējoties ievērojiet ārsta sniegtos medicīniskos ieteikumus vai sazinieties ar savu veselības aprūpes speciālistu .

SVEICIENS!

Ziņojums HI nozīmē, ka rezultāts pārsniedz ierīces mērīšanas diapazona augšējo robežu – 33,3 mmol/l .

- HI ziņojums nav jāinterpretē kā precīza skaitliska vērtība.
- Pārbaudiet, vai mērījums ir veikts pareizi.
- Ja nepieciešams, atkārtojiet testu, izmantojot jaunu teststrēmeli.
- Ja šis rezultāts saglabājas vai rodas neparasti simptomi, lūdzu, sazinieties ar savu ārstu vai citu atbilstošu veselības aprūpes speciālistu .

Akumulatora nomaiņas instrukcijas:

- Lūdzu, ievietojiet baterijas pareizi, pievēršot uzmanību +/- polaritātei.
- Drīkst izmantot tikai viena veida akumulatorus.
- Vienmēr nomainiet visu bateriju komplektu.
- Izlietotas baterijas jāizņem no ierīces un nekad nedrīkst mest ugunī.
- Nekad nemēģiniet uzlādēt parastās baterijas.
- Neizlietotās baterijas glabāiet to iepakojumā, prom no metāla priekšmetiem.
- Neatstādiet bērnus bez uzraudzības.

Tīrīšana un apkope

- Pirms tīrīšanas izņemiet testa strēmeli no ierīces.
- Noslaukiet skaitītāja korpusu ar mīkstu, nedaudz mitru drānu.
- Neiegremdējiet mērierīci ūdenī.
- Nemazgājiet ierīci zem tekoša ūdens.
- Neļaujiet šķidrumiem iekļūt testa strēmeles atverē.
- Nelietojiet abrazīvus materiālus.
- Nelietojiet benzīnu, šķīdinātājus vai agresīvus līdzekļus.
- Neievietojiet ierīcē asus priekšmetus.
- Uzturiet lancetes ierīci tīru atbilstoši tās paredzētajam lietojumam.
- Neglabāiet lietotu lanceti lancetē.
- Uzglabāiet testa strēmeles atbilstošā traukā.
- Aizsargājiet siksnas no netīrumiem un mitruma.
- Nepieskarieties strēmeles paraugu ņemšanas vietai ar netīrām vai mitrām rokām.
- Regulāri pārbaudiet savu glikozes līmeni asinīs.
- Ja korpuss vai displejs ir bojāts, pārtrauciet lietošanu.

Drošības padomi un noteikumi

- Pirms pirmās lietošanas reizes uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju un saglabāiet to turpmākai uzziņai.
- Glikometrs jālieto tikai paredzētajam mērķim, t. i., glikozes koncentrācijas paškontrolei cilvēka kapilārajās asinīs .
- Ar glikometru iegūtais rezultāts neaizstāj medicīnisko konsultāciju, diagnozi vai medicīnas personāla ieteikumus .
- Nemainiet ārstēšanu vai medikamentu devu, pamatojoties tikai uz viena mērījuma rezultātu, bez atbilstošas medicīniskas konsultācijas.
- Ja mērījuma rezultāts ir neparasts, negaidīts vai neatbilst jūsu pašsajūtai, pārbaudiet, vai tests ir veikts pareizi, un, ja nepieciešams, atkārtojiet mērījumu, izmantojot jaunu teststrēmeli.
- Ja traucējoši rezultāti saglabājas vai rodas traucējoši simptomi, lūdzu, sazinieties ar savu ārstu vai atbilstošu medicīnas personālu.
- Ziņojums LO norāda rezultātu, kas ir zem ierīces mērījumu diapazona apakšējās robežas, un to nevajadzētu interpretēt kā precīzu skaitlisku vērtību.

- Ziņojums HI norāda rezultātu, kas pārsniedz ierīces mērīšanas diapazona augšējo robežu, un to nevajadzētu interpretēt kā precīzu skaitlisku vērtību.
- Pirms rezultāta pierakstīšanas vai interpretēšanas vienmēr pārbaudiet tā mērvienību — mmol/l vai mg/dl .
- Vērtības, kas norādītas mmol/l, nedrīkst jaukt ar vērtībām, kas izteiktas mg/dl.
- Pirms mērīšanas rūpīgi nomazgājiet rokas ar ziepēm un ūdeni un rūpīgi nosusiniet tās.
- Neveiciet mērījumus ar slapjām, netīrām vai ar vielām, kas var piesārņot paraugu, pārklātām rokām.
- izmantojiet jaunu, nelietotu testa strēmeli .
- Testa strēmele ir paredzēta tikai vienreizējai lietošanai.
- Nelietojiet atkārtoti jau izmērītu sloksni.
- Neuzlieciet citu asins paraugu uz izmantotas strēmeles.
- Izmantojiet tikai testa strēmeles, kas ir saderīgas ar jūsu konkrēto mērierīces modeli.
- Nelietojiet strēmeles pēc to derīguma termiņa beigām.
- Nelietojiet siksnas, kas ir saplaisājušas, deformētas, netīras, mitras vai citādi bojātas.
- Uzglabājiet testa strēmeles tam paredzētajā traukā, pasargājot tās no mitruma, netīrumiem un tiešiem saules stariem.
- Pēc strēmeles noņemšanas nekavējoties aizveriet trauku ar atlikušajām strēmelēm.
- Neaiztieciot asins parauga laukumu uz strēmeles ar mitriem vai netīriem pirkstiem.
- Katrai dūrienam izmantojiet jaunu lanceti .
- Lancete ir paredzēta tikai vienreizējai lietošanai.
- Nelietojiet lietotu lanceti atkārtoti, jo tas palielina infekcijas risku un var padarīt dūrienu sāpīgāku.
- Nelietojiet vienu lanceti vairākiem cilvēkiem.
- Nedalieties ar savu lancetes ierīci ar citiem cilvēkiem, neievērojot atbilstošus higiēnas noteikumus.
- Neaiztieciot lancetes asmeni ar kailām rokām.
- Nelietojiet lanceti, ja tās vāciņš vai aizsargiepakojums ir bojāts.
- Izlietotā lancete jāiznīcina tā, lai pasargātu citus cilvēkus no nejaušas adatas dūriena traumas.
- Izlietotās testa strēmeles un lancetes var nonākt saskarē ar asinīm, tāpēc ar tām jārīkojas kā ar potenciāli bioloģiski piesārņotām.
- Pēc saskares ar asinīm rūpīgi nomazgājiet rokas.
- Neatstājiet lietotas lancetes vai strēmeles bērniem pieejamā vietā.
- Lancetes ierīci, lancetes, strēmeles un mērītāju glabājiet maziem bērniem nepieejamā vietā .
- Neļaujiet bērniem spēlēties ar lancetes ierīci vai lancetēm.
- Nevirziet lancetes ierīci pret seju, acīm vai citiem cilvēkiem.
- Pogas elementu baterijas turiet bērniem nepieejamā vietā, jo to norīšana var radīt nopietnu risku veselībai un dzīvībai .
- Ja pogas tipa baterija ir norīta, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.
- Nomainot baterijas, ievērojiet norādīto polaritāti.

- Neizraisiet akumulatora spaiļu īssavienojumu ar metāla priekšmetiem.
- Nemetiet akumulatoru ugunī, neizjauciet to un nepakļaujiet to augstām temperatūrām.
- Neizmetiet izlietotās baterijas kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem.
- Sargājiet skaitītāju no ūdens un citiem šķidrumiem.
- Neiegremdējiet ierīci ūdenī un nemazgājiet to zem tekoša ūdens.
- Neļaujiet asinīm, ūdenim vai tīrīšanas šķīdumam iekļūt testa strēmeles atverē.
- Neievietojiet siksnas spraugā metāla vai asus priekšmetus.
- Aizsargājiet ierīci no kritieniem, spēcīgiem triecieniem un saspiešanas.
- Nelietojiet mērierīci, ja korpuss, displejs vai teststrēmeles slots ir bojāts.
- Neizjauciet ierīci un nepārveidojiet tās elektroniskās sastāvdaļas paši.
- Uzglabājiet mērierīci un piederumus tīrā, sausā un drošā vietā saskaņā ar produktam norādītajiem uzglabāšanas nosacījumiem.

Drošības norādījumi baterijām/uzlādējamām baterijām

- Baterijas/uzlādējamās baterijas glabājiet bērniem nepieejamā vietā. Norīšanas gadījumā nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību!
- Vienreizējās lietošanas baterijas nedrīkst uzlādēt. Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst īsslēgt un/vai atvērt. Tas var izraisīt pārkaršanu, ugunsgrēku vai sprādzienu.
- Nekad nemetiet baterijas/uzlādējamās baterijas ugunī vai ūdenī.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nekad nedrīkst pakļaut mehāniskai slodzei.
- Skābes noplūdes risks no baterijām/akumulatoriem.
- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūrām, kas var ietekmēt baterijas/akumulatorus, piemēram, radiatoriem/tiešiem saules stariem.
- Ja baterijas/uzlādējamās baterijas noplūst, izvairieties no saskares ar ādu, acīm un gļotādām! Nekavējoties skalojiet skartās vietas ar tīru ūdeni un meklējiet medicīnisko palīdzību!
- Noplūdušas vai bojātas baterijas/uzlādējamās baterijas, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt ķīmiskus apdegumus. Tāpēc valkājiet atbilstošus aizsargcimdus.
- Produktam ir iebūvēts akumulators, ko lietotājs nevar nomainīt.

Brīdinājuma un informācijas simboli



IZLASIET LIETOŠANAS INSTRUKCIJU

Izlasot instrukcijas pirms lietošanas, jūs varēsiet pareizi veikt mērījumus, pareizi lietot mērierīci un samazināt nepareizu rezultātu vai ierīces nepareizas lietošanas risku.

	<u>PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU</u> Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā. Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā uz vietējo pašvaldību norādītu atkritumu izgāztuvi. Lai iegūtu informāciju par izlietoto produktu pārstrādes iespējām, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību vai pilsētas administrāciju.
	<u>LIETOTU ELEKTRISKO UN ELEKTRONISKO IEKĀRTU UTILIZĀCIJA</u> Vides apsvērumu dēļ lietotas elektriskās un elektroniskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan tās ir jāutilizē pareizi. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku var iegūt attiecīgajās iestādēs.
	<u>BIOLOĢISKĀ BĪSTAMĪBA</u> Izlietotas testa strēmeles, lancetes un citi priekšmeti, kas nonāk saskarē ar asinīm, var radīt potenciālu bioloģisko apdraudējumu. Nelietojiet tos atkārtoti un nepieskarieties piesārņotām virsmām. Pēc testēšanas tie ir droši jānovieto un jāiznīcina saskaņā ar vietējiem asu priekšmetu vai bioloģiski bīstamu atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
	<u>UZMANĪBU – ASAS ELEMENTI / STABILITĀTES RISKS</u> Lancetēm ir asas malas, kas var izraisīt dūrienus, plēstas brūces un saskari ar asinīm. Ievietojot, lietojot un izmetot lancetes, ievērojiet īpašu piesardzību. Nepieskarieties asmenim un nelietojiet lanceti atkārtoti. Uzglabājiet izlietoto lanceti dūrienizturīgā traukā un izmetiet to saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
	Šis produkts atbilst piemērojamo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām. Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām ierīču un produktu drošības prasībām.
	Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo RoHS direktīvu prasībām.
	<u>Nepareiza bateriju/akumulatoru utilizācija rada draudus videi!</u> Baterijas/akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt kaitīgus smagos metālus, un ar tiem jātiek galā kā ar īpašiem atkritumiem. Smago metālu ķīmiskie simboli ir: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins. Tāpēc izlietotās baterijas/akumulatori jānogādā pašvaldības bīstamo atkritumu savākšanas punktos. Iebūvēto akumulatoru nedrīkst izjaukt utilizācijai. Produkts jānogādā izlietotās elektronikas savākšanas punktā.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun hoolikalt läbi toote õige kasutamise kohta allpool toodud juhistega.

Palun hoidke see kasutusjuhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja soovitude järgimine, kuna neid ei järgita võib kujutada endast ohtu elule või tervisele.



Kasutusjuhendi sissejuhatus

See kasutusjuhend on koostatud selleks, et aidata teil seadme õige ja ohutu kasutamisega tutvuda. See sisaldab olulisi juhiseid kasutamise, hoolduse ja ohutuseeskirjade kohta, mille järgimine tagab seadme tõrgeteta töö ja pikendab selle kasutusiga.

Enne esmakordset kasutamist lugege palun hoolikalt juhiseid. Siin sisalduv teave aitab teil seadet õigesti hoiustada, eriti kui seda pikemat aega ei kasutata.

Allpool toodud soovitude järgimine võimaldab teil toote tõrgeteta ja ohutult kasutada.



TÄHELEPANU!

Seadme kasutamine viisil, mis ei vasta kasutusjuhendis sisalduvale teabele, võib põhjustada kehavigastusi.

Seadme rakendus ja kirjeldus

Glükomeeter on mõeldud glükoosi kontsentratsiooni iseseisvaks mõõtmiseks inimese kapillaarveres. Seade võimaldab kiiret mõõtmist kodus, kasutades ühilduvat testriba ja väikest vereproovi.

See seade on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks ja ei ole mõeldud meditsiiniliseks ega äriliseks kasutamiseks ega meditsiinilise ravi asendamiseks. Seade on mõeldud kasutamiseks siseruumides kuivades ruumides. See ei ole ette nähtud meditsiiniliseks, terapeutiliseks ega äriliseks kasutamiseks.

Ohutuse ja CE-sertifikaadi tagamiseks ei tohi seda toodet ümber ehitada ega mingil moel muuta. Toote kasutamine muul kui kirjeldatud otstarbel võib toodet kahjustada. Ebaõige kasutamine võib põhjustada ka ohte, nagu lühis, tulekahju, elektrilöökk jne.

HOIATUS!

- Ebaõige kasutamise oht!
- Seadme kasutamine muul kui ettenähtud otstarbel ja/või seadme kasutamine mis tahes muul viisil võib kaasa tuua mitmesuguseid riske.
- Seadet tuleks kasutada ainult ettenähtud otstarbel.
- Palun järgige selles kasutusjuhendis kirjeldatud protseduure.
- Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas.

NIPP

- Seadet tuleb kontrollida tarnimise täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahjustuste korral võtke palun ühendust klienditeenindusega.

Seadme tehnilised andmed

Sümbol	27727
EAN	5907451382486
Materjal	plastist
Ekraan	LCD-ekraan
Toiteallikas	Nööppatarei
Mõõtevahemik	1,1–33,3 mmol/l
Mõõtevahemik	20–600 mg/dl
Mõõtmisaeg	umbes 5 sekundit
Vereproov on vajalik	umbes 0,5 µl
Tulemusühikud	mmol/l või mg/dl
Mälu	kuni 300 tulemust
LO-sõnum	Tulemus alla 1,1 mmol/l
HI-sõnum	Tulemus üle 33,3 mmol/l

ESIMESEKS KASUTUSKORRAKS ETTEVALMISTUS

- Võtke mõõteseade ja lisatarvikud pakendist välja.
- Kontrollige, et komplekt on täielik ja et üksikud komponendid poleks kahjustatud.
- Veenduge, et patarei on mõõturisse õigesti paigaldatud.
- Vajadusel määrake kuupäev ja kellaaeg .
- Valige sobiv kellaaja formaat: 12 tundi või 24 tundi .
- Kontrollige seadme kuvatavat mõõtühikut.
- Enne esimest mõõtmist tutvuge ekraanil olevate märgistustega.
- Hoidke testribasid ettenähtud anumas.
- Ärge kasutage testriba, kui see on kahjustatud või määrdunud.
- Iga punktsiooni jaoks kasutage uut lantsetti .

Käivitamin/Kasutamine

- Palun eemaldage pakkematerjalid ja utiliseerige need nõuetekohaselt ning puhastage toode ja lisatarvikud.
- Sisestage patareid märgitud viisil, pöörates tähelepanu õigele polaarsusele (+ ja -).
- Sulgege akupesa ja veenduge, et aku on õigesti paigas.
- Pese käsi seebi ja veega.
- Kuivatage need hoolikalt.
- Valmistage ette glükomeeter, testriba, lantsett ja uus lantsett.
- Võtke anumast välja üks testriba.
- Sulgege anum ülejäänud ribadega.
- Asetage testriba glükomeetri sobivasse pessa.
- Valmistage lantsett vastavalt selle kujundusele.
- Asetage sinna uus, kasutamata lantsett.
- Valmistage sõrmeots torkamiseks ette.
- Torka sõrmeotsa külge.
- Võtke väike tilk verd.
- Mõõtmiseks on vaja umbes 0,5 µl verd .
- Kandke proov testriba sobivale osale.
- Ärge määrige verd kogu riba pinnale.
- Kui proov on õigesti võetud, oodake mõõtmise lõppemist.
- Tulemus peaks ilmuma umbes 5 sekundi pärast .
- Lugege tulemust LCD-ekraanilt.
- Pöörake tähelepanu tulemuse ühikule – mmol/l või mg/dl .
- Vajadusel märkige mõõtmine seadme funktsioonide abil söögieelseks, söögijärgseks või eriliseks .
- Tulemust saab koos kuupäeva ja kellaaajaga mällu salvestada.
- Kui olete lõpetanud, eemaldage kasutatud riba.
- Riba on mõeldud ainult ühekordseks kasutamiseks .
- Eemaldage kasutatud lantsett lantsseerimisest.
- Samuti ärge lantsetti uuesti kasutage .
- Kasutatud esemed utiliseerida ohutult.
- Kui tulemus on ebatavaline või ei vasta teie enesetundele, mõõtke uuesti vastavalt juhistele ja vajadusel konsulteerige arstiga.

MÄRGISE MÕÕTUD

Seade võimaldab teil salvestatud tulemusi eristada vastavalt olukorrale, milles test tehti.

Enne sööki – võimaldab märkida enne söömist saadud tulemuse.

Pärast sööki – võimaldab märkida pärast sööki tehtud tulemuse.

Spetsiaalne märgistus – võimaldab tulemust seadme mälus täiendavalt esile tõsta.

See funktsioon aitab teil salvestatud mõõtmisi korraldada ja eri kellaaegadel tehtud tulemusi hõlpsamini eristada.

TULEMUSTE MÄLU

- Mõõteseade suudab salvestada kuni 300 tulemust .
- Iga kirje võib sisaldada mõõtmistulemust ning vastavat kuupäeva ja kellaaega.
- Salvestatud tulemuste vaatamiseks kasutatakse seadme nuppe.
- Mälufunktsioon võimaldab teil võrrelda varasemaid mõõtmisi.
- Mälu kasutamisel pöörake tähelepanu antud tulemuse kuupäevale, kellaaajale ja tähistusele.
- Seadme mälu on mõeldud enesekontrolli abistamiseks ega asenda meditsiinilist dokumentatsiooni ega spetsialisti tõlgendust.

LO TEADE

Teade LO tähendab, et saadud tulemus jääb alla seadme mõõtevahemiku alumise piiri – 1,1 mmol/l .

- Ärge käsitlege LO-teadet täpse arvvärtusena.
- Kontrollige, kas mõõtmine tehti õigesti.
- Vajadusel korrake testi uue testribaga.
- Kui selline tulemus kordub või tekivad häirivad sümptomid, järgige viivitamatult arstilt saadud meditsiinilisi soovitusi või võtke ühendust oma tervishoiutöötajaga .

TERE TEADE

Teade HI tähendab, et tulemus on seadme mõõtevahemiku ülempiirist – 33,3 mmol/l – kõrgem .

- HI-teadet ei tohiks tõlgendada täpse arvvärtusena.
- Kontrollige, kas mõõtmine tehti õigesti.
- Vajadusel korrake testi uue ribaga.
- Kui see tulemus püsib või kui teil tekib ebatavalisi sümptomeid, võtke ühendust oma arsti või muu asjakohase tervishoiutöötajaga .

Aku vahetamise juhised:

- Palun sisestage patareid õigesti, pöörates tähelepanu +/- polaarsusele.
- Kasutada tuleks ainult ühte tüüpi akut.
- Vaheta alati välja kogu patareide komplekt.
- Tühjad patareid tuleks seadmest eemaldada ja mitte kunagi tulle visata.
- Ärge kunagi proovige tavalisi akusid laadida.
- Hoidke kasutamata akusid pakendis, eemal metallesemetest.
- Ärge jätke lapsi järelevalveta.

Puhastamine ja hooldus

- Enne puhastamist eemaldage testriba seadmest.
- Pühkige mõõture korpust pehme, kergelt niiske lapiga.
- Ärge kastke mõõturit vette.
- Ärge peske seadet voolava vee all.
- Ärge laske vedelikel testriba avasse sattuda.
- Ärge kasutage abrasiivseid materjale.
- Ärge kasutage bensiini, lahusteid ega agressiivseid preparaate.
- Ärge sisestage seadmesse teravaid esemeid.
- Hoidke lantsetti puhtana vastavalt selle ettenähtud otstarbele.
- Ärge hoidke kasutatud lantsetti lantsetiseadmes.
- Hoidke testribasid sobivas anumas.
- Kaitske oma rihmasid mustuse ja niiskuse eest.
- Ärge puudutage riba proovivõtuala määrdunud või märgade kätega.
- Kontrollige regulaarselt oma veresuhkru mõõturit.
- Kui korpus või ekraan on kahjustatud, lõpetage kasutamine.

Ohutusnõuanded ja reeglid

- Enne esmakordset kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit ja hoidke see alles edaspidiseks kasutamiseks.
- Glükomeetrit tuleks kasutada ainult ettenähtud otstarbel, st inimese kapillaarvere glükoosikontsentratsiooni enesekontrolliks .
- Glükomeetri abil saadud tulemus ei asenda meditsiinilist konsultatsiooni, diagnoosi ega meditsiinipersonali soovitusi .
- Ärge muutke oma ravi ega ravimite annust ainult ühe mõõtmistulemuse põhjal ilma asjakohase arstiga nõu pidamata.
- Kui mõõtmistulemus on ebataoline, ootamatu või ei vasta teie enesetundele, kontrollige, kas test tehti õigesti, ja vajadusel korrake mõõtmist uue testribaga.
- Kui häirivad tulemused püsivad või tekivad häirivad sümptomid, võtke ühendust oma arsti või vastava meditsiinitöötajaga.
- LO -teade näitab tulemust, mis on alla seadme mõõtepiirkonna alumise piiri, ja seda ei tohiks tõlgendada täpse arvvärtusena.

- Teade HI näitab tulemust, mis on seadme mõõtepiirkonna ülempiirist kõrgem ja seda ei tohiks tõlgendada täpse arvvärtusena.
- Enne tulemuse üleskirjutamist või tõlgendamist kontrollige alati selle ühikut – mmol/l või mg/dl .
- mmol/l-s antud väärtusi ei tohiks segi ajada mg/dl-s väljendatud väärtustega.
- Enne mõõtmist peske käed hoolikalt seebi ja veega ning kuivatage need hoolikalt.
- Ärge tehke mõõtmist märgade, määrdunud või proovi saastata võivate ainetega kaetud kätega.
- Kasutage iga mõõtmise jaoks uut, kasutamata testriba .
- Testriba on mõeldud ainult ühekordseks kasutamiseks.
- Ärge kasutage uuesti juba mõõdetud riba.
- Ärge kandke kasutatud ribale teist vereproovi.
- Kasutage ainult teie glükomeetri mudeliga ühilduvaid testribasid.
- Ärge kasutage ribasid pärast nende kõlblikkusaega.
- Ärge kasutage pragunenud, deformeerunud, määrdunud, märgade või muul viisil kahjustatud rihmasid.
- Hoidke testribasid ettenähtud anumas, kaitstes neid niiskuse, mustuse ja otsese päikesevalguse eest.
- Pärast riba eemaldamist sulgege kohe ülejäänud ribadega anum.
- Ärge puudutage riba vereproovi piirkonda märgade või määrdunud sõrmedega.
- Iga punktsiooni jaoks kasutage uut lantsetti .
- Lantsett on mõeldud ainult ühekordseks kasutamiseks.
- Ärge kasutage kasutatud lantsetti uuesti, kuna see suurendab nakkusohtu ja võib muuta punktsiooni valulikumaks.
- Ärge kasutage ühte lantsetti mitme inimese peal.
- Ärge jagage oma torkeseadet teiste inimestega ilma nõuetekohaseid hügieeninõudeid järgimata.
- Ärge puudutage lantseti tera paljaste kätega.
- Ärge kasutage lantsetti, kui selle kate või kaitsepakend on kahjustatud.
- Kasutatud lantsett tuleb utiliseerida viisil, mis kaitseb teisi inimesi juhusliku nõelatorkevigastuse eest.
- Kasutatud testribad ja lantsetid võivad verrega kokku puutuda ja seetõttu tuleks neid käsitleda potentsiaalselt bioloogiliselt saastunud aina.
- Pärast verrega kokkupuudet peske käed hoolikalt.
- Ärge jätke kasutatud lantsette ega ribasid lastele kättesaamatusse kohta.
- Hoidke lantsetti, lantsetid, ribad ja mõõtur väikelastele kättesaamatus kohas .
- Ärge lubage lastel lantsetiseadme ega lantsettidega mängida.
- Ärge suunake lantsetti oma näole, silmadele ega teistele inimestele.
- Hoidke nõõppatareid lastele kättesaamatus kohas, kuna nende allaneelamine võib kujutada endast tõsist ohtu tervisele ja elule .
- Nõõppatarei allaneelamise korral pöörduge viivitamatult arsti poole.
- Patareide vahetamisel jälgige märgitud polaarsust.

- Ärge lühistage aku klemme metallesemetega.
- Ärge visake akut tulle, ärge võtke seda lahti ega jätke seda kõrge temperatuuri kätte.
- Ärge visake kasutatud patareisid tavalise olmeprügi hulka.
- Kaitske mõõturit vee ja muude vedelike eest.
- Ärge kastke seadet vette ega peske seda voolava vee all.
- Ärge laske verel, veel ega puhastuslahusel testriba pessa sattuda.
- Ärge sisestage rihma avasse metallist ega teravaid esemeid.
- Kaitse oma seadet kukkumiste, tugevate löökide ja muljumise eest.
- Ärge kasutage mõõteriista, kui korpus, ekraan või testriba pesa on kahjustatud.
- Ärge võtke seadet ise lahti ega muutke selle elektroonilisi komponente.
- Hoidke oma mõõteriista ja lisatarvikuid puhtas, kuivas ja ohutus kohas vastavalt toote jaoks ettenähtud säilitustingimustele.

Patareide/laetavate akude ohutusjuhised

- Hoidke patareisid/laetavaid akusid lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamise korral pöörduge viivitamatult arsti poole!
- Ühekordseid patareisid ei tohi laadida. Patareisid/laetavaid akusid ei tohi lühistada ega avada. See võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju või plahvatust.
- Ärge kunagi visake patareisid/laetavaid akusid tulle ega vette.
- Patareisid/laetavaid akusid ei tohiks kunagi mehaanilise surve alla panna.
- Patareidest/akudest lekkiva happe oht.
- Vältige äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, mis võivad patareisid/akusid mõjutada, nt radiaatorid/otsene päikesevalgus.
- Patareide/laetavate patareide lekke korral vältige kokkupuudet naha, silmade ja limaskestadega! Loputage kahjustatud piirkondi koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!
- Lekkivad või kahjustatud patareid/laetavad akud võivad nahaga kokkupuutel põhjustada keemilisi põletusi. Seetõttu kandke sobivaid kaitsekindaid.
- Tootel on sisseehitatud aku, mida kasutaja ei saa vahetada.

Hoiatus- ja teabesümbolid



LUGEGE KASUTUSJUHENDIT

Juhiste lugemine enne kasutamist aitab teil mõõtmist õigesti teha, mõõteriista õigesti kasutada ning vähendada valede tulemuste või seadme vale kasutamise ohtu .

	<u>NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA</u> Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses. Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste määratud jäätmekäitluskohale. Kasutatud toodete ringlussevõtu võimaluste kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust oma kohaliku omavalitsuse või linnavalitsusega.
	<u>KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE JÄÄTMETÖÖTLUS</u> Keskkonnakaalutlustel ei tohiks kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid visata olmeprügi hulka, vaid need tuleks utiliseerida nõuetekohaselt. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta saab vastavatest ametiasutustest.
	<u>BIOLOOGILINE OHU</u> Kasutatud testiribad, lantsetid ja muud verega kokkupuutuvad esemed võivad kujutada endast potentsiaalset bioohtu. Ärge kasutage neid uuesti ega puudutage saastunud pindu. Pärast testimist tuleb need ohutult sulgeda ja utiliseerida vastavalt kohalikele teravate või bioohtlike jäätmete käitlemise eeskirjadele.
	<u>ETTEVAATUST – TERAVID ELEMENDID / STABIILSUSOHT</u> Lantsettidel on teravad servad, mis võivad põhjustada torkehaavu, rebendeid ja kokkupuudet verega. Olge lantsettide sisestamisel, kasutamisel ja utiliseerimisel äärmiselt ettevaatlik. Ärge puudutage tera ja ärge kasutage lantsetti uuesti. Hoidke kasutatud lantsetti torkekindlas anumas ja utiliseerige see vastavalt kohalikele eeskirjadele.
	See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.
	See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike RoHS-direktiivide nõuetele.
	<u>Patareide/akude ebaõige utiliseerimine kujutab endast ohtu keskkonnale!</u> Patareisid/akusid ei tohi olmeprügi hulka visata. Need võivad sisaldada kahjulikke raskmetalle ja neid tuleks käidelda erijäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii. Seega tuleks kasutatud patareid/akud viia munitsipaaljäätmete kogumispunktidesse. Sisseehitatud akut ei tohi utiliseerimiseks lahti võtta. Toode tuleb viia kasutatud elektroonikaseadmete kogumispunkti.

Jätame endale õiguse teha tekstis, kujunduses ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka natančno preberite s spodnjimi navodili za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevanje njegovih priporočil, ker njihovo neupoštevanje lahko predstavlja nevarnost za življenje ali zdravje.



Uvod v uporabniški priročnik

Ta uporabniški priročnik je bil pripravljen, da vam pomaga seznaniti se s pravilno in varno uporabo naprave. Vsebuje pomembna navodila o delovanju, vzdrževanju in varnostnih pravilih, katerih upoštevanje bo zagotovilo nemoteno delovanje naprave in podaljšalo njeno življenjsko dobo.

Pred prvo uporabo natančno preberite navodila. Informacije v tem dokumentu vam bodo pomagale tudi pri pravilnem shranjevanju naprave, še posebej, če je ne boste uporabljali dlje časa.

Upoštevanje spodnjih priporočil vam bo omogočilo nemoteno in varno delovanje izdelka.



POZOR!

Uporaba naprave na način, ki ni v skladu z informacijami v priročniku, lahko povzroči telesno poškodbo.

Uporaba in opis naprave

Glukometer je zasnovan za samomerjenje koncentracije glukoze v človeški kapilarni polni krvi. Naprava omogoča hitro merjenje doma z uporabo združljivega testnega lističa in majhnega vzorca krvi.

Ta naprava je namenjena samo za domačo uporabo in ni namenjena medicinski ali komercialni uporabi ter ni namenjena nadomestitvi medicinske terapije. Naprava je namenjena uporabi v zaprtih prostorih v suhih prostorih. Ni namenjena medicinski, terapevtski ali komercialni uporabi.

Zaradi varnostnih razlogov in certifikata CE tega izdelka ni dovoljeno predelovati ali kako drugače spreminjati. Uporaba izdelka za namene, ki niso opisani, lahko povzroči poškodbe izdelka. Nepravilna uporaba lahko povzroči tudi nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

OPOZORILO!

- Nevarnost nepravilne uporabe!
- Uporaba naprave na način, ki ni predviden zanjo, in/ali uporaba naprave na kakršen koli drug način lahko vključuje različna tveganja.
- Napravo je treba uporabljati le za predvideni namen.
- Prosimo, upoštevajte postopke, opisane v tem navodilu za uporabo.
- Izdelek hranite izven dosega otrok.

NASVET

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno službo.

Tehnični podatki naprave

Simbol	27727
EAN	5907451382486
Material	plastika
Prikaz	LCD-zaslonski
Napajalnik	Gumbna baterija
Merilno območje	1,1–33,3 mmol/l
Merilno območje	20–600 mg/dl
Čas merjenja	približno 5 sekund
Potreben je vzorec krvi	približno 0,5 µl
Rezultatske enote	mmol/L ali mg/dl
Spomin	do 300 rezultatov
Sporočilo LO	Rezultat pod 1,1 mmol/L
Sporočilo HI	Rezultat nad 33,3 mmol/L

PRIPRAVA NA PRVO UPORABO

- Merilnik in dodatno opremo vzemite iz embalaže.
- Preverite, ali je komplet popoln in ali posamezne komponente niso poškodovane.
- Prepričajte se, da je baterija pravilno nameščena v merilniku.
- Po potrebi nastavite datum in uro .
- Izberite ustrezno obliko časa: 12 ur ali 24 ur .
- Preverite mersko enoto, ki jo prikazuje naprava.
- Pred prvo meritvijo se seznanite z oznakami na zaslonu.
- Testne lističe shranjujte v za to namenjeni posodi.
- Testnega lističa ne uporabljajte, če je poškodovan ali umazan.
- Za vsako punkcijo uporabite novo lanceto .

Zagon/Uporaba

- Prosimo, odstranite embalažo in jo pravilno zavržite ter očistite izdelek in dodatno opremo.
- Vstavite baterije, kot je označeno, in pazite na pravilno polarnost (+ in -).
- Zaprite predal in se prepričajte, da je baterija pravilno vstavljena.
- Umijte si roke z milom in vodo.
- Temeljito jih posušite.
- Pripravite merilnik, testni listič, lanceto in novo lanceto.
- Iz posode vzemite en testni listič.
- Posodo zaprite s preostalimi trakovi.
- Testni listič vstavite v ustrezno režo na merilniku.
- Pripravite lanceto v skladu z njeno zasnovo.
- Vstavite novo, neuporabljeno lanceto.
- Pripravite konico prsta za vbod.
- Zbodite stran konice prsta.
- Pridobite majhno kapljico krvi.
- Za meritev je potrebnih približno 0,5 µl krvi .
- Vzorec nanosite na ustrezni del testnega lističa.
- Krv ne razmažite po celotni površini traku.
- Ko je vzorec pravilno odvzet, počakajte, da se meritev zaključi.
- Rezultat bi se moral pojaviti po približno 5 sekundah .
- Rezultat odčitajte na LCD-zaslonu.
- Bodite pozorni na enoto rezultata – mmol/L ali mg/dL .
- Po potrebi označite meritev kot pred obrokom, po obroku ali posebno z uporabo funkcij naprave.
- Rezultat se lahko shrani v pomnilnik skupaj z datumom in uro.
- Ko končate, odstranite uporabljeni trak.
- Trak je namenjen samo za enkratno uporabo .
- Odstranite rabljeno lanceto iz lancete.
- Prav tako lancete ne uporabljajte ponovno .
- Rabljene predmete varno zavržite.
- Če je rezultat nenavaden ali se ne sklada z vašim počutjem, opravite še eno meritev v skladu z navodili in se po potrebi posvetujte z zdravnikom.

OZNAČEVALNE MERITVE

Naprava omogoča razlikovanje shranjenih rezultatov glede na situacijo, v kateri je bil test izveden.

Pred obrokom – omogoča označevanje rezultata, merjenega pred jedjo.

Po obroku – omogoča označevanje rezultata, merjenega po obroku.

Posebno označevanje – omogoča dodatno označevanje rezultata v pomnilniku naprave.

Ta funkcija vam pomaga organizirati shranjene meritve in lažje razlikovati med rezultati, merjenimi ob različnih urah dneva.

POMNILNIK REZULTATOV

- Merilnik lahko shrani do 300 rezultatov .
- Vsak zapis lahko vsebuje rezultat meritve ter ustrezni datum in čas.
- Gumbi naprave se uporabljajo za ogled shranjenih rezultatov.
- Funkcija pomnilnika vam omogoča primerjavo prejšnjih meritev.
- Pri uporabi pomnilnika bodite pozorni na datum, čas in oznako podanega rezultata.
- Pomnilnik naprave je namenjen pomoči pri samospremljanju in ne nadomešča medicinske dokumentacije ali interpretacije s strani specialista.

OBJAVA LO

Sporočilo LO pomeni, da je dobljeni rezultat pod spodnjo mejo merilnega območja naprave – 1,1 mmol/L .

- Sporočila LO ne obravnavajte kot natančno numerično vrednost.
- Preverite, ali je bila meritev pravilno izvedena.
- Po potrebi ponovite test z novim lističem.
- Če se takšen rezultat ponovi ali se pojavijo moteči simptomi, nemudoma upoštevajte zdravniška priporočila, ki vam jih je dal zdravnik, ali se obrnite na zdravstvenega delavca .

OBVESTILO

Sporočilo HI pomeni, da je rezultat nad zgornjo mejo merilnega območja naprave – 33,3 mmol/L .

- Sporočila HI se ne sme razlagati kot natančna numerična vrednost.
- Preverite, ali je bila meritev pravilno izvedena.
- Po potrebi ponovite test z novim lističem.
- Če ta rezultat vztraja ali če opazite kakršne koli nenavadne simptome, se obrnite na svojega zdravnika ali drugega ustreznega zdravstvenega delavca .

Navodila za zamenjavo baterije:

- Prosimo, vstavite baterije pravilno in bodite pozorni na polarnost +/-.
- Uporabljati je treba samo eno vrsto baterije.
- Vedno zamenjajte celoten komplet baterij.
- Izpraznjene baterije je treba odstraniti iz naprave in jih nikoli ne metati v ogenj.
- Nikoli ne poskušajte polniti navadnih baterij.
- Neuporabljene baterije shranjujte v embalaži, stran od kovinskih predmetov.
- Ne puščajte otrok brez nadzora.

Čiščenje in vzdrževanje

- Pred čiščenjem odstranite testni listič iz naprave.
- Ohišje merilnika obrišite z mehko, rahlo vlažno krpo.
- Merilnika ne potaplajte v vodo.
- Naprave ne umivajte pod tekočo vodo.
- Ne dovolite, da tekočine vstopijo v režo za testni listič.
- Ne uporabljajte abrazivnih materialov.
- Ne uporabljajte bencina, topil ali agresivnih pripravkov.
- V napravo ne vstavljajte ostrih predmetov.
- Spiralni aparat vzdržujte čistočo v skladu z njegovo predvideno uporabo.
- Rabljene lancete ne shranjujte v lancetni napravi.
- Testne lističe shranjujte v ustrezni posodi.
- Zaščitite trakove pred umazanijo in vlago.
- Ne dotikajte se območja vzorčenja traku z umazanimi ali mokrimi rokami.
- Redno preverjajte merilnik glukoze v krvi.
- Če je ohišje ali zaslon poškodovan, prenehajte z uporabo.

Varnostni nasveti in pravila

- Pred prvo uporabo natančno preberite navodilo za uporabo in ga shranite za poznejšo uporabo.
- Glukometer se sme uporabljati le za predvideni namen, tj. za samokontrolo koncentracije glukoze v človeški kapilarni polni krvi .
- Rezultat, pridobljen z glukometrom, ne nadomešča zdravniškega posveta, diagnoze ali priporočil zdravstvenega osebja .
- Ne spreminjajte zdravljenja ali odmerka zdravil zgolj na podlagi enega samega rezultata meritve brez ustreznega zdravniškega nasveta.
- Če je rezultat meritve nenavaden, nepričakovan ali ne ustreza vašemu počutju, preverite, ali je bil test opravljen pravilno, in po potrebi ponovite meritev z novim lističem.
- Če moteči rezultati vztrajajo ali se pojavijo moteči simptomi, se obrnite na svojega zdravnika ali ustrezno zdravstveno osebo.
- Sporočilo LO označuje rezultat pod spodnjo mejo merilnega območja naprave in ga ne smete razlagati kot natančno numerično vrednost.

-
- Sporočilo HI označuje rezultat nad zgornjo mejo merilnega območja naprave in ga ne smete razlagati kot natančno numerično vrednost.
 - Preden zapišete ali interpretirate prikazani rezultat, vedno preverite enoto – mmol/L ali mg/dL .
 - Vrednosti, podane v mmol/L, ne smemo zamenjevati z vrednostmi, izraženimi v mg/dL.
 - Pred merjenjem si temeljito umijte roke z milom in vodo ter jih temeljito posušite.
 - Ne merite z mokrimi, umazanimi ali rokami, prekritimi s snovmi, ki bi lahko kontaminirale vzorec.
 - uporabite nov, neuporabljen testni listič .
 - Testni listič je namenjen samo za enkratno uporabo.
 - Ne uporabljajte ponovno traku, ki je bil že izmerjen.
 - Na uporabljeni testni listič ne nanašajte drugega vzorca krvi.
 - Uporabljajte samo testne lističe, ki so združljivi z vašim modelom merilnika.
 - Ne uporabljajte trakov po preteku roka uporabnosti.
 - Ne uporabljajte trakov, ki so razpokani, deformirani, umazani, mokri ali kako drugače poškodovani.
 - Testne lističe shranjujte v za to namenjeni posodi in jih zaščitite pred vlago, umazanijo in neposredno sončno svetlobo.
 - Po odstranitvi traku takoj zaprite posodo s preostalimi trakovi.
 - Ne dotikajte se območja vzorca krvi na testnem lističu z mokrimi ali umazanimi prsti.
 - Za vsako punkcijo uporabite novo lanceto .
 - Lanceta je namenjena samo za enkratno uporabo.
 - Rabljene lancete ne uporabljajte ponovno, saj to poveča tveganje za okužbo in lahko povzroči bolečino vboda.
 - Ne uporabljajte ene lancete pri več ljudeh.
 - Ne delite svoje lancete z drugimi ljudmi, ne da bi upoštevali ustrezna higienska pravila.
 - Ne dotikajte se rezila lancete z golimi rokami.
 - Lancete ne uporabljajte, če je njen pokrov ali zaščitna embalaža poškodovana.
 - Uporabljeno lanceto je treba zavreči tako, da zaščiti druge ljudi pred nenamernimi poškodbami z iglo.
 - Rabljeni testni lističi in lancete lahko pridejo v stik s krvjo in jih je zato treba obravnavati kot potencialno biološko kontaminirane.
 - Po stiku s krvjo si temeljito umijte roke.
 - Rabljenih lancet ali trakov ne puščajte v dosegu otrok.
 - Lanceto, lancete, lističe in merilnik hranite izven dosega majhnih otrok .
 - Ne dovolite otrokom, da se igrajo s lanceto ali lancetami.
 - Lancete ne usmerjajte v obraz, oči ali druge ljudi.
 - Gumbasto baterijo hranite izven dosega otrok, saj lahko požiranje predstavlja resno tveganje za zdravje in življenje .
 - Če pogoltnete gumbasto baterijo, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
 - Pri menjavi baterij upoštevajte označeno polarnost.
 - Ne povzročajte kratkega stika na polih baterije s kovinskimi predmeti.

- Baterije ne mečite v ogenj, je ne razstavljajte in je ne izpostavljajte visokim temperaturam.
- Rabljenih baterij ne odlagajte med običajne komunalne odpadke.
- Merilnik zaščitite pred vodo in drugimi tekočinami.
- Naprave ne potaplajte v vodo in je ne umivajte pod tekočo vodo.
- Ne dovolite, da kri, voda ali čistilna raztopina pridejo v režo za testni listič.
- V režo za trak ne vstavljajte kovinskih ali ostrih predmetov.
- Zaščitite svojo napravo pred padci, močnimi udarci in zmečkaninami.
- Merilnika ne uporabljajte, če je ohišje, zaslon ali reža za trak poškodovana.
- Naprave ne razstavljajte in ne spreminjajte njenih elektronskih komponent sami.
- Merilnik in dodatno opremo shranjujte na čistem, suhem in varnem mestu v skladu s pogoji shranjevanja, določenimi za izdelek.

Varnostna navodila za baterije/polnilne baterije

- Baterije/polnilne baterije hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč!
- Baterij za enkratno uporabo ni dovoljeno polniti. Baterij/polnilnih baterij ni dovoljeno povzročati kratkega stika in/ali odpirati. To lahko povzroči pregrevanje, požar ali eksplozijo.
- Baterij/polnilnih baterij nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/polnilnih baterij nikoli ne smete izpostavljati mehanskim obremenitvam.
- Nevarnost puščanja kisline iz baterij/akumulatorjev.
- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. radiatorjem/neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije/polnilne baterije puščajo, se izogibajte stiku s kožo, očmi in sluznicami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in poiščite zdravniško pomoč!
- Puščajoče ali poškodovane baterije/polnilne baterije lahko ob stiku s kožo povzročijo kemične opekline. Zato nosite ustrezne zaščitne rokavice.
- Izdelek ima vgrajeno baterijo, ki je uporabnik ne more zamenjati.

Opozorilni in informacijski simboli



PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO

Če pred uporabo preberete navodila, boste lažje izvedli meritev, pravilno uporabljali merilnik in zmanjšali tveganje za napačne rezultate ali nepravilno uporabo naprave .

	<u>NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO</u> Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje. Rabljeno embalažo je treba oddati na za to določeno odlagališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Za informacije o možnostih recikliranja rabljenih izdelkov se obrnite na lokalno občino ali mestni urad.
	<u>ODSTRANJEVANJE RABLJENE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME</u> Zaradi okoljskih razlogov rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke, temveč jih je treba pravilno odstraniti. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času lahko dobite pri pristojnih organih.
	<u>BIOLOŠKA NEVARNOST</u> Rabljeni testni lističi, lancete in drugi predmeti, ki pridejo v stik s krvjo, lahko predstavljajo potencialno biološko nevarnost. Ne uporabljajte jih ponovno in se ne dotikajte kontaminiranih površin. Po testiranju jih je treba varno zavarovati in zavreči v skladu z lokalnimi pravilniki o ravnanju z ostrimi predmeti ali biološko nevarnimi odpadki.
	<u>POZOR – OSTRI ELEMENTI / NEVARNOST STABILNOSTI</u> Lancete imajo ostre robove, ki lahko povzročijo vbode, raztrganine in stik s krvjo. Pri vstavljanju, uporabi in odstranjevanju lancet bodite izjemno previdni. Ne dotikajte se rezila in lancete ne uporabljajte ponovno. Rabljeno lanceto shranite v posodi, odporni proti vbodom, in jo zavržite v skladu z lokalnimi predpisi.
	Ta izdelek je skladen z zahtevami veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.
	Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv RoHS.
	<u>Nepravilno odstranjevanje baterij/akumulatorjev ogroža okolje!</u> Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo škodljive težke kovine in jih je treba obravnavati kot posebne odpadke. Kemijski simboli za težke kovine so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato je treba rabljene baterije/akumulatorje odnesti na zbirna mesta za nevarne odpadke. Vgrajene baterije ni dovoljeno razstavljati za odlaganje. Izdelek je treba odnesti na zbirno mesto za rabljeno elektroniko.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelku brez predhodnega obvestila.

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh go cúramach le do thoil leis na treoracha thíos le haghaidh úsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus a mholtaí a leanúint, mar gheall ar mhainneachtain iad a leanúint d'fhéadfadh sé bagairt a chruthú don bheatha nó don tsláinte.



Réamhrá don lámhleabhar úsáideora

Ullmhaíodh an lámhleabhar úsáideora seo chun cabhrú leat tú féin a chur ar an eolas faoi úsáid cheart agus shábháilte na feiste. Tá treoracha tábhachtacha ann maidir le hoibriú, cothabháil agus rialacha sábháilteachta, a chinnteoidh, má leantar iad, oibriú rianúil na feiste agus a shaolré a fhadú.

Sula n-úsáidtear den chéad uair é, léigh na treoracha go cúramach. Cabhróidh an fhaisnéis atá anseo leat an gléas a stóráil i gceart freisin, go háirithe mura n-úsáidfear é ar feadh tréimhse fada.

Trí na moltaí thíos a leanúint, beidh tú in ann taitneamh a bhaint as oibriú sábháilte agus gan stró leis an táirge.



AIRD!

D'fhéadfadh go mbeadh baol díobhála coirp mar thoradh ar úsáid na feiste ar bhealach nach bhfuil ag teacht leis an bhfaisnéis atá sa lámhleabhar.

Feidhmchlár agus cur síos ar an bhfeiste

Tá an glúcóiméadar deartha chun féin-thomhas a dhéanamh ar thiúchan glúcóis i bhfuil ribeach dhaonna. Ligeann an gléas tomhas tapa sa bhaile ag baint úsáide as stiall tástála comhoiriúnach agus sampla beag fola.

Tá an gléas seo beartaithe le húsáid sa bhaile amháin agus níl sé beartaithe le haghaidh úsáide míochaine ná tráchtála, agus níl sé beartaithe chun teiripe leighis a athsholáthar. Tá an gléas beartaithe le húsáid faoi dhíon i seomraí tirime. Níl sé beartaithe le haghaidh úsáide míochaine, teiripí ná tráchtála.

Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniúcháin CE, ní féidir an táirge seo a atógáil ná a mhodhnú ar aon bhealach. D'fhéadfadh damáiste a bheith mar thoradh ar úsáid an táirge chun críocha seachas na críocha a thuairiscítear. D'fhéadfadh guaiseacha amhail ciorcaid ghearra, tine, turraing leictreach, srl. a bheith mar thoradh air freisin.

RABHADH!

- Guais úsáide míchuí!
- D'fhéadfadh rioscaí éagsúla a bheith i gceist le húsáid na feiste ar bhealach seachas an cuspóir beartaithe di agus/nó úsáid na feiste ar aon bhealach eile.
- Níor cheart an gléas a úsáid ach amháin chun a chuspóra beartaithe.
- Lean na nósanna imeachta atá curtha síos sa lámhleabhar treoracha seo.
- Coinnigh an táirge ar shiúl ó leanaí.

LEID

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste le feiceáil.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil leis an líne chabhrach seirbhíse.

Sonraí teicniúla an fheiste

Siombail	27727
EAN	5907451382486
Ábhar	plaisteach
Taispeáin	LCD
Soláthar cumhachta	Ceallraí cnaipe
Raon tomhais	1.1–33.3 mmol/L
Raon tomhais	20–600 mg/dL
Am tomhais	thart ar 5 soicind
Sampla fola ag teastáil	thart ar 0.5 µl
Aonaid torthaí	mmol/L nó mg/dL
Cuimhne	suas le 300 toradh
Teachtairacht LO	Toradh faoi bhun 1.1 mmol/L
Teachtairacht HI	Toradh os cionn 33.3 mmol/L

AG ULLMHÚ DON CHÉAD ÚSÁID

- Bain an méadar agus na gabhálais as an bpacáistiú.
- Seiceáil go bhfuil an tacar iomlán agus nach bhfuil aon damáiste déanta do na comhpháirteanna aonair.
- Cinntigh go bhfuil an ceallraí suiteáilte i gceart sa mhéadar.
- an dáta agus an t-am más gá .
- Roghnaigh an fhormáid ama chuí: 12 uair an chloig nó 24 uair an chloig .
- Seiceáil an t-aonad tomhais a thaispeánann an gléas.
- Sula ndéanann tú do chéad thomhas, bíodh eolas agat ar na marcanna ar an scáileán.
- Stóráil stiallacha tástála sa choimeádán ainmnithe.
- Ná húsáid an stiall tástála má tá sí millte nó salach.
- as lannséad nua le haghaidh gach pollta .

Tosaithe/Úsáid

- Bain na hábhair phacáistithe agus déan iad a dhiúscairt i gceart agus glan an táirge agus na gabhálais.
- Cuir na cadhnraí isteach mar atá marcáilte, ag tabhairt aird ar an bpolaireacht cheart (+ agus -).
- Dún an urrann agus déan cinnte go bhfuil an ceallraí suite i gceart.
- Nigh do lámha le gallúnach agus uisce.
- Triomaigh go maith iad.
- Ullmhaigh do mhéadar, do stiall tástála, do ghléas lannsála agus do lannséad nua.
- Bain stiall tástála amháin as an gcoimeádán.
- Dún an coimeádán leis na stiallacha atá fágtha.
- Cuir an stiall tástála sa sliotán cuí ar an méadar.
- Ullmhaigh an lannséad de réir a dhearaidh.
- Cuir lannséad nua, neamhúsáidte ann.
- Ullmhaigh barr do mhéar le haghaidh priocadh.
- Prioc taobh do mhéire.
- Faigh braon beag fola.
- thart ar 0.5 µl fola ag teastáil chun an tomhas a dhéanamh .
- Cuir an sampla i bhfeidhm ar an gcuid chuí den stiall tástála.
- Ná cuir fuil ar dhromchla iomlán na stiall.
- Nuair a bheidh an sampla tógtha i gceart, fan go dtí go mbeidh an tomhas críochnaithe.
- Ba chóir go mbeadh an toradh le feiceáil tar éis thart ar 5 soicind .
- Léigh an toradh ón taispeáint LCD.
- Tabhair aird ar aonad an toraidh – mmol/L nó mg/dL .
- Más gá, marcáil an tomhas mar réamhbhéile, i ndiaidh bhéile, nó speisialta ag baint úsáide as gnéithe an fheiste.
- Is féidir an toradh a shábháil sa chuimhne mar aon leis an dáta agus an t-am.
- Nuair a bheidh tú críochnaithe, bain an stiall úsáidte.
- Tá an stiall beartaithe le haghaidh úsáide aonuaire amháin .
- Bain an lannséad úsáidte as an bhfeiste lannsála.
- Chomh maith leis sin, ná hathúsáid an lannsa .
- Déan earraí úsáidte a dhiúscairt go sábháilte.
- Mura bhfuil an toradh oiriúnach nó mura bhfuil sé ag teacht leis an gcaoi a motháíonn tú, déan tomhas eile de réir na dtreoracha agus, más gá, téigh i gcomhairle le do dhochtúir.

TOMHAIS MARCÁLA

Ligeann an gléas duit idirdhealú a dhéanamh idir torthaí sábháilte de réir na staide inar rinneadh an tástáil.

Roimh Bhéile – ligeann sé duit an toradh a tógadh roimh ithe a mharcáil.

Tar éis béile – ligeann sé duit an toradh a tógadh i ndiaidh béile a mharcáil.

Marcáil speisialta – ceadaíonn sé seo aird bhreise a tharraingt ar an toradh i gcuimhne na feiste.

Cabhraíonn an fheidhm seo leat do thomhais shábháilte a eagrú agus idirdhealú níos éasca a dhéanamh idir torthaí a tógadh ag amanna éagsúla den lá.

CUIMHNE TORTHAÍ

- Is féidir leis an méadar suas le 300 toradh a stóráil .
- Is féidir toradh an tomhais agus an dáta agus an t-am comhfhreagrach a bheith i ngach taifead.
- Úsáidtear cnaipí an ghléis chun na torthaí sábháilte a fheiceáil.
- Ligeann an fheidhm chuimhne duit tomhais roimhe seo a chur i gcomparáid.
- Agus an chuimhne á húsáid agat, tabhair aird ar dháta, am agus marcáil an toraidh tugtha.
- Tá cuimhne na feiste beartaithe chun cabhrú le féinmhonatóireacht agus ní chuireann sí in ionad doiciméadacht leighis ná léirmhíniú ag speisialtóir.

FÓGRA LO

teachtairacht LO go bhfuil an toradh a fuarthas faoi bhun teorainn íochtarach raon tomhais na feiste – 1.1 mmol/L .

- Ná glac leis an teachtaireacht LO mar luach uimhriúil beacht.
- Seiceáil an ndearnadh an tomhas i gceart.
- Más gá, déan an tástáil arís ag baint úsáide as stiall nua.
- Má athraíonn toradh den sórt sin nó má tharlaíonn comharthaí suaiteacha, lean na moltaí leighis a fuair tú ó do dhochtúir láithreach nó déan teagmháil le do ghairmí cúram sláinte .

FÓGRA HAIGH

an teachtaireacht HI go bhfuil an toradh os cionn uasteorainn raon tomhais na feiste – 33.3 mmol/L .

- Níor cheart an teachtaireacht HI a léirmhíniú mar luach uimhriúil beacht.
- Seiceáil an ndearnadh an tomhas i gceart.
- Más gá, déan an tástáil arís ag baint úsáide as stiall nua.
- Má leanann an toradh seo ar aghaidh nó má bhíonn aon chomharthaí neamhghnácha ort, déan teagmháil le do dhochtúir nó le gairmí cúram sláinte cuí eile .

Treoracha athsholáthair ceallraí:

- Cuir na cadhnraí isteach i gceart, agus tabhair aird ar an bpolaíocht +/-.
- Níor cheart ach cineál amháin ceallraí a úsáid.
- Cuir an tsraith cadhnraí ina hiomláine in áit i gcónaí.
- Ba chóir cadhnraí ídithe a bhaint as an bhfeiste agus gan iad a chaitheamh isteach sa tine choíche.
- Ná déan iarracht riamh cadhnraí rialta a mhuirearú.
- Stóráil cadhnraí neamhúsáidte ina bpacáistiú amach ó rudaí miotail.
- Ná fág leanaí gan mhaoirseacht.

Glanadh agus cothabháil

- Bain an stiall tástála as an bhfeiste sula ndéantar í a ghlanadh.
- Glan cásáil an mhéadair le héadach bog, beagán tais.
- Ná tum an méadar in uisce.
- Ná nigh an gléas faoi uisce reatha.
- Ná lig do leachtanna dul isteach sa sliotán stiall tástála.
- Ná húsáid ábhair scríobacha.
- Ná húsáid gásailín, tuaslagóirí ná ullmhóidí ionsaitheacha.
- Ná cuir rudaí géara isteach sa fheiste.
- Coinnigh an gléas lannála glan de réir a úsáide beartaithe.
- Ná stóráil lannséad úsáidte sa fheiste lannsála.
- Stóráil stiallacha tástála i gcoimeádán cuí.
- Cosain do strapáí ó shalachar agus taise.
- Ná déan teagmháil leis an limistéar samplála stiall le lámha salacha nó fliucha.
- Seiceáil do mhéadar glúcóis fola go rialta.
- Má tá an tithíocht nó an taispeáint damáiste, scor d'úsáid.

Leideanna agus rialacha sábháilteachta

- Roimh an gcéad úsáid, léigh an lámhleabhar treoracha go cúramach agus coinnigh é le haghaidh tagartha sa todhchaí.
- Níor cheart an glúcóiméadar a úsáid ach amháin chun a chuspóra beartaithe, i.e. chun féinmhonatóireacht a dhéanamh ar thiúchan glúcóis i bhfuil ribeach iomlán an duine .
- Ní ionadaíonn an toradh a fhaightear le glúcóiméadar comhairliúchán leighis, diagnóis ná moltaí ó phearsanra leighis .
- Ná hathraigh do chóireáil ná dáileog cógais bunaithe go hiomlán ar thoradh tomhais amháin gan comhairle leighis chuí.
- Mura bhfuil an toradh tomhais coitianta, mura bhfuil súil leis nó mura bhfuil sé ag teacht leis an gcaoi a mothaíonn tú, seiceáil an ndearnadh an tástáil i gceart agus, más gá, déan an tomhas arís ag baint úsáide as stiall nua.
- Má leanann torthaí suaiteacha nó má tharlaíonn comharthaí suaiteacha, déan teagmháil le do dhochtúir nó le pearsanra leighis cuí.
- teachtaireacht LO toradh faoi bhun theorainn íochtarach raon tomhais na feiste agus níor cheart é a léirmhíniú mar luach uimhriúil cruinn.

- an teachtaireacht HI toradh os cionn uasteorainn raon tomhais na feiste agus níor cheart é a léirmhíniú mar luach uimhriúil cruinn.
- Seiceáil i gcónaí aonad an toraidh a thaispeántar – mmol/L nó mg/dL – sula scríobhtar síos é nó sula ndéantar é a léirmhíniú.
- Níor cheart luachanna a thugtar i mmol/L a mheascadh le luachanna a chuirtear in iúl i mg/dL.
- Sula ndéanann tú tomhas, nigh do lámha go maith le gallúnach agus uisce agus triomaigh iad go maith.
- Ná déan an tomhas agus do lámha fliucha, salacha nó clúdaithe le substaintí a d'fhéadfadh an sampla a thruailliú.
- Bain úsáid as stiall tástála nua, neamhúsáidte do gach tomhais .
- Níl an stiall tástála ach le húsáid aonuaire.
- Ná hathúsáid stiall atá tomhaiste cheana féin.
- Ná cuir sampla fola eile ar stiall úsáidte.
- Ná húsáid ach stiallacha tástála atá comhoiriúnach le do mhúnla méadair ar leith.
- Ná húsáid stiallacha tar éis a ndáta éaga.
- Ná húsáid strapaí atá scoilte, dífhoirmithe, salach, fliuch nó millte ar bhealach eile.
- Stóráil stiallacha tástála sa choimeádán ainmnithe, ag cosaint iad ó thaise, salachar agus solas díreach na gréine.
- Tar éis stiall a bhaint, dún an coimeádán láithreach leis na stiallacha atá fágtha.
- Ná déan teagmháil leis an limistéar samplach fola ar an stiall le méara fliucha nó salacha.
- as lannséad nua le haghaidh gach pollta .
- Níl an lannséad beartaithe ach le húsáid aonuaire.
- Ná hathúsáid lannséad úsáidte mar go méadaíonn sé seo an baol ionfhabhtaithe agus d'fhéadfadh sé an poll a dhéanamh níos pianmhaire.
- Ná húsáid lannsa amháin ar roinnt daoine.
- Ná roinn do ghléas lannála le daoine eile gan rialacha sláinteachais chuí a leanúint.
- Ná bain leis an lann lannséid le do lámha lom.
- Ná húsáid an lannséad má tá damáiste déanta dá chlúdach nó dá phacáistiú cosanta.
- Ba chóir an lannséad úsáidte a dhiúscairt ar bhealach a chosnaíonn daoine eile ó ghortú de thaisme ó snáthaid.
- D'fhéadfadh stiallacha tástála agus lannséid úsáidte teagmháil a dhéanamh le fuil agus dá bhrí sin ba chóir iad a chóireáil mar rud a d'fhéadfadh a bheith éillithe go bitheolaíoch.
- Nigh do lámha go maith tar éis teagmháil le fuil.
- Ná fág lannséid ná stiallacha úsáidte laistigh de rochtain leanaí.
- Coinnigh an gléas lannála, na lannséid, na stiallacha agus an méadar as rochtain leanaí beaga .
- Ná lig do leanaí imirt leis an bhfeiste lannála ná leis na lannséid.
- Ná díriú an gléas lannála ar d'aghaidh, ar d'shúile ná ar dhaoine eile.
- Coinnigh an ceallraí cnaipe-chealla as rochtain leanaí mar d'fhéadfadh sé a bheith ina bhaol tromchúiseach don tsláinte agus don bheatha má shlogtar í .

- Má shlogtar ceallraí cnaipe-chealla, iarr aire leighis láithreach.
- Agus na cadhnraí á n-athsholáthar, tabhair aird ar an bpolaireacht atá marcáilte.
- Ná déan gearrchiorcad ar chríochfoirt na ceallraí le rudaí miotail.
- Ná caith an ceallraí isteach sa tine, ná díchóimeáil í ná ná nochtaigh í do theocht ard.
- Ná caith cadhnraí úsáidte le gnáthdhramhaíl chathrach.
- Cosain an méadar ó uisce agus ó leachtanna eile.
- Ná tum an gléas in uisce ná nigh faoi uisce reatha é.
- Ná lig do fhuil, uisce ná tuaslagán glantacháin dul isteach sa sliotán stiall tástála.
- Ná cuir miotail ná rudaí géara isteach sa sliotán strap.
- Cosain do ghléas ó thitim, tionchair láidre agus brú.
- Ná húsáid an méadar má tá an tithíocht, an taispeáint nó sliotán an stiall damáiste.
- Ná díchóimeáil an gléas ná ná déan a chomhpháirteanna leictreonacha a mhodhnú leat féin.
- Stóráil do mhéadar agus na gabhálais in áit ghlan, thirim agus shábháilte, de réir na gcoinníollacha stórála atá sonraithe don táirge.

Treoracha sábháilteachta do chadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe

- Coinnigh cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe as rochtain leanaí. Má shlogtar iad, iarr aire leighis láithreach!
- Ní féidir cadhnraí indiúscartha a athluchtú. Níor cheart cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe a ghearrchiorcadú agus/nó a oscailt. D'fhéadfadh róthéamh, tine nó pléascadh a bheith mar thoradh air seo.
- Ná caith cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe isteach sa tine ná san uisce choíche.
- Níor cheart cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe a chur faoi strus meicniúil choíche.
- Riosca sceitheadh aigéid ó chadhnraí/carnóirí.
- Seachain dálaí agus teochtaí foircneacha a d'fhéadfadh difear a dhéanamh do chadhnraí/carnóirí, e.g. radaitheoirí/solas díreach na gréine.
- Má sceitheann cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe, seachain teagmháil leis an gcráiceann, leis na súile agus leis na seicní mucasacha! Sruthlaigh na limistéir lena mbaineann le huisce glan láithreach agus iarr aire leighis!
- Is féidir le cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe atá ag sceitheadh nó millte dónna ceimiceacha a chur faoi deara nuair a bhíonn siad i dteagmháil leis an gcráiceann. Dá bhrí sin, caith lámhainní cosanta cuí.
- Tá ceallraí ionsuite sa táirge nach féidir leis an úsáideoir a athsholáthar.

Siombailí rabhaidh agus faisnéise



LÉIGH NA TREORACHA ÚSÁIDE

Má léann tú na treoracha roimh úsáid, cabhróidh sé leat an tomhas a dhéanamh i gceart, an méadar a úsáid i gceart agus an baol go mbeidh torthaí míchearta nó úsáid mhícheart den fheiste ann a laghdú.

	<u>LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE</u> Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig láthair diúscartha dramhaíola ainmnithe ag údaráis áitiúla. Chun eolas a fháil faoi roghanna athchúrsála do tháirgí úsáidte, déan teagmháil le d'oifig bhardas áitiúil nó cathrach.
	<u>DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDTE</u> Ar chúiseanna comhshaoil, níor cheart táirgí leictreacha agus leictreonacha úsáidte a dhiúscairt le dramhaíl tí rialta, ach ba chóir iad a dhiúscairt i gceart. Is féidir eolas faoi phointí bailithe agus a n-uaireanta oscailte a fháil ó na húdaráis ábhartha.
	<u>GUAIS BHITHEOLAÍOCH</u> D'fhéadfadh stiallacha tástála, lannséid agus míreanna eile a úsáidtear a thagann i dteagmháil le fuil a bheith ina nguais bhitheolaíoch. Ná hathúsáid iad ná déan teagmháil le dromchlaí éillithe. Tar éis tástála, ba chóir iad a dhaingniú go sábháilte agus a dhiúscairt de réir na mbeartas áitiúil maidir le bainistíocht earraí géara nó dramhaíola bithghuaiseacha.
	<u>RABHADH – EILIMINTÍ GÉAR / GUAISEACHTA COBHSAÍOCHTA</u> Bíonn imill ghéara ar lannséid a d'fhéadfadh pollta, gearrthacha agus teagmháil le fuil a chur faoi deara. Bí thar a bheith cúramach agus lannséid á gcur isteach, á n-úsáid agus á ndiúscairt. Ná bain leis an lann agus ná hathúsáid an lannséid. Stóráil an lannséid úsáidte i gcoimeádán atá frithsheasmhach in aghaidh pollta agus diúscair é de réir na rialachán áitiúil.
	Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta is infheidhme. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.
	Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta RoHS ábhartha.
	<u>Is bagairt don chomhshaol é diúscairt mhíchui cadhnraí/carnóirí!</u> Níor cheart cadhnraí/carnóirí a dhiúscairt le dramhaíl tí. D'fhéadfadh miotail throma díobhálacha a bheith iontu agus ba chóir iad a láimhseáil mar dhramhaíl speisialta. Is iad seo a leanas na siombailí ceimiceacha do mhiotail throma: Cd = caidmiam, Hg = mearcair, Pb = luaidhe. Dá bhrí sin, ba chóir cadhnraí/carnóirí úsáidte a thabhairt chuig pointí bailithe dramhaíola guaiseacha bardasacha. Ní féidir an ceallraí ionsuite a dhíchóimeáil le haghaidh diúscairt. Ba chóir an táirge a thabhairt chuig pointe bailiúcháin leictreonaice athláimhe.

Forchoimeádaimid an ceart athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, nirringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra sew bl-istruzzjonijiet t'hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u wara r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas ta' segwitu tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew għas-saħħa.



Introduzzjoni għall-manwal tal-utent

Dan il-manwal tal-utent ġie ppreparat biex jgħinek tiffamiljarizza ruġek mal-użu xieraq u sikur tal-apparat. Fih struzzjonijiet importanti dwar it-tħaddim, il-manutenzjoni, u r-regoli tas-sigurtà, li, jekk jiġu segwiti, jiżguraw it-tħaddim bla xkiel tal-apparat u jestendu l-ħajja tas-servizz tiegħu.

Qabel l-ewwel użu, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet bir-reqqa. L-informazzjoni li tinsab hawnhekk tgħinek ukoll taħżen l-apparat kif suppost, speċjalment jekk mhux se jintuża għal perjodu twil ta' żmien.

Jekk issegwi r-rakkomandazzjonijiet t'hawn taht tkun tista' tgawdi tħaddim tal-prodott mingħajr problemi u mingħajr periklu.



ATTENZJONI!

L-użu tal-apparat b'mod li ma jkunx konsistenti mal-informazzjoni li tinsab fil-manwal jista' jirriżulta fir-riskju ta' korrimment fiżiku.

Applikazzjoni u deskrizzjoni tal-apparat

Il-glukometru huwa ddisinjat għall -awtokejl tal-konċentrazzjoni tal-glukożju fid-demm kapillari sħiħ tal-bniedem . L-apparat jippermetti kejl rapidu fid-dar bl-użu ta' strixxa tat-test kompatibbli u kampjun żgħir tad-demm.

Dan l-apparat huwa maħsub għall-użu fid-dar biss u mhux maħsub għal użu mediku jew kummerċjali, u mhux maħsub biex jissostitwixxi t-terapija medika. L-apparat huwa maħsub għall-użu fuq ġewwa f'kmamar niexfa. Mhuwiex maħsub għal użu mediku, terapewtiku jew kummerċjali.

Għal raġunijiet ta' sigurtà u ċertifikazzjoni CE, dan il-prodott m'għandux jerġa' jinbena jew jiġi modifikat bl-ebda mod. L-użu tal-prodott għal skopijiet oħra għajr dawk deskritti jista' jirriżulta fi ħsara lill-prodott. Użu mhux xieraq jista' jirriżulta wkoll f'perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

TWISSIJA!

- Periklu ta' użu mhux xieraq!
- L-użu tal-apparat b'mod differenti mill-iskop maħsub tiegħu u/jew l-użu tal-apparat bi kwalunkwe mod ieħor jista' jnvolvi diversi riskji.
- L-apparat għandu jintuża biss għall-iskop maħsub tiegħu.
- Jekk jogħġbok segwi l-proċeduri deskritti f'dan il-manwal tal-istruzzjonijiet.
- Żomm il-prodott 'il bogħod mit-tfal.

FIJARA

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u għal kwalunkwe ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew ħsara minħabba imballaġġ jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

Dejta teknika tal-apparat

Simbolu	27727
EAN	5907451382486
Materjal	plastik
Wiri	LCD
Provvista tal-enerġija	Batterija tal-buttuna
Firxa tal-kejl	1.1–33.3 mmol/L
Firxa tal-kejl	20–600 mg/dL
Ħin tal-kejl	madwar 5 sekondi
Kampjun tad-demem meħtieġ	madwar 0.5 µl
Unitajiet tar-riżultat	mmol/L jew mg/dL
Memorja	sa 300 riżultat
Messaġġ LO	Riżultat taħt 1.1 mmol/L
Messaġġ ta' HI	Riżultat 'il fuq minn 33.3 mmol/L

THEJJIJA GĦALL-EWWEL UŻU

- Nehhi l-miter u l-aċċessorji mill-imballaġġ.
- Iċċekkja li s-sett huwa komplut u li l-komponenti individwali mhumiex imħassra.
- Kun żgur li l-batterija hija installata sew fil-miter.
- d-data u l-ħin jekk meħtieġ .
- Agħżel il-format tal-ħin xieraq: 12-il siegħa jew 24 siegħa .
- Iċċekkja l-unità tal-kejl murija mill-apparat.
- Qabel l-ewwel kejl tiegħek, iffamiljarizza ruħek mal-marki fuq l-iskrin.
- Aħżen l-istrixxi tat-test fil-kontenitur apposta.
- Tużax l-istrixxa tat-test jekk tkun bil-ħsara jew maħmuġa.
- lancetta ġdida għal kull titqiba .

Bidu/Użu

- Jekk jogħġbok neħhi l-materjali tal-ippakkjar u armihom kif suppost u naddaf il-prodott u l-aċċessorji.
- Daħhal il-batteriji kif immarkat, waqt li tagħti attenzjoni lill-polarità korretta (+ u -).
- Agħlaq il-kompartiment u kun żgur li l-batterija tinsab f'postha sew.
- Aħsel idejk bis-sapun u l-ilma.
- Nixxefhom sewwa.
- Ipprepara l-miter, l-istrixxa tat-test, l-apparat tal-lancing u l-lancet il-ġdida tiegħek.
- Neħhi strixxa tat-test waħda mill-kontenitur.
- Agħlaq il-kontenitur bl-istrixxi li fadal.
- Poġġi l-istrixxa tat-test fl-islott xieraq fuq il-miter.
- Ipprepara l-lanċetta skont id-disinn tagħha.
- Poġġi lancetta ġdida u mhux użata fiha.
- Ipprepara l-ponta ta' subgħajk għat-titqib.
- Ittaqqab il-ġenb ta' ponta ta' subgħajk.
- Ikseb qatra żgħira ta' demm.
- madwar 0.5 µl ta' demm biex titwettaq il-kejl .
- Applika l-kampjun fuq il-parti xierqa tal-istrixxa tat-test.
- Tixhetx id-demm fuq il-wiċċ kollu tal-istrixxa.
- Ladarba l-kampjun ikun ittiegħed b'mod korrett, stenna li l-kejl jitlesta.
- Ir-riżultat għandu jidher wara madwar 5 sekondi .
- Aqra r-riżultat mid-displej tal-LCD.
- Oqgħod attent għall-unità tar-riżultat – mmol/L jew mg/dL .
- Jekk meħtieġ, immarka l-kejl bħala qabel l-ikla, wara l-ikla, jew speċjali billi tuża l-karatteristiċi tal-apparat.
- Ir-riżultat jista' jiġi ssejvjat fil-memorja flimkien mad-data u l-ħin.
- Meta tkun lest, neħhi l-istrixxa użata.
- L-istrixxa hija maħsuba għal użu wiegħed biss .
- Neħhi l-lanċetta użata mill-apparat tal-lancing.
- Ukoll, terġax tuża l-lanċetta .
- Armi l-oġġetti użati b'mod sigur.
- Jekk ir-riżultat mhux tas-soltu jew ma jkunx konsistenti ma' kif tħossok, hu kejl ieħor skont l-istruzzjonijiet u, jekk meħtieġ, ikkonsulta lit-tabib tiegħek.

KEJL TAL-IMMARKAR

L-apparat jippermettilek tiddistingwi r-riżultati ssejvjati skont is-sitwazzjoni li fiha sar it-test.

Qabel l-ikla – jippermettilek timmarka r-riżultat meħud qabel ma tiekol.

Wara ikla – jippermettilek timmarka r-riżultat meħud wara ikla.

Immarkar speċjali – jippermetti enfasi addizzjonali tar-riżultat fil-memorja tal-apparat.

Din il-funzjoni tgħinek torganizza l-kejl salvat tiegħek u tiddistingwi aktar faċilment bejn riżultati meħuda f'hinijiet differenti tal-ġurnata.

MEMORJA TAR-RIŻULTATI

- Il-miter jista' jaħžen sa 300 riżultat .
- Kull rekord jista' jkun fih ir-riżultat tal-kejl u d-data u l-hin korrispondenti.
- Il-buttni tal-apparat jintużaw biex tara r-riżultati ssejvjati.
- Il-funzjoni tal-memorja jippermettilek tqabbel kejl preċedenti.
- Meta tuża l-memorja, oqgħod attent għad-data, il-hin u l-marka tar-riżultat mogħti.
- Il-memorja tal-apparat hija maħsuba biex tgħin fl-awtomonitoraġġ u ma tissostitwixxi id-dokumentazzjoni medika jew l-interpretazzjoni minn speċjalista.

AVVIŻ TAL-LO

messaġġ LO jfisser li r-riżultat miksub huwa taħt il-limitu aktar baxx tal-medda tal-kejl tal-apparat – 1.1 mmol/L .

- Tittrattax il-messaġġ LO bħala valur numeriku eżatt.
- Iċċekkja jekk il-kejl sarx b'mod korrett.
- Jekk meħtieġ, irrepeti t-test billi tuża strixxa ġdida.
- Jekk riżultat bħal dan jirrepeti ruħu jew iseħħu sintomi inkwetanti, segwi immedjatament ir-rakkomandazzjonijiet mediċi li rċevejt mit-tabib tiegħek jew ikkuntattja lill-professjonist tal-kura tas-saħħa tiegħek .

AVVIŻ TA' HAJJA

Il-messaġġ HI jfisser li r-riżultat huwa 'l fuq mil-limitu ta' fuq tal-medda tal-kejl tal-apparat – 33.3 mmol/L .

- Il-messaġġ HI m'għandux jiġi interpretat bħala valur numeriku eżatt.
- Iċċekkja jekk il-kejl sarx b'mod korrett.
- Jekk meħtieġ, irrepeti t-test billi tuża strixxa ġdida.
- Jekk dan ir-riżultat jipersisti jew jekk tesperjenza xi sintomi mhux tas-soltu, jekk jogħġbok ikkuntattja lit-tabib tiegħek jew professjonist ieħor fil-qasam tal-kura tas-saħħa xieraq .

Istruzzjonijiet għas-sostituzzjoni tal-batterija:

- Jekk jogħġbok daħhal il-batterija b'mod korrett, waqt li tagħti attenzjoni lill-polarità +/-.
- Għandu jintuża tip wieħed biss ta' batterija.
- Dejjem ibdel is-sett kollu tal-batteriji.
- Batteriji eżawriti għandhom jitneħħew mill-apparat u qatt ma jintremew fin-nar.
- Qatt m'għandek tipprova tiċċarġja batteriji regolari.
- Aħżen il-batteriji mhux użati fl-imballaġġ tagħhom 'il bogħod minn oġġetti tal-metall.
- Tħallix lit-tfal mingħajr superviżjoni.

Tindif u manutenzjoni

- Neħhi l-istrixxa tat-test mill-apparat qabel ma tnaddafha.
- Imsaħ il-kisi tal-miter b'ċarruta ratba u kemmxajn niedja.
- Tgħaddasx il-miter fl-ilma.
- Taħsilx l-apparat taħt ilma ġieri.
- Tħallix likwidi jidhlu fl-islott tal-istrixxa tat-test.
- Tużax materjali li joborxu.
- Tużax gażolina, solventi jew preparazzjonijiet aggressivi.
- Tdaħhalx oġġetti li jaqtgħu fl-apparat.
- Żomm l-apparat tal-lancing nadif skont l-użu maħsub tiegħu.
- Taħżinx lancet użata fl-apparat tal-lancing.
- Aħżen l-istrixxi tat-test f'kontenitur xieraq.
- Ipproteġi ċ-ċineg tiegħek mill-ħmieġ u l-umdità.
- Tmissx iż-żona tal-kampjunar tal-istrixxa b'idejn maħmuġin jew imxarrbin.
- Iċċekkja l-miter tal-glukożju fid-demm tiegħek regolarment.
- Jekk il-housing jew id-displej ikunu bil-ħsara, waqqaf l-użu.

Pariri u regoli ta' sigurtà

- Qabel l-ewwel użu, aqra l-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa u zommu għal referenza futura.
- Il-glukometru għandu jintuża biss għall-iskop maħsub tiegħu, jiġifieri għall - awtomonitoraġġ tal-koncentrazzjoni tal-glukożju fid-demm kapillari sħiħ tal-bniedem .
- Ir-riżultat miksub bl-użu ta' glukometru ma jissostitwixxi konsultazzjoni medika, dijanjosi jew rakkomandazzjonijiet ta' persunal mediku .
- Tibdilx il-kura jew id-dożaġġ tal-medicina tiegħek abbażi ta' riżultat ta' kejl wieħed biss mingħajr parir mediku xieraq.
- Jekk ir-riżultat tal-kejl mhux tas-soltu, mhux mistenni jew ma jikkorrispondix mal-mod kif tħossok, iċċekkja jekk it-test sarx b'mod korrett u, jekk meħtieġ, irrepeti l-kejl billi tuża strixxa ġdida.
- Jekk ir-riżultati inkwetanti jippersistu jew jekk iseħħu sintomi inkwetanti, jekk jogħġbok ikkuntattja lit-tabib tiegħek jew lill-persunal mediku xieraq.
- messaġġ LO jindika riżultat taħt il-limitu aktar baxx tal-medda ta' kejl tal-apparat u m'għandux jiġi interpretat bħala valur numeriku eżatt.

- Il-messaġġ HI jindika riżultat 'il fuq mil-limitu massimu tal-medda tal-kejl tal-apparat u m'għandux jiġi interpretat bħala valur numeriku eżatt.
- Dejjem iċċekkja l-unità tar-riżultat muri – mmol/L jew mg/dL – qabel ma tiktbu jew tinterpretah.
- Il-valuri mogħtija f'mmol/L m'għandhomx jiġu konfużi mal-valuri espressi f'mg/dL.
- Qabel ma tieħu kejl, aħsel idejk sew bis-sapun u l-ilma u nixxefhom sewwa.
- Tieħux il-kejl b'idejk imxarrbin, maħmuġin jew mgħottija b'sustanzi li jistgħu jikkontaminaw il-kampjun.
- Uża strixxa tat-test ġdida u mhux użata għal kull kejl .
- L-istrixxa tat-test hija għal użu ta' darba biss.
- Tużax mill-ġdid strixxa li diġà ġiet imkejla.
- Tapplikax kampjun ieħor tad-demmi fuq strixxa użata.
- Uża biss strixxi tat-test kompatibbli mal-mudell speċifiku tal-miter tiegħek.
- Tużax l-istrixxi wara d-data ta' skadenza tagħhom.
- Tużax ċineġ li huma maqsuma, deformati, maħmuġin, imxarrbin jew bil-ħsara b'xi mod ieħor.
- Aħżen l-istrixxi tat-test fil-kontenitur apposta, u ipproteġihom mill-umdità, il-ħmieġ u d-dawl tax-xemx dirett.
- Wara li tneħħi strixxa, aghlaq il-kontenitur immedjatament bl-istrixxi li jkun fadal.
- Tmissx iż-żona tal-kampjun tad-demmi tal-istrixxa b'subgħajk imxarrbin jew maħmuġin.
- lancetta ġdida għal kull titqiba .
- Il-lancetta hija maħsuba għal użu wieħed biss.
- Tużax lancetta użata mill-ġdid għax dan iżid ir-riskju ta' infezzjoni u jista' jagħmel it-titqib aktar bl-uġiġħ.
- Tużax lancetta waħda fuq diversi persuni.
- Taqsamx l-apparat tal-lancing tiegħek ma' nies oħra mingħajr ma ssegwi r-regoli xierqa tal-iġjene.
- Tmissx ix-xafra tal-lancetta b'idejk vojta.
- Tużax il-lancetta jekk l-għatu jew l-imballaġġ protettiv tagħha jkun għarrbu l-ħsara.
- Il-lancetta użata għandha tintrema b'mod li jipproteġi lil nies oħra minn korrimenti aċċidentali minn labar.
- Strixxi tat-test u lancetti użati jistgħu jiġu f'kuntatt mad-demmi u għalhekk għandhom jiġu ttrattati bħala potenzjalment ikkontaminati bijoloġikament.
- Aħsel idejk sewwa wara kuntatt mad-demmi.
- Tħallix lancetti jew strixxi użati fejn ma jintlaħqux mit-tfal.
- Żomm l-apparat tal-lancing, il-lancetti, l-istrixxi u l-meter fejn ma jintlaħqux mit-tfal żgħar.
- Tħallix lit-tfal jilagħbu bl-apparat tal-lancing jew bil-lancetti.
- Tippuntax l-apparat tal-lancing lejn wiċċek, għajnejk jew nies oħra.
- Żomm il-batterija buttuna fejn ma jintlaħaqx mit-tfal għax jekk tiblagħha jista' jkun ta' riskju serju għas-saħħa u l-ħajja .
- Jekk tinbela' batterija buttuna, fittex attenzjoni medika immedjatament.
- Meta tissostitwixxi l-batteriji, osserva l-polarità mmarkata.

- Tagħmilx short circuit fit-terminals tal-batterija b'oġġetti tal-metall.
- Tarmix il-batterija fin-nar, tiżżarmahix jew tesponihix għal temperaturi għoljin.
- Tarmix batteriji użati mal-iskart muniċipali normali.
- Ipproteġi l-miter mill-ilma u minn likwidi oħra.
- Tgħaddasx l-apparat fl-ilma jew taħslux taħt ilma ġieri.
- Tħallix id-demm, l-ilma jew is-soluzzjoni tat-tindif jidhlu fl-islott tal-istrixxa tat-test.
- Ddaħħalx oġġetti tal-metall jew oġġetti li jaqtgħu fl-islott taċ-ċinga.
- Ipproteġi t-tagħmir tiegħek minn waqgħat, impatti qawwija u tgħaffiġ.
- Tużax il-miter jekk il-housing, id-displej jew is-slott tal-istrixxa jkunu bil-ħsara.
- Tiżżarmax l-apparat jew timmodifikax il-komponenti elettronici tiegħu int stess.
- Aħżen il-miter u l-aċċessorji tiegħek f'post nadif, niexef u sigur, skont il-kundizzjonijiet tal-ħażna speċifikati għall-prodott.

Istruzzjonijiet ta' sigurtà għal batteriji/batteriji rikarikabbli

- Żomm il-batteriji/batteriji rikarikabbli fejn ma jintlaħqux mit-tfal. Jekk jinbela', fittex attenzjoni medika immedjatament!
- Batteriji li jintremew wara l-użu m'għandhomx jiġu ċċarġjati. Batteriji/batteriji ċċarġjabbli m'għandhomx jiġu short-circuited u/jew miftuħa. Dan jista' jirriżulta f'shana żejda, nar, jew splużjoni.
- Qatt m'għandek tarmi batteriji/batteriji rikarikabbli fin-nar jew fl-ilma.
- Il-batteriji/batteriji rikarikabbli qatt m'għandhom ikunu soġġetti għal stress mekkaniku.
- Riskju ta' tnixxija ta' aċidu minn batteriji/akkumulaturi.
- Evita kundizzjonijiet u temperaturi estremi li jistgħu jaffettwaw il-batteriji/akkumulaturi, eż. radjaturi/dawl tax-xemx dirett.
- Jekk il-batteriji/batteriji rikarikabbli jnixxu, evita kuntatt mal-ġilda, l-għajnejn, u l-membrani mukużi! Laħlaħ immedjatament iż-żoni affettwati b'ilma nadif u fittex attenzjoni medika!
- Batteriji/batteriji rikarikabbli li jnixxu jew li jkollhom ħsara jistgħu jikkawżaw ħruq kimiku meta jiġu f'kuntatt mal-ġilda. Għalhekk, ilbes ingwanti protettivi xierqa.
- Il-prodott għandu batterija integrata li ma tistax tiġi sostitwita mill-utent.

Simboli ta' twissija u informazzjoni



AQRA L-ISTRUZZJONIJIET GĦALL-UŻU

Il-qari tal-istruzzjonijiet qabel l-użu jgħinek twettaq il-kejl b'mod korrett, tuża l-miter kif suppost u tnaqqas ir-riskju ta' riżultati żbaljati jew użu mhux korrett tal-apparat.

	<u>SUĠĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT</u> L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek. Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal f'sit ta' rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Għal informazzjoni dwar l-għażliet ta' riċiklaġġ għal prodotti użati, jekk jogħġbok ikkuntattja l-muniċipalità lokali tiegħek jew l-uffiċċju tal-belt.
	<u>RIMI TA' TAGĦMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT</u> Għal raġunijiet ambjentali, prodotti elettriċi u elettronici użati m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku regolari, iżda għandhom jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-ħinijiet tal-ftuħ tagħhom tista' tinkiseb mill-awtoritajiet rilevanti.
	<u>PERIKLU BIJOLOĠIKU</u> Strixxi tat-test użati, lancetti, u oġġetti oħra li jiġu f'kontatt mad-demm jistgħu joħolqu periklu bijoloġiku potenzjali. Tużahomx mill-ġdid jew tmissx uċuħ ikkontaminati. Wara t-test, għandhom jitwaħħlu b'mod sigur u jintremew skont il-politiki lokali dwar l-immaniġġjar ta' oġġetti li jaqtgħu jew skart bijoloġiku.
	<u>ATTENZJONI – ELEMENTI JAQTGĦU / PERIKLU TA' STABILITÀ</u> Il-lancetti fihom truf li jaqtgħu li jistgħu jikkawżaw titqib, laċerazzjonijiet, u kuntatt mad-demm. Oqgħod attent ħafna meta ddaħħal, tuża, u tarmi l-lancetti. Tmissx ix-xafra u terġax tuża l-lancetta. Aħżen il-lancetta użata f'kontenitur rezistenti għat-titqib u armiha skont ir-regolamenti lokali.
	Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali applikabbli. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sigurtà tal-apparati u l-prodotti.
	Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti tal-RoHS.
	<u>Ir-rimi mhux xieraq tal-batteriji/akkumulaturi joħloq theddida għall-ambjent!</u> Il-batteriji/akkumulaturi m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku. Jistgħu jkun fihom metalli tqal li jagħmlu l-ħsara u għandhom jiġu ttrattati b'ħala skart speċjali. Is-simboli kimiċi għall-metalli tqal huma: Cd = kadmju, Hg = merkurju, Pb = ċomb. Għalhekk, batteriji/akkumulaturi użati għandhom jittieħdu fil-punti tal-ġbir tal-iskart perikoluż muniċipali. Il-batterija integrata m'għandhiex tiġi żarmata għar-rimi. Il-prodott għandu jittieħed f'punt ta' ġbir għal elektronika użata.

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospođo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pažljivo pročitajte s dolje navedenim uputama za pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedeći njegove preporuke, zbog nepoštivanja istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.



Uvod u korisnički priručnik

Ovaj korisnički priručnik pripremljen je kako bi vam pomogao da se upoznate s pravilnom i sigurnom upotrebom uređaja. Sadrži važne upute o radu, održavanju i sigurnosnim pravilima, čija će pridržavanja osigurati nesmetan rad uređaja i produžiti njegov vijek trajanja.

Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte upute. Informacije sadržane u ovom dokumentu također će vam pomoći da pravilno pohranite uređaj, posebno ako se neće koristiti dulje vrijeme.

Slijedenje dolje navedenih preporuka omogućit će vam nesmetan i siguran rad proizvoda.



PAŽNJA!

Korištenje uređaja na način koji nije u skladu s informacijama sadržanim u priručniku može rezultirati rizikom od tjelesnih ozljeda.

Primjena i opis uređaja

Glukometar je namijenjen za samostalno mjerenje koncentracije glukoze u ljudskoj kapilarnoj krvi. Uređaj omogućuje brzo mjerenje kod kuće pomoću kompatibilne test trake i malog uzorka krvi.

Ovaj uređaj namijenjen je samo za kućnu upotrebu i nije namijenjen za medicinsku ili komercijalnu upotrebu, niti zamjenjuje medicinsku terapiju. Uređaj je namijenjen za unutarnju upotrebu u suhim prostorijama. Nije namijenjen za medicinsku, terapijsku ili komercijalnu upotrebu.

Iz sigurnosnih razloga i razloga CE certifikacije, ovaj proizvod se ne smije ni na koji način prepravljati ili modificirati. Korištenje proizvoda u svrhe koje nisu opisane može dovesti do oštećenja proizvoda. Nepravilna uporaba također može uzrokovati opasnosti poput kratkog spoja, požara, strujnog udara itd.

UPOZORENJE!

- Opasnost od nepravilne upotrebe!
- Korištenje uređaja na način koji nije namijenjen i/ili korištenje uređaja na bilo koji drugi način može predstavljati različite rizike.

- Uređaj treba koristiti samo za njegovu namjenu.
- Molimo slijedite postupke opisane u ovom priručniku s uputama.
- Proizvod držite izvan dohvata djece.

SAVJET

- Uređaj se mora provjeriti na potpunost isporuke i eventualna vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

Tehnički podaci uređaja

Simbol	27727
EAN	5907451382486
Materijal	plastika
Prikaz	LCD
Napajanje	Gumbasta baterija
Raspon mjerenja	1,1–33,3 mmol/L
Raspon mjerenja	20–600 mg/dl
Vrijeme mjerenja	oko 5 sekundi
Potreban uzorak krvi	cca. 0,5 µl
Rezultatske jedinice	mmol/L ili mg/dL
Memorija	do 300 rezultata
LO poruka	Rezultat ispod 1,1 mmol/L
HI poruka	Rezultat iznad 33,3 mmol/L

PRIPREMA ZA PRVU UPORABU

- Izvadite mjerač i pribor iz pakiranja.
- Provjerite je li set kompletan i da pojedinačni dijelovi nisu oštećeni.
- Provjerite je li baterija ispravno umetnuta u mjerač.
- Po potrebi postavite datum i vrijeme .
- Odaberite odgovarajući format vremena: 12 sati ili 24 sata .
- Provjerite mjernu jedinicu koju prikazuje uređaj.
- Prije prvog mjerenja, upoznajte se s oznakama na ekranu.
- Test trake čuvajte u za to predviđenoj posudi.
- Ne koristite testnu traku ako je oštećena ili prljava.
- Za svaku punkciju koristite novu lancetu .

Pokretanje/Upotreba

- Molimo uklonite ambalažni materijal i pravilno ga zbrinite te očistite proizvod i pribor.
- Umetnite baterije kako je označeno, pazeći na ispravan polaritet (+ i -).
- Zatvorite pretinac i provjerite je li baterija pravilno postavljena.
- Operite ruke sapunom i vodom.

-
- Temeljito ih osušite.
 - Pripremite mjerač, test traku, lancetar i novu lancetu.
 - Izvadite jednu testnu traku iz kutije.
 - Zatvorite posudu preostalim trakicama.
 - Stavite testnu traku u odgovarajući utor na mjeraču.
 - Pripremite lancetu prema njezinom dizajnu.
 - Stavite novu, nekorištenu lancetu u nju.
 - Pripremite vrh prsta za ubod.
 - Ubodite stranu vrha prsta.
 - Uzmite malu kap krvi.
 - Za mjerenje je potrebno otprilike 0,5 µl krvi .
 - Nanesite uzorak na odgovarajući dio testne trake.
 - Ne razmazujte krv po cijeloj površini trake.
 - Nakon što je uzorak ispravno uzet, pričekajte da se mjerenje završi.
 - Rezultat bi se trebao pojaviti nakon otprilike 5 sekundi .
 - Očitajte rezultat s LCD zaslona.
 - Obratite pozornost na jedinicu rezultata – mmol/L ili mg/dL .
 - Ako je potrebno, označite mjerenje kao prije obroka, nakon obroka ili posebno pomoću značajki uređaja.
 - Rezultat se može spremi u memoriju zajedno s datumom i vremenom.
 - Kada završite, uklonite korištenu traku.
 - Traka je namijenjena samo za jednokratnu upotrebu .
 - Izvadite korištenu lancetu iz lancetara.
 - Također, nemojte ponovno koristiti lancetu .
 - Rabljene predmete odložite na siguran način.
 - Ako je rezultat neobičan ili ne odgovara vašem osjećaju, napravite još jedno mjerenje prema uputama i, ako je potrebno, posavjetujte se s liječnikom.

MJERENJE OZNAKA

Uređaj vam omogućuje razlikovanje spremljenih rezultata prema situaciji u kojoj je test proveden.

Prije obroka – omogućuje vam označavanje rezultata mjerenja prije jela.

Nakon obroka – omogućuje vam označavanje rezultata mjerenja nakon obroka.

Posebno označavanje – omogućuje dodatno isticanje rezultata u memoriji uređaja.

Ova funkcija vam pomaže organizirati spremljena mjerenja i lakše razlikovati rezultate snimljene u različito doba dana.

MEMORIJA REZULTATA

- Mjerač može pohraniti do 300 rezultata .
- Svaki zapis može sadržavati rezultat mjerenja i odgovarajući datum i vrijeme.
- Gumbi uređaja koriste se za pregled spremljenih rezultata.
- Funkcija memorije omogućuje vam usporedbu prethodnih mjerenja.
- Prilikom korištenja memorije obratite pozornost na datum, vrijeme i označavanje zadanog rezultata.
- Memorija uređaja namijenjena je pomoći u samopraćenju i ne zamjenjuje medicinsku dokumentaciju ili interpretaciju od strane specijalista.

LO OBJAVA

Poruka LO znači da je dobiveni rezultat ispod donje granice mjernog raspona uređaja – 1,1 mmol/L .

- Ne tretirajte LO poruku kao točnu numeričku vrijednost.
- Provjerite je li mjerenje ispravno izvršeno.
- Ako je potrebno, ponovite test koristeći novu traku.
- Ako se takav rezultat ponovi ili se pojave uznemirujući simptomi, odmah slijedite medicinske preporuke koje ste dobili od svog liječnika ili se obratite svom zdravstvenom djelatniku .

OBJAVA

Poruka HI znači da je rezultat iznad gornje granice mjernog raspona uređaja – 33,3 mmol/L .

- Poruka HI ne smije se tumačiti kao točna numerička vrijednost.
- Provjerite je li mjerenje ispravno izvršeno.
- Ako je potrebno, ponovite test koristeći novu traku.
- Ako se ovaj rezultat nastavi ili ako primijetite bilo kakve neobične simptome, obratite se svom liječniku ili drugom odgovarajućem zdravstvenom djelatniku .

Upute za zamjenu baterije:

- Molimo Vas da ispravno umetnete baterije, pazeći na +/- polaritet.
- Treba koristiti samo jednu vrstu baterije.
- Uvijek zamijenite cijeli set baterija.
- Istrošene baterije treba izvaditi iz uređaja i nikada ih ne bacati u vatru.
- Nikada ne pokušavajte puniti obične baterije.
- Neiskorištene baterije čuvajte u njihovoj ambalaži, dalje od metalnih predmeta.
- Ne ostavljajte djecu bez nadzora.

Čišćenje i održavanje

- Prije čišćenja izvadite testnu traku iz uređaja.
- Obrišite kućište mjerača mekom, blago vlažnom krpom.
- Ne uranjajte mjerač u vodu.
- Ne perite uređaj pod tekućom vodom.
- Ne dopustite da tekućina uđe u utor za test trake.
- Ne koristite abrazivne materijale.
- Ne koristite benzin, otapala ili agresivne pripravke.
- Ne ubacujte oštre predmete u uređaj.
- Održavajte lancetar čistim u skladu s njegovom namjenom.
- Ne pohranjujte korištenu lancetu u lancetaru.
- Test trake čuvajte u odgovarajućoj posudi.
- Zaštitite svoje naramenice od prljavštine i vlage.
- Ne dodirujte područje uzorkovanja trake prljavim ili mokrim rukama.
- Redovito provjeravajte mjerač glukoze u krvi.
- Ako su kućište ili zaslon oštećeni, prekinite korištenje.

Sigurnosni savjeti i pravila

- Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte upute za uporabu i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
- Glukometar treba koristiti samo za njegovu namjenu, tj. za samopraćenje koncentracije glukoze u ljudskoj kapilarnoj krvi .
- Rezultat dobiven glukometrom ne zamjenjuje liječničku konzultaciju, dijagnozu ili preporuke medicinskog osoblja .
- Ne mijenjajte liječenje ili dozu lijekova isključivo na temelju jednog rezultata mjerenja bez odgovarajućeg liječničkog savjeta.
- Ako je rezultat mjerenja neobičan, neočekivan ili ne odgovara vašem osjećaju, provjerite je li test ispravno proveden i, ako je potrebno, ponovite mjerenje s novom trakom.
- Ako uznemirujući rezultati potraju ili se pojave uznemirujući simptomi, obratite se svom liječniku ili odgovarajućem medicinskom osoblju.
- Poruka LO označava rezultat ispod donje granice mjernog raspona uređaja i ne smije se tumačiti kao točna numerička vrijednost.

-
- Poruka HI označava rezultat iznad gornje granice mjernog raspona uređaja i ne smije se tumačiti kao točna numerička vrijednost.
 - Uvijek provjerite jedinicu prikazanog rezultata – mmol/L ili mg/dL – prije nego što ga zapišete ili interpretirate.
 - Vrijednosti dane u mmol/L ne treba miješati s vrijednostima izraženim u mg/dL.
 - Prije mjerenja, temeljito operite ruke sapunom i vodom te ih dobro osušite.
 - Ne mjerite ako su vam ruke mokre, prljave ili prekrivene tvarima koje mogu kontaminirati uzorak.
 - koristite novu, nekorištenu testnu traku .
 - Testna traka je samo za jednokratnu upotrebu.
 - Nemojte ponovno koristiti traku koja je već izmjerena.
 - Ne nanosite drugi uzorak krvi na korištenu traku.
 - Koristite samo test trake kompatibilne s vašim modelom mjerača.
 - Ne koristite trakice nakon isteka roka valjanosti.
 - Ne koristite remene koji su napuknuti, deformirani, prljavi, mokri ili na drugi način oštećeni.
 - Test trake čuvajte u predviđenoj posudi, štiteći ih od vlage, prljavštine i izravne sunčeve svjetlosti.
 - Nakon što izvadite traku, odmah zatvorite posudu s preostalim trakama.
 - Ne dodirujte područje uzorka krvi na trakici mokrim ili prljavim prstima.
 - Za svaku punkciju koristite novu lancetu .
 - Lanceta je namijenjena samo za jednokratnu upotrebu.
 - Nemojte ponovno koristiti korištenu lancetu jer to povećava rizik od infekcije i može učiniti ubod bolnijim.
 - Ne koristite jednu lancetu na više osoba.
 - Ne dijelite lancetar s drugim ljudima bez pridržavanja odgovarajućih higijenskih pravila.
 - Ne dodirujte oštricu lancete golim rukama.
 - Ne koristite lancetu ako je njezin poklopac ili zaštitno pakiranje oštećeno.
 - Korištenu lancetu treba odložiti na način koji štiti druge ljude od slučajnih ozljeda ubodom iglom.
 - Rabljene testne trake i lancete mogu doći u kontakt s krvlju te ih stoga treba tretirati kao potencijalno biološki kontaminirane.
 - Temeljito operite ruke nakon kontakta s krvlju.
 - Ne ostavljajte korištene lancete ili trake izvan dohvata djece.
 - Lancetar, lancete, trakice i mjerač držite izvan dohvata male djece .
 - Ne dopustite djeci da se igraju s lancetom ili lancetama.
 - Ne usmjeravajte lancetar prema licu, očima ili drugim ljudima.
 - Gumbastu bateriju držite izvan dohvata djece jer gutanje može predstavljati ozbiljnu opasnost za zdravlje i život .
 - Ako se proguta gumbasta baterija, odmah potražite liječničku pomoć.
 - Prilikom zamjene baterija, obratite pozornost na označeni polaritet.
 - Ne kratko spajajte terminale baterije metalnim predmetima.

- Ne bacajte bateriju u vatru, ne rastavljajte je niti je izlažite visokim temperaturama.
- Ne odlažite istrošene baterije s uobičajenim komunalnim otpadom.
- Zaštitite mjerač od vode i drugih tekućina.
- Ne uranjajte uređaj u vodu niti ga perite pod tekućom vodom.
- Ne dopustite da krv, voda ili otopina za čišćenje uđu u utor za test trake.
- Ne umećite metalne ili oštre predmete u utor za remen.
- Zaštitite svoj uređaj od padova, jakih udaraca i gnječenja.
- Ne koristite mjerač ako je kućište, zaslon ili utor za traku oštećen.
- Nemojte sami rastavljati uređaj niti mijenjati njegove elektroničke komponente.
- Mjerač i pribor čuvajte na čistom, suhom i sigurnom mjestu, u skladu s uvjetima skladištenja navedenima za proizvod.

Sigurnosne upute za baterije/punjive baterije

- Baterije/punjive baterije držite izvan dohvata djece. U slučaju gutanja, odmah potražite liječničku pomoć!
- Baterije za jednokratnu upotrebu ne smiju se puniti. Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati i/ili otvarati. To može dovesti do pregrijavanja, požara ili eksplozije.
- Nikada ne bacajte baterije/punjive baterije u vatru ili vodu.
- Baterije/punjive baterije nikada ne smiju biti izložene mehaničkom naprezanju.
- Opasnost od curenja kiseline iz baterija/akumulatora.
- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu utjecati na baterije/akumulatore, npr. radijatore/izravnu sunčevu svjetlost.
- Ako baterije/punjive baterije procure, izbjegavajte kontakt s kožom, očima i sluznicama! Odmah isperite zahvaćena područja čistom vodom i potražite liječničku pomoć!
- Curenje ili oštećenje baterija/punjivih baterija može uzrokovati kemijske opekline u dodiru s kožom. Stoga nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.
- Proizvod ima ugrađenu bateriju koju korisnik ne može zamijeniti.

Simboli upozorenja i informacija

	<u>PROČITAJTE UPUTE ZA UPORABU</u> Čitanje uputa prije upotrebe pomoći će vam da pravilno izvršite mjerenje, pravilno koristite mjerač i smanjite rizik od netočnih rezultata ili nepravilne upotrebe uređaja.
	<u>SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM</u> Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Rabljeni materijal za pakiranje treba dostaviti na za to određeno odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Za informacije o mogućnostima recikliranja rabljenih proizvoda obratite se svojoj lokalnoj općini ili gradskom uredu.

	<u>ZBRINJAVANJE RABljENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME</u> Iz ekoloških razloga, rabljene električne i elektroničke proizvode ne treba odlagati s uobičajenim kućnim otpadom, već ih treba propisno zbrinuti. Informacije o mjestima za prikupljanje i njihovom radnom vremenu mogu se dobiti od nadležnih tijela.
	<u>BIOLOŠKA OPASNOST</u> Rabljene test trake, lancete i drugi predmeti koji dolaze u kontakt s krvlju mogu predstavljati potencijalnu biološku opasnost. Nemojte ih ponovno koristiti niti dodirivati kontaminirane površine. Nakon testiranja, treba ih sigurno osigurati i zbrinuti u skladu s lokalnim pravilima o gospodarenju oštrim predmetima ili biološki opasnim otpadom.
	<u>OPREZ – OŠTRI ELEMENTI / OPASNOST OD STABILNOSTI</u> Lancete sadrže oštre rubove koji mogu uzrokovati ubode, posjekotine i kontakt s krvlju. Budite izuzetno oprezni pri umetanju, korištenju i odlaganju lanceta. Ne dodirujte oštricu i nemojte ponovno koristiti lancetu. Rabljenu lancetu spremite u posudu otpornu na probijanje i odložite je u skladu s lokalnim propisima.
	Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima važećih europskih i nacionalnih direktiva. Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.
	Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih RoHS direktiva.
	<u>Nepravilno odlaganje baterija/akumulatora predstavlja opasnost za okoliš!</u> Baterije/akumulatori se ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati štetne teške metale i treba ih tretirati kao poseban otpad. Kemijski simboli za teške metale su: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo. Stoga rabljene baterije/akumulatore treba odnijeti na mjesta za prikupljanje opasnog komunalnog otpada. Ugrađena baterija se ne smije rastavljati radi odlaganja. Proizvod treba odnijeti na sabirno mjesto za rabljenu elektroniku.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемые господа и господа, благодарим вас за покупку нашей продукции!

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с информацией.

Для правильного использования продукта следуйте приведенным ниже инструкциям.



Пожалуйста, сохраните это руководство для дальнейшего использования.

Следуя его рекомендациям, поскольку несоблюдение его рекомендаций является недопустимым.

может представлять угрозу для жизни или здоровья.

Введение в руководство пользователя

Данное руководство пользователя подготовлено для того, чтобы помочь вам ознакомиться с правильным и безопасным использованием устройства. Оно содержит важные инструкции по эксплуатации, техническому обслуживанию и правилам техники безопасности, соблюдение которых обеспечит бесперебойную работу устройства и продлит срок его службы.

Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией. Информация, содержащаяся в данной инструкции, также поможет вам правильно хранить устройство, особенно если оно не будет использоваться в течение длительного периода времени.

Следуя приведенным ниже рекомендациям, вы сможете наслаждаться бесперебойной и безопасной эксплуатацией изделия.



ВНИМАНИЕ!

Использование устройства способом, не соответствующим информации, содержащейся в руководстве, может привести к риску получения телесных повреждений.

Применение и описание устройства

Глюкометр предназначен для самостоятельного измерения концентрации глюкозы в цельной капиллярной крови человека. Прибор позволяет быстро измерить уровень глюкозы в домашних условиях с помощью совместимой тест-полоски и небольшого образца крови.

Данное устройство предназначено только для домашнего использования и не предназначено для медицинского или коммерческого применения, а также не предназначено для замены медикаментозного лечения. Устройство предназначено для использования в помещениях с сухим воздухом. Оно не предназначено для медицинского, терапевтического или коммерческого использования.

В целях безопасности и в соответствии с требованиями сертификации CE, данное изделие нельзя восстанавливать или модифицировать каким-либо образом. Использование изделия не по назначению может привести к его повреждению. Неправильное использование также может привести к таким опасностям, как короткое замыкание, пожар, поражение электрическим током и т. д.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Опасность неправильного использования!
- Использование устройства не по назначению и/или использование устройства любым другим способом может повлечь за собой различные риски.
- Устройство следует использовать только по назначению.
- Пожалуйста, следуйте инструкциям, изложенным в данном руководстве.
- Храните изделие в недоступном для детей месте.

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность устройства и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной доставки или повреждения товара из-за некачественной упаковки или транспортировки, пожалуйста, свяжитесь со службой поддержки по телефону горячей линии.

Технические характеристики устройства

Символ	27727
EAN	5907451382486
Материал	пластик
Отображать	ЖК-дисплей
Источник питания	Кнопочная батарейка
Диапазон измерений	1,1–33,3 ммоль/л
Диапазон измерений	20–600 мг/дл
Время измерения	примерно 5 секунд
Необходим образец крови.	приблизительно 0,5 мкл
Результаты в единицах измерения	ммоль/л или мг/дл
Память	до 300 результатов
ЛО сообщение	Результат ниже 1,1 ммоль/л
Привет, сообщение!	Результат выше 33,3 ммоль/л

ПОДГОТОВКА К ПЕРВОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Извлеките измерительный прибор и принадлежности из упаковки.
- Убедитесь, что комплект полный и отдельные компоненты не повреждены.
- Убедитесь, что батарея правильно установлена в измерительном приборе.
- При необходимости укажите дату и время .
- Выберите подходящий формат времени: 12 ч или 24 ч .
- Проверьте единицу измерения, отображаемую устройством.
- Перед первым измерением ознакомьтесь с разметкой на экране.
- Храните тест-полоски в предназначенном для этого контейнере.
- Не используйте тест-полоску, если она повреждена или загрязнена.
- Для каждого прокола используйте новый ланцет .

Запуск/Использование

- Пожалуйста, удалите упаковочные материалы, утилизируйте их надлежащим образом и очистите изделие и аксессуары.
- Вставьте батарейки в соответствии с маркировкой, соблюдая полярность (+ и -).
- Закройте отсек и убедитесь, что батарея установлена правильно.
- Мойте руки с мылом и водой.
- Тщательно высушите их.
- Подготовьте глюкометр, тест-полоску, проколотницу и новый ланцет.
- Извлеките одну тест-полоску из контейнера.
- Закройте контейнер оставшимися полосками.
- Вставьте тест-полоску в соответствующий слот на глюкометре.
- Подготовьте ланцет в соответствии с его конструкцией.
- Вставьте в него новый, неиспользованный ланцет.
- Приготовьте кончик пальца к уколу.
- Уколите кончик пальца сбоку.
- Возьмите небольшую каплю крови.
- Для проведения измерения требуется приблизительно 0,5 мкл крови .
- Нанесите образец на соответствующий участок тест-полоски.
- Не размазывайте кровь по всей поверхности полоски.
- После того как образец будет правильно взят, дождитесь завершения измерения.
- Результат должен появиться примерно через 5 секунд .
- Считайте результат с ЖК-дисплея.
- Обратите внимание на единицу измерения результата – ммоль/л или мг/дл .
- используя функции устройства , отметьте измерение как «до еды», «после еды» или «специальное» .
- Результат можно сохранить в памяти вместе с датой и временем.
- По завершении работы удалите использованную полоску.
- Полоска предназначена только для одноразового использования .
- Извлеките использованный ланцет из прокалывающего устройства.
- Также не используйте ланцет повторно .

-
- Утилизируйте использованные вещи надлежащим образом.
 - Если результат необычен или не соответствует вашему самочувствию, проведите повторное измерение в соответствии с инструкциями и, при необходимости, проконсультируйтесь с врачом.

РАЗМЕРЫ ДЛЯ МАРКИРОВКИ

Устройство позволяет различать сохраненные результаты в зависимости от ситуации, в которой проводился тест.

«Перед едой » позволяет отметить результат, полученный до приема пищи.

После еды » позволяет отметить результат, полученный после приема пищи.

Специальная маркировка – позволяет дополнительно выделить результат в памяти устройства.

Эта функция помогает упорядочить сохраненные измерения и легче различать результаты, полученные в разное время суток.

ПАМЯТЬ РЕЗУЛЬТАТОВ

- Прибор может хранить до 300 результатов .
- Каждая запись может содержать результат измерения, а также соответствующую дату и время.
- Кнопки устройства используются для просмотра сохраненных результатов.
- Функция памяти позволяет сравнивать предыдущие измерения.
- При использовании памяти обращайтесь внимание на дату, время и отметку полученного результата.
- Память устройства предназначена для облегчения самоконтроля и не заменяет медицинскую документацию или интерпретацию специалиста.

ОБЪЯВЛЕНИЕ LO

Сообщение LO означает, что полученный результат ниже нижнего предела диапазона измерения прибора – 1,1 ммоль/л .

- Не следует рассматривать сообщение LO как точное числовое значение.
- Проверьте, правильно ли было выполнено измерение.
- При необходимости повторите тест, используя новую тест-полоску.
- Если подобный результат повторится или появятся тревожные симптомы, немедленно следуйте рекомендациям врача или обратитесь к своему лечащему врачу .

ПРИВЕТ! ОБЪЯВЛЕНИЕ

Сообщение HI означает, что результат превышает верхний предел диапазона измерения прибора – 33,3 ммоль/л .

- Сообщение HI не следует интерпретировать как точное числовое значение.
- Проверьте, правильно ли было выполнено измерение.
- При необходимости повторите тест, используя новую тест-полоску.
- Если этот результат не изменится или у вас появятся какие-либо необычные симптомы, пожалуйста, обратитесь к врачу или другому соответствующему медицинскому специалисту .

Инструкция по замене батареек:

- Пожалуйста, правильно вставьте батарейки, соблюдая полярность (+/-).
- Следует использовать только один тип батареек.
- Всегда заменяйте весь комплект батареек.
- Разряженные батареи следует извлекать из устройства и ни в коем случае не бросать в огонь.
- Никогда не пытайтесь заряжать обычные батарейки.
- Храните неиспользованные батарейки в упаковке, вдали от металлических предметов.
- Не оставляйте детей без присмотра.

Чистка и техническое обслуживание

- Перед очисткой извлеките тест-полоску из устройства.
- Протрите корпус измерительного прибора мягкой, слегка влажной тканью.
- Не погружайте измерительный прибор в воду.
- Не мойте устройство под проточной водой.
- Не допускайте попадания жидкости в отверстие для тест-полоски.
- Не используйте абразивные материалы.
- Не используйте бензин, растворители или агрессивные препараты.
- Не вставляйте острые предметы в устройство.
- Поддерживайте чистоту прокалывающего устройства в соответствии с его назначением.
- Не храните использованный ланцет в прокалывающем устройстве.
- Храните тест-полоски в подходящей емкости.
- Защитите ремни от грязи и влаги.
- Не прикасайтесь к области отбора проб грязными или мокрыми руками.
- Регулярно проверяйте уровень глюкозы в крови с помощью глюкометра.
- Если корпус или дисплей повреждены, прекратите использование.

Советы и правила безопасности

- Перед первым использованием внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для дальнейшего использования.
- Глюкометр следует использовать только по прямому назначению, то есть для самоконтроля концентрации глюкозы в цельной капиллярной крови человека .
- Результаты, полученные с помощью глюкометра, не заменяют консультацию врача, диагностику или рекомендации медицинского персонала .
- Не изменяйте схему лечения или дозировку лекарств, основываясь исключительно на результатах одного измерения, без консультации с врачом.
- Если результат измерения необычный, неожиданный или не соответствует вашим ощущениям, проверьте правильность проведения теста и, при необходимости, повторите измерение с помощью новой тест-полоски.
- Если тревожные результаты сохраняются или появляются тревожные симптомы, пожалуйста, обратитесь к врачу или соответствующему медицинскому персоналу.
- Сообщение LO указывает на результат ниже нижнего предела диапазона измерений устройства и не должно интерпретироваться как точное числовое значение.
- Сообщение HI указывает на результат, превышающий верхний предел диапазона измерений прибора, и не должно интерпретироваться как точное числовое значение.
- Перед тем как записывать или интерпретировать результат, всегда проверяйте единицу измерения — ммоль/л или мг/дл .
- Значения, указанные в ммоль/л, не следует путать со значениями, выраженными в мг/дл.
- Перед проведением замера тщательно вымойте руки с мылом и водой и тщательно высушите их.
- Не проводите измерение мокрыми, грязными или покрытыми веществами, которые могут загрязнить образец.
- используйте новую, неиспользованную тест-полоску .
- Тест-полоска предназначена только для одноразового использования.
- Не используйте повторно полоску, на которой уже произведен замер.
- Не наносите на использованную полоску еще один образец крови.
- Используйте только тест-полоски, совместимые с вашей конкретной моделью глюкометра.
- Не используйте тест-полоски после истечения срока их годности.
- Не используйте ремни, которые потрескались, деформировались, загрязнились, намокли или иным образом повреждены.
- Храните тест-полоски в специально отведенном контейнере, защищая их от влаги, грязи и прямых солнечных лучей.
- После удаления одной полоски немедленно закройте контейнер с оставшимися полосками.
- Не прикасайтесь к участку тест-полоски, где находится образец крови, мокрыми или грязными пальцами.

-
- Для каждого прокола используйте новый ланцет .
 - Ланцет предназначен только для одноразового использования.
 - Не используйте использованный ланцет повторно, так как это увеличивает риск инфицирования и может сделать прокол более болезненным.
 - Не используйте один и тот же ланцет для нескольких человек.
 - Не используйте одно и то же устройство для прокалывания пальца с другими людьми, не соблюдая правила гигиены.
 - Не прикасайтесь к лезвию ланцета голыми руками.
 - Не используйте ланцет, если его защитная оболочка или упаковка повреждены.
 - Использованный ланцет следует утилизировать таким образом, чтобы предотвратить случайные травмы от укола иглой у других людей.
 - Использованные тест-полоски и ланцеты могут контактировать с кровью и поэтому должны рассматриваться как потенциально биологически загрязненные.
 - Тщательно мойте руки после контакта с кровью.
 - Не оставляйте использованные ланцеты или тест-полоски в недоступном для детей месте.
 - Храните устройство для прокалывания пальца, ланцеты, тест-полоски и глюкометр в недоступном для маленьких детей месте .
 - Не позволяйте детям играть с устройством для прокалывания ушей или ланцетами.
 - Не направляйте прокалывающее устройство на лицо, глаза или других людей.
 - Храните батарейку-таблетку в недоступном для детей месте, так как ее проглатывание может представлять серьезную опасность для здоровья и жизни .
 - В случае проглатывания батарейки-таблетки немедленно обратитесь за медицинской помощью.
 - При замене батареек соблюдайте указанную полярность.
 - Не допускайте короткого замыкания клемм аккумулятора металлическими предметами.
 - Не бросайте батарею в огонь, не разбирайте ее и не подвергайте воздействию высоких температур.
 - Не выбрасывайте использованные батарейки вместе с обычными бытовыми отходами.
 - Берегите измерительный прибор от воды и других жидкостей.
 - Не погружайте устройство в воду и не мойте его под проточной водой.
 - Не допускайте попадания крови, воды или чистящего раствора в отверстие для тест-полоски.
 - Не вставляйте металлические или острые предметы в прорезь для ремешка.
 - Защитите свое устройство от падений, сильных ударов и повреждений.
 - Не используйте измерительный прибор, если корпус, дисплей или разъем для измерительной ленты повреждены.
 - Не разбирайте устройство и не модифицируйте его электронные компоненты самостоятельно.

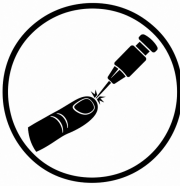
- Храните измерительный прибор и принадлежности в чистом, сухом и безопасном месте в соответствии с условиями хранения, указанными для данного изделия.

Инструкции по технике безопасности при использовании батарей/аккумуляторных батарей

- Храните батарейки/перезаряжаемые батарейки в недоступном для детей месте. При проглатывании немедленно обратитесь за медицинской помощью!
- Одноразовые батарейки нельзя перезаряжать. Батарейки/перезаряжаемые батареи нельзя замыкать накоротко и/или вскрывать. Это может привести к перегреву, возгоранию или взрыву.
- Никогда не бросайте батарейки/перезаряжаемые батареи в огонь или воду.
- Батареи/аккумуляторы ни в коем случае нельзя подвергать механическим нагрузкам.
- Риск утечки кислоты из батарей/аккумуляторов.
- Избегайте экстремальных условий и температур, которые могут повлиять на батареи/аккумуляторы, например, воздействия радиаторов/прямых солнечных лучей.
- При протечке батареек/аккумуляторов избегайте попадания на кожу, в глаза и на слизистые оболочки! Немедленно промойте пораженные участки чистой водой и обратитесь за медицинской помощью!
- Протекающие или поврежденные батареи/аккумуляторы могут вызвать химические ожоги при контакте с кожей. Поэтому используйте соответствующие защитные перчатки.
- Изделие имеет встроенный аккумулятор, который пользователь не может заменить.

Предупреждающие и информационные символы

	<u>ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ ПО ПРИМЕНЕНИЮ</u> Внимательное прочтение инструкции перед использованием поможет вам правильно провести измерение, правильно использовать прибор и снизить риск получения неверных результатов или неправильного использования устройства .
	<u>СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКИ</u> Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно сдать в местный центр переработки. Использованные упаковочные материалы следует сдавать в специально отведенные места для утилизации отходов, определенные местными властями. Для получения информации о вариантах переработки использованных изделий обратитесь в местный муниципалитет или городскую администрацию.

	<u>Утилизация использованного электротехнического и электронного оборудования.</u> В целях защиты окружающей среды бывшие в употреблении электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором, а необходимо утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах приема и часах их работы можно получить в соответствующих органах.
	<u>БИОЛОГИЧЕСКАЯ ОПАСНОСТЬ</u> Использованные тест-полоски, ланцеты и другие предметы, контактирующие с кровью, могут представлять потенциальную биологическую опасность. Не используйте их повторно и не прикасайтесь к загрязненным поверхностям. После проведения анализа их следует надежно утилизировать в соответствии с местными правилами обращения с острыми предметами или биологически опасными отходами.
	<u>ВНИМАНИЕ – ОСТРЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ / ОПАСНОСТЬ ДЛЯ СТАБИЛЬНОСТИ</u> Ланцеты имеют острые края, которые могут вызвать проколы, порезы и попадание крови. Следует проявлять крайнюю осторожность при введении, использовании и утилизации ланцетов. Не прикасайтесь к лезвию и не используйте ланцет повторно. Храните использованный ланцет в контейнере, устойчивом к проколам, и утилизируйте его в соответствии с местными правилами.
	Данный продукт соответствует требованиям применимых европейских и национальных директив. Продукт отвечает европейским и национальным требованиям безопасности устройств и изделий.
	Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив RoHS.
	<u>Неправильная утилизация батарей/аккумуляторов представляет угрозу для окружающей среды!</u> Батареи/аккумуляторы не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Они могут содержать вредные тяжелые металлы и должны утилизироваться как специальные отходы. Химические обозначения тяжелых металлов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец. Поэтому использованные батареи/аккумуляторы следует сдавать в муниципальные пункты сбора опасных отходов. Встроенный аккумулятор нельзя разбирать для утилизации. Изделие следует сдать в пункт сбора использованной электроники.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.